



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ЗА 1993 ГОД**

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: СОРОК ВОСЬМОЙ ГОД**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النزوح في جميع أنحاء العالم. سلسلة منها من المكتبة التي تتعامل معها أو تكتب إلى الأمم المتحدة. للبيع في بيساروك أو في جيمس.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ЗА 1993 ГОД**

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: СОРОК ВОСЬМОЙ ГОД**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк, 1994**

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1993 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены в части I и части II под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении. В каждой части вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Все резолюции пронумерованы в порядке принятия их Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

S/INF/49

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Состав Совета Безопасности в 1993 году

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1993 году

v

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии:

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	1
Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов	24
Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)	27
Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)	28
Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	34
Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета	37
Положение в бывшей югославской Республике Македонии	38
Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии	39
Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)	40
Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Косово, Санџаке и Воеводине. Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	41
Ситуация в Хорватии	41
Пункты, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом:	
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	42
Уведомление Соединенных Штатов от 26 июня 1993 года о мерах против Ирака	48
Положение в Мозамбике	49
Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	56
Положение на Ближнем Востоке	62
Положение в Анголе	65
Положение в Грузии	77
Пункты, касающиеся ситуаций в отношениях между Арменией и Азербайджаном:	
Заявление Председателя Совета Безопасности (по поводу перерывов в поставках товаров и материалов, в особенности энергии, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана)	85
Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	85
Центральная Америка: усилия в направлении мира	91
Ситуация в Сомали	98
Вопрос о Южной Африке	108

Стр.

Ситуация в отношении Западной Сахары	110
Положение в Камбодже	112
Ситуация в отношении Руанды	122
Положение на Кипре	128
Положение в Либерии	132
Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года	138
Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	
Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	
Записка Генерального секретаря	142
Пункты, относящиеся к положению в Таджикистане:	
Положение в Таджикистане	143
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	144
Вопрос о Гаити	145
Жалоба Украины, касающаяся Постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя	156
Безопасность операций Организации Объединенных Наций	156
Положение в Бурунди	157
Обмен письмами между Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности касательно ситуации в отношениях между Ираном и Ираком	159
Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности	
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	161
Международный Суд:	
Дата выборов для заполнения вакансий в Международном Суде	164
Выборы члена Международного Суда	164
Выборы пяти членов Международного Суда	164
Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи и связанные с этим вопросы ..	165
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1993 году	168
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1993 году	170

СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1993 ГОДУ

В состав Совета Безопасности в 1993 году входили следующие государства:

Бразилия
Венгрия
Венесуэла
Джибути
Испания
Кабо-Верде
Китай
Марокко
Новая Зеландия
Пакистан
Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Франция
Япония

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1993 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ

Ситуация в Республике Босния и Герцеговине¹

Решения

На своем 3159-м заседании 8 января 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Турции для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине:

письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25074)²;

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25077)².

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление³:

"Совет Безопасности глубоко потрясен известием об убийстве силами боснийских сербов заместителя Председателя правительства Республики Босния и Герцеговины по экономическим вопросам г-на Хакии Турайлича в тот момент, когда он находился под охраной Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНХ).

Совет решительно осуждает этот возмутительный акт терроризма, который представляет собой грубое нарушение международного гуманитарного права и открытый вызов полномочиям и неприкосновенности СООНХ, а также серьезным усилиям, прилагаемым с целью достижения общего политического урегулирования кризиса.

Совет настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, проявлять максимальнуюдержанность и

¹ Резолюции или решения по этому вопросу принимались Советом также в 1992 году. Начиная с 3199-го заседания, состоявшегося 16 апреля 1993 года, название пункта повестки дня было изменено на "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

³ S/25079.

воздерживаться от любых действий, которые могли бы еще больше осложнить ситуацию.

Совет просит Генерального секретаря незамедлительно провести всестороннее расследование этого инцидента и представить ему доклад. По получении этого доклада Совет немедленно рассмотрит этот вопрос.

Члены Совета выражают свои искренние соболезнования семье г-на Турайлича и народу и правительству Республики Босния и Герцеговины".

На своем 3160-м заседании 8 января 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁴:

"Совет Безопасности полностью поддерживает усилия сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, направленные на достижение общего политического урегулирования кризиса посредством полного прекращения боевых действий и установления конституционных основ для Республики Босния и Герцеговины. В связи с этим Совет вновь подтверждает необходимость в полной мере уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Боснии и Герцеговины

Совет полностью поддерживает мнение Генерального секретаря, изложенное в его докладе⁵, о том, что долг всех сторон, вовлеченных в этот конфликт в Боснии и Герцеговине, - сотрудничать с сопредседателями в целях скорейшего прекращения этого конфликта, несмотря на недавнюю провокацию.

Совет обращается ко всем вовлеченным сторонам с призывом оказывать максимальное содействие мирным усилиям и предупреждать любую сторону, которая стала бы выступать против общего политического урегулирования, о последствиях такой позиции; отсутствие сотрудничества и несоблюдение соответствующих резолюций Совета вынудят его в срочном

⁴ S/25080.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25050.

порядке и самым серьезным образом осуществить обзор ситуации и рассмотреть дальнейшие необходимые меры".

На своем 3164-м заседании 25 января 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁶:

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия международного сообщества в целях облегчения бедственного положения гражданского населения в Республике Босния и Герцеговине, на жизни которого серьезно сказываются негативные последствия ведущихся там боевых действий. Совет Безопасности дает самую высокую оценку усилиям отважных людей, которые в исключительно трудных условиях взяли на себя обязательства по доставке остро необходимой гуманитарной помощи гражданскому населению Боснии и Герцеговины, в частности усилиям Сил Организации Объединенных Наций по охране и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Совет, однако, с глубоким сожалением отмечает, что сложившаяся там ситуация существенным образом ограничивает возможности международного сообщества по выполнению своего мандата в гуманитарной области.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в частности сербские полуофициальные формирования, немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права, имеющие место на территории Боснии и Герцеговины, особенно преднамеренное вмешательство в ход следования автоколонн с гуманитарной помощью, и впредь воздерживались от их совершения. Совет предупреждает заинтересованные стороны о серьезных последствиях, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в случае продолжения ими действий, направленных на то, чтобы воспрепятствовать доставке чрезвычайной гуманитарной помощи.

Совет предлагает Генеральному секретарю постоянно рассматривать возможность воздушной доставки гуманитарной помощи беспосадочным способом в изолированные в результате конфликта районы Боснии и Герцеговины.

Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

На своем 3173-м заседании 17 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁷:

"Совет Безопасности напоминает обо всех соответствующих резолюциях Совета и о своем заявлении от 25 января⁶, касающемся доставки гуманитарной помощи в Республику Боснию и Герцеговину. Он с глубоким беспокойством отмечает, что, несмотря на содержащееся в этом заявлении требование Совета, усилиям по оказанию помощи по-прежнему чинятся препятствия. Он осуждает блокирование автоколонн с гуманитарной помощью и создание препятствий ее доставке, в результате чего возникает угроза для гражданского населения Боснии и Герцеговины, а также угроза для жизни персонала, осуществляющего доставку этой помощи. Он по-прежнему глубоко обеспокоен сообщениями о наличии острой потребности в гуманитарной помощи в Боснии и Герцеговине, особенно в восточной части этой страны.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы стороны и все другие, кого это касается, обеспечили немедленный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи. Он требует далее, чтобы стороны и другие, кого это касается, предоставили Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев испрошенные ею гарантии того, что они сдержат свои обещания выполнить решения Совета в этом вопросе и тем самым будут способствовать возобновлению в полном объеме программы оказания гуманитарной помощи, которой Совет придает первостепенное значение".

На своем 3176-м заседании 24 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁸:

"Совет Безопасности, заслушав доклад сопредседателей Руководящего комитета Международной конференции по бывшей Югославии, заявляет о необходимости не упустить имеющуюся в настоящее время возможность для достижения урегулирования в Боснии и Герцеговине на основе переговоров. Он полностью поддерживает заявление Президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 23 февраля, в котором они призвали руководителей сторон, участвующих в мирных переговорах по Боснии и Герцеговине, незамедлительно прибыть в Нью-Йорк для возобновления дискуссий в целях скорейшего заключения соглашения, призванного положить конец конфликту. Совет настоятельно призывает этих руководителей быстро и положительно откликнуться на этот призыв и выражает готовность предоставить полную поддержку усилиям Сопредседателей по обеспечению успешного завершения переговоров".

⁷ S/25302.

⁸ S/25328.

⁶ S/25162.

На своем 3177-м заседании 25 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁹:

"Совет Безопасности, получив доклад Генерального секретаря, напоминает обо всех своих соответствующих резолюциях и о своих заявлениях от 25 января⁶ и от 17 февраля⁷ 1993 года, касающихся доставки гуманитарной помощи в Республику Боснию и Герцеговину. Он глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на его неоднократные требования, усилиям по оказанию помощи по-прежнему препятствуют сербские полу военные формирования, особенно в восточной части страны, а именно в анклавах Сребреница, Черска, Горажде и Жепа.

Совет выражает сожаление по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Боснии и Герцеговине в то время, когда должны возобновиться обсуждения в целях достижения справедливого и прочного соглашения, призванного положить конец конфликту. Он считает блокирование усилий по оказанию помощи серьезным фактором, препятствующим согласованному урегулированию в Боснии и Герцеговине и усилиям сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии. Он с беспокойством отмечает, что меры, принятые сербскими полу военными формированиями с целью воспрепятствовать проходу автоколонн с гуманитарной помощью, являющиеся вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета, создают угрозу для жизни персонала Сил Организации Объединенных Наций по охране и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также других гуманитарных организаций.

Намеренное создание препятствий для доставки продовольствия и гуманитарной помощи, необходимых для выживания гражданского населения в Боснии и Герцеговине, является нарушением Женевских конвенций 1949 года¹⁰, и Совет намерен обеспечить, чтобы лица, ответственные за такие действия, предстали перед судом.

Совет вновь решительно осуждает блокирование автоколонн с гуманитарной помощью, препятствующее доставке гуманитарных грузов. Он вновь подтверждает свое требование о том, чтобы боснийские стороны обеспечили немедленный и беспрепятственный доступ автоколоннам с гуманитарной помощью и полностью выполнили решения Совета на этот счет. Совет заявляет о своей решительной поддержке использования, в тесной координации с Организацией Объединенных Наций и согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, метода воздушной доставки гуманитарных грузов беспосадочным способом в изолированные районы Боснии и Герцеговины, которые остро нуждаются в гуманитарных грузах и в которые невозможно доставить помощь наземным транспортом. Он

вновь подтверждает свою твердую приверженность делу полного осуществления программы оказания гуманитарной помощи в Боснии и Герцеговине

Совет Безопасности по-прежнему активно занимается этим вопросом и рассматривает дальнейшие меры согласно своим соответствующим резолюциям".

На своем 3180-м заседании 3 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине:

письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25353)²;

письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25358)².

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹¹:

"Совет Безопасности, ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления, выражает серьезную тревогу и осуждение в связи с продолжающимися недопустимыми военными нападениями в восточной части Боснии и ухудшением в результате этого гуманитарной обстановки в том регионе. Он возмущен тем, что даже во время продолжения мирных переговоров сербские полу военные формирования по-прежнему совершают нападения в восточной части Боснии, в том числе, по сообщениям, убийства ни в чем не повинных мирных жителей. В связи с этим Совет особенно обеспокоен падением города Церска и неизбежным падением близлежащих селений. Совет требует положить конец убийствам и злодействиям и вновь заявляет, что те, кто виновен в преступлениях против международного гуманитарного права, будут нести личную ответственность перед мировым сообществом.

Совет требует от лидеров всех сторон, вовлеченных в конфликт в Республике Босния и Герцеговине, продолжать всестороннее участие в постоянных совместных усилиях в Нью-Йорке с сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в целях скорейшего достижения справедливого и практически осуществимого урегулирования. В связи с этим Совет требует также, чтобы все стороны немедленно прекратили все виды боевых действий на всей территории Боснии и Герцеговины, прекратили совершение актов насилия против гражданского населения, соблюдали ранее принятые ими обязательства, в том числе по прекращению огня, и удвоили свои усилия по урегулированию конфликта.

⁹ S/25334.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No 970-973.

¹¹ S/25361.

Совет требует далее, чтобы боснийско-сербская сторона, а также все другие стороны воздерживались от каких-либо действий, которые могли бы поставить под угрозу жизнь и благополучие населения восточной части Боснии, особенно в районах близ города Церска, и чтобы все, кого это касается, позволили беспрепятственную доставку предметов чрезвычайной гуманитарной помощи на всей территории Боснии и Герцеговины, в особенности открыли доступ в гуманитарных целях в осажденные города в восточной части Боснии, и дали разрешение на эвакуацию раненых.

Определив в соответствующих резолюциях, что данная ситуация создает угрозу международному миру и безопасности, Совет настаивает на том, чтобы эти шаги были предприняты немедленно.

Совет также просит Генерального секретаря безотлагательно предпринять шаги по расширению присутствия Сил Организации Объединенных Наций по охране в восточной части Боснии.

Совет Безопасности продолжает держать этот вопрос в поле зрения и готов в любое время провести заседание в целях рассмотрения дальнейших действий".

На своем 3184-м заседании 17 марта 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹²:

"Совет Безопасности был информирован Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 1993 года¹³ о нарушении 11 марта 1993 года военными самолетами, совершившими полеты из аэропорта Баня-Лука, резолюции 781 (1992) Совета от 9 октября 1993 года, касающейся запрещения военных полетов над воздушным пространством Республики Босния и Герцеговины, несмотря на тот факт, что боснийские сербы в аэропорту получили со стороны наблюдателей Организации Объединенных Наций соответствующее уведомление о том, что такие полеты будут представлять собой нарушение вышеупомянутой резолюции.

Совет также принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в его письме от 16 марта 1993 года¹⁴, в котором сообщается, что 13 марта 1993 года были совершены новые нарушения запрещенной для полетов зоны самолетами, которые осуществили бомбардировку деревень Гладовичи и Осатица в Республике Босния и Герцеговина, а затем улетели в направлении Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Вышеупомянутые полеты являются первым отмеченным Силами Организации Объединенных Наций по

¹² S/25426.

¹³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25443.

¹⁴ Там же, документ S/25444.

охране нарушением резолюции 781 (1992), которое было связано с боевыми действиями.

Совет решительно осуждает все нарушения своих соответствующих резолюций и подчеркивает тот факт, что с начала операций по контролю в начале ноября 1992 года Организация Объединенных Наций сообщила о 465 нарушениях запрещенной для полетов зоны над Боснией и Герцеговиной.

Совет требует немедленно положить конец этим нарушениям и подтверждает свою твердую решимость обеспечить полное соблюдение своих резолюций. Он особенно подчёркивает осуждение им всех нарушений - особенно тех, о которых сообщал Генеральный секретарь в своих вышеупомянутых письмах, - в то время, когда мирный процесс достиг своей решающей фазы и когда усилия по оказанию гуманитарной помощи требуют полного сотрудничества всех сторон.

Совет требует от боснийских сербов немедленно представить объяснение вышеупомянутых нарушений и, в частности, воздушной бомбардировки деревень Гладовичи и Осатица.

Он просит Генерального секретаря обеспечить проведение расследования указанного возможного использования территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) для совершения воздушных нападений против территории Республики Босния и Герцеговины.

Совет поручил своему Председателю сообщить министру иностранных дел Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и руководителю боснийских сербов о своей глубокой обеспокоенности в связи с вышеупомянутыми событиями и о своем требовании к ним принять немедленные меры для предотвращения любого повторения этих нападений.

Совет по-прежнему будет рассматривать вопрос о том, какие дополнительные меры могут потребоваться для обеспечения осуществления положений соответствующих резолюций Совета Безопасности".

На своем 3186-м заседании 25 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁵:

"Совет Безопасности горячо приветствует подписание Председателем Президиума Алией Иzetбеговичем и г-ном Мате Бобаном всех четырех документов мирного плана для Боснии и Герцеговины, выработанных сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

¹⁵ S/25471.

В связи с этим важным событием Совет отдает должное неустанным усилиям сопредседателей - секретаря Вэнса и лорда Оуэна.

Совет высоко оценивает шаги двух сторон, подписавших все документы, и призывает оставшуюся сторону безотлагательно подписать те два документа мирного плана, которые она еще не подписала, и прекратить свои акты насилия, наступательные военные действия, "этническую чистку", а также прекратить препятствовать оказанию гуманитарной помощи.

Совет призывает к немедленному прекращению военных действий всеми сторонами.

Совет ожидает получения от Генерального секретаря доклада о развитии событий на Международной конференции и готов принять последующие меры по этому докладу и предпринять шаги, необходимые для обеспечения мирного урегулирования".

На своем 3191-м заседании 31 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Резолюция 816 (1993)

от 31 марта 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 781 (1992) от 9 октября 1992 года и 786 (1992) от 10 ноября 1992 года,

ссылаясь также на пункт 6 резолюции 781 (1992) и пункт 6 резолюции 786 (1992), в которых Совет постановил в срочном порядке рассматривать, в случае нарушений запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Босния и Герцеговины, дальнейшие меры, необходимые для обеспечения соблюдения этого запрета,

сожалея о том, что некоторые заинтересованные стороны не сотрудничают в полной мере с размещеными на аэродромах наблюдателями Сил Организации Объединенных Наций по охране в осуществлении резолюций 781 (1992) и 786 (1992),

будучи глубоко обеспокоен различными докладами Генерального секретаря о нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины¹⁶,

будучи глубоко обеспокоен, в частности, письмами Генерального секретаря от 12¹³ и 16¹⁴ марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающимися новых возникших нарушений запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, и ссылаясь в связи с этим на заявление Председателя

Совета Безопасности от 17 марта 1993 года¹² и, в частности, на упоминание о бомбардировке селений в Боснии и Герцеговине,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

определеняя, что серьезная ситуация в Боснии и Герцеговине по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя в соответствии с главой VII Устава,

1. постановляет распространить запрет, введенный резолюцией 781 (1992), на полеты всех самолетов и вертолетов в воздушном пространстве Республики Босния и Герцеговины, исключив из сферы его действия полеты, санкционированные Силами Организации Объединенных Наций по охране в соответствии с пунктом 2, ниже;

2. просит Силы изменить механизм, упомянутый в пункте 3 резолюции 781 (1992), таким образом, чтобы предусмотреть санкционирование гуманитарных полетов и других полетов, согласующихся с соответствующими резолюциями Совета, в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины;

3. просит также Силы продолжать следить за соблюдением запрета на полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с Силами в принятии практических мер для тщательного наблюдения за санкционированными полетами и в совершенствовании процедур уведомления;

4. уполномочивает государства-члены, действующие на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, через семь дней после принятия настоящей резолюции принимать под контролем Совета Безопасности и при условии тесной координации с Генеральным секретарем и Силами все необходимые и соразмерные конкретным обстоятельствам и характеру полетов меры в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в случае дальнейших нарушений с целью обеспечить соблюдение запрета на полеты, упомянутого в пункте 1, выше;

5. просит заинтересованные государства-члены, Генерального секретаря и Силы осуществлять тщательную координацию в отношении мер, которые они принимают в целях выполнения пункта 4, выше, включая правила ведения операции, и в отношении даты начала осуществления, которое должно начаться не позднее, чем через семь дней после даты вступления в силу полномочий, предусмотренных пунктом 4, выше, и сообщить Совету через Генерального секретаря о дате начала осуществления;

6. постановляет, что в случае, если сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии до даты начала осуществления, упомянутой в пункте 5, выше, уведомят Совет, что все боснийские стороны приняли их предложения по урегулированию, то меры, предусмотренные в настоящей резолюции, войдут в число мер, направленных на осуществление этого урегулирования;

7. просит также заинтересованные государства-члены немедленно информировать Генерального секретаря о любых

¹⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документы S/24783, S/24810, S/24840, S/24870, S/24900 и Add.1-7; и там же, сорок восмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документы S/24900/Add.8-31.

действиях, которые они предпринимают в осуществление полномочий, предусмотренных пунктом 4, выше;

8. просит Генерального секретаря регулярно представлять Совету доклады по этому вопросу и немедленно информировать его о любых действиях, предпринятых заинтересованными государствами-членами в осуществление полномочий, предусмотренных пунктом 4, выше;

9. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Принята на 3191-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 3192-м заседании 3 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине: письмо Генеральному секретарю от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25519)"¹⁷.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁸:

"Совет Безопасности потрясен и крайне встревожен бедственным характером и дальнейшим ухудшением гуманитарной ситуации, сложившейся в Сребренице, на востоке Республики Босния и Герцеговины, после неприемлемого решения боснийско-сербской стороны не пропускать больше в этот город никакой гуманитарной помощи и разрешать только эвакуацию его гражданского населения. Соответствующие факты приводятся в письме Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 2 апреля 1993 года¹⁹ на имя Генерального секретаря.

Совет напоминает и подтверждает все свои соответствующие резолюции и заявления и осуждает неуважение и сознательное пренебрежение к ним, по-прежнему проявляемое боснийско-сербской стороной, которая, проводя свою противозаконную, недопустимую, гнусную политику "этнической чистки", преследующую цель территориальных приращений, блокирует усилия Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи.

Признавая настоятельную необходимость облегчить в самом срочном порядке страдания населения Сребреницы и ее окрестностей, которое остро нуждается в продовольствии, медикаментах, одежде и крови, Совет требует, чтобы

¹⁷ Там же, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.

¹⁸ S/25520.

¹⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25519.

bosnijско-сербская сторона немедленно прекратила все нарушения международного гуманитарного права и воздерживалась от таких нарушений, включая, в частности, умышленное вмешательство в продвижение автоколонн с гуманитарными грузами, и беспрепятственно пропускала такие колонны в город Сребреница и другие районы Боснии и Герцеговины. Совет требует от боснийско-сербской стороны строгого соблюдения всех соответствующих резолюций Совета. Он требует далее от боснийско-сербской стороны незамедлительного выполнения ее недавнего обязательства гарантировать свободное передвижение автоколонн с гуманитарными грузами и защиту подвергающихся опасности гражданских лиц. Совет также подтверждает, что виновные в преступных нарушениях международного гуманитарного права будут нести личную ответственность перед мировым сообществом.

Совет высоко оценивает и решительно поддерживает усилия отважных людей, которые в крайне сложной обстановке взяли на себя обязательство по доставке остро необходимой гуманитарной помощи гражданскому населению Боснии и Герцеговины, и в частности усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Сил Организации Объединенных Наций по охране.

Совет напоминает о направленной им Генеральному секретарю в своем заявлении от 3 марта 1993 года²⁰ просьбе безотлагательно предпринять шаги по расширению присутствия Сил в восточной части Боснии, приветствует меры, уже принятые в этом отношении, а также настоятельно просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев использовать все имеющиеся в их распоряжении ресурсы в рамках соответствующих резолюций Совета для укрепления нынешних гуманитарных операций в Боснии и Герцеговине.

Совет продолжит активное рассмотрение этого вопроса".

8 апреля 1993 года по итогам консультаций, состоявшихся в тот же день, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление для средств массовой информации²⁰:

"Члены Совета Безопасности выражают свою обеспокоенность в связи с докладом Международного комитета Красного Креста (МККК), в котором сообщается, что 26 марта в Республике Босния и Герцеговине погибли 17 задержанных, когда транспортное средство, на котором они перевозились на работы в прифронтовой зоне из лагеря Батковиц (находящегося под контролем сербских сил), попало в засаду.

Члены Совета, ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления, напоминают всем сторонам, что они постоянно несут ответственность за обеспечение безопасности задержанных и что они не должны принуждать задержанных делать работу, носящую военный характер или направленную на достижение военной цели. МККК уже неоднократно обращался ко всем сторонам, участвующим в конфликте в Боснии и

²⁰ S/25557.

Герцеговине, с призывом строго соблюдать положения международного гуманитарного права.

Члены Совета осуждают все нарушения Третьей²¹ и Четвертой²² Женевских конвенций, которые стороны обязались соблюдать, и еще раз подтверждают, что лица, совершающие или приказывающие совершать подобные акты, будут нести личную ответственность.

Члены Совета просят Комиссию экспертов, учрежденную в соответствии с резолюцией 780 (1992), провести расследование этой отвратительной практики и представить доклад".

В письме от 9 апреля 1993 года²³ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 816 (1993) Совета от 31 марта 1993 года и сообщил Председателю о том, что в соответствии с ее пунктом 5 заинтересованные государства-члены, действующие на национальном уровне, а также через региональный механизм Организации Североатлантического договора (НАТО), осуществляли с ним и Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) тщательную координацию мер, принимаемых ими в целях обеспечения соблюдения запрета на все полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины. Генеральный секретарь заявил, что в письме от 8 апреля 1993 года Генеральный секретарь НАТО г-н Манфред Вёрнер информировал его о том, что Совет НАТО принял необходимые меры. Генеральный секретарь также заявил, что правила ведения операции, разработанные заинтересованными государствами-членами, соответствуют требованиям, установленным в пункте 4 резолюции 816 (1993) Совета. Генеральный секретарь заявил, что в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 2 указанной резолюции, СООНО изменили механизм, упомянутый в пункте 3 резолюции 781 (1992) Совета от 9 октября 1992 года. Пересмотренные руководящие принципы в отношении санкционирования полетов летательных аппаратов, не принадлежащих СООНО и УВКБ ООН, в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины излагаются в приложении к этому письму. Как сообщил Генеральный секретарь, в своем письме г-н Вёрнер информировал его о том, что его военное руководство готово начать осуществление операции в 12 ч. 00 м. по среднеевропейскому времени в понедельник, 12 апреля 1993 года.

В письме от 10 апреля 1993 года²⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Ваше письмо от 9 апреля 1993 года²³ было доведено до сведения Совета Безопасности.

²¹ Женевская конвенция об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972).

²² Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973).

²³ S/25567.

²⁴ S/25568.

Совет отмечает, что операции, санкционированные его резолюцией 816 (1993), начнутся в понедельник, 12 апреля 1993 года, в 12 ч. 00 м. по среднеевропейскому времени в соответствии с условиями, изложенными в приложении к Вашему письму, упомянутому выше."

На своем 3199-м заседании 16 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговина".

Резолюция 819 (1993)
от 16 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все свои последующие соответствующие резолюции,

отмечая, что Международный Суд в своем постановлении от 8 апреля 1993 года по делу о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него [Босния и Герцеговина против Югославии (Сербия и Черногория)]²⁵ единогласно указал в качестве временной меры, что правительству Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) следует незамедлительно, во исполнение взятого на себя обязательства по Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него от 9 декабря 1948 года²⁶, использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для предупреждения совершения преступления геноцида.

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Босния и Герцеговины,

вновь подтверждая также свой призыв к сторонам и другим, кого это касается, незамедлительно приступить к соблюдению прекращения огня на всей территории Боснии и Герцеговины,

вновь заявляя о своем осуждении всех нарушений международного гуманитарного права, включая, в частности, практику "этнической чистки".

будучи обеспокоен характером враждебных действий боснийских сербских военизированных формирований против городов и деревень в восточной Боснии и в связи с этим вновь подтверждая, что любой захват или приобретение территории силой или угрозой ее применения, в том числе посредством практики "этнической чистки", является противоправным и неприемлемым,

будучи глубоко обеспокоен представленной Генеральным секретарем Совету Безопасности 16 апреля 1993 года информацией о резком ухудшении положения в Сребренице и в прилегающих к

²⁵ Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Provisional Measures, Order of 8 April 1993, I.C.J. Reports 1993, p.3.

²⁶ Резолюция 260 А (III) Генеральной Ассамблеи, приложение.

ней районах в результате продолжающихся преднамеренных вооруженных нападений и артиллерийского обстрела ни в чем не повинного гражданского населения боснийскими сербскими военизированными формированиями,

решительно осуждая преднамеренную задержку боснийскими сербскими военизированными формированиями автоколонн с гуманитарной помощью.

решительно осуждая также действия, предпринимаемые боснийскими сербскими военизированными формированиями против Сил Организации Объединенных Наций по охране, в частности их отказ гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала Сил,

сознавая, что трагическая чрезвычайная гуманитарная ситуация уже существует в Сребренице и в прилегающих к ней районах как прямое следствие жестоких действий боснийских сербских военизированных формирований, вызвавших крупномасштабное перемещение гражданских лиц, в частности женщин, детей и стариков,

ссылаясь на положения резолюции 815 (1993) от 30 марта 1993 года о мандате Сил и в связи с этим действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, рассматривали Сребреницу и прилегающие к ней районы в качестве безопасного района, в отношении которого не должны предприниматься никакие вооруженные нападения или любые другие враждебные действия;*

2. *требует также в связи с этим немедленного прекращения вооруженных нападений на Сребреницу со стороны боснийских сербских военизированных формирований и их незамедлительного вывода из районов, прилегающих к Сребренице;*

3. *требует далее, чтобы Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) немедленно прекратила поставки оружия, военного снаряжения и услуг боснийским сербским военизированным формированиям в Республике Босния и Герцеговине;*

4. *просит Генерального секретаря для наблюдения за гуманитарной ситуацией в безопасном районе незамедлительно принять меры по усилению присутствия Сил Организации Объединенных Наций по охране в Сребренице и в прилегающих к ней районах; требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере и безотлагательно сотрудничали с Силами с этой целью; и просит Генерального секретаря в срочном порядке информировать об этом Совет Безопасности;*

5. *вновь подтверждает, что любой захват или приобретение территории силой или угрозой ее применения, в том числе посредством практики "этнической чистки", является противоправным и неприемлемым;*

6. *осуждает и отвергает* преднамеренные действия боснийской сербской стороны, предпринимаемые с целью принудить гражданское население к эвакуации из Сребреницы и прилегающих к ней районов, а также из других районов Боснии и Герцеговины в

качестве части её общей отвратительной кампании "этнической чистки";

7. *вновь заявляет о своем осуждении* всех нарушений международного гуманитарного права, в частности практики "этнической чистки", и вновь подтверждает, что те, кто совершает такие деяния или отдает приказ об их совершении, будут нести личную ответственность за такие деяния;

8. *требует беспрепятственной доставки гуманитарной помощи во все районы Боснии и Герцеговины, в частности гражданскому населению Сребреницы и прилегающих к ней районов, и напоминает, что подобные препятствия на пути доставки гуманитарной помощи являются серьезным нарушением международного гуманитарного права;*

9. *настойчиво призывает* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев использовать все имеющиеся в их распоряжении ресурсы в рамках соответствующих резолюций Совета для укрепления существующих гуманитарных операций в Боснии и Герцеговине, в частности в Сребренице и в прилегающих к ней районах;

10. *требует также, чтобы все стороны гарантировали безопасность и полную свободу передвижения персонала Сил Организации Объединенных Наций по охране и всего другого персонала Организации Объединенных Наций, а также членов гуманитарных организаций;*

11. *просит* Генерального секретаря в консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Силами обеспечить безопасную эвакуацию раненых и больных гражданских лиц из Сребреницы и прилегающих к ней районов и в срочном порядке информировать об этом Совет;

12. *постановляет как можно скорее направить в Боснию и Герцеговину миссию в составе членов Совета²⁷ для выяснения ситуации на месте и представления Совету доклада по этому вопросу;*

13. *постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса и рассматривать дальнейшие меры для достижения урегулирования согласно своим соответствующим резолюциям.*

Принята единогласно на 3199-м заседании.

Решения

На своем 3200-м заседании 17 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в Республике Босния и Герцеговине:

²⁷ Состав миссии см. в документе S/25645 на стр 12 ниже.

письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25622)¹⁷;

письмо постоянных представителей Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25623)¹⁷.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение послу Драгомиру Джёкичу, по его просьбе, занять место за столом Совета.

На том же заседании в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся накануне консультаций, Совет постановил также в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направить приглашение сопредседателю Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии г-ну Сайрусу Вэнсу.

Резолюция 820 (1993)

от 17 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предшествующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 2²⁸ и 8²⁹ февраля и от 12³⁰ и 26³¹ марта 1993 года о мирных переговорах, проводимых сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии,

подтверждая необходимость прочного мирного урегулирования, которое должно быть подписано всеми боснийскими сторонами,

подтверждая также суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Босния и Герцеговины,

вновь подтверждая, что любой захват территории силой или любая практика "этнической чистки" являются противоправными и полностью неприемлемыми, и настаивая на том, чтобы все перемещенные лица могли мирно вернуться в свои бывшие жилища,

подтверждая в связи с этим свою резолюцию 808 (1993) от 22 февраля 1993 года, в которой он постановил, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей

²⁸ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25221.

²⁹ Там же, документ S/25248.

³⁰ Там же, документ S/25403.

³¹ Там же, документ S/25479.

Югославии с 1991 года, и просил Генерального секретаря представить по возможности в самые короткие сроки доклад,

будучи глубоко встревожен и обеспокоен масштабом бедственного положения невинных жертв конфликта в Боснии и Герцеговине,

выражая свое осуждение всей осуществляющей в нарушение резолюций 757 (1992) от 30 мая 1992 года и 787 (1992) от 16 ноября 1992 года деятельности между территорией Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и контролируемыми сербами районами в Республике Хорватии и Республике Босния и Герцеговине,

будучи глубоко обеспокоен позицией боснийской сербской стороны, изложенной в пунктах 17, 18 и 19 доклада Генерального секретаря от 26 марта 1993 года³¹,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

A

1. *приветствует* мирный план для Боснии и Герцеговины в том виде, в каком он согласован двумя боснийскими сторонами и изложен в докладе Генерального секретаря от 26 марта 1993 года³¹, а именно Соглашение о временном порядке управления (приложение I), девять конституционных принципов (приложение II), предварительные карты провинций (приложение III) и Соглашение о мире в Боснии и Герцеговине (приложение IV);

2. *приветствует* то обстоятельство, что этот план в настоящее время полностью принят двумя боснийскими сторонами;

3. *выражает сожаление* в связи с тем, что боснийская сербская сторона еще не согласилась с Соглашением о временном порядке управления и предварительной картой провинций, и призывает эту сторону полностью принять этот мирный план;

4. *требует*, чтобы все стороны и другие, кого это касается, продолжали соблюдать соглашение о прекращении огня и воздерживаться от каких-либо дальнейших военных действий;

5. *требует* также полного уважения права Сил Организации Объединенных Наций по охране и международных гуманитарных учреждений на свободный и беспрепятственный доступ во все районы в Боснии и Герцеговине и чтобы все стороны, в частности боснийская сербская сторона и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с ними и принимали все необходимые меры для обеспечения безопасности их персонала;

6. *вновь осуждает* все нарушения международного гуманитарного права, включая, в частности, практику "этнической чистки" и массовое, организованное и систематическое задержание и изнасилование женщин, и *вновь подтверждает*, что те, кто совершает или совершил такие действия или отдает приказ или отдавал приказ об их совершении, будут нести личную ответственность за такие действия;

7. *подтверждает* свое одобрение принципов, согласно которым все заявления или обязательства, сделанные или взятые под

давлением, особенно те из них, которые касаются земли и имущества, считаются полностью недействительными и все перемещенные лица имеют право мирно вернуться в свои бывшие жилища, и в этом им должна быть оказана помощь;

8. заявляет о своей готовности принять все необходимые меры для оказания помощи сторонам в эффективном осуществлении мирного плана после того, как он будет полностью согласован всеми сторонами, и просит Генерального секретаря представить Совету в возможно кратчайшие сроки, и по возможности не позднее, чем через девять дней после принятия настоящей резолюции, доклад, содержащий отчет о подготовительной работе по осуществлению предложений, о которых говорится в пункте 28 доклада Генерального секретаря от 26 марта 1993 года, и подробные предложения относительно осуществления мирного плана, включая меры по эффективному международному контролю над тяжелыми вооружениями, подготовленные, в частности, на основе консультаций с государствами-членами, действующими индивидуально или через региональные организации или соглашения;

9. призывает государства-члены, действуя индивидуально или через региональные организации или соглашения, эффективно сотрудничать с Генеральным секретарем в рамках его усилий по оказанию помощи сторонам в осуществлении мирного плана в соответствии с пунктом 8, выше;

В

будучи преисполнен решимости укреплять осуществление мер, установленных в его последних соответствующих резолюциях,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

10. постановляет, что положения, изложенные в пунктах 12-30, ниже, с учетом того, что устанавливаемые в них обязательства являются более широкими по сравнению с обязательствами, предусмотренными в его предшествующих соответствующих резолюциях, вступают в силу через девять дней после даты принятия настоящей резолюции в случае, если Генеральный секретарь не сообщит Совету о том, что боснийская сербская сторона присоединилась к другим сторонам и подписала мирный план и осуществляет его и что боснийские сербы прекратили свои вооруженные нападения;

11. постановляет также, что если в любой момент после представления вышеуказанного доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь уведомит Совет о том, что боснийские сербы возобновили свои вооруженные нападения или не соблюдают мирный план, то положения, предусмотренные в пунктах 12-30, ниже, незамедлительно вступят в силу;

12. постановляет, что импорт в районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций в Республике Хорватии, и в те районы Республики Босния и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов, а также экспорт из них и транзитные перевозки через них, за исключением товаров для удовлетворения основных гуманитарных потребностей, включая товары медицинского назначения и продукты питания, распределляемые международными гуманитарными учреждениями,

разрешаются только при наличии соответствующей санкции правительства Республики Хорватии или правительства Республики Боснии и Герцеговины, соответственно;

13. постановляет, что все государства при осуществлении мер, установленных резолюциями 757 (1992), 760 (1992) от 18 июня 1992 года, 787 (1992) и настоящей резолюцией, должны предпринять шаги, с тем чтобы препятствовать перенаправлению на территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) товаров и продукции, которые, по имеющейся информации, направляются в другие места, в частности районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций в Хорватии, и те районы Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов;

14. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью сотрудничали с Силами Организации Объединенных Наций по охране в выполнении ими функций по иммиграционному и таможенному контролю, вытекающих из резолюции 769 (1992) от 7 августа 1991 года;

15. постановляет, что транзитные перевозки товаров и продукции через территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) по Дунаю должны разрешаться лишь в том случае, если такие перевозки конкретно санкционированы Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 724 (1991), и что все суда, получившие такую санкцию, должны подвергаться эффективному контролю при прохождении по Дунаю между Видином/Калафатом и Мохачом;

16. подтверждает, что никакому судну, а) которое зарегистрировано в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или б) в котором основная или контрольная доля участия принадлежит физическому или юридическому лицу, находящемуся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или действующему с ее территории, или с) которое подозревается в нарушении в прошлом или в настоящее время резолюций 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции, не будет разрешено проходить через сооружения, включая речные шлюзы или каналы в пределах территории государств-членов, и призывает прибрежные государства обеспечить установление надлежащего контроля за всеми каботажными перевозками, включая пункты, расположенные между Видином/Калафатом и Мохачом;

17. подтверждает обязанность прибрежных государств принимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы судоходство по Дунаю осуществлялось в соответствии с резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, включая принятие под руководством Совета Безопасности любых мер по остановке или контролю иными методами всех судов в целях досмотра и проверки их грузов и места назначения, обеспечению эффективного международного наблюдения и строгого осуществления соответствующих резолюций, и подтверждает содержащуюся в резолюции 787 (1992) просьбу ко всем государствам, включая неприбрежные государства, оказывать, действуя индивидуально или через региональные организации или соглашения, такую помощь, которая может потребоваться прибрежным государствам, несмотря на ограничения в отношении судоходства, предусмотренные в международных соглашениях, действие которых распространяется на Дунай.

18. просит Комитет, учрежденный резолюцией 724 (1991), периодически доводить до сведения Совета Безопасности представленную Комитету информацию, касающуюся предполагаемых нарушений соответствующих резолюций, с указанием, при возможности, лиц или образований, включая суда, которые, согласно сообщениям, совершают такие нарушения;

19. напоминает государствам о важном значении неукоснительного осуществления мер, установленных в соответствии с главой VII Устава, и призывает их привлекать к судебной ответственности лиц и образования, которые нарушают меры, установленные резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, и налагать на них соответствующие наказания;

20. приветствует роль международных миссий по содействию осуществлению санкций в деле поддержки выполнения мер, установленных в соответствии с резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, а также назначение Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе Координатора по санкциям и предлагает Координатору по санкциям и миссиям по содействию осуществлению санкций действовать в тесном сотрудничестве с Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991);

21. постановляет, что государства, в которых находятся средства, в том числе средства, полученные за счет собственности, а) принадлежащие властям в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или б) принадлежащие торговым, промышленным или общественным предприятиям в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или с) прямо или косвенно контролируемые такими властями или предприятиями, или образованиями, принадлежащими таким властям или предприятиям или контролируемыми ими, вне зависимости от места их нахождения или организации, должны потребовать от всех лиц и образований, находящихся на их собственных территориях и располагающих такими средствами, заблокировать такие средства с целью предоставление прямым или косвенным путем в распоряжение или пользование властей в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любых торговых, промышленных или общественных предприятий в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), и призывает все государства сообщать Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), о действиях, предпринятых во исполнение настоящего пункта;

22. постановляет запретить перевозку всех товаров и продукции через сухопутные границы или в порты Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) или из них, за исключением:

а) импорта в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) товаров медицинского назначения и продуктов питания, как это предусмотрено в резолюции 757 (1992), в связи с чем Комитет, учрежденный резолюцией 724 (1991), разработает правила по контролю за обеспечением полного соблюдения этой и других соответствующих резолюций;

б) импорта в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) других товаров для удовлетворения основных гуманитарных потребностей, утвержденного Комитетом,

учрежденным резолюцией 724 (1991), в каждом конкретном случае в соответствии с процедурой "отсутствия возражений";

с) жестко ограниченных транзитных перевозок через территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в тех случаях, когда они в виде исключения санкционируются Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), при условии, что ничто в настоящем пункте не наносит ущерба транзитным перевозкам по Дунаю в соответствии с пунктом 15, выше;

23. постановляет, что каждое соседнее с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) государство не должно допускать въезда в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) и выезда из нее любых грузовых автомобилей и железнодорожного подвижного состава, за исключением въезда и выезда через жестко ограниченное число автодорожных и железнодорожных пограничных контрольно-пропускных пунктов, местонахождение которых должно быть сообщено каждым соседним государством Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), и одобрено этим Комитетом;

24. постановляет, что все государства должны налагать арест на все находящиеся на их территории суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты, основная или контрольная доля участия в которых принадлежит лицам или предприятиям, находящимся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или действующим с ее территории, и что эти суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты могут конфисковываться задержавшим государством в случае установления факта нарушения ими резолюций 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции;

25. постановляет, что все государства должны задерживать, до проведения расследования, все суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав, летательные аппараты и грузы, обнаруженные на их территории и подозреваемые в том, что они совершили или совершают нарушение резолюций 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции, и что в случае установления факта нарушения на такие суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты должен налагаться арест, а в соответствующих случаях они и их грузы могут конфисковываться задержавшим государством;

26. подтверждает, что государства могут взыскивать расходы, связанные с наложением ареста на суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты, с их владельцем;

27. постановляет запретить предоставление услуг как финансового, так и нефинансового характера любым лицам или органам для целей любой деловой деятельности, которая ведется в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), за исключением услуг в области электросвязи, почтовых услуг и юридических услуг в соответствии с резолюцией 757 (1992), а также, после утверждения в каждом отдельном случае Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), услуг, предоставление которых может потребоваться для гуманитарных или других исключительных целей;

28. *постановляет* запретить всем коммерческим морским судам заходить в территориальные воды Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) за исключением тех случаев, когда это в каждом конкретном случае санкционируется Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), или когда возникают непредвиденные обстоятельства;

29. *подтверждает* полномочия государств, действующих на основании пункта 12 резолюции 787 (1992), использовать такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми, под контролем Совета Безопасности, чтобы обеспечить соблюдение настоящей резолюции и его других соответствующих резолюций, в том числе в территориальных водах Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

30. *подтверждает*, что положения, изложенные в пунктах 12-29, выше, содействующие осуществлению мер, установленных в его предыдущих соответствующих резолюциях, не распространяются на деятельность, связанную с Силами Организации Объединенных Наций по охране, Международной конференцией по бывшей Югославии или Миссией Европейского сообщества по наблюдению;

С

стремясь к обеспечению полной реинтеграции Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в международное сообщество после того, как она полностью выполнит соответствующие резолюции Совета,

31. *заявляет о своей готовности* - после того, как все три боснийские стороны примут мирный план и на основании представленных Генеральным секретарем подтвержденных свидетельств того, что боснийская сербская сторона сотрудничает в духе искренности в эффективном осуществлении этого плана, - пересмотреть все меры, предусмотренные в настоящей резолюции и других соответствующих резолюциях, с целью постепенной отмены их действия;

32. *предлагает* всем государствам рассмотреть вопрос о том, какой вклад они могут внести в дело восстановления Республики Босния и Герцеговины;

33. *постановляет* продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Принята на 3200-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Китай и Российская Федерация), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 3201-м заседании 19 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Австрии, Албании, Алжира, Аргентины, Афганистана, Бахрейна, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Дании, Египта, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Катара, Коморских Островов, Литвы, Малайзии, Мальты, Объединенных Арабских Эмиратов, Румынии, Саудовской Аравии, Сенегала, Словении, Сьерра-Леоне, Турции, Украины, Хорватии, Швеции и

Эквадора для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На том же заседании Совет постановил направить приглашение послу Драгомиру Джекичу, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения этого пункта.

На том же заседании Совет постановил также, по просьбе представителя Турции на имя Председателя Совета Безопасности³², в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направить приглашение г-ну Эжену Аансю, Постоянному наблюдателю Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций.

На своем 3202-м заседании 20 апреля 1993 года Совет постановил помимо представителей, приглашенных ранее, пригласить представителя Чешской Республики для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На своем 3203-м заседании 20 апреля 1993 года Совет продолжил обсуждение пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

21 апреля 1993 года по итогам консультаций с членами Совета Председатель распространил от имени членов Совета следующую записку³³:

"Председатель Совета Безопасности хотел бы сослаться на резолюцию 819 (1993), принятую Советом на его 3199-м заседании 16 апреля 1993 года в связи с ситуацией в Республике Босния и Герцеговине.

В пункте 12 резолюции Совет постановил как можно скорее направить в Боснию и Герцеговину миссию в составе членов Совета для выяснения ситуации на месте и представления Совету доклада по этому вопросу.

В соответствии с этим решением Председатель хотел бы сообщить, что он провел консультации с членами Совета и что было достигнуто соглашение направить миссию в составе следующих шести членов Совета: Венгрии, Венесуэлы, Новой Зеландии, Пакистана, Российской Федерации и Франции".

21 апреля 1993 года по итогам консультаций, состоявшихся в тот же день, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление для средств массовой информации³⁴:

"Члены Совета Безопасности глубоко обеспокоены сообщениями о вспышке военных действий между силами боснийского правительства и военизованными формированиями боснийских хорватов к северу и западу от Сараево. Они потрясены подтвержденными Силами

³² Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25615

³³ S/25645.

³⁴ S/25646.

Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) сообщениями о зверствах и убийствах, особенно о поджоге домов мусульман и расстреле целых семей в двух селах военизированными формированиями боснийских хорватов.

Члены Совета решительно осуждают эту новую вспышку насилия, подрывающую все усилия по обеспечению прекращения огня и достижению политического урегулирования конфликта в Республике Босния и Герцеговине, и требуют, чтобы силы боснийского правительства и военизированные формирования боснийских хорватов немедленно прекратили эти военные действия и чтобы все стороны воздерживались от совершения каких-либо действий, которые ставят под угрозу жизнь и благополучие жителей этого района, строго соблюдали свои прежние обязательства, в том числе о прекращении огня, и удвоили свои усилия по урегулированию конфликта. Они призывают все стороны содействовать усилиям, прилагаемым ныне в этой связи СООНО и сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии лордом Оуэном.

Члены Совета требуют также, чтобы боснийские сербы полностью выполнили положения резолюции 819 (1993) от 16 апреля 1993 года, включая незамедлительный выход из районов, прилегающих к Сребренице, и предоставили персоналу СООНО беспрепятственный доступ в этот город".

В письме от 16 апреля 1993 года³⁵ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 816 (1993) Совета от 31 марта 1993 года и заявил, что заместитель Генерального секретаря Организации Североатлантического договора информировал его о том, что список стран, предложивших предоставить летательные аппараты для операции, учрежденной с целью обеспечить соблюдение запрета на все полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, должен выглядеть следующим образом: Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция и Франция. По состоянию на тот момент были развернуты летательные аппараты из Нидерландов, Соединенных Штатов и Франции. Генеральный секретарь заявил далее, что в приложении к его письму приводятся пересмотренные руководящие принципы в отношении санкционирования полетов летательных аппаратов, не принадлежащих СООНО и УВКБ, в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

В письме от 21 апреля 1993 года³⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 16 апреля 1993 года³⁵ доведено до сведения Совета Безопасности. Совет принимает к сведению содержащуюся в нем информацию".

В письме от 30 апреля 1993 года³⁷ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 816 (1993) Совета от 31 марта 1993 года и заявил, что Генеральный секретарь Организации Североатлантического договора информировал его о том, что операции по осуществлению резолюции 816 (1993) в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины начиная с 3 мая 1993 года будут проходить в полном масштабе, указанном в его письме от 16 апреля 1993 года³⁵.

В другом письме от 30 апреля 1993 года³⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Благодарю Вас за Ваше письмо от 30 апреля 1993 года³⁷. После ряда вопросов, которые были подняты в ходе двусторонних консультаций, Совет Безопасности принимает это письмо к сведению".

На своем 3208-м заседании 6 мая 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине: доклад миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993) (S/25700)¹⁷".

Резолюция 824 (1993)

от 6 мая 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая также суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Босния и Герцеговины,

рассмотрев доклад миссии Совета Безопасности в Республику Боснию и Герцеговину³⁹, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993) от 16 апреля 1993 года, и в частности ее рекомендации в отношении распространения концепции безопасных районов на другие города, нуждающиеся в обеспечении безопасности.

вновь подтверждая свое осуждение всех нарушений международного гуманитарного права, в частности "этнической чистки" и всей способствующей ей практики, а также случаев отказа в доступе или создания препятствий для доступа гражданских лиц к гуманитарной помощи и услугам, таким, как медицинская помощь и элементарные бытовые услуги,

принимая во внимание насущные потребности ряда городов Боснии и Герцеговины в области безопасности и гуманитарной помощи, которые приобретают все более острый характер из-за

³⁷ S/25705.

³⁸ S/25706.

³⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25700.

³⁵ S/25608.

³⁶ S/25649.

постоянного притока большого числа перемещенных лиц, включая, в частности, больных и раненых.

принимая во внимание также официальную просьбу, представленную Боснией и Герцеговиной⁴⁰,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися вооруженными действиями военизированных формирований боснийских сербов против ряда городов в Боснии и Герцеговине и будучи преисполнен решимости обеспечить мир и стабильность во всей стране и в самом срочном порядке в городах Сараево, Тузла, Жепа, Горажде, Бихач, а также в Сребренице,

будучи убежден в том, что находящиеся под угрозой города и прилегающие к ним районы должны рассматриваться как безопасные районы, не подвергающиеся вооруженным нападениям и любым другим враждебным действиям, угрожающим благополучию и безопасности их жителей,

учитывая в связи с этим уникальный характер города Сараево как многокультурного, многоэтнического и многоконфессионального центра, являющегося примером реальности сосуществования и взаимодействия всех общин Боснии и Герцеговины, и необходимость сохранить его и предотвратить его дальнейшее разрушение,

заявляя, что ничто в настоящей резолюции не должно рассматриваться как противоречащее или каким-либо образом не соответствующее духу или букве мирного плана для Республики Боснии и Герцеговины,

будучи убежден в том, что распространение на вышеупомянутые города режима безопасных районов будет способствовать скорейшему осуществлению мирного плана,

будучи убежден также в необходимости осуществления надлежащим образом дальнейших шагов по обеспечению безопасности во всех таких безопасных районах,

ссылаясь на положения резолюции 815 (1993) от 30 марта 1993 года о мандате Сил Организации Объединенных Наций по охране и в этом контексте действию на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. приветствует доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993), и в частности содержащиеся в нем рекомендации в отношении безопасных районов;

2. требует, чтобы немедленно было прекращено любое приобретение территории силой;

3. объявляет, что столица Республики Босния и Герцеговины, Сараево, и другие аналогичные находящиеся под угрозой районы, в частности города Тузла, Жепа, Горажде и Бихач, а также Сребреница и прилегающие к ним районы, должны рассматриваться всеми заинтересованными сторонами в качестве

⁴⁰ Там же, документ S/25718.

безопасных районов и не должны подвергаться вооруженным нападениям и любым другим враждебным действиям;

4. объявляет также, что в этих безопасных районах должно быть выполнено следующее:

a) немедленное прекращение вооруженных нападений или любых враждебных действий против этих безопасных районов и осуществление вывода из этих городов всех военных и военизированных формирований боснийских сербов и их отвода на такое расстояние, на котором они перестанут представлять угрозу их безопасности и безопасности их жителей, что должно контролироваться военными наблюдателями Организации Объединенных Наций;

b) обеспечение полного уважения всеми сторонами прав Сил Организации Объединенных Наций по охране и международных гуманитарных учреждений на свободный и беспрепятственный доступ во все безопасные районы в Боснии и Герцеговине и полного уважения безопасности персонала, участвующего в этих операциях;

5. требует в связи с этим, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с Силами и принимали все необходимые меры по соблюдению режима этих безопасных районов;

6. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры в целях обеспечения контроля за гуманитарной ситуацией в безопасных районах, для этого санкционирует усиление Сил дополнительными 50 военными наблюдателями Организации Объединенных Наций с соответствующим снаряжением и материально-техническим обеспечением и в связи с этим требует также, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, полностью и оперативно сотрудничали с Силами;

7. заявляет о своей готовности в случае несоблюдения какой-либо стороной настоящей резолюции немедленно рассмотреть вопрос о принятии любых дополнительных мер, необходимых для ее полного осуществления, включая обеспечение уважения безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

8. заявляет, что меры, принятые во исполнение настоящей резолюции, будут оставаться в силе до тех пор, пока не будут выполнены положения о прекращении военных действий, разъединении сил и контроле за тяжелым оружием, предусмотренные в мирном плане для Республики Босния и Герцеговины;

9. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3208-м заседании

Решения

На своем 3210-м заседании 10 мая 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴¹:

"Совет Безопасности, ссылаясь на свое заявление от 21 апреля 1993 года³⁴, касающееся зверств и убийств в районах к северу и западу от Сараева, выражает свою глубокую обеспокоенность новыми крупными наступательными действиями, предпринятыми военизированными формированиями боснийских хорватов в районе Мостара, Ябланицы и Дрежница.

Совет решительно осуждает эти крупные наступательные действия военизированных формирований боснийских хорватов, которые полностью идут вразрез с подписанным боснийскими хорватами мирным планом для Республики Босния и Герцеговины. Совет требует, чтобы наступление в районе Мостара, Ябланицы и Дрежница было незамедлительно прекращено; чтобы военизированные формирования боснийских хорватов немедленно отошли из этого района и чтобы все стороны строго вышлюли свои предыдущие обязательства, а также соглашение о прекращении огня, заключенное сегодня между правительством Республики Босния и Герцеговины и боснийскими хорватами.

Совет также выражает свою глубокую обеспокоенность тем, что батальон Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООН) в этом районе был вынужден под обстрелом отойти и изменить свою дислокацию в результате имеющих место в последнее время наступательных действий, и осуждает отказ военизированных формирований боснийских хорватов разрешить присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, в частности в городе Мостар.

Совет вновь обращается с требованием предоставлять персоналу СООН беспрепятственный доступ во всех районах Боснии и Герцеговины, а данном конкретном случае требует, чтобы военизированные формирования боснийских хорватов обеспечили неприкосновенность и безопасность персонала СООН, а также всего персонала Организации Объединенных Наций в районе Мостара, Ябланицы и Дрежница. В связи с этим Совет выражает свою глубокую обеспокоенность все более враждебным отношением военизированных формирований боснийских хорватов к персоналу СООН.

Совет призывает Республику Хорватию в соответствии с обязательствами по Загребскому соглашению от 25 апреля 1993 года⁴² оказать максимально возможное влияние на руководство и военизированные формирования боснийских хорватов, с тем чтобы последние незамедлительно прекратили свои нападения, особенно в районе Мостара, Ябланицы и Дрежница. Он далее призывает Хорватию строго соблюдать ее обязательства по резолюции 752 (1992) Совета от 15 мая 1992 года, включая прекращение всех форм вмешательства и уважение территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

Совет вновь заявляет о суверенитете, территориальной целостности и независимости Республики Босния и Герцеговины и о неприемлемости приобретения территории с помощью силы и практики "этнической чистки".

Совет по-прежнему занят этим вопросом и готов рассмотреть дальнейшие меры для обеспечения выполнения всеми сторонами, а также теми, кого это касается, их обязательств и полного соблюдения ими соответствующих решений Совета".

В письме от 14 мая 1993 года⁴³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил Председателю и членам Совета о принятом им решении назначить г-на Турвальда Столтенберга (Норвегия) преемником г-на Сайруса Вэнса на посту сопредседателя Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии. Генеральный секретарь также заявил о том, что он принял немедленно вступающее в силу решение назначить г-на Столтенберга также своим специальным представителем по бывшей Югославии. На этом посту г-н Столтенберг будет отвечать за курирование и координацию всей деятельности Организации Объединенных Наций в бывшей Югославии, включая - на соответствующем этапе - и осуществление плана Вэнса-Оуэна для Боснии и Герцеговины.

В письме от 19 мая 1993 года⁴⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 14 мая 1993 года⁴³ о назначении г-на Турвальда Столтенберга сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по Югославии, а также Вашим специальным представителем для бывшей Югославии доведено до сведения членов Совета. Они приветствуют принятые Вами решения".

В письме от 14 мая 1993 года⁴⁵ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь затронул вопрос о недавних событиях в Боснии и Герцеговине и приложил текст соглашения о прекращении боевых действий, которое генерал Сефер Халилович и генерал Миливой Петкович заключили 12 мая 1993 года в Мостаре в присутствии представителя Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООН) генерала Морайона и послы Миссии по наблюдению Европейского сообщества Жан-Пьера Тебо. В связи с этим Генеральный секретарь напомнил, что Мостар расположен на одном из основных путей, по которым осуществляется снабжение с помощью автоколонн, доставляющих гуманитарную помощь. Помимо общих гуманитарных соображений СООН оказывали добрые услуги в целях содействия прекращению огня в Мостаре в соответствии с общими обязанностями Генерального секретаря по мирному разрешению споров. СООН убедились в том, что с точки зрения их полномочий в соответствии с резолюцией 776 (1992) Совета Безопасности от 14 сентября 1992 года боевые действия в Мостаре крайне отрицательно сказываются

⁴¹ S/25746.

⁴² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25659.

⁴³ S/25806.

⁴⁴ S/25807.

⁴⁵ S/25824.

на доставке чрезвычайной гуманитарной помощи; поэтому Силам ничего не оставалось, как вмешаться в целях выполнения своего первоначального мандата. Генеральный секретарь напомнил, что в резолюции 824 (1993) Совета от 6 мая 1993 года, в которой объявляется ряд "безопасных районов", помимо городов Сараево, Тузла, Жепа, Горажде, Бихач и Сребреница, говорится "о других аналогичных находящихся под угрозой районах". В свете сложившегося в Мостаре положения этот город явно относился к категории "находящихся под угрозой районов", что способствовало определению условий активного участия СООНХ, выражавшегося в присутствии при заключении 12 мая 1993 года соглашения между генералами Халиловичем и Петковичем и, в частности, в развертывании роты испанского батальона в зоне между противоборствующими сторонами. Присутствие СООНХ стало неотъемлемой частью соглашения о прекращении огня и, вне всякого сомнения, способствовало ослаблению напряженности и стабилизации положения. Тем не менее в Совете была выражена определенная обеспокоенность в отношении официального мандата СООНХ на этот счет. Эта обеспокоенность касалась также предусмотренного в соглашении междуbosнийскими хорватами и bosнийскими мусульманами от 12 мая 1993 года участия сотрудников гражданской полиции, в отношении которого Совет Безопасности санкции не давал. Генеральный секретарь в целях уточнения мандата СООНХ просил подтвердить приемлемость вышеуказанного толкования мандата для Совета Безопасности.

В письме от 22 мая 1993 года⁴⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 14 мая 1993 года⁴⁵, касающееся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНХ), доведено до сведения членов Совета. В отношении ситуации в районе Мостара они согласны с толкованием мандата СООНХ, изложенным в Вашем письме"

На своем 3228-м заседании 4 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Турции для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

Резолюция 836 (1993)
от 4 июня 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая, в частности, свои резолюции 819 (1993) от 16 апреля 1993 года и 824 (1993) от 6 мая 1993 года, в которых содержится требование, чтобы определенные города и прилегающие к ним районы в Республике Босния и Герцеговине рассматривались в качестве безопасных районов,

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Боснии и Герцеговины и ответственность Совета Безопасности в этом отношении,

⁴⁶ S/25825.

осуждая военные нападения и действия, свидетельствующие о неуважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины, которая в качестве государства - члена Организации Объединенных Наций пользуется правами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь выражая свою тревогу по поводу серьезной и нетерпимой ситуации в Боснии и Герцеговине, обусловленной серьезными нарушениями международного гуманитарного права,

вновь подтверждая, что любое приобретение территории силой или любая практика "этнической чистки" являются противоправными и полностью неприемлемыми,

выражая признательность правительству Республики Босния и Герцеговины и боснийской хорватской стороне за подписание плана Вэнса-Оуэна,

будучи серьезно обеспокоен упорным отказом боснийской сербской стороны принять план Вэнса-Оуэна и призываю эту сторону полностью принять мирный план для Республики Босния и Герцеговины,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися на территории Боснии и Герцеговины военными действиями, которые находятся в полном противоречии с мирным планом,

будучи встревожен обусловленной этим тяжелой участью гражданского населения на территории Боснии и Герцеговины, в частности в Сараево, Бихаче, Сребренице, Горажде, Тузле и Жепе,

осуждая действия, совершаемые главным образом боснийской сербской стороной, препятствующие доставке грузов гуманитарной помощи,

будучи преисполнен решимости обеспечить защиту гражданского населения в безопасных районах и содействовать прочному политическому урегулированию,

подтверждая запрет на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, установленный резолюциями 781 (1992) от 9 октября 1992 года, 786 (1992) от 10 ноября 1992 года и 816 (1993) от 31 марта 1993 года,

подтверждая, что концепция безопасных районов в Боснии и Герцеговине в том виде, в котором она содержится в резолюциях 819 (1993) и 824 (1993), была принята в ответ на чрезвычайную ситуацию, и отмечая, что концепция, предложенная Францией в документе S/25800 и другими, могла бы внести ценный вклад и никоим образом не должна рассматриваться в качестве самоцели, а должна быть частью процесса Вэнса-Оуэна и первым шагом на пути к справедливому и прочному политическому решению,

будучи убежден, что подход, при котором вышеупомянутые города и прилегающие к ним районы рассматриваются в качестве безопасных районов, будет способствовать скорейшему достижению этой цели,

подчеркивая, что прочное урегулирование конфликта в Боснии и Герцеговине должно основываться на следующих принципах:

немедленное и полное прекращение военных действий, уход с территорий, захваченных с помощью применения силы и "этнической чистки", ликвидация последствий "этнической чистки" и признание права всех беженцев на возвращение в свои дома и уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины.

отмечая огромное значение деятельности, осуществляемой Силами Организации Объединенных Наций по охране на всей территории Боснии и Герцеговины, и важность продолжения такой деятельности,

определяя, что ситуация в Боснии и Герцеговине по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *призывает к полному и немедленному осуществлению всех своих соответствующих резолюций;*

2. *высоко оценивает мирный план для Республики Босния и Герцеговины, содержащийся в документе S/25479;*

3. *вновь подтверждает неприемлемость приобретения территории силой и необходимость восстановления полного суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины;*

4. *постановляет обеспечить полное соблюдение режима безопасных районов, упоминаемых в резолюции 824 (1993);*

5. *постановляет также расширить с этой целью мандат Сил Организации Объединенных Наций по охране, с тем чтобы в упоминаемых в резолюции 824 (1993) безопасных районах они могли сдерживать нападения на безопасные районы, наблюдать за прекращением огня, содействовать выводу военных или полувоенных формирований, не являющихся формированиями правительства Республики Босния и Герцеговины, и занимать некоторые ключевые точки на местности, а также, как предусмотрено резолюцией 776 (1992) от 14 сентября 1992 года, участвовать в доставке грузов гуманитарной помощи населению;*

6. *подтверждает, что эти безопасные районы являются временной мерой и что главная цель по-прежнему заключается в ликвидации последствий применения силы и в том, чтобы позволить всем лицам, вынужденным покинуть свои дома в Боснии и Герцеговине, возвратиться в свои дома в условиях мира, начиная, в частности, с незамедлительного осуществления положений плана Вэнса-Оуэна в районах, где они были согласованы сторонами, которых это непосредственно касается;*

7. *просит Генерального секретаря в консультации, в частности, с правительствами государств-членов, предоставляющими войска в Силы:*

а) произвести корректировки или усиление состава Сил, что может потребоваться для осуществления настоящей резолюции, и рассмотреть вопрос о выделении подразделений Сил в поддержку тех подразделений, которым поручена охрана безопасных районов, с согласия правительств, предоставляющих войска.

b) дать командующему Силами указание произвести в той мере, насколько это возможно, передислокацию сил, находящихся под его командованием в Боснии и Герцеговине;

8. *призывает* государства-члены предоставлять силы, включая материально-техническое обеспечение, для содействия осуществлению положений, касающихся безопасных районов, выражает свою признательность государствам-членам, которые уже выделяют силы для этой цели, и предлагает Генеральному секретарю запросить дополнительные контингенты у других государств-членов;

9. *уполномочивает* Силы, в дополнение к мандату, определенному в резолюциях 770 (1992) от 13 августа 1992 года и 776 (1992), принимать, выполняя определенный в пункте 5, выше, мандат, действуя в порядке самообороны, необходимые меры, включая применение силы, в ответ на артиллерийские обстрелы и бомбардировку с воздуха безопасных районов любой стороной или в ответ на вооруженное вторжение в эти районы, или в случае любого умышленного создания в этих районах или вокруг них любых препятствий на пути свободного передвижения Сил или охраняемых автоколонн с гуманитарными грузами;

10. *постановляет*, что, несмотря на пункт 1 резолюции 816 (1993), государства-члены, действуя на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, могут принимать под руководством Совета Безопасности и при условии тесной координации с Генеральным секретарем и Силами все необходимые меры путем применения военно-воздушных сил в безопасных районах в Боснии и Герцеговине и вокруг них, для того чтобы содействовать Силам в осуществлении их мандата, изложенного в пунктах 5 и 9, выше;

11. *просит* соответствующие государства-члены, Генерального секретаря и Силы тесно координировать принимаемые ими меры по осуществлению пункта 10, выше, и представить Совету доклад через Генерального секретаря;

12. *предлагает* Генеральному секретарю представить Совету для принятия решения, по возможности в течение семи дней после принятия настоящей резолюции, доклад о способах ее осуществления, включая ее финансовые последствия;

13. *предлагает также* Генеральному секретарю представить Совету, не позднее чем через два месяца после принятия настоящей резолюции, доклад об осуществлении и соблюдении этой резолюции;

14. *подчеркивает*, что он оставляет открытой возможность принятия других - новых и более жестких - мер, и/or одна из которых не предрешается и не исключается из рассмотрения;

15. *постановляет* продолжать активное рассмотрение этого вопроса и обязуется принять, при необходимости, незамедлительные меры.

Принята на 3228-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Венесуэла и Пакистан), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 3234-м заседании от 10 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

Резолюция 838 (1993)

от 10 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

подтверждая также суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Босния и Герцеговины и ответственность Совета Безопасности в связи с этим,

вновь повторяя содержащиеся в его резолюции 752 (1992) от 15 мая 1992 года и в последующих соответствующих резолюциях требования о том, чтобы любое вмешательство из-за пределов Боснии и Герцеговины немедленно прекратилось и чтобы соседи Боснии и Герцеговины срочно приняли меры к тому, чтобы прекратить всякое вмешательство и уважать ее территориальную целостность.

напоминая о содержащемся в его резолюции 819 (1993) от 16 апреля 1993 года требовании о том, чтобы Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) немедленно прекратила поставки оружия, военного снаряжения и услуг боснийским сербским военизованным формированиям,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря от 21 декабря 1992 года⁴⁷ о возможном размещении наблюдателей на границах Республики Босния и Герцеговины,

заявляя о своем осуждении всей деятельности, осуществляющейся в нарушение резолюций 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 787 (1992) от 16 ноября 1992 года и 820 (1993) от 17 апреля 1993 года между территорией Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и районами, охраняемыми Организацией Объединенных Наций в Республике Хорватии, и теми районами Республики Босния и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов,

считая, что в целях содействия осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности следует разместить наблюдателей на границах Республики Босния и Герцеговины, как указано в его резолюции 787 (1992),

принимая к сведению ранее объявленную властями в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) готовность прекратить все поставки боснийской сербской стороне, за исключением гуманитарных, и настоятельно призываю к полному выполнению этого обязательства,

считая, что все соответствующие меры должны быть приняты для достижения мирного урегулирования конфликта в Республике Босния и Герцеговине, предусмотренного в мирном плане Вэнса-Оуэна,

учитывая подпункт *a* пункта 4 своей резолюции 757 (1992), касающийся предотвращения всеми государствами импорта на свою территорию всех товаров и продукции, произведенных в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или экспорттированных из нее, и пункт 12 своей резолюции 820 (1993), касающийся импорта в районы Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов, экспорта из них и транзитных перевозок через них,

1. *просит* Генерального секретаря как можно скорее представить Совету следующий доклад о вариантах размещения международных наблюдателей для действенного контроля за осуществлением соответствующих резолюций Совета, которые будут предоставляться Организацией Объединенных Наций и, в случае необходимости, государствами-членами, действующими на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, на границах Республики Босния и Герцеговиной и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), с учетом событий, произошедших со времени представления им доклада от 21 декабря 1992 года, изменяющихся обстоятельств, затрагивающих различные секторы этих границ, а также необходимости в надлежащих механизмах координации;

2. *предлагает* Генеральному секретарю немедленно обратиться на национальном уровне или через региональные организации или соглашения к государствам-членам, чтобы обеспечить предоставление ему на постоянной основе любых соответствующих материалов, полученных в результате воздушных наблюдений, и представить доклад по этому вопросу Совету Безопасности.

3. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса

Принята единогласно на 3234-м заседании.

Решения

На своем 3241-м заседании 18 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине: доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 836 (1993) Совета Безопасности (S/25939 и Corr.1 и Add.1)^{47a}".

Резолюция 844 (1993)

от 18 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

⁴⁷ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/25000.

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 14 и 17 июня 1993 года⁴⁸, подготовленный во исполнение пункта 12 резолюции 836 (1993) по вопросу о безопасных районах в Республике Боснии и Герцеговине,

вновь выражая свою обеспокоенность в связи с тяжелым и непримлемым положением в Боснии и Герцеговине, сложившимся в результате серьезных нарушений международного гуманитарного права,

напоминая об исключительной важности поиска всеобъемлющего политического урегулирования конфликта в Боснии и Герцеговине,

будучи преисполнен решимости полностью осуществить положения резолюции 836 (1993) от 4 июня 1993 года,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. **утверждает** доклад Генерального секретаря;

2. **постановляет** санкционировать укрепление Сил Организации Объединенных Наций по охране для удовлетворения дополнительных потребностей в войсках, упомянутых в пункте 6 доклада Генерального секретаря, в качестве первоначального подхода;

3. **просит** Генерального секретаря продолжать консультации, в частности, с правительствами государств-членов, предоставляющими войска для Сил, предусмотренные в резолюции 836 (1993) от 4 июня 1993 года;

4. **подтверждает** свое решение, содержащееся в пункте 10 резолюции 836 (1993), в отношении применения военно-воздушных сил в безопасных районах и вокруг них, для того чтобы содействовать Силам в осуществлении их мандата, и призывает государства-члены, действуя на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, обеспечить тесную координацию с Генеральным секретарем в этом отношении;

5. **призывает** государства-члены предоставлять войска, включая материально-техническое обеспечение и технику, для содействия осуществлению положений, касающихся безопасных районов;

6. **предлагает** Генеральному секретарю на регулярной основе представлять Совету доклады об осуществлении резолюции 836 (1993) и настоящей резолюции;

7. **постановляет** продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3241-м заседании

Решения

На своем 3247-м заседании 29 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителей Албании, Алжира, Афганистана, Бангладеш, Боснии и Герцеговины, Египта, Индонезии, Иордании, Исламской Республики Иран, Коморских Островов, Коста-Рики, Латвии, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словении, Туниса, Турции, Украины, Хорватии и Эстонии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На том же заседании Совет постановил направить приглашение послу Драгомиру Джёкичу, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения этого пункта.

В письме от 7 июля 1993 года⁴⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваш доклад от 1 июля 1993 года⁵⁰ о вариантах размещения международных наблюдателей на границах Республики Босния и Герцеговины. Они по-прежнему полагают, что в целях содействия осуществлению соответствующих резолюций Совета следует разместить международных наблюдателей на границах Боснии и Герцеговины, уделяя первоочередное внимание границе между Республикой Боснией и Герцеговиной и Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория)."

С учетом содержащихся в Вашем докладе замечаний они предлагают Вам вступить в контакт с государствами-членами с целью установить, готовы ли они - в индивидуальном порядке или через региональные организации или соглашения - предоставить имеющий необходимую квалификацию персонал для выполнения функций наблюдателей, размещенных вдоль границ Боснии и Герцеговины, и продолжить изучение всех возможностей для претворения в жизнь концепции, касающейся персонала по наблюдению за границей. Они также предлагают Вам продолжить обсуждение вопроса о претворении в жизнь этой концепции с властями соседних стран.

Члены Совета ожидают получения дополнительной информации о контактах, предложенных в предыдущем пункте, а также докладах во исполнение пункта 2 резолюции 838 (1993) от 10 июня 1993 года, касающихся материалов, полученных в результате воздушных наблюдений."

На своем 3257-м заседании 22 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине: письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации

⁴⁹ S/26049.

⁵⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документы S/25939 и Add.1.

Объединенных Наций от 19 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26107)⁵¹.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁵²:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью принял к сведению письмо Председателя Президиума Республики Босния и Герцеговины от 19 июля 1993 года⁵³ на имя Председателя Совета Безопасности о наступлении боснийских сербов в районе горы Итмай вблизи Сараево - города, который на протяжении многих столетий служит ярким примером сосуществования различных культур, этнических групп и религий и который необходимо защищать и оберегать.

Совет вновь требует, чтобы все боевые действия в Боснии и Герцеговине были прекращены и чтобы стороны и все другие, кого это касается, воздерживались от каких бы то ни было враждебных актов. Он поддерживает прозвучавший в связи с этим призыв сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии, направленный на содействие мирным переговорам.

Совет вновь подтверждает свои резолюции 824 (1993) от 6 мая 1993 года и 836 (1993) от 4 июня 1993 года, в первой из которых он объявил Сараево безопасным районом, который не должен подвергаться вооруженным нападениям и любым другим враждебным действиям и из которого военные или военизированные формирования боснийских сербов должны быть отведены на такое расстояние, на котором они перестанут представлять угрозу его безопасности и безопасности его жителей. Он осуждает наступление боснийских сербов в районе горы Итмай, направленное на дальнейшую изоляцию Сараево и усиление беспрецедентного по своей степени и недопустимого давления, которое в последнее время оказывается на правительство и народ Республики Босния и Герцеговины в связи с предстоящими переговорами в Женеве. Он требует немедленно прекратить это наступление, равно как и все нападения на Сараево. Он требует также незамедлительно положить конец всем нарушениям международного гуманитарного права. Он требует положить конец подрывной деятельности против коммунальных служб (включая водопровод и электроснабжение, доставку горючего и связь) со стороны боснийских сербов и блокированию и созданию препятствий на путях доставки гуманитарной помощи как боснийской сербской, так и боснийской хорватской сторонами.

Совет призывает стороны встретиться в Женеве под эгидой сопредседателей Международной конференции по бывшей

⁵¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

⁵² S/26134.

⁵³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26017.

Югославии. Он призывает стороны со всей серьезностью подойти к переговорам, с тем чтобы добиться справедливого и равноправного урегулирования на основе суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины и принципов, согласованных на Международной конференции по бывшей Югославии в Лондоне 26 августа 1992 года и поддержанных Советом в его заявлении от 2 сентября 1992 года⁵⁴. В частности, он вновь подтверждает недопустимость "этнической чистки" или приобретения территории силой или расщепления Республики Босния и Герцеговины.

Совет подчеркивает, что он оставит все варианты открытыми для обсуждения и что ни одна из них не будет предрешен или оставлен без рассмотрения".

На своем 3269-м заседании 24 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

Резолюция 859 (1993)

от 24 августа 1993 года

Совет Безопасности,

сылаясь на все свои предыдущие резолюции, касающиеся конфликта в Республике Босния и Герцеговине,

подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Боснии и Герцеговины и ответственность Совета Безопасности в этом отношении,

подтверждая также, что Босния и Герцеговина как государство - член Организации Объединенных Наций пользуется правами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что Босния и Герцеговина продолжает подвергаться военным действиям вопреки резолюции 713 (1991) Совета Безопасности от 25 сентября 1991 года и другим соответствующим резолюциям Совета и что, несмотря на все усилия Организации Объединенных Наций, а также региональных организаций и механизмов, все соответствующие резолюции Совета все еще не выполняются, в частности боснийской сербской стороной,

вновь осуждая все военные преступления и другие нарушения международного гуманитарного права, кем бы они ни были совершены, боснийскими сербами или другими лицами,

будучи глубоко обеспокоен ухудшением гуманитарных условий в Республике Босния и Герцеговине, в том числе в Мостаре и вокруг него, и будучи преисполнен решимости поддержать всеми возможными способами усилия Сил Организации Объединенных Наций по охране и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по продолжению оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению,

⁵⁴ S/24510; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1992 год*, стр. 36.

выражая озабоченность по поводу продолжающейся осады Сараево, Мостара и других подвергающихся угрозе городов,

репитительно осуждая нарушение работы коммунальных служб (включая водоснабжение, электроснабжение, подачу топлива и связь), в частности боснийской сербской стороной, и призыва все заинтересованные стороны сотрудничать в их восстановлении,

ссылаясь на принципы политического урегулирования, принятые Лондонской международной конференцией по бывшей Югославии,

вновь подтверждая неприемлемость приобретения территории с помощью силы и практики "этнической чистки",

подчеркивая, что для достижения реального прогресса в мирном процессе необходимо положить конец военным действиям в Боснии и Герцеговине,

напоминая о своей главной ответственности в соответствии с Уставом за поддержание международного мира и безопасности,

принимая во внимание доклады сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, содержащиеся в документах S/26233, S/26260 и S/26337,

определеняя, что серьезная ситуация в Боснии и Герцеговине по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава,

1. с удовлетворением отмечает доклад специального представителя Генерального секретаря о последнем развитии событий на женевских мирных переговорах и настоятельно призывает стороны, в сотрудничестве с сопредседателями, как можно скорее заключить справедливое и всеобъемлющее политическое урегулирование, свободно согласованное всеми ими;

2. призывает немедленно прекратить огонь и боевые действия на всей территории Республики Босния и Герцеговины, что наущно необходимо для достижения политического урегулирования конфликта в Боснии и Герцеговине на основе справедливости и равноправия путем мирных переговоров;

3. требует, чтобы все, кого это касается, способствовали беспрепятственному поступлению гуманитарной помощи, включая предоставление продовольствия и обеспечение водоснабжения, подачи электроэнергии и топлива и работы связи, в частности в безопасные районы в Боснии и Герцеговине;

4. требует также, чтобы все стороны всегда и в полной мере уважали требования безопасности и оперативной эффективности персонала Сил Организации Объединенных Наций по охране и управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Боснии и Герцеговине;

5. с удовлетворением отмечает письмо Генерального секретаря от 18 августа 1993 года⁵⁵, в котором говорится, что Организация Объединенных Наций в настоящее время имеет первоначальные оперативные возможности для использования военно-воздушных сил в поддержку Сил в Боснии и Герцеговине;

6. подтверждает, что конфликт в Боснии и Герцеговине подлежит урегулированию в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права, а также подтверждает неизменную важность в этом контексте:

a) суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины,

b) того факта, что ни изменение названия государства, ни изменения, касающиеся внутреннего устройства государства, такие, как изменения, содержащиеся в конституционном соглашении, прилагаемом к докладу сопредседателей, не повлияют на продолжение членства Боснии и Герцеговины в Организации Объединенных Наций,

c) принципов, принятых Лондонской международной конференцией по бывшей Югославии, включая необходимость прекращения военных действий, принципа свободно выработанного путем переговоров урегулирования и неприемлемость приобретения территории с помощью силы или "этнической чистки" и право беженцев и других лиц, потерпевших ущерб, на компенсацию в соответствии с заявлением по Боснии, принятым Лондонской конференцией;

d) признания и уважения права всех перемещенных лиц на возвращение в свои дома в условиях безопасности и с достоинством,

e) сохранения Сараево, столицы Боснии и Герцеговины, в качестве единого города и многокультурного, многоэтнического и многоконфессионального центра;

7. напоминает о принципе личной ответственности за совершение военных преступлений и других нарушений международного гуманитарного права и своем содержащемся в резолюции 827 (1993) от 25 мая 1993 года решении учредить международный трибунал;

8. заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для оказания сторонам содействия в эффективном осуществлении справедливого и равноправного урегулирования, как только оно будет свободно согласовано сторонами, для чего потребуется решение Совета;

9. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3269-м заседании.

⁵⁵ Там же, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26335.

Репертуар

На своем 3276-м заседании 14 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁵⁶:

"Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу недавних сообщений о том, что боснийские хорваты содержат боснийских мусульман в лагерях для задержанных лиц в ужасающих условиях. Совет напоминает, какое отвращение и осуждение международного сообщества вызвали в прошлом году сообщения о том, в каких условиях боснийские мусульмане и боснийские хорваты содержались в лагерях для задержанных лиц у боснийских сербов.

Совет подтверждает принцип, согласно которому Международному комитету Красного Креста (МККК) должен быть предоставлен доступ ко всем задержанным лицам в Боснии, где бы они ни находились. Он отмечает, что МККК недавно был предоставлен доступ к некоторым задержанным лицам, однако с осуждением напоминает о тех препятствиях, которые боснийские хорваты ранее чинили МККК, предпринимавшему попытки получить доступ в лагеря, с тем чтобы выяснить условия содержания задержанных лиц. Он также принимает к сведению последнее обращение президента Хорватии к боснийским хорватам⁵⁷.

Совет подчеркивает тот факт, что бесчеловечное и грубое обращение в центрах для задержанных лиц нарушает нормы международного гуманитарного права. Кроме того, как уже ранее напоминал Совет, лица, которые совершают или приказывают совершать серьезные нарушения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года¹⁰, несут личную ответственность за такие нарушения.

Совет призывает боснийских хорватов незамедлительно предоставить МККК полную информацию обо всех лагерях, где содержатся боснийские мусульмане и любые другие заключенные, и обеспечить МККК и всем другим международным органам, имеющим законное отношение к этому вопросу, свободный и беспрепятственный доступ к задержанным лицам, где бы они ни находились.

Совет убежден, что правительство Хорватии обязано использовать свое влияние среди боснийских хорватов для обеспечения соблюдения положений, содержащихся в настоящем заявлении, и призывает правительство Хорватии принять незамедлительные меры с этой целью.

Совет далее подтверждает тот факт, что все стороны в конфликте обязаны выполнять свои обязательства согласно международному гуманитарному праву и, в частности Женевским конвенциям, и напоминает им о своей готовности рассмотреть осуществление надлежащих действий, если какая-либо из сторон не будет неукоснительно придерживаться своих обязательств.

Совет постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса.¹¹

28 октября 1993 года по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁵⁸:

"Члены Совета Безопасности заслушали первый устный доклад Секретариата об истреблении гражданского населения в деревне Ступни До 23 октября 1993 года силами Хорватского совета обороны (ХСО). Они заслушали также информацию о нападениях на Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООН) вооруженных лиц, одетых в форму боснийских правительственных сил, и о нападении, которое было совершено на колонну с гуманитарной помощью, находящейся под охраной СООН, 25 октября 1993 года в центральной части Боснии.

Члены Совета безоговорочно осуждают эти акты насилия. Они выражают свою глубокую озабоченность в связи с тем, что предварительные данные указывают на возможную причастность регулярных армейских частей и организованных формирований. Они обратились с просьбой к Генеральному секретарю в кратчайшие сроки представить полный доклад, устанавливающий ответственность за совершение этих деяний. Члены Совета готовы сделать все соответствующие выводы из этого доклада, который будет также препровожден Комиссии экспертов, учрежденной резолюцией 780 (1992).

Члены Совета подтверждают свое требование о том, чтобы все стороны в бывшей Югославии выполняли свои обязательства по соблюдению норм международного гуманитарного права, а также, чтобы виновные за эти нарушения международного гуманитарного права понесли ответственность согласно соответствующим резолюциям Совета. Члены Совета призывают все стороны в бывшей Югославии гарантировать беспрепятственную доставку гуманитарной помощи и безопасность персонала, на который возложена эта задача."

На своем 3308-м заседании 9 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета два заявления. Текст первого заявления⁵⁹ гласил следующее:

⁵⁶ S/26437.

⁵⁷ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26419.

⁵⁸ S/26661.

⁵⁹ S/26716.

"Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность сообщениями об ухудшении ситуации в центральной Боснии, где эскалация военных действий серьезно угрожает безопасности гражданского населения.

Совет требует, чтобы все стороны и те, кого это касается, воздерживались от любых действий, угрожающих безопасности и благополучию гражданского населения.

Совет в равной степени обеспокоен общей гуманитарной ситуацией в Республике Босния и Герцеговине. Он вновь обращается с требованием ко всем сторонам и тем, кого это касается, обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

Совет, осознавая, что эти события могут сильно усугубить и без того крайне тяжелое с гуманитарной точки зрения положение беженцев и перемещенных лиц в Боснии и Герцеговине и в соседних странах, призывает все стороны оказать содействие компетентным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим гуманитарным организациям в их усилиях по предоставлению помощи пострадавшему гражданскому населению в этих странах

Совет настоятельно призывает все стороны и тех, кого это касается, проявлять крайнюю сдержанность и избегать принятия каких бы то ни было мер, которые могли бы еще больше ухудшить ситуацию".

Текст второго заявления⁶⁰ гласил следующее:

"Совет Безопасности глубоко потрясен известием об инциденте, произшедшем 8 ноября 1993 года, когда два человека, входившие в состав делегации, возглавляемой архиепископом Сараевским Его Высокопреосвященством Винко Пуличем, следовавшей в город Вареш с миссией мира под защитой Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), были захвачены в качестве заложников боснийско-сербскими силами.

Совет решительно осуждает этот вопиющий акт, который представляет собой дерзкий вызов полномочиям и неприкосновенности СООНО.

Совет отмечает, что, несмотря на оперативное, достойное высокой оценки вмешательство специального представителя Генерального секретаря, ни один из заложников не был освобожден, и требует, чтобы боснийско-сербские силы незамедлительно освободили их. Совет напоминает совершившим этот акт об их обязанности обеспечить, чтобы задержанным лицам не было причинено никакого вреда и о том что виновные в совершении нарушений международного гуманитарного права будут нести личную ответственность за свои действия.

Совет просит Генерального секретаря провести тщательное расследование инцидента и незамедлительно представить доклад

Совету. Он настоятельно призывает все стороны и других соответствующих субъектов избегать принятия каких бы то ни было мер, которые могли бы еще больше ухудшить ситуацию".

Совет осуждает все участившиеся на протяжении последних недель нападения и враждебные акты в отношении СООНО, совершаемые какой бы то ни было из сторон в Республике Босния и Герцеговине, а также в Республике Хорватии, и требует немедленного их прекращения".

В письме от 11 ноября 1993 года⁶¹ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на заявление Председателя от 9 ноября 1993 года⁶⁰, в котором Совет просил незамедлительно представить доклад об инциденте 8 ноября 1993 года, во время которого силами боснийских сербов были взяты заложниками два человека, следовавшие на бронетранспортёрах Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО). В ответ на указанную просьбу Генеральный секретарь приложил подробный доклад, представленный ему СООНО. Генеральный секретарь заявил далее, что после интенсивных переговоров под непосредственным руководством его специального представителя г-на Турвальда Столтенберга два человека, о которых идёт речь, были освобождены 11 ноября 1993 года в 13 часов по местному времени.

В письме от 12 ноября 1993 года⁶² на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на заявление Председателя от 28 октября 1993 года⁵⁸, в котором к Генеральному секретарю была обращена просьба как можно скорее представить доклад об ответственности, в том числе за инцидент 25 октября 1993 года, в ходе которого две автоколонны с гуманитарной помощью подверглись нападению близ города Нови Травник в центральной Боснии. Генеральный секретарь приложил доклад Сил Организации Объединенных Наций по охране, в котором содержались выводы комиссии по выявлению фактов, созданной с целью расследования инцидента, а также меры, принятые по фактам, выявленным комиссией. В то же время Генеральный секретарь, воспользовавшись данной возможностью, выразил свои соболезнования правительству Дании и семье водителя, г-на Бярне Нильсена, убитого в ходе этого инцидента. Персонал, участвующий в доставке гуманитарной помощи в Боснию и Герцеговину достоин восхищения со стороны международного сообщества за свою смелость и решительность в деле выполнения этой трудной и опасной задачи.

В письме от 28 декабря 1993 года⁶³ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь проводил направленный ему 23 декабря 1993 года доклад сопредседателя Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии о последних событиях в поисках мира в Боснии и Герцеговине.

⁶¹ S/26726.

⁶² S/26742.

⁶³ S/26922.

⁶⁰ S/26717.

Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

Решение

На своем 3163-м заседании 25 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов: письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)²".

Резолюция 802 (1993)

от 25 января 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая, в частности, свою приверженность плану Организации Объединенных Наций по поддержанию мира⁶⁴,

будучи глубоко обеспокоен сообщенной Генеральным секретарем Совету Безопасности 25 января 1993 года информацией, касающейся резкого и сопровождающегося насилием ухудшения положения в Хорватии в результате вооруженного нападения хорватских вооруженных сил на районы, охраняемые Силами Организации Объединенных Наций по охране,

решительно осуждая такие нападения, в результате которых среди персонала Сил, а также гражданского населения имеются убитые и раненые,

будучи глубоко обеспокоен также отсутствием в последние месяцы сотрудничества со стороны сербских местных властей в районах, охраняемых Силами, недавним захватом ими тяжелого оружия, находящегося под контролем Сил, и угрозами расширения конфликта,

1. требует немедленного прекращения хорватскими вооруженными силами враждебных действий в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, или вблизи таких районов, а также вывода хорватских вооруженных сил из этих районов;

2. решительно осуждает нападения этих сил на Силы Организации Объединенных Наций по охране в ходе выполнения последними своих обязанностей по защите мирного населения в охраняемых районах и требует их немедленного прекращения;

3. требует также безотлагательно вернуть Силам тяжелое оружие, захваченное на контролируемых Силами складских территориях;

4. требует далее, чтобы все стороны и другие, кого это касается, строго соблюдали уже достигнутые договоренности о прекращении огня и полностью и безоговорочно сотрудничали в осуществлении плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая расформирование и демобилизацию сербских подразделений территориальной обороны или других подразделений, выполняющих аналогичную функцию;

5. выражает свои соболезнования семьям погибших участников Сил;

6. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью гарантировали безопасность персонала Организации Объединенных Наций;

7. предлагает Генеральному секретарю принять все необходимые меры для обеспечения безопасности соответствующего персонала Сил;

8. призывает все стороны и других, кого это касается, сотрудничать с Силами в деле урегулирования всех нерешенных вопросов, связанных с осуществлением плана по поддержанию мира, включая обеспечение беспрепятственного использования гражданским населением переправы в Масленице;

9. вновь призывает все стороны и других, кого это касается, полностью сотрудничать с Международной конференцией по бывшей Югославии и воздерживаться от любых действий или угроз, которые могут подорвать нынешние усилия, направленные на достижение политического урегулирования;

10. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3163-м заседании

Решения

На своем 3165-м заседании 27 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов: письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)²".

По итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель на том же заседании сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁵:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью воспринял поступившую от Генерального секретаря информацию о том, что в критический момент мирного процесса наступательная операция хорватских вооруженных сил продолжается с прежней интенсивностью, что является грубым нарушением резолюции 802 (1993) от 25 января 1993 года.

⁶⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года, документ S/23280, приложение III.

⁶⁵ S/25178.

Совет требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, немедленно прекратили военные действия. Он далее требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, обеспечили полное и безотлагательное выполнение всех положений резолюции 802 (1993), а также всех других соответствующих резолюций Совета.

Совет вновь требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью гарантировали безопасность персонала Организации Объединенных Наций, а также свободу его передвижения. Совет вновь заявляет о том, что он возложит обязанность и ответственность за обеспечение безопасности персонала операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этом районе на вовлеченные в конфликт политических и военных руководителей.

Совет будет и впредь активно рассматривать этот вопрос, в частности в целях изучения вопроса о том, какие дальнейшие шаги могут потребоваться для обеспечения полного осуществления резолюции 802 (1993) и других соответствующих резолюций Совета".

На своем 3231-м заседании 8 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁶:

"Рассмотрев ситуацию в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РООН) в Республике Хорватия, Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу неучастия краинских сербов в переговорах по осуществлению его резолюции 802 (1993) от 25 января 1993 года, которые должны были состояться в Загребе 26 мая 1993 года. Он выражает сожаление в связи с прекращением диалога между сторонами, в котором в последнее время наметились обнадеживающие признаки прогресса.

Совет решительно заявляет о своей поддержке мирного процесса под эгидой сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии и настоятельно призывает стороны разрешать все проблемы, которые могут возникнуть, мирным путем и незамедлительно возобновить переговоры в целях скорейшего осуществления резолюции 802 (1993) и всех других соответствующих резолюций. Совет выражает свою готовность оказать помощь в обеспечении осуществления достигнутого сторонами на этой основе соглашения, включая уважение прав местного сербского населения.

Совет напоминает сторонам, что РООН являются неотъемлемой частью территории Хорватии и что любые несовместимые с этим действия будут неприемлемыми.

Совет подтверждает свое требование в отношении всестороннего уважения международного гуманитарного права в РООН.

Совет настоятельно призывает правительство Республики Хорватии в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами принять все необходимые меры для обеспечения всесторонней защиты прав всех жителей РООН, когда Хорватия будет в полной мере осуществлять свою власть в этих районах".

В письме от 14 июля 1993 года⁶⁷ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь, ссылаясь на резолюции Совета 802 (1993) от 25 января 1993 года и 847 (1993) от 10 июня 1993 года, заявил, что он встретился со своим специальным представителем г-ном Турвалдом Столтенбергом и пришел к выводу, что события, связанные с мостом в Масленице и Земунским аэропортом в Хорватии, заслуживают того, чтобы Совет в срочном порядке уделил им внимание и, возможно, пожелал рассмотреть опасность, которую представляет эта ситуация, и принять решение в отношении надлежащих действий.

На своем 3255-м заседании 15 июля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов: письмо Генерального секретаря от 14 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26082)⁶⁸".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁸:

"Совет Безопасности глубоко озабочен содержащейся в письме Генерального секретаря от 14 июля 1993 года⁶⁷ информацией о ситуации в районах Республики Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РООН), и вокруг них. Он ссылается на свои резолюции 802 (1993) от 25 января 1993 года и 847 (1993) от 30 июня 1993 года и, в частности, на содержащееся в первой резолюции требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, строго соблюдали уже достигнутые договоренности о прекращении огня, и на обращенный к ним во второй резолюции призыв достичь соглашения по мерам укрепления доверия.

Совет выражает свою глубокую озабоченность по поводу последнего сообщения о боевых действиях в РООН, включая, в частности, со стороны сербов Краины, и требует немедленно прекратить эти боевые действия.

Совет по-прежнему придает важнейшее значение обеспечению открытия переправы в Масленице для гражданского сообщения. В связи с этим он вновь заявляет о своей поддержке суверенитета и территориальной целостности Хорватии. Он признает реальную и законную заинтересованность правительства Хорватии в таком открытии, о чем говорится в письме

⁶⁷ S/26082.

⁶⁸ S/26084.

⁶⁶ S/25897.

Постоянного представителя Хорватии от 12 июля 1993 года⁶⁹. Он также ссылается на содержащееся в его резолюции 802 (1993) требование о выводе хорватских вооруженных сил из этих районов.

Совет считает, что намеченное на 18 июля 1993 года одностороннее открытие моста в Масленице и Земувинского аэропорта в отсутствие соглашения между сторонами и другими, кого это касается, в отношении сотрудничества с Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) нанесло бы ущерб целям резолюций Совета и, в частности, содержащемуся в его резолюции 847 (1993) призыву достичь соглашения по мерам укрепления доверия и усилиям сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии и СООНО, направленным на урегулирование этой проблемы путем переговоров. Он настоятельно призывает правительство Хорватии воздержаться от этого шага.

Совет заявляет о своей поддержке усилий сопредседателей и СООНО и призывает стороны и других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с ними в этом отношении и быстро заключить соглашение о мерах укрепления доверия, предусмотренных в его резолюции 847 (1993). Он присоединяется к Генеральному секретарю в его призывае к сторонам и другим, кого это касается, действовать таким образом, чтобы это способствовало поддержанию мира, и воздерживаться от каких бы то ни было действий, которые подрывали бы эти усилия, и призывает стороны обеспечить СООНО свободу доступа, в частности, в район вокруг переправы в Масленице".

На своем 3260-м заседании 30 июля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁷⁰:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью заслушал доклад специального представителя Генерального секретаря для бывшей Югославии о ситуации, сложившейся в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РОООН), и вокруг них в Республике Хорватии, и, в частности, в отношении Масленицкой переправы.

Совет подтверждает заявление Председателя от 15 июля 1993 года⁶⁸. Вслед за этим заявлением стороны достигли в Эрдуте 15/16 июля 1993 года соглашения, которое требует вывода хорватских вооруженных сил и полиции из района Масленицкого моста к 31 июля 1993 года и передачи этого моста под исключительный контроль Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО).

⁶⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26074.

⁷⁰ S/26199.

Совет требует, чтобы хорватские силы немедленно ушли в соответствии с вышеупомянутым соглашением и чтобы они позволили СООНО осуществить незамедлительное развертывание. Совет также требует, чтобы силы краинских сербов воздерживались от вступления в этот район. Совет призывает все стороны к максимальнойдержанности, в том числе к соблюдению прекращения огня.

Совет предупреждает о серьезных последствиях любого невыполнения вышеупомянутого соглашения.

Совет будет по-прежнему активно рассматривать этот вопрос".

В письме от 20 августа 1993 года⁷¹ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь, ссылаясь на резолюции 771 (1992) от 13 августа 1992 года и 780 (1992) от 6 октября 1992 года, заявил, что Комиссия экспертов, созданная в соответствии с резолюцией 780 (1992), в контексте своего мандата пыталась рассматривать и изучать информацию, касающуюся фактов серьезных нарушений Женевских конвенций¹⁰ и других нарушений гуманитарного права, совершаемых на территории бывшей Югославии, а также выявлять и добывать доказательства в местах массовых захоронений в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РОООН), в Хорватии. Особую важность для работы Комиссии представляли, в частности, раскопки захоронения в Овчаре близ Вуковара в восточном секторе РОООН. Правительство Нидерландов предложило предоставить военно-инженерное подразделение в составе около 50 человек, которое должно было оказывать помощь в раскопках. Это предложение не влекло за собой никаких расходов для Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь считал, что эту задачу можно было бы наиболее эффективно выполнить путем включения данного подразделения на временной основе в состав Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), что повлекло бы за собой временное увеличение численности Сил еще на 50 военнослужащих при отсутствии дополнительных расходов. Предполагалось, что дополнительные элементы Сил будут размещены в этом районе на период продолжительностью 10 недель начиная с 1 сентября 1993 года, при условии продления мандата СООНО, который истекал 30 сентября 1993 года. Генеральный секретарь заявил, что он будет исходить из этого при условии согласия со стороны членов Совета.

В письме от 27 августа 1993 года⁷² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваше письмо от 20 августа 1993 года⁷¹, в котором содержится ссылка на резолюции 771 (1992) и 780 (1992) Совета. Члены Совета согласны с Вашей рекомендацией принять предложение правительства Нидерландов о безвозмездном предоставлении Организации Объединенных Наций военно-инженерного подразделения в составе 50 человек для содействия в проведении раскопок в месте массового захоронения в Овчаре около Вуковара, в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций в Хорватии, в рамках работы Комиссии экспертов, учрежденной в соответствии

⁷¹ S/26373.

⁷² S/26374.

с резолюцией 780 (1992). Они принимают к сведению информацию, приводимую в указанном письме, и согласны с содержащимся в нем предложением.

Члены Совета полагают, что связь Сил Организации Объединенных Наций по охране с этим военно-инженерным подразделением будет заключаться в обеспечении административной и материально-технической поддержки и охраны".

Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)

Решения

По итогам консультаций, состоявшихся 28 января 1993 года, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление для средств массовой информации⁷³:

"В связи с письмами представителей Румынии от 27 января 1993 года⁷⁴ и Болгарии от 28 января 1993 года⁷⁵ на имя Председателя Совета Безопасности члены Совета заслушали доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), о перевозке югославскими судами нефти с Украины в Сербию по Дунаю, что является грубым нарушением имеющих обязательную силу резолюций Совета Безопасности.

Члены Совета обеспокоены тем, что эти грузы, согласно сообщениям, были отправлены с территории Украины после принятия резолюции 757 (1992) от 30 мая 1992 года и даже после принятия резолюции 787 (1992) от 16 ноября 1992 года. Они призывают правительство Украины обеспечить, чтобы отправка подобных грузов в будущем не санкционировалась.

Члены Совета также крайне обеспокоены тем, что некоторые суда уже прибыли в Сербию. В связи с этим они требуют, чтобы власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) обеспечили полное соблюдение соответствующих резолюций. Они обратились с просьбой к Председателю Совета уведомить представителей Румынии и Болгарии об их обеспокоенности, напомнить им об их четких обязательствах по соответствующим резолюциям и добиваться получения объяснения причин невыполнения ими этих обязательств. Они просят Председателя обратить особое внимание на соответствующие резолюции, в которых ясно отмечается обязанность всех прибрежных государств принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы перевозки по Дунаю осуществлялись в соответствии с резолюциями Совета, включая такие соразмерные конкретным обстоятельствам принудительные меры, которые могут оказаться необходимыми для остановки судов, осуществляющих указанные перевозки. Члены Совета вновь

заявляют о своей поддержке решительных мер по обеспечению выполнения соответствующих резолюций и со всей определенностью заявляют, что прибрежные государства располагают средствами для выполнения этой обязанности и что они должны немедленно обеспечить такое выполнение".

По итогам консультаций, состоявшихся 10 февраля 1993 года, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление для средств массовой информации⁷⁶:

"Члены Совета Безопасности заслушали доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), о задержании властями Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) румынских судов на Дунае.

Им стало известно, что министр транспорта Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) выступил с угрозой продолжать задерживать румынские суда в том случае, если Румыния не даст разрешения на проход югославских судов по Дунаю. Им также стало известно, что этот министр направил Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), письмо, в котором сообщил, что румынские суда будут освобождены немедленно, чего согласно информации, представленной Временным Поверенным в делах Постоянного представительства Румынии при Организации Объединенных Наций, еще не произошло.

Члены Совета напоминают о своем заявлении от 28 января 1993 года⁷³ об ответственности государств за обеспечение выполнения резолюций Совета Безопасности, имеющих обязательный характер, в частности в том, что касается попыток югославских судов нарушить эти резолюции путем прохода по Дунаю. Они выражают признательность правительству Румынии в связи с предпринятыми им в этом отношении действиями и вновь подтверждают свою полную поддержку решительному обеспечению выполнения соответствующих резолюций.

Они также напоминают о том, что в соответствии со статьей 103 Устава обязательства членов Организации Объединенных Наций по Уставу имеют преимущественную силу перед их обязательствами по любому другому международному соглашению.

Члены Совета осуждают какие бы то ни было подобные ответные меры и угрозы принятия таких мер со стороны властей Союзной Республики Югославии. Принятие властями этой страны ответных мер в связи с действиями какого-либо государства во исполнение его обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций является совершенно неприемлемым. Они требуют от этих властей немедленно освободить неоправданно задержанные румынские суда и воздерживаться от дальнейших незаконных задержаний".

На своем 3290-м заседании 13 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)": письмо

⁷³ S/25190.

⁷⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25189.

⁷⁵ Там же, документ S/25182.

⁷⁶ S/25270.

Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 11 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26562)⁷⁷.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁷⁸:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью узнал о том, что блокирование Дуная двумя сербскими неправительственными организациями все еще продолжается, и выражает сожаление по поводу молчаливого попустительства властей Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), которое выражается в том, что они не принимают никаких мер для предотвращения этих актов. Он осуждает эти преднамеренные и неоправданные действия, препятствующие движению по реке судов нескольких государств - членов Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает важность, придаваемую им свободному и беспрепятственному судоходству по Дунаю, что необходимо для осуществления законной торговли в регионе. Он напоминает властям Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) о ранее данных ими письменных обязательствах обеспечить свободу и безопасность судоходства по этому жизненно важному международному водотоку.

Совет также обеспокоен тем, что власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) продолжают взимать сборы с иностранных судов, следующих транзитом по участку Дуная, проходящему через территорию Союзной Республики. Взимая эту плату, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) нарушает свои международные обязательства. Совет отвергает любые попытки оправдать взимание сборов на Дунае, какими бы причинами это ни объяснялось. Он требует, чтобы власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и все другие, кто взимает аналогичные сборы, немедленно прекратили подобные действия.

Совет осуждает эти незаконные действия и вновь заявляет о полной неприемлемости принятия Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) контрмер в ответ на действия, осуществляемые тем или иным государством в порядке выполнения им своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Он напоминает Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) о ее собственных международных обязательствах и требует, чтобы ее власти обеспечили свободное международное транспортное сообщение по Дунаю.

Совет продолжает рассматривать этот вопрос".

⁷⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

⁷⁸ S/26572.

Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)⁷⁹

Решения

На своем 3174-м заседании 19 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) (S/25264 и Corr.1)"² ⁸⁰.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение послу Драгомиру Джёкичу, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения этого пункта.

Резолюция 807 (1993)

от 19 февраля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 февраля 1993 года⁸¹,

будучи глубоко обеспокоен тем, что стороны и другие, кого это касается, не сотрудничают в деле осуществления плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии⁶⁴,

будучи также глубоко обеспокоен недавними и неоднократными нарушениями сторонами и другими, кого это касается, своих обязательств по прекращению огня,

определяя, что сложившаяся в результате этого ситуация представляет собой угрозу для мира и безопасности в регионе,

принимая к сведению в связи с этим обращенную к сопредседателям Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии просьбу Генерального секретаря, упомянутую в его докладе, создать как можно скорее, через обсуждения со сторонами, основу, опираясь на которую можно было бы продлить мандат Сил,

будучи привлечен решимости обеспечить безопасность Сил и в этих целях действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы стороны и другие, кого это касается, действовали в полном соответствии с планом Организации

⁷⁹ Этот пункт повестки дня стал называться "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)" начиная с 3248-го заседания, состоявшегося 30 июня 1993 года.

⁸⁰ См. также стр. 29-32 ниже.

⁸¹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25264.

Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии и полностью выполняли другие взятые ими на себя обязательства, и в частности свои обязательства по прекращению огня;

2. требует также, чтобы стороны и другие, кого это касается, воздерживались от размещения своих сил вблизи подразделений Сил Организации Объединенных Наций по охране в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и в "розовых зонах";

3. требует полного и строгого соблюдения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся мандата и операций Сил в Республике Босния и Герцеговине;

4. требует далее, чтобы стороны и другие, кого это касается, в полной мере уважали свободу беспредметного передвижения Сил, позволяющую Силам, в частности, осуществлять все необходимые действия по сосредоточению и развертыванию, все перемещения техники и оружия и все мероприятия, связанные с гуманитарной деятельностью и материально-техническим обеспечением;

5. постановляет - в свете этих требований - продлить мандат Сил на временный срок, истекающий 31 марта 1993 года;

6. настоятельно призывает стороны и других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в ведущихся под их эгидой обсуждениях, с тем чтобы обеспечить полное осуществление мандата Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии, в том числе путем сбора подразделениями Сил тяжелого оружия и установления контроля за ним и надлежащего вывода сил;

7. призывает Генерального секретаря приложить усилия для обеспечения скорейшего осуществления мандата Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 802 (1993) от 25 января 1993 года, чтобы таким образом обеспечить безопасность и стабильность на всей территории охраняемых районов и "розовых зон";

8. призывает также Генерального секретаря, в течение временного срока и в консультации с государствами, предоставляющими контингенты войск, принять в соответствии с пунктом 17 его доклада все надлежащие меры по усилению безопасности Сил, в частности путем обеспечения их необходимыми оборонительными средствами, и изучить возможность осуществления такой местной перегруппировки воинских подразделений, которая требуется для обеспечения их защиты;

9. просит Генерального секретаря представить доклад о дальнейшем продлении мандата Сил, включая финансовую смету в отношении всей их деятельности, как это было предложено в его докладе от 10 февраля 1993 года;

10. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3174-м заседании.

Решения

В письме от 22 февраля 1993 года⁸² на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на вопрос о командовании Силами Организации Объединенных Наций по охране и заявил, что генерал-лейтенант Сатиш Намбьяр, исполнявший обязанности командующего Силами с 4 марта 1992 года, изъявил желание вернуться на национальную службу после истечения срока его нынешнего назначения 2 марта 1993 года. Генеральный секретарь сообщил также, что он намерен назначить генерал-лейтенанта Ларса-Эрика Вальгрена (Швеция) командующим операцией на промежуточный период с 3 по 31 марта 1993 года.

В письме от 25 февраля 1993 года⁸³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 22 февраля 1993 года⁸², касающееся командования Силами Организации Объединенных Наций по охране, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с содержащимся в Вашем письме предложением о назначении генерал-лейтенанта Ларса-Эрика Вальгрена (Швеция) командующим Силами на промежуточный период с 3 по 31 марта 1993 года."

На своем 3189-м заседании 30 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 807 (1993)(S/25470 и Add.1)²⁸⁰"

Резолюция 815 (1993)

от 30 марта 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

вновь подтверждая, в частности, свою приверженность обеспечению соблюдения суверенитета и территориальной целостности Хорватии и других республик, на территории которых размещены Силы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 25 и 26 марта 1993 года⁸⁴,

будучи глубоко обеспокоен тем, что стороны и другие, кого это касается, продолжают нарушать свои обязательства по прекращению огня,

⁸² S/25336.

⁸³ S/25337.

⁸⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документы S/25470 и Add.1.

определеня, что сложившаяся в результате этого ситуация представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность Сил и свободу их передвижения во всех их операциях и в этих целях действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. одобряет доклад Генерального секретаря, в частности его пункт 5;

2. подтверждает все положения своих резолюций 802 (1993) от 25 января 1993 года и 807 (1993) от 19 февраля 1993 года;

3. постановляет пересмотреть через один месяц после даты принятия настоящей резолюции или в любое время по просьбе Генерального секретаря вопрос о мандате Сил Организации Объединенных Наций по охране в свете развития событий на Международной конференции по бывшей Югославии и положения на месте;

4. постановляет в связи с этим вновь продлить мандат Сил на дополнительный временный срок, истекающий 30 июня 1993 года;

5. поддерживает сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в их усилиях по содействию определению будущего статуса тех территорий, входящих в районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций, которые являются составной частью территории Республики Хорватии, и требует полного соблюдения в этих районах международного гуманитарного права, и в частности Женевских конвенций¹⁰;

6. просит Генерального секретаря в срочном порядке представить Совету Безопасности доклад о том, каким образом может быть эффективно осуществлен план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии;

7. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3189-м заседании

Решение

В письме от 23 июня 1993 года⁸⁵ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на вопрос о командовании Силами Организации Объединенных Наций по охране и заявил, что он намерен назначить командующим Силами начиная с 1 июля 1993 года генерала Жана Ко (Франция) в качестве преемника генерал-лейтенанта Ларса-Эрика Вальгрена (Швеция).

В письме от 25 июня 1993 года⁸⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что содержание Вашего письма от 23 июня 1993 года⁸⁵, касающегося назначения очередного командующего Силами Организации Объединенных Наций по охране, было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с содержащимся в нем предложением".

На своем 3248-м заседании 30 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителя Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООН):

доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 815 (1993) Совета Безопасности (S/25777 и Corr.1 и Add.1)¹⁷;

очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 815 (1993) (S/25993)¹⁷.

Резолюция 847 (1993)

от 30 июня 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 15 и 25 мая 1993 года⁸⁷ и от 24 июня 1993 года⁸⁸,

рассмотрев также письмо Президента Республики Хорватии от 26 июня 1993 года⁸⁹ на имя Генерального секретаря,

напомнивая о крайней важности поиска на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности путем всеобъемлющего политического урегулирования конфликтов на территории бывшей Югославии и поддержания доверия и стабильности в бывшей югославской Республике Македонии,

решительно осуждая продолжающиеся военные нападения на территории Республики Хорватии и Республики Босния и Герцеговины и вновь подтверждая свою приверженность обеспечению уважения суверенитета и территориальной целостности Хорватии и других государств-членов, где размещаются Силы,

призывающая стороны и других, кого это касается, достичь соглашения по мерам укрепления доверия на территории Хорватии, включая открытие железной дороги между Загребом и Сплитом, шоссейной дороги между Загребом и Жупаней и Адриатического нефтепровода, обеспечение беспрепятственного сообщения через Масленицкий пролив и восстановление электро- и водоснабжения

⁸⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документы S/25777 и Add.1.

⁸⁶ Там же, документ S/25993.

⁸⁷ Там же, документ S/26002.

⁸⁵ S/26000.

⁸⁶ S/26001.

во всех районах Хорватии, включая районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций,

будучи преисполнена решимости обеспечить безопасность Сил и их свободу передвижения для всех их миссий и с этой целью действуя в том, что касается присутствия Сил в Хорватии и в Боснии и Герцеговине, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря от 24 июня 1993 года⁸⁸ и просьбу о выделении дополнительных ресурсов, содержащуюся в пунктах 22, 24 и 25 его доклада от 15 мая 1993 года⁹⁰;

2. *просит* Генерального секретаря представить через месяц после принятия настоящей резолюции доклад о ходе осуществления плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии и всех соответствующих резолюций Совета Безопасности с учетом позиции правительства Хорватии и постановляет пересмотреть в свете этого доклада мандат Сил Организации Объединенных Наций по охране на территории Республики Хорватии;

3. *постановляет* в связи с этим продлить мандат Сил на дополнительный промежуточный период, истекающий 30 сентября 1993 года;

4. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности о событиях в связи с осуществлением мандата Сил;

5. *постановляет* продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3248-м заседании.

Решения

В письме от 29 июля 1993 года⁹¹ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь заявил, что со времени принятия резолюции 836 (1993) Совета 4 июня 1993 года он получил ряд предложений, касающихся войск и техники для осуществления этой резолюции. Он тщательно рассмотрел поступившие предложения и решил принять предложения Иордании, Малайзии, Нидерландов, Пакистана и Франции. Кроме того, продолжались переговоры с некоторыми из стран Северной Европы об их возможном участии. Он далее заявил, что Иордания, Нидерланды и Франция уже предоставляют войска для Сил Организации Объединенных Наций по охране. В случае согласия Совета Генеральный секретарь проинформирует Малайзию и Пакистан о том, что их предложения приняты. Вышеупомянутых предложений вместе с возможным участием стран Северной Европы будет достаточно для удовлетворения дополнительных потребностей в войсках в количестве 7600 человек, санкционированных Советом в его резолюции 844 (1993) от 18 июня 1993 года. Генеральный секретарь заявил, что он завершает

заключение соглашений с рядом других стран о том, чтобы выделить несколько более специализированных подразделений, упомянутых в его докладе. Что касается использования военно-воздушных сил, о которых говорилось в пункте 10 резолюции 836 (1993), то Генеральный секретарь получил информацию от Организации Североатлантического договора о том, что самолеты ее государств-членов уже дислоцированы и находятся в боевой готовности. Соответствующие приготовления на месте идут быстро и завершатся в самом ближайшем будущем.

В письме от 2 августа 1993 года⁹² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваше письмо от 29 июля 1993 года⁹¹, касающееся осуществления резолюций 836 (1993) и 844 (1993). Они принимают к сведению информацию, содержащуюся в этом письме, и согласны с изложенным в нем предложением."

В письме от 18 августа 1993 года⁹³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил ей о том, что после проведения необходимых практических занятий в координации с Организацией Североатлантического договора Организация Объединенных Наций теперь располагает первоначальными оперативными возможностями для использования военно-воздушных сил в целях поддержки Сил Организации Объединенных Наций по охране в Боснии и Герцеговине.

В письме от 20 августа 1993 года⁹⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что содержание Вашего письма от 18 августа 1993 года⁹³ на мое имя, в котором Вы сообщаете мне, что Организация Объединенных Наций в настоящее время располагает первоначальными оперативными возможностями для использования военно-воздушных сил в поддержку Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООН) в Боснии и Герцеговине, доведено мною до сведения всех членов Совета Безопасности."

На своем 3284-м заседании 30 сентября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООН): очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/26470 и Add.1)⁹¹".

Резолюция 869 (1993)
от 30 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

⁸⁸ Там же, документ S/25777.

⁹⁰ S/26223.

⁹¹ S/26224.

⁹² S/26335.

⁹³ S/26336.

вновь заявляя о своей решимости обеспечить безопасность Сил и свободу их передвижения для всех их миссий и с этой целью действуя в том, что касается Сил в Республике Хорватии и в Республике Босния и Герцеговине, на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

1. **постановляет** продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по охране на дополнительный период, истекающий 1 октября 1993 года;

2. **постановляет** продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3284-м заседании

Решение

На своем 3285-м заседании 1 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО): очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/26470 и Add.1)⁵¹".

Резолюция 870 (1993)
от 1 октября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить безопасность Сил и свободу их передвижения для всех их миссий и с этой целью действуя в том, что касается Сил в Республике Хорватии и в Республике Босния и Герцеговине, на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

1. **постановляет** продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по охране на дополнительный период, истекающий 5 октября 1993 года;

2. **постановляет** продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3285-м заседании.

Решение

На своем 3286-м заседании 4 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО): очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/26470 и Add.1)⁵¹".

Резолюция 871 (1993)
от 4 октября 1993 года

Совет Безопасности.

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

вновь подтверждая также свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 сентября 1993 года⁹⁵,

рассмотрев также письмо министра иностранных дел Республики Хорватия от 24 сентября 1993 года⁹⁶,

будучи глубоко обеспокоен тем, что план поддержания мира Организации Объединенных Наций для Республики Хорватии⁶⁴ и все соответствующие резолюции Совета, в частности резолюция 769 (1992) от 7 августа 1992 года, все еще не выполнены в полном объеме,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить безопасность Сил и их свободу передвижения для всех их миссий и с этой целью действуя в том, что касается Сил в Республике Хорватии и в Республике Босния и Герцеговине, на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. **с удовлетворением отмечает** доклад Генерального секретаря от 20 сентября 1993 года, в частности его пункт 16;

2. **принимает к сведению** намерение Генерального секретаря создать, как указано в его докладе, в рамках Сил Организации Объединенных Наций по охране три подчиненных командования - СООНО (Хорватия), СООНО (Босния и Герцеговина) и СООНО (бывшая югославская Республика Македония) - при сохранении существующего порядка во всех других отношениях применительно к руководству операцией Организации Объединенных Наций на территории бывшей Югославии и ее проведению;

3. **вновь осуждает** продолжающиеся военные нападения на территории Республики Хорватии и Республики Босния и Герцеговины и **вновь подтверждает** свою приверженность обеспечению уважения суверенитета и территориальной целостности Хорватии, Боснии и Герцеговины и бывшей югославской Республики Македонии, в которых развернуты Силы;

4. **вновь подтверждает** исключительное значение полного и безотлагательного осуществления плана поддержания мира Организации Объединенных Наций для Республики Хорватии, включая те положения плана, которые касаются демилитаризации районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и

⁵¹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документы S/26470 и Add.1.

⁹⁶ Там же, документ S/26491.

призывает подписавших этот план и всех других, кого это касается, в частности Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория), сотрудничать в его полном осуществлении;

5. заявляет, что продолжающийся отказ от сотрудничества в осуществлении соответствующих резолюций Совета Безопасности или вмешательство извне в отношении полного осуществления плана поддержания мира Организации Объединенных Наций для Республики Хорватии имели бы серьезные последствия, и в связи с этим подтверждает, что при рассмотрении вопроса о полной нормализации отношения международного сообщества к тем, кого это касается, будут приниматься во внимание их действия по выполнению всех соответствующих резолюций Совета, в том числе резолюций, касающихся плана поддержания мира для Хорватии;

6. призывает незамедлительно заключить под эгидой Международной конференции по бывшей Югославии соглашение между хорватским правительством и местными сербскими властями о прекращении огня в охваченных районах и настоятельно призывает их в полной мере и безоговорочно сотрудничать в его осуществлении, а также в осуществлении всех соответствующих резолюций Совета;

7. подчеркивает важное значение, которое он придает процессу восстановления власти правительства Республики Хорватии в "розовых зонах" как первому шагу к осуществлению плана поддержания мира Организации Объединенных Наций для Республики Хорватии, и в связи с этим призывает возобновить деятельность Совместной комиссии, учрежденной под председательством Сил Организации Объединенных Наций по охране;

8. настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, сотрудничать с Силами в достижении и осуществлении соглашения по мерам укрепления доверия, включая восстановление электро-, водоснабжения и связи во всех районах Хорватии, и подчеркивает в связи с этим то значение, которое он придает открытию железной дороги между Загребом и Сплитом, шоссейной дороги между Загребом и Жупаней и Адриатического нефтепровода, обеспечению беспрепятственного сообщения через Масленицкий пролив и возобновлению подачи электроэнергии и воды во все районы Хорватии, включая охваченные районы;

9. уполномочивает Силы при осуществлении их мандата в Хорватии, действуя в порядке самообороны, принимать необходимые меры, включая применение силы, с тем чтобы обеспечить свою безопасность и свою свободу передвижения;

10. постановляет продолжить рассмотрение в срочном порядке вопроса об оказании непосредственной воздушной поддержки Силам на территории Хорватии в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе от 20 сентября 1993 года⁹⁵;

11. постановляет в этом контексте продлить мандат Сил на дополнительный период, истекающий 31 марта 1994 года;

12. просит Генерального секретаря представить через два месяца после принятия настоящей резолюции доклад о прогрессе в осуществлении плана поддержания мира Организации Объединенных Наций для Республики Хорватии и всех

соответствующих резолюций Совета Безопасности с учетом позиции хорватского правительства, а также о результатах переговоров в рамках Международной конференции по бывшей Югославии и постановляет пересмотреть мандат Сил в свете этого доклада;

13. просит также Генерального секретаря регулярно информировать Совет о событиях в связи с осуществлением мандата Сил;

14. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3286-м заседании

Решения

В письме от 18 октября 1993 года⁹⁷ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 847 (1993) Совета от 30 июня 1993 года, в которой Совет утвердил просьбу о выделении дополнительных ресурсов для Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООН), содержащуюся в докладе Генерального секретаря от 15 мая 1993 года⁹⁸. Как указал Генеральный секретарь, правительство Индонезии сообщило ему, что оно готово предоставить 25 военных наблюдателей (ВНООН) в контексте вышеупомянутой резолюции. В тот момент Индонезия не входила в число стран, предоставляющих войска или ВНООН для СООН. Генеральный секретарь заявил, что в случае согласия Совета он сообщит правительству Индонезии, что его предложение принято.

В письме от 22 октября 1993 года⁹⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 18 октября 1993 года⁹⁷, касающееся дополнительных ресурсов для Сил Организации Объединенных Наций по охране, доведено до сведения членов Совета. Они поддерживают предложение, содержащееся в Вашем письме."

В письме от 1 декабря 1993 года⁹⁹ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь коснулся вопроса об обеспечении кадрами руководящего уровня деятельности Организации Объединенных Наций в области миротворчества и поддержания мира, касающейся бывшей Югославии. Он напомнил, что специальным представителем и одновременно сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в мае 1993 года был назначен г-н Турвалль Столтенберг¹⁰⁰. В то время была надежда, что план Вэнса-Оуэна для Боснии и Герцеговины будет вскоре согласован и после этого деятельность Организации Объединенных Наций в бывшей

⁹⁷ S/26619.

⁹⁸ S/26620.

⁹⁹ S/26838.

¹⁰⁰ См. S/25806 и S/25807.

Югославии будет главным образом сосредоточена на осуществлении этого плана на месте наряду с продолжением усилий по осуществлению плана Вэйса в отношении районов, охваченных Организацией Объединенных Наций в Хорватии. Однако, как известно членам Совета, план Вэйса-Оуэнса не был принят, и г-н Столтенберг по-прежнему активно участвовал в продолжавшихся переговорах. Это не оставляло ему достаточного времени для выполнения в полном объеме функций специального представителя Генерального секретаря и Главы Миссии Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООН). Поэтому после консультаций с г-ном Столтенбергом и контактов с главами правительств и другими прямо заинтересованными сторонами в бывшей Югославии Генеральный секретарь пришел к выводу о том, что возобновление переговоров в Женеве после состоявшейся там 29 ноября 1993 года встречи между министрами иностранных дел Европейского союза, сопредседателями Координационного комитета Конференции и сторонами делает необходимым разделение функций сопредседателя Координационного комитета и специального представителя. В связи с этим, согласно намерениям Генерального секретаря, г-ну Столтенбергу следовало продолжать выполнять функции сопредседателя, а г-на Ясуши Акаси, до недавнего времени специального представителя Генерального секретаря для Камбоджи, надлежало назначить на пост специального представителя для бывшей Югославии и Главы Миссии СООН. Генеральный секретарь заявил далее, что он информировал об этом глав правительства и другие прямо заинтересованные стороны в бывшей Югославии.

В письме от 2 декабря 1993 года¹⁰¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас, что содержание Вашего письма от 1 декабря 1993 года⁹⁹ по вопросу об обеспечении кадрами деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и миротворчества в бывшей Югославии было доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в Вашем письме информацию и согласны с упомянутым в нем предложением."

В письме от 17 декабря 1993 года¹⁰² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приняли к сведению Ваш доклад от 1 декабря 1993 года¹⁰³, представленный во исполнение резолюции 871 (1993) Совета Безопасности, в свете которого они заверили пересмотр, предусмотренный в пункте 12 этой резолюции.

Они поддерживают замечания, изложенные в пункте 16 указанного доклада, в отношении мандата Сил Организации Объединенных Наций по охране."

Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Репертуар

На своем 3175-м заседании 22 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии:

письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25266)²;

письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25300)²;

письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25307)².

Резолюция 808 (1993)

от 22 февраля 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

ссылаясь на пункт 10 своей резолюции 764 (1992) от 13 июля 1992 года, в котором он вновь подтвердил, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года¹⁰¹, и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения,

ссылаясь также на свою резолюцию 771 (1992) от 13 августа 1992 года, в которой, в частности, он потребовал, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от их совершения,

ссылаясь далее на свою резолюцию 780 (1992) от 6 октября 1992 года, в которой он просил Генерального секретаря в срочном порядке создать беспристрастную комиссию экспертов для рассмотрения и изучения информации, представляющей во исполнение резолюций 771 (1992) и 780 (1992), наряду с такой дополнительной информацией, которую эта комиссия, возможно, получит с целью представления Генеральному секретарю своих

¹⁰¹ S/26839.

¹⁰² S/26890.

¹⁰³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26828.*

выводов в отношении фактов серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, совершенных на территории бывшей Югославии,

рассмотрев промежуточный доклад Комиссии экспертов, созданной во исполнение резолюции 780 (1992)¹⁰⁴, в котором Комиссия отметила, что принятие решения об учреждении специального международного трибунала в связи с событиями на территории бывшей Югославии соответствовало бы направленности ее работы,

вновь выражая свою серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии, в том числе сообщений о массовых убийствах и продолжении практики "этнической чистки",

определяя, что эта ситуация представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи преисполнен решимости положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

будучи убежден в том, что в конкретных условиях бывшей Югославии учреждение международного трибунала позволило бы достичь этой цели и способствовало бы восстановлению и поддержанию мира,

отмечая в связи с этим рекомендацию сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в отношении учреждения такого трибунала¹⁰⁵,

отмечая с глубоким беспокойством доклад миссии Европейского сообщества по расследованию обращения с мусульманскими женщинами в бывшей Югославии¹⁰⁶,

отмечая доклад комитета юристов, представленный Францией¹⁰⁷, доклад комиссии юристов, представленный Италией¹⁰⁸, и доклад, препровожденный Постоянным представителем Швеции от имени действующего Председателя Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе¹⁰⁹,

1. *постановляет*, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;

¹⁰⁴ Там же, *Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25274, приложение I.

¹⁰⁵ Там же, документ S/25221, приложение I.

¹⁰⁶ Там же, документ S/26240, приложение I.

¹⁰⁷ Там же, документ S/26266.

¹⁰⁸ Там же, документ S/25300.

¹⁰⁹ Там же, документ S/25307.

2. *просит* Генерального секретаря представить Совету на рассмотрение по возможности в самые короткие сроки - и если это возможно, не позднее чем через 60 дней после принятия настоящей резолюции - доклад по всем аспектам этого вопроса, включая конкретные предложения и, когда это необходимо, варианты в целях эффективного и оперативного осуществления решения, содержащегося в пункте 1 выше, с учетом предложений, внесенных в связи с этим государствами-членами;

3. *постановляет* продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3175-м заседании.

Решения

На своем 3217-м заседании 25 мая 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии: доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности (S/25704 и Add.1)¹⁷ⁿ.

Резолюция 827 (1993)
от 25 мая 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 и 17 мая 1993 года¹¹⁰ во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года,

вновь выражая свою серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных и вопиющих нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии и, особенно, в Республике Босния и Герцеговине, в том числе сообщений о массовых убийствах, массовом, организованном и систематическом задержании и изнасиловании женщин и продолжении практики "этнической чистки", в частности в целях приобретения и удержания территории,

определяя, что эта ситуация по-прежнему представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи преисполнен решимости положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

¹¹⁰ Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документы S/25704 и Add.1.

будучи убежден в том, что в конкретных условиях бывшей Югославии учреждение Советом в качестве специальной меры международного трибунала и судебное преследование лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, позволили бы достичь этой цели и способствовали бы восстановлению и поддержанию мира,

считая, что учреждение международного трибунала и судебное преследование лиц, ответственных за вышеупомянутые нарушения международного гуманитарного права, будут способствовать обеспечению прекращения и эффективного исправления таких нарушений,

отмечая в связи с этим рекомендацию сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии об учреждении такого трибунала¹⁰³,

подтверждая в связи с этим принятое им в резолюции 808 (1993) решение о том, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года,

считая, что до назначения обвинителя международного трибунала Комиссия экспертов, созданная во исполнение резолюции 780 (1992), должна продолжать в срочном порядке сбор информации, касающейся фактов серьезных нарушений Женевских конвенций¹⁰⁴ и других нарушений международного гуманитарного права, как это предлагается в ее промежуточном докладе¹⁰⁴.

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает доклад Генерального секретаря¹¹⁰;

2. постановляет настоящим учредить Международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии в период с 1 января 1991 года и по дату, которая будет определена Советом Безопасности после восстановления мира, и утвердить для этого устав Международного трибунала, приложенный к докладу Генерального секретаря;

3. просит Генерального секретаря представить судьям Международного трибунала - после того, как они будут избраны, - любые полученные от государств предложения в отношении правил процедуры и доказывания, которые предусмотрены статьей 15 устава Трибунала;

4. постановляет, что все государства должны в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом и его органами в соответствии с настоящей резолюцией и уставом Трибунала и что все государства должны поэтому принимать в рамках своего внутреннего права любые меры, необходимые для осуществления положений настоящей резолюции и устава, включая обязанность государств выполнять просьбы об оказании помощи или приказы судебной камеры в соответствии со статьей 29 устава;

5. настоятельно призывает государства и межправительственные и неправительственные организации предоставлять

Международному трибуналу финансовые средства, оборудование и услуги, в том числе и кадры специалистов;

6. постановляет, что определение местопребывания Международного трибунала обуславливается заключением между Организацией Объединенных Наций и Нидерландами соответствующих соглашений, приемлемых для Совета, и что Трибунал может заседать в другом месте, когда он считает это необходимым для эффективного осуществления своих функций;

7. постановляет также, что деятельность Международного трибунала должна осуществляться, не ущемляя права жертв добиваться соответствующими способами компенсации за ущерб, причиненный в результате нарушений международного гуманитарного права;

8. просит Генерального секретаря в срочном порядке осуществить настоящую резолюцию, и в частности принять практические меры к тому, чтобы Международный трибунал как можно скорее стал эффективно функционировать, и периодически отчитываться перед Советом;

9. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3217-м заседании.

Решение

На своем 3265-м заседании 20 августа 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии: составление списка кандидатов на должности судей".

Резолюция 857 (1993)

от 20 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года и 827 (1993) от 25 мая 1993 года,

постановив рассмотреть кандидатуры на должности судей Международного трибунала, представленные Генеральному секретарю до 16 августа 1993 года,

составляет следующий список кандидатов в соответствии со статьей 13 устава Международного трибунала:

г-н Жорж Мишель АБИ-СААБ (Египет)

г-н Хулио А. БАРБЕРИС (Аргентина)

г-н Рафаэль БАРРАС (Швейцария)

г-н Секу КАМАРА (Гвинея)

г-н Антонио КАССЕЗЕ (Италия)

г-н Ханс Аксель Вальдемар КОРЕЛЛ (Швеция)

г-н Альфонсо ДЕ ЛОС ЭРОС (Перу)

г-н Жюль ДЕШЕН (Канада)

г-н Ежи ЯСИНСКИ (Польша)
г-н Хейке ЮНГ (Германия)
г-н Адольфус Годвии КАРИБИ-УАЙТ (Нидерланды)
г-н Валентин Г. КИСЕЛЕВ (Российская Федерация)
г-н Жермен ЛЕ ФУАЙЕ ДЕ КОСТИЙ (Франция)
г-н ЛИ Хаопэй (Китай)
г-жа Габриэль Кирк МАКДОНАЛЬД (Соединенные Штаты Америки)
г-н Амаду Н'ДИАЙЕ (Мали)
г-н Даниэль Давид Нтанда НСЕРЕКО (Уганда)
г-жа Элизабет ОДИО БЕНИТО (Коста-Рика)
г-н Хусейн ПАЗАРЧИ (Турция)
г-н Морагодаг Кристофер Вальтер ПИНТО (Шри-Ланка)
г-н Рустам С. СИДХВА (Пакистан)
сэр Ниниан СТИВЕН (Австралия)
г-н Лал Чан ВОХРАХ (Малайзия)

Принята единогласно на 3265-м заседании.

Решение

На своем 3296-м заседании 21 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии: назначение Обвинителя".

Резолюция 877 (1993)
от 21 октября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года и 827 (1993) от 25 мая 1993 года,

принимая во внимание пункт 4 статьи 16 устава Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года¹¹¹.

рассмотрев представленную Генеральным секретарем кандидатуру г-на Рамона Эсковара Салома на должность Обвинителя Международного трибунала.

назначает г-на Рамона Эсковара Салома Обвинителем Международного трибунала.

Принята без голосования на 3296-м заседании.

¹¹¹ Там же, документ S/25704

Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета

Решение

На своем 3204-м заседании 28 апреля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета".

Резолюция 821 (1993)
от 28 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

считая, что государство, ранее известное как Социалистическая Федеративная Республика Югославия, прекратило свое существование,

ссылаясь на резолюцию 757 (1992) от 30 мая 1992 года, в которой отмечается, что "притязания Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) на автоматическое продолжение членства бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии не получили всеобщего признания",

ссылаясь также на свою резолюцию 777 (1992) от 19 сентября 1992 года, в которой он рекомендовал Генеральной Ассамблее принять решение о том, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/1 от 22 сентября 1992 года, получив рекомендацию Совета Безопасности от 19 сентября 1992 года, пришла к выводу о том, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций, и поэтому постановила, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи,

напоминая также, что в своей резолюции 777 (1992) Совет Безопасности постановил вновь рассмотреть данный вопрос до завершения основной части сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и что в декабре 1992 года члены Совета согласились постоянно держать вопрос, составляющий существо резолюции 777 (1992), в поле зрения и рассмотреть его вновь в более поздние сроки¹¹²,

1. подтверждает, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство

¹¹² S/24924; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1992 год*, стр. 48.

бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций, и поэтому рекомендуется Генеральной Ассамблее, согласно постановлениям, принятым в резолюции 47/1 Ассамблеи, принять решение о том, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не будет участвовать в работе Экономического и Социального Совета;

2. *постановляет* вновь рассмотреть этот вопрос до завершения сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Принята на 3204-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Китай, Российская Федерация), при этом никто не голосовал против

Решение

В письме от 17 сентября 1993 года¹¹³ Председатель Совета Безопасности сообщил Председателю Генеральной Ассамблеи следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что в ходе консультаций в связи с резолюцией 821 (1993) Совета Безопасности от 28 апреля 1993 года члены Совета согласились постоянно держать вопрос, составляющий существо этой резолюции, в поле зрения и рассмотреть его вновь в более поздние сроки."

Положение в бывшей югославской Республике Македонии

Решение

На своем 3239-м заседании 18 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в бывшей югославской Республике Македонии: письмо Генерального секретаря от 15 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25954 и Add.1)¹⁷".

Резолюция 842 (1993)
от 18 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 795 (1992) от 11 декабря 1992 года, в которой он санкционировал присутствие Сил в бывшей югославской Республике Македонии,

приветствуя важный вклад, который ныне нее присутствие Сил в бывшей югославской Республике Македонии вносит в обеспечение стабильности в регионе,

стремясь поддержать усилия по мирному урегулированию положения в бывшей Югославии в тех его аспектах, которые

¹¹³ S/26466.

касаются бывшей югославской Республики Македонии, как предусмотрено в докладе Генерального секретаря от 9 декабря 1992 года¹¹⁴ и утверждено в резолюции 795 (1992),

с признательностью отмечая предложение, сделанное одним из государств-членов, о предоставлении дополнительного персонала для присутствия Сил в бывшей югославской Республике Македонии¹¹⁵ и положительную реакцию ее правительства на это,

1. *приветствует* предложение, сделанное одним из государств-членов, предоставить дополнительный персонал для присутствия Сил Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии и постановляет увеличить соответственно численность Сил и санкционировать развертывание этого дополнительного персонала;

2. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3239-м заседании

Решение

В письме от 22 июля 1993 года¹¹⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приняли к сведению Ваш доклад от 13 июля 1993 года¹¹⁷, представленный в соответствии с резолюцией 795 (1992) и касающийся развертывания и деятельности Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в бывшей югославской Республике Македонии до увеличения их численного состава в соответствии с резолюцией 842 (1993) от 18 июня 1993 года. Они приветствуют тот факт, что после событий, описанных в Вашем докладе, к настоящему моменту дополнительное увеличение численного состава СООНО в соответствии с последней резолюцией закончено. Члены Совета отдают себе отчет в том, какой важный вклад в обеспечение стабильности в регионе вносят СООНО, находящиеся в бывшей югославской Республике Македонии. Они приветствуют установление тесного взаимодействия с миссией СБСЕ в этой Республике, как это было рекомендовано в пункте 4 резолюции 795 (1992) от 11 декабря 1992 года, и укрепление потенциала СООНО по выполнению своего мандата при осуществлении всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

"Члены Совета надеются получить в надлежащее время очередные доклады о деятельности СООНО в бывшей югославской Республике Македонии".

¹¹⁴ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/24923.*

¹¹⁵ *Там же, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25954.*

¹¹⁶ S/26130.

¹¹⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/26099.*

Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии

Решение

На своем 3240-м заседании 18 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии".

Резолюция 843 (1993)

от 18 июня 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, касающуюся Югославии, и на все другие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на статью 50 Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая тот факт, что поступает растущее число просьб о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава,

отмечая, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724 (1991), на своем 65-м заседании создал рабочую группу для рассмотрения вышеупомянутых просьб,

1. подтверждает, что Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), поручена задача рассматривать просьбы о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций;

2. приветствует создание Комитетом его рабочей группы и предлагает Комитету, когда он будет завершать рассмотрение каждой просьбы, делать рекомендации Председателю Совета Безопасности относительно соответствующих действий.

Принята единогласно на 3240-м заседании

Решения

В письме от 6 июля 1993 года¹¹⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"В резолюции 843 (1993), принятой 18 июня 1993 года, Совет Безопасности подтвердил, что его Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991) по Югославии, поручена задача рассматривать просьбы о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций и давать рекомендации Председателю Совета Безопасности относительно соответствующих действий.

¹¹⁸ S/26056.

В письме от 2 июля 1993 года¹¹⁹ исполняющий обязанности Председателя Комитета препроводил рекомендации Комитета в отношении Болгарии, Венгрии, Румынии, Уганды и Украины.

На консультациях Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 2 июля 1993 года, было принято решение информировать Вас о вышеуказанных рекомендациях Комитета в связи с просьбами о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава и просить Вас осуществить действия, изложенные в рекомендациях. С этой целью я настоящим препровождаю Вам для Вашего сведения и осуществления соответствующих действий текст письма и приложения к нему от исполняющего обязанности Председателя Комитета".

В письме от 9 августа 1993 года¹²⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"В письме моего предшественника на посту Председателя Совета Безопасности от 6 июля 1993 года¹¹⁸ на Ваше имя Вас по решению всех членов Совета информировали о рекомендациях, сформулированных Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991) по Югославии, и представленных Председателю Совета Председателем Комитета¹¹⁹ в связи с просьбами пяти государств в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций. Вас также просили осуществить соответствующие действия, изложенные в этих рекомендациях.

Сейчас мною получено еще одно письмо Председателя Комитета от 4 августа 1993 года¹²¹ на мое имя, содержащее рекомендацию, сформулированную Комитетом в связи с просьбой Албании в соответствии с положениями статьи 50. На проведенных сегодня консультациях Совета полного состава его члены рассмотрели рекомендацию в отношении Албании и приняли решение о том, что, как и в случае с прежними рекомендациями, Вас также следует просить об осуществлении действий, изложенных в вышеупомянутой рекомендации в отношении Албании. С этой целью я настоящим препровождаю для Вашего сведения и осуществления соответствующих действий текст письма Председателя Комитета и приложения к нему".

В письме от 20 декабря 1993 года¹²² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"В письмах моих предшественников на посту Председателя Совета Безопасности, соответственно, от 6 июля¹¹⁸ и 9 августа¹²⁰ 1993 года на Ваше имя Вас по решению всех членов Совета информировали о рекомендациях, сформулированных

¹¹⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26040.

¹²⁰ S/26282.

¹²¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26040/Add.1.

¹²² S/26905.

Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991) по Югославии, и представленных Председателю Совета Председателем Комитета в связи с просьбами шести государств в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций. Вас также просили осуществить соответствующие действия, изложенные в этих рекомендациях.

Сейчас я получил еще одно письмо Председателя Комитета от 10 декабря 1993 года¹²³ на мое имя, содержащее рекомендации, сформулированные Комитетом в связи с просьбами Словакии и бывшей югославской Республики Македонии в соответствии с положениями статьи 50. На проведенных сегодня консультациях Совета полного состава его члены рассмотрели рекомендации в отношении Словакии и бывшей югославской Республики Македонии и приняли решение о том, что, как и в случае с прежними рекомендациями, Вас также следует просить об осуществлении действий, изложенных в вышеупомянутых рекомендациях, в отношении Словакии и бывшей югославской Республики Македонии. С этой целью я настоящим препровождаю для Вашего сведения и осуществления соответствующих действий текст письма Председателя Комитета и приложений к нему".

соответственно от 27 и 29 мая 1993 года, содержащимися в приложении к нему,

1. выражает свою признательность сопредседателям Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии за их усилия и рекомендует сторонам предложения, изложенные в приложении V к докладу Генерального секретаря, в качестве хорошей основы для урегулирования их спора;

2. настоятельно призывает стороны продолжать их усилия под эгидой Генерального секретаря в целях достижения скорейшего урегулирования по вопросам, оставшимся между ними нерешившимися;

3. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет о ходе этих дальнейших усилий, целью которых является урегулирование спора между этими двумя сторонами до начала сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, и своевременно представить Совету доклад об их результатах и постановляет возобновить рассмотрение этого вопроса в свете данного доклада.

Принята единогласно на 3243-м заседании.

Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)

Решение

Решение

На своем 3243-м заседании 18 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993): письмо Генерального секретаря от 26 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25855 и Add.1 и 2)¹²⁴.

Резолюция 845 (1993)

от 18 июня 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 817 (1993) от 7 апреля 1993 года, в которой он настоятельно призвал Грецию и бывшую югославскую Республику Македонию продолжать сотрудничать с сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в целях скорейшего урегулирования их спора,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 28 мая и 3 июня 1993 года¹²⁵, представленный в соответствии с резолюцией 817 (1993), вместе с заявлением правительства Греции и письмом президента бывшей югославской Республики Македонии,

¹²³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26040/Add.2.

¹²⁴ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документы S/25855 и Add.1 и 2.

В письме от 13 июля 1993 года¹²⁵ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 845 (1993) Совета от 18 июня 1993 года, касающуюся урегулирования спора между Грецией и бывшей югославской Республикой Македонией. Генеральный секретарь сообщил, что г-н Сайрус Вэнс, бывший сопредседатель Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, принял предложение Генерального секретаря продолжать оказывать свои добрые услуги, с тем чтобы помочь сторонам достичь соглашения. Генеральный секретарь также заявил, что г-н Вэнс приступит к выполнению своих функций 1 августа 1993 года. Кроме того, Генеральный секретарь также выразил надежду на то, что, как об этом говорится в резолюции 845 (1993), этот спор удастся урегулировать до начала сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В письме от 15 июля 1993 года¹²⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета выражают Вам признательность за Ваше письмо от 13 июля 1993 года¹²⁵, касающееся резолюции 845 (1993) Совета Безопасности, и приветствуют принятие г-ном Сайрусом Вэнсом Вашего предложения в отношении того, чтобы он продолжал оказывать свои добрые услуги с целью помочь сторонам в урегулировании спора между ними до начала сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

¹²⁵ S/26088.

¹²⁶ S/26089.

Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)

Решение

На своем 3262-м заседании 9 августа 1993 года Совет постановил направить приглашение послу Драгомиру Джёкичу, по его просьбе, занять место за столом Совета в ходе обсуждения пункта, озаглавленного:

"Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория):

письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от 20 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26121)⁵¹;

письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от 23 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26148)⁵¹.

Резолюция 855 (1993)

от 9 августа 1993 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению письма действующего Председателя Совета Министров Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) от 20¹²⁷ и 23 июля¹²⁸ 1993 года,

принимая к сведению также письма от 28 июля¹²⁹ и 3 августа¹³⁰ 1993 года, распространенные властями Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория).

будучи глубоко обеспокоен отказом властей в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) разрешить долгосрочным миссиям СБСЕ продолжать свою деятельность,

учитывая, что долгосрочные миссии СБСЕ являются примером превентивной дипломатии, осуществляемой в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и вносят большой вклад в поощрение стабильности и противодействие опасности насилия в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория).

¹²⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26121.*

¹²⁸ Там же, документ S/26148.

¹²⁹ Там же, документ S/26210.

¹³⁰ Там же, документ S/26234.

подтверждая свои соответствующие резолюции, направленные на прекращение конфликта в бывшей Югославии,

будучи преисполнен решимости не допустить любого разрастания конфликта в бывшей Югославии и в связи с этим придавая большое значение работе миссий СБСЕ и сохранению у международного сообщества возможности наблюдать за ситуацией в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория),

подчеркивая свою приверженность территориальной целостности и политической независимости всех государств региона,

1. **одобряет** усилия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, о которых говорится в вышеуказанных письмах действующего Председателя Совета Министров Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

2. **призывает** власти в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) пересмотреть свой отказ в разрешении на продолжение деятельности миссий СБСЕ в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория), оказать содействие Совещанию, предприняв практические шаги, необходимые для возобновления деятельности этих миссий, и согласиться на увеличение числа наблюдателей в соответствии с решением Совещания;

3. **призывает также** власти в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) обеспечить охрану и безопасность наблюдателей и предоставить им свободный и беспрепятственный доступ, необходимый для полного осуществления ими своей миссии;

4. **постановляет** продолжать рассматривать этот вопрос.

Принята на 3262-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

Ситуация в Хорватии

Решение

На своем 3275-м заседании 14 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Хорватии".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³¹:

"Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность в связи с полученной из Секретариата информацией о боевых действиях, в последнее время имевших место в Хорватии, в частности, наращивании используемых средств, и той серьезной

¹³¹ S/26436.

угрозой, которую они создают для мирного процесса в Женеве и общей стабильности в бывшей Югославии.

Совет подтверждает, что он уважает суверенитет и территориальную целостность Республики Хорватии и призывает обе стороны принять предложение Сил Организации Объединенных Наций по охране о незамедлительном прекращении огня. Он призывает правительство Хорватии осуществить на основе этого предложения отвод своих вооруженных сил на позиции, которые они занимали до 9 сентября 1993 года, и призывает сербские силы прекратить все провокационные боевые действия.¹

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом¹

Решения

На своем 3161-м заседании 8 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен нотами правительства Ирака, недавно направленными в Отделение Специальной комиссии в Багдаде и в штаб-квартиру Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН), о том, что оно не позволяет Организации Объединенных Наций ввозить свой персонал на иракскую территорию, используя свои летательные аппараты.

Совет ссылается на свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, требующую от Ирака разрешать Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) проводить немедленную инспекцию на местах в любых местоположениях, определенных Комиссией. Соглашение об условиях, привилегиях и иммунитетах между правительством Ирака и Организацией Объединенных Наций и резолюции 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года дополнили обязательства Ирака путем введения требования, в частности, о том, чтобы Специальная комиссия и МАГАТЭ была предоставлена возможность, когда они сочтут это необходимым, использовать свои собственные летательные аппараты для полетов над всей территорией Ирака и любые аэродромы в Ираке без вмешательства или помех любого рода.

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1990, 1991 и 1992 годах.

² S/25081.

В отношении ИКМООНН Ирак несет обязательство по резолюции 687 (1991), которое он взял на себя путем обмена письмами от 15 апреля 1992 года и 21 июня 1992 года, в отношении неограниченной свободы ввоза и вывоза, без задержек или помех, ее персонала, имущества, материалов, оборудования, запасных частей и транспортных средств.

Осуществление мер, изложенных в недавних сообщениях иракского правительства, серьезным образом затруднило бы деятельность Специальной комиссии, МАГАТЭ и ИКМООНН. Такие ограничения представляют собой неприемлемое и существенное нарушение соответствующих положений резолюции 687 (1991), в которой устанавливалось прекращение огня и предусматривались условия, необходимые для восстановления мира в регионе, а также других соответствующих резолюций и соглашений.

Совет требует, чтобы правительство Ирака выполняло свои обязательства по всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности и полностью сотрудничало с деятельностью Специальной комиссии, МАГАТЭ и ИКМООНН. В частности, он требует, чтобы правительство Ирака не вмешивалось в предусмотренные в настоящее время полеты Организации Объединенных Наций. Совет предупреждает правительство Ирака, как он это делал в этой связи в прошлом, о серьезных последствиях, которыми было бы чревато несоблюдение его обязательств".

На своем 3162-м заседании 11 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25085)³".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁴:

"Совет Безопасности отмечает, что в последнее время Ираком был совершено ряд акций в рамках его общей тенденции к пренебрежению соответствующими резолюциями Совета. Одной из них была серия инцидентов на границе, затрагивавших Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН); другой акцией был инцидент, касающийся полетов Специальной комиссии и ИКМООНН.

Совет глубоко обеспокоен инцидентами, упомянутыми в специальном докладе Генерального секретаря от 10 января 1993 года об ИКМООНН⁵. Совет напоминает о положениях своей резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, касающихся

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

⁴ S/25091.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25085.

создания демилитаризованной зоны между Ираком и Кувейтом, и требует, чтобы обе страны соблюдали нерушимость международной границы между ними. Он вновь подтверждает, что вопрос о границе является сутью конфликта и что в резолюциях 687 (1991) и 773 (1992) от 26 августа 1992 года он гарантировал нерушимость этой границы и взял на себя обязательство принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью сообразно с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет осуждает предпринятые Ираком 10 января 1993 года действия по вывозу путем применения силы боевой техники из демилитаризованной зоны с кувейтской стороны без предварительных консультаций с ИКМООНН и, через ИКМООНН, с кувейтскими властями, как это изложено в письме Председателя Совета от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря⁶. В частности, Совет обращает внимание на вывоз Ираком четырех противокорабельных ракет "HY-2G" и другой боевой техники с шести складов, расположенных на бывшей иракской военно-морской базе в Умм-Касре на кувейтской территории, несмотря на возражения ИКМООНН и ее усилия по предотвращению таких действий. Эти действия самым непосредственным образом направлены на подрыв авторитета ИКМООНН и равнодушны демонстративному неповиновению со стороны Ирака Совету, который в письме своего Председателя от 3 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря⁷ указал, что военная техника, находящаяся на упомянутых шести складах, должна быть уничтожена ИКМООНН или под ее контролем. Совет требует, чтобы противокорабельные ракеты и другая боевая техника, вывезенные с шести складов в Умм-Касре на кувейтской территории с применением силы, были немедленно возвращены в ведение ИКМООНН для уничтожения, как было решено ранее.

Совет также осуждает новые вторжения Ирака на кувейтскую территорию в демилитаризованной зоне 11 января 1993 года. Он требует, чтобы впредь все миссии по вывозу имущества осуществлялись в соответствии с условиями, изложенными в письме Председателя Совета от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря. Что касается сооружений в лагере Хор ИКМООНН, то Совет подчеркивает, что земля и помещения, занимаемые ИКМООНН, неприкосновенны и находятся исключительно под контролем и юрисдикцией Организации Объединенных Наций.

Совет предлагает Генеральному секретарю в качестве первого шага в срочном порядке изучить возможности восстановления полной численности ИКМООНН и рассмотреть с учетом чрезвычайной ситуации, каковой является сложившаяся в настоящее время, вопрос о необходимости ее оперативного укрепления, как это изложено в пункте 18 его доклада от 12 июня 1991 года⁸, а также любые имеющиеся у него иные предложения по укреплению эффективности ИКМООНН и представить соответствующий доклад Совету.

⁶ Там же, документ S/25085, приложение I.

⁷ Там же, приложение III.

⁸ Там же, *сорок шестой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года*, документ S/22692.

Совет также встревожен отказом Ирака разрешить Организации Объединенных Наций доставлять персонал ее Специальной комиссии и ИКМООНН на территорию Ирака ее собственными воздушными судами. В этой связи Совет повторяет содержащееся в его заявлении от 8 января 1993 года² требование о том, чтобы Ирак разрешил ЮНСКОМ и ИКМООНН использовать свои собственные воздушные суда для доставки своих сотрудников в Ирак. Он отвергает доводы, приведенные в письме министра иностранных дел Ирака от 9 января 1993 года на имя Председателя Совета⁹.

Эти последние события, связанные с деятельностью ИКМООНН и Специальной комиссии, являются новыми существенными нарушениями резолюции 687 (1991), в которой устанавливается прекращение огня и предусматриваются необходимые условия для восстановления мира и безопасности в регионе, а также других соответствующих резолюций и соглашений. Совет требует, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал с ИКМООНН, Специальной комиссией и другими учреждениями Организации Объединенных Наций в осуществлении их мандатов, и вновь предупреждает Ирак о серьезных последствиях, которыми чревато такое продолжающееся неповиновение. Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос."

По итогам консультаций, состоявшихся 25 января 1993 года, Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление¹⁰:

"Члены Совета Безопасности провели 25 января 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) Совета.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции".

На своем 3171-м заседании 5 февраля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: очередной специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25123 и Add.1)³".

Резолюция 806 (1993)

от 5 февраля 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, в частности ее пункты 2-5, и свои резолюции 689 (1991) от 9

⁹ Там же, *сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25086.

¹⁰ S/25157.

апреля 1991 года и 773 (1992) от 26 августа 1992 года и другие свои резолюции по данному вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 18 и 19 января 1993 года¹¹,

отмечая с одобрением, что завершается работа по изменению конфигурации демилитаризованной зоны, о которой говорится в пункте 5 резолюции 687 (1991), с тем чтобы она соответствовала международной границе, установленной Комиссией Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы;

будучи глубоко обеспокоен недавними действиями Ирака в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе серией пограничных инцидентов, затронувших Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению;

ссылаясь на заявления Председателя от имени Совета от 8² и 11 января⁴ 1993 года;

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подчеркивает свою гарантию нерушимости международной границы между Государством Кувейт и Иракской Республикой и свое решение принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991);

2. утверждает доклад Генерального секретаря и постановляет расширить круг полномочий Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, с тем чтобы он охватывал функции, перечисленные в пункте 5 доклада;

3. просит Генерального секретаря спланировать и осуществить поэтапное развертывание дополнительного контингента Миссии с учетом необходимости экономии и других имеющихся к этому отношение факторов и представить Совету доклад о любых шагах, которые он намеревается предпринять после первоначального развертывания;

4. подтверждает, что вопрос о прекращении или продолжении функционирования Миссии и параметры Миссии будут по-прежнему пересматриваться каждые шесть месяцев в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 689 (1991), причем следующий пересмотр будет проведен в апреле 1993 года;

5. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3171-м заседании

Решения

По итогам консультаций, состоявшихся 23 и 29 марта 1993 года, Председатель Совета Безопасности распространил от имени членов Совета следующее заявление¹²:

"Члены Совета Безопасности провели 23 и 29 марта 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991) Совета.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22-25 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 28 этой резолюции; и в пункте 6 резолюции 700 (1991)".

В письме от 13 апреля 1993 года¹³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"В соответствии с положениями резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года Совета Безопасности и в свете Вашего доклада¹⁴ члены Совета рассмотрели вопрос о прекращении или продолжении функционирования Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН), а также параметры ее операций.

Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета поддерживают Ваши рекомендации, в частности рекомендацию, содержащуюся в пункте 32 Вашего доклада.

Ссылаясь на пункт 33 Вашего доклада, члены Совета настоятельно просят Вас продолжать предпринимаемые Вами усилия с целью определить государство, которое предоставило бы мотопехотный батальон для развертывания на первом этапе усиления ИКМООНН в соответствии с резолюцией 806 (1993) от 5 февраля 1993 года.

По итогам консультаций, состоявшихся 24 мая 1993 года, Председатель Совета Безопасности распространил от имени членов Совета следующее заявление¹⁵:

"Члены Совета Безопасности провели 24 мая 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

¹² S/25480.

¹³ S/25588.

¹⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25514.

¹⁵ S/25830.

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документы S/25123 и Add.1.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции".

На своем 3224-м заседании 27 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25811 и Add.1)¹⁶".

Резолюция 833 (1993)

от 27 мая 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, в частности ее пункты 2-4, и свои резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года, 773 (1992) от 26 августа 1992 года и 806 (1993) от 5 февраля 1993 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 2 мая 1991 года об учреждении Комиссии Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы¹⁷ и последующий обмен письмами между Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности от 6 и 13 мая 1991 года¹⁸ и на согласие Ирака и Кувейта с этим докладом,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности¹⁹, препровождающее окончательный доклад Комиссии от 20 мая 1993 года,

напоминая в этой связи, что посредством демаркации Комиссия не осуществляла передела территории между Кувейтом и Ираком, а просто выполняла техническую задачу, необходимую для демаркации впервые точных координат границы, установленной в "Согласованном протоколе между Государством Кувейт и Иракской Республикой о восстановлении дружественных отношений, признания и связанных с этим вопросах"²⁰, подписанном ими 4 октября 1963 года, и что эта задача выполнялась в особых условиях, сложившихся после вторжения Ирака в Кувейт, и в соответствии с резолюцией 687 (1991) и докладом Генерального секретаря, представленным во исполнение пункта 3 указанной резолюции¹⁷.

¹⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*.

¹⁷ Там же, *сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года*, документ S/22558.

¹⁸ S/22592 и S/22593, соответственно. См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1991 год*, стр. 24.

¹⁹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документы S/25811 и Add.1.

²⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 485, No. 7063.

напоминая Ираку о его обязательствах по резолюции 687 (1991), в частности по пункту 2 указанной резолюции, и по другим соответствующим резолюциям Совета и о его согласии с положениями резолюций Совета, принятых в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, признание которой является основой для прекращения огня,

отмечая с одобрением данное Генеральным секретарем поручение Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению завершить работу по приведению границ демилитаризованной зоны в соответствие со всей протяженностью международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркированной Комиссией,

приветствуя решение Генерального секретаря принять необходимые меры по обеспечению сохранности знаков обозначения границы на местности, как это рекомендовано Комиссией в разделе X ее доклада, до тех пор пока для этой цели не будут созданы иные технические механизмы между Ираком и Кувейтом,

действуя в соответствии с главой VII Устава,

1. **приветствует** письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета¹⁹ и доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы от 20 мая 1993 года (S/25811 и Add.1), приложенный к нему;

2. **приветствует также** успешное завершение работы Комиссии;

3. **выражает признательность** Комиссии за ее работу на сухопутном участке границы, а также в проливе Абдуллахи или на морском участке границы и приветствует ее окончательные решения в отношении демаркации этой границы;

4. **подтверждает**, что решения Комиссии в отношении демаркации границы окончательны;

5. **требует**, чтобы Ирак и Кувейт в соответствии с международным правом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности уважали нерушимость международной границы, демаркированной Комиссией, и право судоходного доступа;

6. **подчеркивает и подтверждает свое решение** обеспечить гарантию нерушимости вышеупомянутой международной границы, окончательно демаркированной Комиссией, и с этой целью принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991) и пункте 4 резолюции 773 (1992);

7. **постановляет** держать данный вопрос в поле зрения.

Принята единогласно на 3224-м заседании.

Решения

На своем 3242-м заседании 18 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: записка Генерального секретаря (S/25960)¹⁶".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²¹:

"Совет Безопасности глубоко озабочен отказом де-факто правительства Ирака согласиться с установкой Специальной комиссией Организации Объединенных Наций контрольных устройств на ракетных полигонах и перевезти оборудование, связанное с химическим оружием, в определенное место для уничтожения, как указывается в докладе Исполнительного председателя Специальной комиссии на имя Председателя Совета Безопасности"²².

Совет ссылается на свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, требующую от Ирака разрешать Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) проводить немедленную инспекцию на местах в любых местоположениях, определенных Комиссией. В соглашении об условиях, привилегиях и иммунитетах, заключенном между правительством Ирака и Организацией Объединенных Наций, и в резолюциях Совета 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года ясно устанавливается обязанность Ирака соглашаться на установку определенного Специальной комиссией контрольного оборудования, и лишь Специальная комиссия имеет право определять, какие средства должны уничтожаться в соответствии с пунктом 9 резолюции 687 (1991).

Ирак должен согласиться на установку Специальной комиссией контрольных устройств на ракетных полигонах, о которых идет речь, и перевезти соответствующее оборудование, связанное с химическим оружием, в определенное место для уничтожения.

Совет напоминает Ираку, что в резолюции 715 (1991) были утверждены планы наблюдения, осуществляемого Специальной комиссией и МАГАТЭ, которые ясно требуют того, чтобы Ирак согласился на присутствие такого контрольного оборудования на объектах в Ираке, указанных Специальной комиссией, чтобы обеспечить постоянное соблюдение его обязательств по резолюции 687 (1991).

Отказ Ирака выполнить решения Специальной комиссии, как изложено в докладе Исполнительного председателя, является серьезным и неприемлемым нарушением соответствующих положений резолюции 687 (1991), которая установила прекращение огня и предусмотрела условия, необходимые для установления мира и безопасности в регионе, а также нарушением резолюций 707 (1991) и 715 (1991) и планов будущего постоянного наблюдения и контроля, утвержденных на их основании. В этой связи Совет напоминает о своих заявлениях от 8² и 11 января⁴ 1993 года и предупреждает правительство Ирака о тяжелых последствиях серьезных нарушений резолюции

687 (1991) и нарушений его обязанностей, вытекающих из резолюции 715 (1991) и вышеупомянутых планов.

Совет напоминает правительству Ирака о его обязанностях, вытекающих из резолюций Совета Безопасности, и о его обязательствах обеспечить безопасность инспекционного персонала и оборудования. Совет требует, чтобы правительство Ирака немедленно выполнило свои обязанности по резолюциям 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991) и прекратило свои попытки ограничить инспекционные права и оперативные возможности Комиссии".

На своем 3246-м заседании 28 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²³:

"Совет Безопасности с особым беспокойством отметил письмо министра иностранных дел Иракской Республики от 6 июня 1993 года на имя Генерального секретаря²⁴, касающееся резолюции 833 (1993) от 27 мая 1993 года.

Совет напоминает в этой связи, что Комиссия Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы не перераспределяла территорию между Кувейтом и Ираком, а лишь выполняла техническую задачу, необходимую для определения впервые точных координат на основе "Согласованного протокола между Государством Кувейт и Иракской Республикой о восстановлении дружественных отношений, признания и связанных с этим вопросах"²⁰, подписанного ими 4 октября 1963 года, который был зарегистрирован в Организации Объединенных Наций. Совет напоминает Ираку о том, что Комиссия по демаркации границы действовала на основе резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и доклада Генерального секретаря о выполнении пункта 3 этой резолюции¹⁷, причем оба эти документа были официально признаны Ираком. В своей резолюции 833 (1993) Совет подтвердил, что решения Комиссии являются окончательными, и потребовал, чтобы Ирак и Кувейт уважали нерушимость международной границы, демаркированной Комиссией, и право судоходного доступа.

Совет также напоминает Ираку о признании им резолюции 687 (1991), которая является основой для прекращения огня. Совет хотел бы особо обратить внимание Ирака на нерушимость международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркированной Комиссией и гарантированной Советом согласно резолюциям 687 (1991), 773 (1992) от 26 августа 1992 года и 833 (1993), и на серьезные последствия,

²¹ S/25970.

²² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25960.

²³ S/26006.

²⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25905.

которые могли бы возникнуть в результате любого ее нарушения".

21 июля 1993 года по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление²⁵:

"Члены Совета Безопасности провели 21 июля 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991).

Заслушав все мнения, выраженные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу об отсутствии согласия относительно наличия необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22-25 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 28 этой резолюции; и в пункте 6 резолюции 700 (1991)".

20 сентября 1993 года по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление²⁶:

"Члены Совета Безопасности провели 20 сентября 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции".

1 октября 1993 года Генеральный секретарь представил свой доклад об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) за период с 1 апреля по 30 сентября 1993 года²⁷. В пункте 22 этого доклада Генеральный секретарь отметил, что присутствие ИКМООНН остается важным фактором стабильности на ирако-кувейтской границе, и рекомендовал продлить деятельность миссии на очередной шестимесячный период.

В письме от 11 октября 1993 года²⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

²⁵ S/26126.

²⁶ S/26474.

²⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26520.

²⁸ S/26566.

"В соответствии с положениями резолюции 689 (1991) Совета Безопасности и в свете Вашего доклада²⁹ члены Совета рассмотрели вопрос о прекращении или продлении Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, а также параметры ее функционирования.

Имею честь информировать Вас о том, что члены Совета соглашаются с Вашими рекомендациями, в частности с рекомендацией, содержащейся в пункте 22 Вашего доклада."

В письме от 15 октября 1993 года³⁰ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 806 (1993) Совета Безопасности от 5 февраля 1993 года, в которой Совет расширил круг полномочий Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению с целью предусмотреть потенциал для принятия мер по предотвращению или устранению последствий:

- a) незначительных нарушений демилитаризованной зоны;
- b) нарушений границы между Ираком и Кувейтом, например гражданскими лицами или полицией; и
- c) проблем, которые могут возникнуть в связи с наличием иракских объектов и иракских граждан и их активов в той части демилитаризованной зоны, которая прилегает к новой демаркированной границе с кувейтской стороной.

Генеральный секретарь заявил, что в той же резолюции Совет просил его спланировать и осуществить поэтапное развертывание трех мотопехотных батальонов для выполнения указанных задач и представить Совету доклад о любых шагах, которые он намеревается предпринять в этом отношении. Генеральный секретарь сообщил, что, несмотря на значительные усилия, в течение некоторого времени не удавалось определить государственный член, которое могло бы предоставить надлежащим образом укомплектованный мотопехотный батальон. Недавно Бангладеш, военные наблюдатели которой уже входят в состав Миссии, выступила с предложением предоставить пехотный батальон. Кувейт, со своей стороны, согласился предоставить необходимое снаряжение, а также взял на себя обязательство построить два лагеря для этого пехотного батальона. Генеральный секретарь заявил, что он намеревается принять предложение Бангладеш и в консультации с правительствами обеих стран ускорить развертывание первых элементов этого контингента, как только будут готовы объекты для размещения личного состава и боевой техники.

В письме от 22 октября 1993 года³¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 15 октября 1993 года, касающееся Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению³², доведено

²⁹ S/26621.

³⁰ S/26622.

до сведения членов Совета. Они поддерживают предложение, содержащееся в Вашем письме.

В письме от 9 ноября 1993 года³¹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь со ссылкой на командование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКОМООНН) информировал Совет о своем намерении после проведения консультаций с соответствующими правительствами назначить генерал-майора Кришну Нарайана Сингха Тхалу (Непал) на должность Главного военного наблюдателя в составе ИКОМООНН. Если Совет согласится с предлагаемым назначением, то ожидается, что генерал-майор Тхала приступит к исполнению своих функций 1 декабря 1993 года.

В письме от 12 ноября 1993 года³² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас, что Ваше письмо от 9 ноября 1993 года о назначении Главного военного наблюдателя в составе Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКОМООНН)³¹ было доведено до сведения членов Совета. Они соглашаются с предложением, содержащимся в Вашем письме, включая вступление генерал-майора Тхала в должность командующего силами ИКОМООНН после размещения бангладешского батальона."

18 ноября 1993 года по итогам консультаций среди членов Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³³:

"Члены Совета Безопасности провели 18 ноября 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991).

Заслушав все мнения, выраженные в ходе этих консультаций, Председатель Совета пришел к выводу об отсутствии согласия относительно наличия необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22-25 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 28 этой резолюции; и в пункте 6 резолюции 700 (1991)."

На своем 3319-м заседании 23 ноября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁴:

"Совет Безопасности серьезно озабочен недавними нарушениями ирако-кувейтской границы, о которых

сообщалось Ирако-кувейтской миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКОМООНН), особенно теми, которые имели место 16 и 20 ноября 1993 года, когда большое количество иракских граждан незаконно пересекло границу. Совет считает правительство Ирака ответственным за эти нарушения пункта 2 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года.

Совет напоминает Ираку о его обязательствах согласно резолюции 687 (1991), признание которой составляет основу соглашения о прекращении огня, и согласно другим соответствующим резолюциям Совета, включая его последнюю резолюцию 833 (1993) от 27 мая 1993 года.

Совет требует, чтобы Ирак - согласно международному праву и соответствующим резолюциям Совета Безопасности - уважал нерушимость международной границы и принял все необходимые меры для предотвращения любых нарушений этой границы".

В письме от 3 декабря 1993 года³⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Постоянному представителю Ирака при Организации Объединенных Наций следующее:

"Имею честь подтвердить получение Вашего сообщения от 26 ноября 1993 года³⁶.

Этим сообщением Вы препроводили мне письмо министра иностранных дел Ирака, в котором говорится о безоговорочном признании обязательств Ирака в соответствии с резолюцией 715 (1991) от 11 октября 1991 года.

Члены Совета приветствуют этот шаг. Они будут продолжать внимательно следить за состоянием сотрудничества Ирака со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии в процессе осуществления ими планов постоянного наблюдения и контроля в течение продолжительного периода времени."

Уведомление Соединенных Штатов от 26 июня 1993 года о мерах против Ирака

Решения

На своем 3245-м заседании 27 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителя Ирака для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Уведомление Соединенных Штатов от 26 июня 1993 года о мерах против Ирака: письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 26 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26003)¹⁶".

³¹ S/26735.

³² S/26736.

³³ S/26768.

³⁴ S/26787.

³⁵ S/26841.

³⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26811.

ПОЛОЖЕНИЕ В МОЗАМБИКЕ¹

Решения

В письме от 11 января 1993 года² на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета от 16 декабря 1992 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ). Завершив необходимые консультации, он предложил, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли из контингентов из следующих государств, все из которых выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал: Аргентины, Бангладеш, Бразилии, Египта, Италии, Кабо-Вerde, Малайзии, Уругвая и Швеции. Генеральный секретарь далее заявил, что он ожидает ответа от ряда других государств, с которыми были установлены неофициальные контакты, и вновь обратится к Совету Безопасности по получении сведений о том, готовы ли и они в принципе предоставить персонал для этой миссии.

В письме от 18 января 1993 года³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 11 января 1993 года относительно состава военных элементов Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике² было представлено вниманию членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

В письме от 29 января 1993 года⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ). По завершении дополнительных консультаций он предложил, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли также из контингентов следующих государств, все из которых заявили о своей готовности предоставить необходимый персонал: Ботсваны, Бенгрии, Гвинеи-Бисау, Замбии, Индии, Испании и Канады. Генеральный секретарь также заявил, что ожидает ответ от ряда других государств, с которыми был установлен контакт в неофициальном порядке, и что он вновь обратится к Совету Безопасности, когда у него будут основания полагать, что они также готовы в принципе предоставить военный персонал для этой миссии.

В письме от 1 февраля 1993 года⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1992 году.

² S/25121.

³ S/25122.

⁴ S/25211.

⁵ S/25212.

"Имею честь сообщить Вам о том, что содержание Вашего письма от 29 января 1993 года, касающегося состава военных компонентов Организации Объединенных Наций в Мозамбике⁴, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они согласны с Вашим предложением, содержащимся в этом письме."

В письме от 10 февраля 1993 года⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на пункт 2 резолюции 797 (1992), в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ). Проведя необходимые консультации, он предложил в случае согласия Совета назначить командующим военным контингентом ЮНОМОЗ генерал-майора Лелио Гонсалвеса Родригеса да Силвы (Бразилия).

В письме от 12 февраля 1993 года⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь уведомить Вас о том, что Ваше письмо от 10 февраля 1993 года, касающееся Вашего предложения о назначении генерал-майора Лелио Гонсалвеса Родригеса да Силвы (Бразилия) командующим военным контингентом Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике⁶, было доведено до сведения членов Совета, которые одобрили изложенное в письме предложение."

В письме от 1 марта 1993 года⁸ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), а также на свои письма от 11² и 29 января⁴ 1993 года относительно состава военного компонента ЮНОМОЗ. После завершения дополнительных консультаций он предложил, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли также из контингентов из указанных ниже государств, все из которых выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал: Португалии, Российской Федерации и Чешской Республики.

В письме от 4 марта 1993 года⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 1 марта 1993 года относительно состава военных элементов Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике⁸ было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

⁶ S/25285.

⁷ S/25286.

⁸ S/25368.

⁹ S/25369.

На своем 3198-м заседании 14 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Мозамбика и Португалии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике: доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (S/25518)¹⁰".

Резолюция 818 (1993)
от 14 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года и
797 (1992) от 16 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года¹¹,

приветствуя усилия Генерального секретаря, направленные на осуществление в полной мере мандата, возложенного на Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике¹² и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

будучи серьезно обеспокоен задержками в осуществлении основных аспектов Соглашения,

отмечая усилия правительства Мозамбика и Мозамбикского национального сопротивления по соблюдению прекращения огня,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года и содержащиеся в нем рекомендации;

2. *призывает* правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его специальным представителем в деле полного и своевременного осуществления мандата Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

3. *подчеркивает свою озабоченность* в связи с задержками и трудностями, которые серьезноказываются на графике осуществления мирного процесса, предусмотренного в Общем соглашении об установлении мира в Мозамбике и в докладе Генерального секретаря от 3 и 9 декабря 1992 года¹³, в котором содержится оперативный план действий для Операции;

¹⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

¹¹ Там же, документ S/25518.

¹² Там же, *сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года*, документ S/24635, приложение.

¹³ Там же, документы S/24892 и Add. I.

4. *настоятельно призывает* правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление предпринять срочные и решительные шаги для выполнения обязательств, которые они взяли на себя в рамках вышеупомянутого Соглашения, в частности в том, что касается сосредоточения, сбора и демобилизации их вооруженных сил и создания новых единых вооруженных сил;

5. *настоятельно призывает* также в этой связи правительство Мозамбика и Национальное сопротивление как можно скорее приступить к подготовке первых подразделений новых Сил обороны Мозамбика и призывает страны, которые предложили оказать содействие, сотрудничать в этом отношении для скорейшего завершения мер для такой подготовки;

6. *приветствует* инициативы и готовность обеих сторон организовать как можно скорее встречу между президентом Республики Мозамбик и президентом Мозамбикского национального сопротивления для рассмотрения основных вопросов, имеющих отношение к установлению мира в Мозамбике;

7. *решительно призывает* Национальное сопротивление обеспечить эффективное и беспрепятственное функционирование совместных комиссий и механизмов наблюдения;

8. *решительно призывает* также правительство Мозамбика и Национальное сопротивление обеспечить возможности для своевременного расследования всех случаев нарушений прекращения огня и свободу передвижения людей и товаров, как это предусмотрено в Общем соглашении об установлении мира;

9. *приветствует* намерение Генерального секретаря обеспечить быстрое развертывание военных контингентов Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике и призывает страны, предоставляющие войска, ускорить направление своих военнослужащих, выделенных для службы в составе Операции;

10. *настоятельно призывает* правительство Мозамбика и Национальное сопротивление окончательно определить в консультации с Генеральным секретарем точные сроки полного осуществления положений Общего соглашения об установлении мира, включая разъединение, сосредоточение и демобилизацию сил, а также проведения выборов;

11. *подчеркивает* то значение, которое он придает скорейшему подписанию соглашения о статусе сил между правительством Мозамбика и Организацией Объединенных Наций для содействия свободному, эффективному и действенному функционированию Операции;

12. *настоятельно призывает* обе стороны гарантировать Операции свободу передвижения и возможности для осуществления контрольных функций в соответствии с обязательствами, взятыми по Общему соглашению об установлении мира;

13. *высоко оценивает* помощь и объявленные государствами-членами взносы в поддержку мирного процесса и призывает сообщество доноров оказать соответствующую и срочную помощь в целях осуществления основных аспектов Соглашения;

14. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности относительно полного осуществления положений Соглашения, в том числе хода консультаций с правительством Мозамбика и Национальным сопротивлением в отношении окончательного определения точных сроков разъединения, сосредоточения и демобилизации сил, а также проведения выборов, и представить очередной доклад Совету к 30 июня 1993 года;

15. выражает свое доверие специальному представителю Генерального секретаря и свою признательность за проделанную им на сегодняшний день работу по координации, связанную со всеми аспектами Соглашения;

16. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3198-м заседании.

Решения

В письме от 23 апреля 1993 года¹⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета от 16 декабря 1992 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), а также на свои письма от 11² и 29 января⁴ и 1 марта⁸ 1993 года, касающиеся состава военного компонента ЮНОМОЗ. Завершив дополнительные консультации, он предложил ввести в состав военных элементов ЮНОМОЗ контингенты следующих государств, выразивших в принципе свою готовность предоставить необходимый персонал: Китайской Народной Республики и Японии.

В письме от 23 апреля 1993 года¹⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 23 апреля 1993 года, касающееся состава военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике¹⁴, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

В письме от 11 июня 1993 года¹⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), а также на свои предыдущие письма относительно состава военного компонента ЮНОМОЗ. Проведя дополнительные консультации, он предложил включить в состав военного компонента ЮНОМОЗ также контингенты следующих двух государств, оба из которых изъявили свою принципиальную

готовность предоставить необходимый личный состав: Республики Конго и Королевства Нидерландов.

В письме от 17 июня 1993 года¹⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 11 июня 1993 года по вопросу о составе военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике¹⁶ было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3253-м заседании 9 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике: доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/26034)¹⁸".

Резолюция 850 (1993)

от 9 июля 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года, 797 (1992) от 16 декабря 1992 года и 818 (1993) от 14 апреля 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 30 июня 1993 года¹⁸,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике¹² и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств.

будучи серьезно обеспокоен тем, что задержки с осуществлением основных аспектов Соглашения полностью не устраниены,

будучи воодушевлен усилиями правительства Мозамбика и Мозамбикского национального сопротивления по соблюдению прекращения огня,

с удовлетворением отмечая подписание соглашения о статусе сил между правительством Мозамбика и Организацией Объединенных Наций и полное развертывание всех основных пехотных батальонов Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике,

с удовлетворением отмечая также успешное завершение вывода зимбабвийских и малавийских войск, как это предусматривалось в Общем соглашении об установлении мира,

¹⁴ S/25655.

¹⁵ S/25656.

¹⁶ S/25964.

¹⁷ S/26965.

¹⁸ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/26034.

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря от 30 июня 1993 года;
2. *отдает должное* специальному представителю Генерального секретаря, Командующему Силами Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике и военному и гражданскому персоналу Операции, которые решительно и самоотверженно занимаются выполнением трудной задачи оказания народу Мозамбика помощи в установлении прочного мира и демократии в его стране;
3. *приветствует* достигнутый к настоящему времени прогресс в осуществлении положений Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике, однако подчеркивает свою озабоченность в связи с тем, что задержки, о которых ранее информировался Совет Безопасности, полностью не устранины, в частности в том, что касается сбора и демобилизации сил, формирования новых единых вооруженных сил и завершения мероприятий по проведению выборов;
4. *подчеркивает* в этой связи то значение, которое он придает проведению выборов не позднее октября 1994 года;
5. *приветствует* согласие сторон на организацию встречи между президентом Республики Мозамбик и президентом Мозамбикского национального сопротивления в Мапуту 17 июля 1993 года для рассмотрения основных вопросов, касающихся осуществления Общего соглашения об установлении мира;
6. *предлагает* правительству Мозамбика и Национальному сопротивлению в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его специальным представителем в их усилиях по оказанию содействия в разрешении этих трудностей и без промедления согласиться с пересмотренным графиком осуществления положений Соглашения на основе общих параметров, описанных в пунктах 21-23 доклада Генерального секретаря;
7. *настоятельно призывает* правительство Мозамбика и Национальное сопротивление в срочном порядке приступить к сбору и демобилизации своих сил, не дожидаясь того, когда начнут функционировать все районы сбора;
8. *настоятельно призывает* Национальное сопротивление без дальнейшего промедления направить свой военный персонал в военный центр в Ньянге, Зимбабве, для подготовки совместно с военным персоналом правительства Мозамбика в качестве первых подразделений новых Сил обороны Мозамбика;
9. *утверждает* рекомендацию Генерального секретаря в отношении выполнения Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике председательских функций в Совместной комиссии по формированию Сил обороны Мозамбика при строгом понимании того, что это не влечет бы возникновения какого бы то ни было обязательства со стороны Организации Объединенных Наций по подготовке или созданию новых вооруженных сил, и *призывает* Национальное сопротивление в полной мере участвовать в работе Совместной комиссии;
10. *подчеркивает* важное значение скорейшего создания Комиссии по вопросам государственного управления и осуществления по всей стране положений Общего соглашения об установлении мира, касающихся государственного управления;
11. *с удовлетворением отмечает* помощь и объявленные государствами-членами взносы в поддержку мирного процесса и призывает доноров оказать соответствующую и срочную помощь в целях осуществления основных аспектов Соглашения;
12. *с удовлетворением отмечает также* взнос правительства Италии в целевой фонд, о котором говорится в пункте 12 доклада Генерального секретаря, и приветствует выраженное рядом других государств-членов намерение внести взносы;
13. *просит* Генерального секретаря держать Совет в курсе событий, связанных с полным осуществлением положений Общего соглашения об установлении мира, и представить Совету к 18 августа 1993 года доклад по итогам обсуждений пересмотренного графика, в том числе в отношении сбора и демобилизации сил и формирования новых единых вооруженных сил;
14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3253-м заседании.

Репетиция

В письме от 9 августа 1993 года¹⁹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета от 16 декабря 1992 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), и на свои предыдущие письма, касающиеся состава военного компонента ЮНОМОЗ. Генеральный секретарь заявил, что, завершив проведение дополнительных консультаций, он предлагает включить в состав военного компонента ЮНОМОЗ также контингент из Соединенных Штатов Америки, которые выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал.

В письме от 12 августа 1993 года²⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 9 августа 1993 года, касающееся состава военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике¹⁹, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3274-м заседании 13 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике: доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/26385 и Add.1)²¹".

¹⁹ S/26291.

²⁰ S/26292.

²¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

Резолюция 863 (1993)
от 13 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года, 797 (1992) от 16 декабря 1992 года, 818 (1993) от 14 апреля 1993 года и 850 (1993) от 9 июля 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 30 августа и 10 сентября 1993 года²²,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике¹² и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря, его специального представителя и персонала Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, направленные на полное осуществление возложенного на Операцию мандата и его успешное завершение;

высоко оценивая также роль в осуществлении Общего соглашения об установлении мира, которую играет Организация африканского единства через специального представителя ее Генерального секретари,

с удовлетворением отмечая недавние позитивные события в мирном процессе в Мозамбике, особенно состоявшиеся в Мапуту прямые переговоры между президентом Мозамбика г-ном Жоакимом Чиссано и президентом Мозамбикского национального сопротивления г-ном Афонсу Длакамой, которые привели к заключению соглашений, подписанных 3 сентября 1993 года²³,

с удовлетворением отмечая также полное развертывание военного компонента Операции и прогресс, достигнутый в деле создания Операцией районов сбора,

подчеркивая неприемлемость попыток выдвигать условия в связи с мирным процессом, особенно в связи со сбором и демобилизацией войск, а также добиваться выигрыша во времени или дальнейших уступок,

будучи озабочен сохраняющимися задержками в осуществлении важных аспектов Общего соглашения об установлении мира, а также случаями нарушений прекращения огня,

1. **приветствует** доклад Генерального секретаря от 30 августа и 10 сентября 1993 года;

2. **подчеркивает** необходимость полного соблюдения всех положений Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике, в особенности тех, которые касаются прекращения огня и передвижения войск;

3. **вновь подтверждает** то значение, которое он придает проведению выборов не позднее октября 1994 года;

4. **самым настоятельным образом** призывает правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление согласиться с пересмотренным графиком осуществления всех положений Общего соглашения об установлении мира, изложенного в пунктах 29-31 доклада Генерального секретаря²⁴, и без дальнейших задержек применять его и призывает стороны в полной мере сотрудничать в этом отношении со специальным представителем Генерального секретаря;

5. **подчеркивает** вновь настоятельную необходимость скорейшего начала процесса сбора и демобилизации войск и его продолжения в соответствии с пересмотренным графиком без предварительных условий;

6. **настоятельно призывает** Мозамбикское национальное сопротивление последовать примеру правительства Мозамбика и санкционировать немедленный сбор войск и настоятельно призывает также правительство Мозамбика и Национальное сопротивление сразу же после этого приступить к демобилизации;

7. **приветствует** прогресс, достигнутый Совместной комиссией по формированию новых Сил обороны Мозамбика, в частности в том, что касается подготовки инструкторов в Ньянге, а также прогресс в области разминирования;

8. **выражает сожаление** по поводу отсутствия прогресса в работе многопартийного консультативного совещания и настоятельно призывает Мозамбикское национальное сопротивление и другие политические партии присоединиться к правительству Мозамбика и оперативно достичь соглашения в отношении закона о выборах, в который следует включить положение, касающееся эффективной национальной избирательной комиссии;

9. **призывает** правительство Мозамбика и Национальное сопротивление без дальнейших промедлений обеспечить функционирование Комиссии по государственному управлению, Национальной комиссии по информации и Комиссии по делам полиции.

10. **высоко оценивает** достигнутые на переговорах в Мапуту между правительством Мозамбика и Национальным сопротивлением соглашения о реинтеграции в сферу государственного управления всех районов, находящихся в настоящее время под контролем Национального сопротивления, а также о просьбе относительно наблюдения со стороны Организации Объединенных Наций за всей деятельностью полиции в Мозамбике и об осуществлении дополнительных задач, изложенных в документе S/26385/Add.1;

11. **просит** Генерального секретаря в оперативном порядке изучить предложение правительства Мозамбика и Национального сопротивления о том, чтобы Организация Объединенных Наций осуществляла наблюдение за деятельностью полиции в стране, изложенное в документе S/26385/Add.1, и приветствует его намерение направить группу экспертов по подготовке соображений

²² Там же, документы S/26385 и Add.1.

²³ Там же, документ S/26385/Add.1.

²⁴ Там же, документ S/26385.

в связи с предлагаемым полицейским контингентом Организации Объединенных Наций и представить Совету доклад по этому вопросу;

12. *настоятельно призывает* правительство Мозамбика и Национальное сопротивление обеспечить сохранение импульса в деле всестороннего осуществления Общего соглашения об установлении мира, с тем чтобы можно было установить в Мозамбике справедливый и прочный мир, и с этой целью рекомендует президенту Мозамбика и президенту Мозамбикского национального сопротивления продолжить прямые переговоры;

13. *призывает* международное сообщество оказывать надлежащее и оперативное содействие в деле претворения в жизнь гуманитарной программы, осуществляющейся в рамках Общего соглашения об установлении мира, и настоятельно призывает правительство Мозамбика и Национальное сопротивление по-прежнему способствовать беспрепятственной доставке гуманитарной помощи нуждающемуся в ней мирному населению;

14. *просит* Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе событий, связанных с осуществлением положений Соглашения, и представить Совету за достаточный срок до 31 октября 1993 года доклад по этому вопросу;

15. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3274-м заседании.

Решения

На своем 3300-м заседании 29 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике".

Резолюция 879 (1993)
от 29 октября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года, 797 (1992) от 16 декабря 1992 года, 818 (1993) от 14 апреля 1993 года, 850 (1993) от 9 июля 1993 года и 863 (1993) от 13 сентября 1993 года,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике¹² и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

1. *постановляет* до рассмотрения доклада Генерального секретаря, который должен быть представлен в соответствии с резолюцией 863 (1993), продлить мандат Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике на временный период, заканчивающийся 5 ноября 1993 года;

2. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3300-м заседании.

Решения

На своем 3305-м заседании 5 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике": доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/26666 и Add.1)²³.

Резолюция 882 (1993)
от 5 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 782 (1992) от 13 октября 1992 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике от 1 и 2 ноября 1993 года²⁴,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике¹² и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря, его специального представителя и персонала Операции, направленные на полное осуществление мандата,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что урегулирование конфликта в Мозамбике будет содействовать миру и стабильности в регионе,

с удовлетворением обращая особое внимание на последние позитивные события в мозамбикском мирном процессе, включая прямые переговоры между президентом Мозамбика г-ном Жоакимом Чиссано и президентом Мозамбикского национального сопротивления г-ном Афонсу Длакамой, и на соглашения, подписанные 3 сентября 1993 года²⁵,

подчеркивая с растущей озабоченностью дальнейшие задержки с осуществлением подписанных обеими сторонами Общего соглашения об установлении мира,

вновь подчеркивая неприемлемость попыток выиграть больше времени или добиться дополнительных уступок или наложить новые условия в отношении мирного процесса и настоятельно призывая стороны не поднимать никаких новых проблем, которые могли бы поставить под угрозу осуществление Соглашения, особенно в свете

²³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

²⁴ Там же, документы S/26666 и Add.1.

обязательств, взятых в ходе недавнего визита Генерального секретаря в Мозамбик,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря;

2. *положительно оценивает* договоренности по нерешенным вопросам, препятствовавшим мирному процессу, которые были достигнуты между президентом Чиссано и г-ном Длакамой в ходе визита Генерального секретаря в Мапуту;

3. *вновь подтверждает* жизненно важное значение, которое он придает проведению выборов не позднее октября 1994 года;

4. *приветствует* одобрение мозамбикскими сторонами пересмотренного графика осуществления Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике и настоятельно призывает стороны соблюдать его без каких-либо задержек;

5. *настоятельно призывает* мозамбикские стороны начать сбор войск в ноябре 1993 года и приступить к демобилизации к январю 1994 года с целью обеспечения завершения процесса демобилизации к маю 1994 года на основании пересмотренного графика;

6. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле формирования новых Сил обороны Мозамбика, особенно начало полномасштабной подготовки в Ньянге, Зимбабве, военнослужащих из правительственные войск и Мозамбикского национального сопротивления для новой национальной армии;

7. *приветствует* утверждение руководящих принципов для Комиссии по прекращению огня, регулирующих передвижение войск после подписания Общего соглашения об установлении мира, и настоятельно призывает стороны придерживаться руководящих принципов и сотрудничать с Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике в деятельности по обеспечению их выполнения;

8. *подчеркивает* необходимость немедленного начала деятельности Национальной комиссии по управлению, Национальной комиссии по делам полиции и Национальной комиссии по информации в свете соглашений, заключенных недавно под их председательством;

9. *уполномочивает* Генерального секретаря приступить к отбору и размещению ста двадцати восьми полицейских наблюдателей Организации Объединенных Наций, как было утверждено в резолюции 797 (1992) от 16 декабря 1992 года, в целях как можно скорейшего их размещения;

10. *подчеркивает* важность достижения сторонами прогресса в реализации согласованных политических целей, а именно одобрение закона о выборах и создание избирательной комиссии к 30 ноября 1993 года и начало сосредоточения войск в районах сбора, демобилизация 50 процентов войск к 31 марта 1994 года, достижение достаточного прогресса для завершения демобилизации к 31 мая 1994 года и ускорение деятельности по подготовке и интеграции военнослужащих в новые Силы обороны Мозамбика, с тем чтобы завершить этот процесс к августу 1994 года;

11. *призывает* правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление развивать достигнутый прогресс и в полной мере соблюдать все положения Общего соглашения об установлении мира, в частности положения, касающиеся прекращения огня и передвижения войск;

12. *постановляет* возобновить мандат Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике на шестимесячный период при том условии, что Совет Безопасности пересмотрит вопрос о мандате Операции в течение девяноста дней на основании доклада Генерального секретаря, о котором говорится в пункте 13, ниже;

13. *просит* Генерального секретаря представить к 31 января 1994 года и далее представлять каждые три месяца доклад о том, достигли ли стороны достаточного и ощущимого прогресса в осуществлении Общего соглашения об установлении мира и в соблюдении сроков, установленных в пунктах 3 и 10, выше, а также представить доклад о ходе осуществления мандата Операции, учитывая необходимость обеспечить в максимально возможной степени экономию средств, не забывая при этом о важности эффективного выполнения ее мандата;

14. *обращается с призывом* к международному сообществу предоставить необходимую финансовую помощь, чтобы содействовать осуществлению Соглашения;

15. *обращается с призывом* также к международному сообществу сделать добровольные финансовые взносы в целевой фонд, который должен быть создан для поддержки предвыборных мероприятий политических партий после одобрения закона о выборах;

16. *вновь подтверждает* свой призыв к международному сообществу оказать соответствующее и оперативное содействие претворению в жизнь гуманитарной программы, осуществляющейся в рамках Общего соглашения об установлении мира, и настоятельно призывает правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление способствовать беспрепятственной доставке гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению;

17. *призывает* все стороны сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другими гуманитарными учреждениями, действующими в Мозамбике, в целях содействия скорейшей депатриации и расселению беженцев и перемещенных лиц;

18. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3305-м заседании.

Решение

В письме от 23 декабря 1993 года²⁷ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 797 (1992) Совета от 16 декабря 1992 года,

²⁷ S/26920.

в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), и на свои предыдущие письма о составе военного компонента ЮНОМОЗ. Генеральный секретарь сообщил, что после завершения дополнительных консультаций он предлагает включить в состав военных элементов ЮНОМОЗ также персонал из Австралии и Новой Зеландии, которые выразили свою готовность в принципе предоставить необходимых военнослужащих.

В письме от 28 декабря 1993 года²⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 23 декабря 1993 года, касающееся состава военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике²⁷, доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в Вашем письме информацию и согласны с изложенным в нем предложением."

ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ МИРА: ПРЕВЕНТИВНАЯ ДИПЛОМАТИЯ, МИРОТВОРЧЕСТВО И ПОДДЕРЖАНИЕ МИРА¹

Решения

На своем 3166-м заседании 28 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира - доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)²⁹".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³:

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира"³⁰.

²⁸ S/26921.

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1992 году.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1992 года.*

³ S/25184.

⁴ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1992 года, документ S/24111.*

Совет с удовлетворением принимает к сведению мнения Генерального секретаря, содержащиеся в пунктах 63, 64 и 65 его доклада и касающиеся сотрудничества с региональными соглашениями и организациями.

С учетом соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций, соответствующей деятельности Генеральной Ассамблеи и вызовов международному миру и безопасности на новом этапе международных отношений Совет придает большое значение роли региональных соглашений и организаций и признает необходимость координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности.

Вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и сознавая неодинаковый характер мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, Совет поощряет и, там, где это уместно, поддерживает такие региональные усилия, которые предпринимаются региональными соглашениями и организациями в рамках их соответствующих сфер компетенции согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Исходя из этого, Совет в контексте главы VIII Устава предлагает региональным соглашениям и организациям в первоочередном порядке изучить следующие вопросы:

- пути и средства укрепления их функций по поддержанию мира и безопасности в их сферах компетенции с уделением должного внимания отличительным чертам их соответствующих регионов. С учетом вопросов, находящихся на рассмотрении Совета, и в соответствии с Уставом они, в частности, могли бы рассмотреть проблематику превентивной дипломатии, включая установление фактов, укрепление доверия, оказание добрых услуг и миростроительство, а также - там, где это уместно, поддержание мира;
- пути и средства дальнейшего улучшения координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций. Сознавая неодинаковый характер мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, Совет подчеркивает, что формы взаимодействия этих соглашений и организаций с Организацией Объединенных Наций должны быть гибкими и адекватными каждой конкретной ситуации. Это, в частности, может включать в себя обмен информацией и проведение консультаций с участием Генерального секретаря или, там, где это уместно, его специального представителя в целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций, в том числе в области наблюдения и раннего предупреждения; участие в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи; откомандирование должностных лиц в Секретариат Организации Объединенных Наций; представление своевременных и конкретных просьб о принятии Организацией Объединенных Наций соответствующих мер и готовность к предоставлению необходимых ресурсов.

Совет просит Генерального секретаря:

- довести настоящее заявление до сведения тех региональных соглашений и организаций, которые получили постоянное приглашение участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателей, а также до сведения других региональных соглашений и организаций в целях стимулирования проведения вышеуказанных исследований и поощрения представления ответов Организации Объединенных Наций;
- представить Совету в кратчайшие сроки, по возможности к концу апреля 1993 года, доклад, касающийся ответов, полученных от региональных соглашений и организаций.

Совет предлагает государствам, которые являются участниками региональных соглашений и организаций, играть конструктивную роль в рассмотрении их соответствующими региональными соглашениями или организациями путей и средств улучшения координации с Организацией Объединенных Наций.

При выполнении своих функций Совет будет принимать во внимание вышеуказанные ответы, а также специфику рассматриваемого вопроса и отличительные черты соответствующего региона. Совет придает важное значение налаживанию таких форм сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями и организациями в области поддержания мира и безопасности, которые являются уместными применительно к каждой конкретной ситуации.

Совет, отмечая конструктивные взаимоотношения, которые он поддерживает с Лигой арабских государств, Европейским сообществом, Организацией Исламская конференция, Организацией американских государств и Организацией африканского единства, одобряет отраженное в пункте 27 доклада Генерального секретаря намерение последнего предложить региональным соглашениям и организациям, которые еще не обратились с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя при Организации Объединенных Наций, сделать это.

Совет отмечает важное значение понимания, достигнутого в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в отношении рассмотрения СБСЕ в качестве регионального соглашения по смыслу главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, а также дальнейшего изучения в рамках СБСЕ практических последствий этого понимания. Совет приветствует роль СБСЕ, а также Европейского сообщества в деле осуществления мер, необходимых для выполнения соответствующих резолюций Совета.

Как указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года⁵, Совет намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря".

На своем 3178-м заседании 26 февраля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира - доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)²".

По итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель на том же заседании сделал от имени Совета следующее заявление⁶:

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира"⁴.

Совет приветствует содержащиеся в "Повестке дня для мира" замечания, касающиеся вопроса о гуманитарной помощи и ее связи с миротворчеством, поддержанием мира и миростроительством, в частности замечания, содержащиеся в пунктах 29, 40 и 56-59. Он отмечает, что в некоторых конкретных обстоятельствах может существовать тесная связь между острыми потребностями в гуманитарной помощи и угрозами международному миру и безопасности.

В этом отношении Совет отмечает мнение Генерального секретаря о том, что гуманитарная помощь, оказываемая беспристрастно, могла бы иметь огромное значение в превентивной дипломатии.

Ссылаясь на свое заявление об установлении фактов⁷ в связи с "Повесткой дня для мира", Совет признает важность гуманитарных проблем в конфликтных ситуациях и поэтому рекомендует учитывать гуманитарный аспект при планировании и направлении миссий по установлению фактов. Он также признает необходимость учета этого аспекта в связи со сбором и анализом информации и предлагает соответствующим государствам-членам предоставлять Генеральному секретарю и соответствующим правительствам надлежащую информацию по гуманитарным вопросам

Совет с озабоченностью отмечает распространенный характер гуманитарных кризисов, включая массовые перемещения населения, превращающихся в угрозы международному миру и безопасности или обостряющих их. В этой связи важно учитывать гуманитарные соображения и показатели в контексте механизмов информации для раннего предупреждения, упомянутых в пунктах 26 и 27 "Повестки дня для мира". Совет подчеркивает роль Департамента по гуманитарным вопросам в координации деятельности различных учреждений и функциональных подразделений Организации Объединенных Наций. Он считает, что этот механизм следует систематически использовать на этапе до возникновения

⁶ S/25344.

⁷ S/24872; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1992 год*, стр. 147

чрезвычайных ситуаций, с тем чтобы облегчать планирование мероприятий в целях оказания помощи правительствам в предотвращении кризисов, которые могут затрагивать вопросы международного мира и безопасности.

Совет отмечает продолжающееся и конструктивное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и различными региональными соглашениями и организациями, в рамках их соответствующих сфер компетенции, по выявлению и принятию мер в отношении чрезвычайных гуманитарных ситуаций, с тем чтобы разрешать кризисы таким путем, который соответствует каждой конкретной ситуации. Совет также отмечает важную роль, которую играют неправительственные организации - в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций - в предоставлении гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях во всех районах мира. Совет высоко оценивает это сотрудничество и предлагает Генеральному секретарю продолжать изучение возможных путей развития этого сотрудничества в целях укрепления способности Организации Объединенных Наций предотвращать чрезвычайные ситуации и реагировать на них.

Совет выражает озабоченность по поводу участившихся случаев преднамеренного создания помех поставкам чрезвычайной гуманитарной помощи и применения насилия в отношении персонала, занимающегося оказанием гуманитарной помощи, а также присвоения предметов гуманитарной помощи во многих частях мира, в частности в бывшей Югославии, Ираке и Сомали, где Совет призвал обеспечить безопасный доступ к пострадавшему населению в целях предоставления гуманитарной помощи. Совет подчеркивает необходимость в надлежащей защите персонала,участвующего в гуманитарных операциях, согласно соответствующим нормам и принципам международного права. Совет считает, что этому вопросу необходимо уделить неотложное внимание.

Совет считает, что гуманитарная помощь должна содействовать созданию основы для укрепления стабильности посредством восстановления и развития. Поэтому Совет отмечает важность надлежащего планирования при предоставлении гуманитарной помощи в целях расширения возможностей быстрого улучшения гуманитарной ситуации. Вместе с тем он также отмечает, что гуманитарные соображения могут быть или продолжать быть актуальными в течение тех периодов, когда начинают упрочиваться результаты миротворческих усилий и усилий по поддержанию мира. Поэтому Совет признает важность обеспечения плавного перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию и отмечает, что предоставление координированной гуманитарной помощи входит в число основных инструментов миростроительства, имеющихся в распоряжении Генерального секретаря. В частности, он полностью поддерживает содержащиеся в пункте 58 "Повестки дня для мира" замечания Генерального секретаря в отношении проблемы обезвреживания мин и предлагает ему уделить внимание этому вопросу как вызывающему особую обеспокоенность.

Совет намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря, как указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года⁵.

На своем 3190-м заседании 31 марта 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁶:

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира"⁴, включая проблему, изложенную в пунктах 66-68 и касающуюся безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций, действующих во враждебной обстановке. Совет рассмотрел этот вопрос применительно к лицам, осуществляющим деятельность в связи с мандатом Совета.

Совет выражает признательность Генеральному секретарю за то, что он привлек внимание к данной проблеме, в том числе к непомерному росту числа случаев гибели людей и случаев применения насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций. Совет полностью разделяет обеспокоенность Генерального секретаря.

Совет признает тот факт, что ему все чаще приходится при осуществлении своей ответственности за поддержание международного мира и безопасности развертывать силы и персонал Организации Объединенных Наций в ситуациях, представляющих реальную опасность. Совет высоко оценивает бесстрашие и самоотверженность этих преданных своему делу людей, выполняющих с большим риском для себя мандаты Организации.

Совет напоминает, что он уже неоднократно вынужден был выступать с осуждением инцидентов, имевших место в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций. Совет выражает сожаление в связи с тем фактом, что, несмотря на его неоднократные призывы, случаи применения насилия продолжают иметь место.

Совет считает, что нападения и другие акты насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций - будь то реальные факты или угрозы, - включая создание препятствий лицам или их задержание, являются совершенно недопустимыми и могут потребовать от Совета принятия дальнейших мер в целях обеспечения охраны и безопасности таких сил и персонала.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы государства и другие стороны в различных конфликтах предпринимали все возможные шаги для обеспечения охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций. Он далее требует, чтобы государства предпринимали оперативные и эффективные действия в целях сдерживания, судебного преследования и наказания всех тех, кто несет ответственность за нападения и другие акты насилия в отношении таких сил и персонала.

⁵ S/25493.

Совет отмечает особые трудности и опасности, которые могут возникать в тех случаях, когда силы и персонал Организации Объединенных Наций развертываются в ситуациях, когда соответствующее государство или государства не в состоянии осуществлять юрисдикцию в целях обеспечения охраны и безопасности таких сил и персонала или когда государство не желает выполнить свои обязанности в этом отношении. В таких случаях Совет может рассмотреть меры, соразмерные конкретным обстоятельствам, в целях обеспечения того, чтобы лица, виновные в совершении нападений и других актов насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций, были привлечены к ответственности за свои действия.

Совет просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки представить доклад о существующих механизмах защиты сил и персонала Организации Объединенных Наций и об их адекватности с учетом, в частности, соответствующих многосторонних документов и соглашений о статусе сил, заключенных между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, и замечаний, которые могут к нему поступить от государств-членов, и вынести такие рекомендации, которые он сочтет необходимыми, в целях укрепления охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций.

Совет проведет дальнейшее рассмотрение данного вопроса в свете доклада Генерального секретаря и работы, проделанной в Генеральной Ассамблее и ее вспомогательных органах, включая, в частности, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, учрежденный во исполнение резолюции 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи. В этой связи Совет признает необходимость осуществления всеми соответствующими органами Организации согласованных действий по укреплению охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций.

Совет намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира", как указано в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года⁹.

На своем 3207-м заседании 30 апреля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁹:

"Продолжая свое изучение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира"¹⁰, Совет Безопасности в апреле 1993 года, подчеркивая важность создания прочных основ для мира во всех странах и регионах планеты, рассмотрел тему "постконфликтного миростроительства".

Совет поддерживает ту точку зрения, что для выполнения своих обязанностей в контексте международного мира и безопасности Организация Объединенных Наций должна подходить к решению своих задач в области экономического и социального сотрудничества и развития с тем же чувством ответственности и с той же безотлагательностью, что и к выполнению своих обязательств в политической области и в области безопасности.

Совет подчеркивает, что при рассмотрении вопроса постконфликтного миростроительства он хотел бы обратить особое внимание на важность и безотлагательный характер деятельности Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития без ущерба для признанных приоритетов в деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, как это определено компетентными органами.

Совет принял к сведению замечание Генерального секретаря о том, что, для того чтобы быть целиком успешными, миротворчество и операции по поддержанию мира "должны включать в себя всеобъемлющие усилия по определению и поддержке структур, которые будут иметь своей тенденцией укрепление мира и вселение в людей чувства уверенности и благополучия". Он согласен с тем, что в дополнение к конкретным мерам, упомянутым Генеральным секретарем в пункте 55 его доклада "Повестка дня для мира", осуществление таких мероприятий, как разоружение и демобилизация враждующих сил и их реинтеграция в общество, помочь в проведении выборов, восстановление национальной безопасности путем формирования национальных сил обороны и полиции и работы по разминированию, где они необходимы и в контексте всеобъемлющего урегулирования конфликтных ситуаций, укрепляет национальные политические структуры и способствует организационному и административному потенциалу, и эти мероприятия имеют важное значение для восстановления прочной основы для устойчивого мира.

Совет далее соглашается с тем, что после окончания международного конфликта миростроительство может, в частности, включать осуществление мер и совместных проектов, связующих две или более страны во взаимовыгодных начинаниях, которые могут не только содействовать экономическому, социальному и культурному развитию, но и повышать взаимопонимание и доверие, имеющие столь основополагающее значение для мира.

При выполнении своих обязанностей по предупреждению нарушений мира и урегулированию конфликтов Совет Безопасности поощряет согласованную деятельность других компонентов системы Организации Объединенных Наций по устранению глубинных причин угроз миру и безопасности. Совет убежден в том, что организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций в процессе разработки и осуществления своих программ должны постоянно учитывать цель укрепления международного мира и безопасности, как это предусмотрено в статье I Устава Организации Объединенных Наций.

Совет признает, что, для того чтобы постконфликтное миростроительство, осуществляемое в контексте общих усилий по созданию основ для мира, было эффективным, необходимы

⁹ S/25696.

также достаточные финансовые ресурсы. В этой связи Совет признает важность принятия государствами-членами, финансовыми и другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также другими организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, всех возможных мер для обеспечения достаточного финансирования, в условиях постконфликтного миростроительства, конкретных проектов, таких, как скорейшее возвращение беженцев и перемещенных лиц в родные дома.

Совет как орган, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, полностью признает, как это указано в пункте 59 "Повестки дня для мира", что социальный мир настолько же важен, насколько важен стратегический или политический мир, и разделяет мнение Генерального секретаря о том, что существует новое требование к технической помощи для достижения целей, описанных в этом пункте.

Совет намерен продолжать рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира", как указано в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года¹⁰.

На своем 3225-м заседании 28 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира - доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне"².

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление¹⁰:

"В соответствии со своим заявлением от 29 октября 1992 года³ Совет Безопасности провел специальное заседание, посвященное докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Повестка дня для мира"⁴. Этим заседанием завершился нынешний этап рассмотрения данного доклада Советом. По этому случаю Совет хотел бы вновь выразить свою признательность Генеральному секретарю за этот доклад.

Совет Безопасности рекомендует всем государствам рассматривать участие в международной деятельности по поддержанию мира и поддержку такой деятельности в качестве элемента своей внешней политики и политики в области национальной безопасности. Он считает, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны осуществляться в соответствии со следующими оперативными принципами в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций: наличие ясной политической цели и точного мандата, подвергаемого регулярному обзору и изменению в той части, которая касается его характера и срока действия, только самим Советом; согласие правительства и, где это уместно, соответствующих сторон, кроме случаев, носящих исключительный характер; содействие политическому процессу

или мирному разрешению спора; беспристрастность в осуществлении решений Совета; готовность Совета принимать соответствующие меры против сторон, не соблюдающих его решения; и право Совета санкционировать все необходимые средства осуществления силами Организации Объединенных Наций своего мандата и неотъемлемое право сил Организации Объединенных Наций принимать соответствующие меры в целях самообороны. В этой связи Совет отмечает необходимость всемерного сотрудничества заинтересованных сторон в осуществлении мандата операций по поддержанию мира, а также соответствующих решений Совета и подчеркивает, что операции по поддержанию мира не должны подменять собой политическое урегулирование, равно как и не следует ожидать их бесконечного продолжения.

Совет тщательно изучил рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в "Повестке дня для мира". Он с признательностью отмечает ценный вклад, внесенный Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и другими соответствующими органами Генеральной Ассамблеи. Эти обсуждения и консультации позволяют более четко сформулировать общие приоритеты государств-членов.

В контексте быстрого роста масштабов операций по поддержанию мира и появления новых подходов к осуществлению таких операций Совет Безопасности положительно оценивает первые шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в этой области. Он считает, что необходимы решительные новые меры, и предлагает всем государствам-членам довести свои мнения до сведения Генерального секретаря, а Генеральному секретарю - представить всем членам Организации Объединенных Наций к сентябрю 1993 года очередной доклад, содержащий конкретные новые предложения по дальнейшему укреплению этих потенциалов, включая:

- укрепление и консолидацию структуры подразделений Секретариата, занимающихся проблемами поддержания мира и военными вопросами, в том числе создание управления планирования и текущих операций, подчиняющегося заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в целях облегчения планирования и усиления координации;
- уведомление государствами-членами о конкретных силах или средствах, которые, с согласия своих национальных органов власти, они могли бы предоставлять в каждом конкретном случае в распоряжение Организации Объединенных Наций для осуществления всего спектра операций по поддержанию мира или гуманитарных операций; в этом контексте Совет приветствует усилия Генерального секретаря с целью получить подтверждение готовности и наличия сил или средств государств-членов для операций по поддержанию мира и призывает государства-члены оказывать содействие этим усилиям;
- возможность поддержания ограниченного оборотного резерва оборудования, который будет широко использоваться в рамках операций по поддержанию мира или гуманитарных операций;

¹⁰ S/25859.

- элементы для включения в национальные программы подготовки военного или полицейского персонала по вопросам проведения операций по поддержанию мира для подготовки личного состава к выполнению функций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая предложения, касающиеся возможности проведения многонациональных мероприятий в области поддержания мира;
- совершенствование стандартизованных процедур в целях повышения взаимодействия сил;
- создание невоенных элементов операций по поддержанию мира.

Ввиду того, что операции по поддержанию мира становятся все более дорогостоящими и сложными, Совет Безопасности просит также, чтобы Генеральный секретарь в своем докладе рассмотрел меры, направленные на то, чтобы подвести под них более надежную и прочную финансовую базу, учитывая в соответствующих случаях положения доклада Волкера-Огаты¹¹ и уделяя внимание необходимым реформам в финансовой и управленческой сферах, диверсификации источников финансирования и необходимости обеспечения адекватных ресурсов для операций по поддержанию мира и максимальной транспарентности и отчетности при использовании ресурсов. В этой связи Совет напоминает о том, что согласно Уставу и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи все государства-члены несут коллективную ответственность за финансирование операций по поддержанию мира. Он призывает все государства-члены внести начисленные им взносы в полном объеме и своевременно и рекомендует тем государствам, которые могут сделать это, вносить добровольные взносы.

Совет выражает признательность военнослужащим и гражданским лицам, участвовавшим и участвующим в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Он воздает должное мужеству граждан десятков государств, погибших или получивших ранения при исполнении ими своего долга перед Организацией Объединенных Наций. Он также решительно осуждает нападения на участников операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и заявляет о своей решимости предпринять более решительные усилия по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций при исполнении им своих обязанностей.

В соответствии с главой VI Устава Организации Объединенных Наций Совет отмечает необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии. Он приветствует резолюцию 47/120 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года. Он с удовлетворением отмечает более широкое применение миссий по

установлению фактов. Он предлагает государствам-членам предоставлять Генеральному секретарю соответствующую детальную информацию о напряженных и потенциально кризисных ситуациях. Он предлагает Генеральному секретарю рассмотреть надлежащие меры по укреплению потенциала Секретариата в области сбора информации и анализа. Совет признает важное значение новых подходов к профилактике конфликтов и поддерживает превентивное развертывание, с учетом конкретных обстоятельств, в зонах нестабильности и потенциальных кризисов, сохранение которых чревато угрозой поддержанию международного мира и безопасности.

Совет подчеркивает тесную связь, которая может существовать - во многих случаях - между гуманитарной помощью и операциями по поддержанию мира, и высоко оценивает недавние усилия Генерального секретаря, направленные на дальнейшее улучшение координации между государствами-членами и соответствующими учреждениями и организациями, включая неправительственные организации. Он вновь обращает в этой связи внимание на то, что сотрудникам, занимающимся гуманитарной деятельностью, должен предоставляться беспрепятственный доступ к нуждающимся.

Совет вновь подтверждает важное значение, которое он придает роли региональных соглашений и организаций и координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Совет приветствует готовность государств-членов, действуя на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими государствами-членами путем предоставления своих собственных ресурсов и потенциалов на цели поддержания мира. Действуя в рамках главы VIII Устава, Совет призывает региональные организации и соглашения рассмотреть пути и средства повышения их вклада в поддержание мира и безопасности. Со своей стороны, Совет Безопасности заявляет о своей готовности с учетом конкретных обстоятельств оказывать поддержку и содействовать усилиям по поддержанию мира, предпринимаемым в рамках региональных организаций и соглашений в соответствии с главой VIII Устава. Совет ожидает доклад Генерального секретаря по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

Совет обращает внимание на растущее значение постконфликтного миростроительства. Он убежден в том, что в нынешних условиях миростроительство неразрывно связано с поддержанием мира.

Совет подчеркивает ценность своих заседаний на высоком уровне и выражает намерение провести такое заседание по вопросу об операциях по поддержанию мира в ближайшем будущем".

11

"Финансирование эффективной Организации Объединенных Наций: доклад Независимой консультативной группы по проблемам финансирования Организации Объединенных Наций" (A/48/460, приложение).

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ¹

Решение

На своем 3167-м заседании 28 января 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/25150 и Add.1)"².

Резолюция 803 (1993)
от 28 января 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря от 22 января 1993 года о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане³ и принимая к сведению выраженные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 18 января 1993 года на имя Генерального секретаря⁴,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 31 июля 1993 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года⁵, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

Принята единогласно на 3167-м заседании

Решения

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее, Председатель сделал следующее заявление⁶:

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)⁷, представленный в соответствии с резолюцией 768 (1992).

Они вновь подтверждают свою приверженность делу обеспечения полного суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливана в рамках его международно признанных границ. В данной связи они заявляют, что всем государствам следует воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или каким-либо иным образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций.

В связи с решением Совета Безопасности о продлении мандата ВСООНЛ на дальнейший временный период на основе резолюции 425 (1978) члены Совета вновь подчеркивают настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они вновь заявляют о своей всесторонней поддержке Таифского соглашения, а также продолжающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Члены Совета дают высокую оценку ливанскому правительству за его успешные усилия по расширению своего контроля в южной части страны на основе полной координации действий с ВСООНЛ.

Члены Совета заявляют о своей обеспокоенности в связи с продолжающимися вспышками насилия в южной части Ливана, выражают сожаление в связи с гибелью мирных жителей и настоятельно призывают все стороны проявлять сдержанность.

Члены Совета пользуются настоящей возможностью для того, чтобы заявить о своей признательности Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в данной области, и дают высокую оценку войскам ВСООНЛ и странам, представляющим контингенты войск, за те жертвы, которые им пришлось принести, и их приверженность делу поддержания международного мира и безопасности в трудных условиях".

¹ Резолюции или решения по этому вопросу принимались Советом также в 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 и 1992 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

³ Там же, документы S/25150 и Add.1.

⁴ Там же, документ S/25125.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год. Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*, документ S/12611.

⁶ S/25185.

На своем 3220-м заседании 26 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/25809)"⁷

Резолюция 830 (1993)
от 26 мая 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 21 мая 1993 года о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением⁸;

постановляет:

- a) призвать* заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
- b) продлить* мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1993 года;
- c) просить* Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

Принята единогласно на 3220-м заседании

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 830 (1993) Председатель сделал следующее заявление⁹:

"В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 21 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением⁸ говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таким до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

⁸ Там же, документ S/25809.

⁹ S/25849.

На своем 3258-м заседании 28 июля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/26111)"¹⁰.

Резолюция 852 (1993)
от 28 июля 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря от 20 июля 1993 года о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане¹¹ и принимая к сведению изложенные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 14 июля 1993 года на имя Генерального секретаря¹²,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 31 января 1994 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года³, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

Принята единогласно на 3258-м заседании

¹⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

¹¹ Там же, документ S/26111.

¹² Там же, документ S/26083.

Решения

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³:

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)¹¹, представленный в соответствии с резолюцией 803 (1993) от 28 января 1993 года.

Они вновь подтверждают свою поддержку полного суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливана в рамках его международно признанных границ. В этой связи они заявляют, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с пятью Объединенным Наций.

Поскольку Совет продлевает мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период на основе резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, члены Совета вновь подчеркивают настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они вновь заявляют о своей полной поддержке Тайфского соглашения и постоянных усилий правительства Ливана по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Члены Совета воздают должное правительству Ливана за его успешные усилия по расширению сферы своей власти на юге страны при полной координации с ВСООНЛ.

Члены Совета заявляют о своей обеспокоенности по поводу непрекращающегося насилия на юге Ливана, выражают сожаление в связи с гибелью мирных жителей и настоятельно призывают все стороны проявлять сдержанность.

Члены Совета пользуются настоящей возможностью, чтобы выразить свою признательность Генеральному секретарю и его персоналу за неустанные усилия в этом отношении, воздают должное военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за их готовность идти на жертвы и за их приверженность делу международного мира и безопасности, которую они демонстрируют в трудных условиях".

В письме от 30 июля 1993 года¹⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь коснулся вопроса о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). Генеральный секретарь сообщил Совету Безопасности, что он консультировался с правительствами относительно замены финского пехотного

батальона, который предполагалось вывести к концу года¹⁵. Генеральный секретарь заявил, что он принял предложение Польши предоставить один батальон. Одновременно предусматривалось вывести польское подразделение тылового обеспечения, а материально-техническое обеспечение сосредоточить в руках канадского подразделения тылового обеспечения, которое предполагалось немного усилить. Некоторые задачи по материально-техническому обеспечению должны были выполняться самими пехотными батальонами. Эти изменения надлежало произвести в течение следующих нескольких месяцев в связи с ротацией контингентов. Таким образом, в СООННР должны были входить пехотные батальоны из Австрии и Польши и подразделение тылового обеспечения из Канады. Кроме того, как и раньше, СООННР должны были оказывать помощь военные наблюдатели из Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ЮНТСО). В число наблюдателей ЮНТСО входят представители 19 стран.

В письме от 2 августа 1993 года¹⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваше письмо от 30 июля 1993 года, касающееся Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁴. Они принимают к сведению содержащуюся в нем информацию."

На своем 3320-м заседании 29 ноября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/26781)"¹⁷.

Резолюция 887 (1993)

от 29 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 22 ноября 1993 года о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁸,

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

б) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1994 года;

¹⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25809, пункт 4.

¹⁶ S/26226.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*,

¹⁸ Там же, документ S/26781.

¹³ S/26183.

¹⁴ S/26225.

с) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

Принята единогласно на 3320-м заседании

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 887 (1993) Председатель сделал следующее заявление¹⁹:

"В связи с тем что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 19 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁸ говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таким до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

ПОЛОЖЕНИЕ В АНГОЛЕ¹

Решение

На своем 3168-м заседании 29 января 1993 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Гвинеи-Бисая, Заира, Зимбабве, Кубы, Мозамбика, Намибии, Нигерии и Португалии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Положение в Анголе:

очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) (S/25140 и Add.1);

письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25161)²⁰.

¹⁹ S/26809.

¹ Резолюции или решения по этому вопросу принимались Советом также в 1992 году.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

Резолюция 804 (1993)
от 29 января 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года и 793 (1992) от 30 ноября 1992 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 21 и 25 января 1993 года³,

рассмотрев также просьбу, предоставленную Генеральному секретарю правительством Анголы в его письме от 21 января 1993 года⁴,

будучи серьезно встревожен недавней вспышкой интенсивных боевых действий во многих частях Анголы и дальнейшим ухудшением и без того опасного политического и военного положения в этой стране,

будучи серьезно обеспокоен продолжающимся невыполнением основных положений Соглашений об установлении мира в Анголе,

будучи обеспокоен отсутствием в последнее время диалога между правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы и приветствуя их встречу под эгидой Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе для обсуждения прекращения огня и политических вопросов,

будучи обеспокоен также возмутительными гонениями и физическим насилием, которым подвергается персонал Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II, и разграблением и уничтожением имущества Организации Объединенных Наций, о чем говорится в докладе Генерального секретаря,

будучи обеспокоен далее сообщениями об иностранной поддержке боевых действий в Анголе и иностранном участии в них,

сожалея о том, что ухудшающаяся обстановка все больше затрудняет выполнение Миссии ее мандата,

напоминая о том, что 29 и 30 сентября 1992 года были проведены демократические выборы, которые, по утверждению специального представителя Генерального секретаря, были в целом свободными и справедливыми, и что были предприняты шаги по формированию правительства национального единства, отражающего итоги выборов в законодательный орган, и выражая глубокое сожаление по поводу того, что Национальный союз за полную независимость Анголы не вошел в состав созданных в результате этого политических институтов,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

³ Там же, документы S/25140 и Add.1.

⁴ Там же, документ S/25155.

признает, что сами ангольцы несут основную ответственность за восстановление мира и национальное примирение в стране.

вновь заявляя о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его специального представителя, направленных на урегулирование нынешнего кризиса и возобновление политического процесса, в частности через завершение избирательного процесса,

1. с удовлетворением принимает к сведению очередной доклад Генерального секретаря;

2. решительно осуждает постоянные нарушения основных положений Соглашений об установлении мира в Анголе, в частности изначальное непризнание Национальным союзом за полную независимость Анголы результатов выборов, его выход из состава новых вооруженных сил Анголы, захват им с помощью силы административных центров и городов провинций и возобновление боевых действий;

3. требует, чтобы обе стороны немедленно обеспечили прекращение огня, возобновили непрерывный и конструктивный диалог на их встрече в Аддис-Абебе и согласовали четкий график полной реализации положений Соглашений об установлении мира, в частности в отношении ограничения передвижения их войск и сбора оружия, демобилизации и создания единых национальных вооруженных сил, эффективного восстановления центральной власти на всей территории страны, завершения избирательного процесса и свободного передвижения населения и имущества;

4. полностью поддерживает дальнейшие усилия Генерального секретаря и его специального представителя по возобновлению мирного процесса и осуществлению мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II в чрезвычайно трудных условиях;

5. вновь настоятельно призывает обе стороны, в частности Национальный союз, незамедлительно продемонстрировать свою приверженность Соглашениям об установлении мира и их выполнению без каких-либо исключений;

6. решительно призывает правительство Анголы и Национальный союз как можно скорее продемонстрировать Генеральному секретарю доказательства реального прогресса в осуществлении положений Соглашений об установлении мира;

7. обращается с призывом ко всем государствам-членам оказывать экономическую и техническую помощь правительству Анголы для реконструкции и развития страны;

8. призывает все государства-члены поддержать всех, кого это касается, в их усилиях по выполнению Соглашений об установлении мира;

9. настоятельно призывает все государства-члены предпринимать все необходимые шаги для немедленного и эффективного пресечения любого прямого или косвенного военного или полувоенного вмешательства, осуществляемого с их территорий, и строго соблюдать положения Соглашений об установлении мира, касающиеся прекращения поставок смертоносных материалов любой ангольской стороне;

10. решительно осуждает нарушения международного гуманитарного права, в частности нападения на мирное население, включая массовые убийства, совершаемые вооруженными гражданскими лицами, и призывает обе стороны выполнять свои обязательства согласно международному гуманитарному праву и соответствующим положениям Соглашений об установлении мира;

11. требует, чтобы Национальный союз немедленно освободил захваченных в качестве заложников иностранных граждан;

12. решительно осуждает нападения в Анголе на персонал Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II и требует, чтобы правительство и Национальный союз приняли все необходимые меры для обеспечения его неприкосновенности и безопасности;

13. выражает свои соболезнования семье погибшего полицейского наблюдателя из состава Миссии;

14. одобряет рекомендацию Генерального секретаря продолжать использовать услуги специального представителя по Анголе, который базируется в Луанде, имея в подчинении необходимый гражданский, военный и полицейский персонал, и мандат которого определен в пункте 29 доклада Генерального секретаря;

15. постановляет продлить мандат Миссии на трехмесячный период до 30 апреля 1993 года, при том условии, что, на временной основе с учетом соображений безопасности, Генеральный секретарь уполномочивается сконцентрировать силы Миссии в Луанде и, по его усмотрению, в провинциальных населенных пунктах, сохранив такие уровни техники и персонала, которые он считает соответствующими, с тем чтобы иметь возможность впоследствии осуществить оперативное развертывание Миссии - так скоро, как это позволят обстоятельства, - в целях возобновления ее своих функций в соответствии с Соглашениями об установлении мира и предыдущими резолюциями по этому вопросу;

16. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 30 апреля 1993 года, - доклад о положении в Анголе вместе с рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого информировать Совет на регулярной основе;

17. подчеркивает свою готовность в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, в любой момент незамедлительно принять решение по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

18. вновь подтверждает свою готовность рассмотреть все надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций по обеспечению осуществления Соглашений об установлении мира;

19. постановляет продолжать держать данный вопрос в поле зрения.

Принята единогласно на 3168-м заседании

Решения

В письме от 22 февраля 1993 года⁵ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь заявил, что, как члены Совета могли констатировать на основании пункта 35 его доклада от 21 января 1993 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II)⁶, прежний Главный военный наблюдатель миссии 14 декабря 1992 года вернулся на национальную службу. После проведения необходимых консультаций Генеральный секретарь был намерен назначить на должность Главного военного наблюдателя КМООНА II генерал-майора Криса Абуту Гарубу (Нигерия), который, при условии одобрения Советом, должен был приступить к выполнению своих функций в Луанде, как только станет ясно, что имеются условия для активного выполнения КМООНА II военных аспектов ее мандала.

В письме от 26 февраля 1993 года⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 22 февраля 1993 года относительно Вашего предложения назначить генерал-майора Криса Абуту Гарубу из Нигерии главным военным наблюдателем Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II⁸ было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с этим предложением."

На своем 3182-м заседании 12 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Анголы для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе".

Резолюция 811 (1993)

от 12 марта 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года и 804 (1993) от 29 января 1993 года,

будучи серьезно озабочен недавней вспышкой интенсивных боевых действий во многих частях Анголы, повлекших за собой большое число раненых и массовую гибель людей, и дальнейшим ухудшением и без того опасного политического и военного положения, что поставило страну на грани возобновления гражданской войны,

будучи серьезно обеспокоен постоянными нарушениями со стороны Национального союза за полную независимость Анголы основных положений Соглашений об установлении мира в Анголе,

будучи обеспокоен также сообщениями о том, что военная поддержка и снаряжение продолжают предоставляться в нарушение Соглашений об установлении мира,

отмечая с особым беспокойством, что гуманитарная трагедия в Анголе приобретает все более серьезные масштабы, и отмечая в этой связи необходимость увеличения международной гуманитарной помощи,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что вторая встреча между делегациями правительства Анголы и Национального союза, которая должна была состояться 26 февраля 1993 года в Аддис-Абебе под эгидой Организации Объединенных Наций, не была проведена ввиду того, что Национальный союз не выполнил своего обязательства направить делегацию,

с удовлетворением отмечая проявленную правительством Анголы готовность принять участие во встрече в Аддис-Абебе,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на урегулирование нынешнего кризиса путем переговоров,

1. решительно осуждает постоянные нарушения со стороны Национального союза за полную независимость Анголы основных положений Соглашений об установлении мира, в частности продолжающееся непризнание Национальным союзом результатов выборов, состоявшихся 29 и 30 сентября 1992 года, которые специальный представитель Генерального секретаря признал как в целом свободные и справедливые, тот факт, что Национальный союз не вошел в состав политических институтов, созданных на основе этих выборов, не приступил к ведению конструктивных переговоров с правительством Анголы, вышел из новых вооруженных сил Анголы, захватил с помощью силы административные центры и города провинций, и возобновление боевых действий;

2. требует, чтобы Национальный союз безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся в 1992 году, и в полной мере соблюдал Соглашения об установлении мира в Анголе и требует также, чтобы обе стороны, в частности Национальный союз, как можно скорее, но не позднее 30 марта 1993 года, представили доказательства реального прогресса в осуществлении Соглашений об установлении мира;

3. решительно требует незамедлительно установить прекращение огня на всей территории страны и требует также возобновить без промедления и без предварительных условий непрерывный и конструктивный диалог под эгидой Организации Объединенных Наций в целях установления четкого графика для завершения реализации Соглашений об установлении мира;

4. вновь заявляет, что он возложит ответственность на любую из сторон, которая откажется принять участие в таком диалоге, тем самым ставя под угрозу весь процесс, и рассмотрит все надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы продвинуться вперед в реализации Соглашений об установлении мира.

⁵ S/25342.

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25140.

⁷ S/25343.

5. решительно осуждает словесные нападки и физические нападения в Анголе на специального представителя Генерального секретаря и персонал Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II и требует, чтобы такие нападки и нападения были немедленно прекращены и чтобы правительство Анголы и Национальный союз приняли все необходимые меры для обеспечения их неприкосновенности и безопасности;

6. осуждает похищение военного наблюдателя Миссии в Кабинде 23 февраля 1993 года и требует безоговорочно и без дальнейшего промедления освободить его, не причинив ему никакого вреда;

7. поддерживает в полной мере дальнейшие усилия Генерального секретаря и его специального представителя по возобновлению мирного процесса и осуществлению мандата Миссии в чрезвычайно трудных условиях;

8. предлагает Генеральному секретарю добиваться организации встречи между правительством Анголы и Национальным союзом на как можно более высоком уровне с целью обеспечить полную реализацию Соглашений об установлении мира; такая встреча должна состояться в период до 30 апреля 1993 года, и на ней также необходимо рассмотреть вопрос о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в Анголе, и призывает стороны положительно отреагировать на это;

9. просит Генерального секретаря до представления доклада, упомянутого в пункте 16 резолюции 804 (1993), как можно скорее представить промежуточный доклад об усилиях по возобновлению переговоров между двумя сторонами в Анголе на всех надлежащих уровнях;

10. призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации предоставить или расширить предоставление чрезвычайной гуманитарной помощи Анголе и предлагает специальному представителю Генерального секретаря, используя ресурсы, имеющиеся в ее распоряжении, координировать предоставление гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению;

11. решительно призывает обе стороны строго соблюдать соответствующие нормы международного гуманитарного права, в том числе предоставить беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению;

12. вновь призывает все государства-члены оказывать экономическую, материальную и техническую помощь правительству Анголы для реконструкции и развития страны;

13. с интересом ожидает представления Генеральным секретарем доклада, упомянутого в пункте 16 резолюции 804 (1993), о положении в Анголе вместе с его рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе;

14. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3182-м заседании

Решения

На своем 3206-м заседании 30 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Анголы для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25690)"⁸.

Резолюция 823 (1993)

от 30 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года и 811 (1993) от 12 марта 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 804 (1993), в частности на пункт 15, в котором Совет постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на трехмесячный период, до 30 апреля 1993 года,

заявляя о своей поддержке продолжающихся в настоящее время мирных переговоров в Абиджане между правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы под эгидой и председательством Организации Объединенных Наций и выражая надежду на то, что эти переговоры приведут к немедленному прекращению огня и полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися нападениями на самолеты, совершающие международные гуманитарные рейсы в Анголе, в частности произошедшими недавно инцидентом, когда был сбит самолет Мировой продовольственной программы,

принимая во внимание письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁹,

1. постановляет продлить нынешний мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II до 31 мая 1993 года;

2. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 31 мая 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого информировать Совет на регулярной основе;

3. подчеркивает свою готовность в любое время в период действия мандата, установленного настоящей резолюцией, принять по рекомендации Генерального секретаря оперативные меры по существенному расширению присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

⁹ Там же, документ S/25690.

4. осуждает нападения на самолеты, осуществляющие международные гуманитарные рейсы в Анголе, и требует, чтобы эти нападения были немедленно прекращены и чтобы обе стороны, в частности Национальный союз за полную независимость Анголы, приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности таких полетов, а также персонала Миссии;

5. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3206-м заседании

Репертуар

На своем 3226-м заседании 1 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителей Анголы и Португалии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/25840 и Add.1)"¹⁰.

Резолюция 834 (1993)

от 1 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года и 823 (1993) от 30 апреля 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 25 и 27 мая 1993 года¹⁰,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен неудачным исходом переговоров между правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы, состоявшихся в Абиджане под эгидой Организации Объединенных Наций и под председательством специального представителя Генерального секретаря с участием представителей трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе - Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, - и в частности тем, что не было установлено прекращение огня,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на скорейшее регулирование кризиса в Анголе путем переговоров,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях укрепления мирного процесса и содействия осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

1. постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на период в 45 дней, до 15 июля 1993 года, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 36 и 37 доклада Генерального секретаря;

2. подчеркивает значение функций добрых услуг и посредничества Миссии и специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира в Анголе;

3. вновь требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно признал результаты демократических выборов 1992 года и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

4. осуждает Национальный союз за его действия и вооруженные нападения, приведшие к активизации боевых действий и ставящие под угрозу мирный процесс, и требует, чтобы он немедленно прекратил подобные действия и вооруженные нападения;

5. призывает готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, выражает глубокое сожаление по поводу отказа Национального союза в ходе переговоров дать согласие на вывод своих войск из районов, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и требует, чтобы он сделал это;

6. подтверждает, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира;

7. настоятельно призывает обе стороны, и в частности Национальный союз, как можно скорее возобновить прерванные мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в целях скорейшего установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира, новых договоренностей между двумя сторонами и соответствующих резолюций Совета Безопасности с должным учетом результатов, достигнутых в ходе обсуждения абиджанского проекта протокола;

8. считает Национальный союз ответственным за срыв переговоров и за то, что тем самым поставлен под угрозу мирный процесс, и вновь заявляет, что рассмотрит все соответствующие меры в рамках Устава Организации Объединенных Наций с целью продвижения в реализации осуществления Соглашений об установлении мира;

9. всеполно поддерживает непрерывные усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на возобновление мирного процесса и осуществление мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II в чрезвычайно тяжелых условиях;

10. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы прямо или косвенно поставить под угрозу осуществление Соглашений об установлении мира, и

¹⁰ Там же, документы S/25840 и Add.1

настоятельно призывает все государства воздерживаться от предоставления Национальному союзу любых видов прямой или косвенной военной помощи или другой поддержки, не соответствующих мирному процессу;

11. *приветствует* шаги, предпринятые Генеральным секретарем по укреплению гуманитарной деятельности, осуществляющейся системой Организации Объединенных Наций в Анголе при общей координации со стороны специального представителя, включая подготовку плана Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Анголе, и настоятельно призывает правительство Анголы и Национальный союз оказывать полное содействие усилиям Генерального секретаря в этой области;

12. *призывает* все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продемонстрировать оперативность и щедрость, в ответ на призыв Генерального секретаря, при осуществлении вышеупомянутого плана и оказать Анголе чрезвычайную гуманитарную помощь или увеличить ее объем и предлагает специальному представителю Генерального секретаря продолжать координировать процесс оказания такой помощи;

13. *вновь призывает* обе стороны строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права и, в частности, гарантировать беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению и с удовлетворением отмечает, в частности, усилия Генерального секретаря и его специального представителя в целях создания согласованных коридоров гуманитарной помощи;

14. *вновь призывает также* обе стороны принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала,участвующего в операциях по оказанию гуманитарной помощи;

15. *просит* Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 15 июля 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с его рекомендацией в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

16. *вновь выражает свою готовность* в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, немедленно принять решение по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

17. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3226-м заседании

Решения

В письме от 27 мая 1993 года¹¹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил, что его специальный представитель в Анголе г-жа Маргарет Анисти некоторое время назад выразила желание, чтобы ее освободили от исполняемых ею обязанностей. Выразив свою глубокую признательность г-же Анисти за ее преданную службу делу мира и примирения в Анголе, Генеральный секретарь заявил, что он с большим сожалением согласился удовлетворить ее просьбу и что она в скором времени завершит срок своего пребывания на этой должности. Генеральный секретарь заявил, что после консультаций он намеревается по истечении срока полномочий г-жи Анисти назначить г-на Алиуна Блондэна Бея, бывшего министра иностранных дел Мали, своим специальным представителем в Анголе с 28 июня 1993 года.

В письме от 4 июня 1993 года¹² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 27 мая 1993 года, касающееся назначения нового Специального представителя в Анголе¹¹, доведено до сведения членов Совета. Они приветствуют Ваше решение.

В то же время члены Совета хотели бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы выразить свою признательность г-же Маргарет Анисти за мужество и неизменную преданность делу, проявленные ею в качестве Вашего специального представителя в Анголе в особо сложных условиях."

На своем 3232-м заседании 8 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Анголе".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³:

"Совет Безопасности с серьезной обеспокоенностью и потрясением воспринял сообщение Генерального секретаря о совершенном 27 мая 1993 года силами Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) нападении на поезд с гражданскими лицами между Кипунго и Маталой, в результате которого погибло 225 человек, в том числе женщины и дети, в несколько сот человек было ранено.

Совет решительно осуждает эту акцию УНИТА, которая представляет собой явное нарушение резолюций Совета и международного гуманитарного права, и вновь требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил свои вооруженные наращивания. Совет осуждает подобные преступные нападения и подчеркивает, что виновные должны быть привлечены к ответственности. Он

¹¹ S/25882.

¹² S/25883.

¹³ S/25899.

настоятельно призывает лидеров УНИТА обеспечить, чтобы его силы соблюдали нормы международного гуманитарного права.

Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость немедленного прекращения огня на всей территории страны. Он вновь повторяет свой призыв к обеим сторонам, в частности УНИТА, возобновить прерванные мирные переговоры с целью полного осуществления Соглашений об установлении мира в Анголе".

На своем 3254-м заседании 15 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Египта, Замбии, Зимбабве, Намибии, Объединенной Республики Танзания и Португалии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/26060 и Add.1 и 2)"¹⁴.

Резолюция 851 (1993)

от 15 июля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года, 823 (1993) от 30 апреля 1993 года и 834 (1993) от 1 июня 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 12 и 14 июля 1993 года¹⁵,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности, сделанное им 8 июня 1993 года¹⁶,

приветствуя Заявление о ситуации в Анголе, принятое Ассамблей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать девятой очередной сессии¹⁷, состоявшейся в Каире 28-30 июня 1993 года, и резолюцию о ситуации в Анголе, принятую Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии¹⁸, состоявшейся в Каире 21-26 июня 1993 года,

приветствуя также совместное заявление, опубликованное 8 июля 1993 года в Москве представителями Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки¹⁹, трех государств - наблюдателей за мирным процессом в Анголе.

¹⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.

¹⁵ Там же, документы S/26060 и Add.1 и 2.

¹⁶ Там же, документ S/26076.

¹⁷ Там же, документ S/26081.

¹⁸ Там же, документ S/26064.

принимая к сведению Специальное заявление по Анголе, принятое Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи глубоко обеспокоен тем, что мирные переговоры по-прежнему приостановлены и что прекращение огня еще не установлено,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях продвижения мирного процесса и содействия осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

1. приветствует очередной доклад Генерального секретаря от 12 и 14 июля 1993 года и постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на двухмесячный период, до 15 сентября 1993 года;

2. вновь выражает свою готовность в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, рассмотреть вопрос о незамедлительном принятии решения по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

3. подчеркивает значение функций добрых услуг и посредничества Миссии и специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира в Анголе;

4. вновь требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно признал результаты демократических выборов 1992 года и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

5. осуждает Национальный союз за продолжение военных действий, которые причиняют все большие страдания гражданскому населению Анголы и наносят ущерб ангольской экономике, и вновь требует, чтобы он немедленно прекратил подобные действия;

6. осуждает также неоднократные попытки Национального союза захватить дополнительную территорию и его отказ вывести свои войска из районов, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и вновь требует, чтобы он немедленно сделал это и незамедлительно согласился отвести свои войска в районы, контролируемые Организацией Объединенных

Наций, в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира;

7. вновь подтверждает, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира и несовместима с целью достижения мира путем соглашений и примирения;

8. подчеркивает настоятельную необходимость немедленного возобновления мирных переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций в целях незамедлительного установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

9. принимает к сведению заявления Национального союза о том, что он готов возобновить мирные переговоры, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

10. приветствует неизменную готовность правительства Анголы достичь мирного урегулирования конфликта в соответствии с Соглашениями об установлении мира и соответствующими резолюциями Совета Безопасности;

11. настоятельно призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы прямо или косвенно поставить под угрозу осуществление Соглашений об установлении мира, особенно от предоставления любых видов прямой или косвенной военной помощи Национальному союзу или любой иной поддержки Национальному союзу, не соответствующих мирному процессу;

12. выражает свою готовность рассмотреть введение мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая обязательное эмбарго на продажу или поставку Национальному союзу вооружений и соответствующих материально-технических средств и иной военной помощи, с целью не позволять Национальному союзу продолжать свои военные действия, если только к 15 сентября 1993 года Генеральный секретарь не сообщит, что установлено эффективное прекращение огня и что достигнуто согласие о полном осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

13. признает законные права правительства Анголы и в этой связи приветствует оказание помощи правительству в поддержке демократического процесса;

14. приветствует шаги, предпринятые Генеральным секретарем по осуществлению плана чрезвычайной гуманитарной помощи;

15. принимает к сведению заявления Национального союза о том, что он будет оказывать содействие в обеспечении беспрепятственного предоставления гуманитарной помощи всем ангольцам, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

16. призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продемонстрировать оперативность и щедрость, в

ответ на призыв Генерального секретаря, при осуществлении вышеупомянутого плана и оказать Анголе чрезвычайную гуманитарную помощь или увеличить ее объем и предлагает специальному представителю Генерального секретаря продолжать координировать процесс оказания гуманитарной помощи;

17. требует, чтобы Национальный союз продолжал оказывать содействие в обеспечении немедленной эвакуации иностранных граждан и членов их семей из Уамбо и других пунктов, занятых им.

18. вновь заявляет о своем решительном осуждении нападения сил Национального союза на поезд с гражданскими пассажирами, совершенного 27 мая 1993 года, и вновь подтверждает, что такие преступные нападения являются бесспорными нарушениями международного гуманитарного права;

19. вновь призывает обе стороны строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права и гарантировать беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению и с удовлетворением отмечает, в частности, усилия Генерального секретаря и его специального представителя в целях создания согласованных коридоров гуманитарной помощи;

20. вновь призывает также обе стороны принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II, а также персонала, участвующего в операциях по оказанию гуманитарной помощи;

21. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 15 сентября 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с его рекомендацией в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

22. просит также Генерального секретаря как можно скорее представить доклад о последствиях для бюджета полного укомплектования штата Миссии, как об этом говорится в резолюции 696 (1991);

23. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3254-м заседании

Решения

На своем 3277-м заседании 15 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Египта, Нигерии и Португалии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООН II) (S/26434 и Add.1)"¹⁴.

Резолюция 864 (1993)
от 15 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года, 823 (1993) от 30 апреля 1993 года, 834 (1993) от 1 июня 1993 года и 851 (1993) от 15 июля 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 13 и 14 сентября 1993 года¹⁹,

выражая серьезную озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен тем, что, несмотря на его предыдущие резолюции и усилия, предпринятые Генеральным секретарем и его специальным представителем, по-прежнему приостановлены мирные переговоры и не установлено прекращение огня,

приветствуя совместное заявление, сделанное в Лиссабоне 10 сентября 1993 года представителями Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки²⁰, трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе,

приветствуя также и поддерживая в этой связи усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров, и подчеркивая значение, которое Совет придает этому вопросу,

приветствуя далее усилия Специального комитета Организации африканского единства по югу Африки и глав государств соседних стран в целях содействия возобновлению мирного процесса в Анголе,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях продвижения мирного процесса и содействия полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы.

A

1. *приветствует* очередной доклад Генерального секретаря от 13 и 14 сентября 1993 года и постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на период в три месяца, до 15 декабря 1993 года;

2. *вновь подтверждает* свою готовность в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, рассмотреть вопрос о незамедлительном принятии решения по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

3. *подчеркивает* значение функций добрых услуг и посредничества Миссии и специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира в Анголе;

4. *приветствует* постоянную готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

5. *вновь подтверждает* свое признание законных прав правительства Анголы и в этой связи приветствует предоставление помощи правительству в поддержку демократического процесса;

6. *вновь требует*, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся 30 сентября 1992 года, и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

7. *осуждает* Национальный союз за продолжение военных действий, приведших ко все большим страданиям гражданского населения Анголы и ущербу для экономики Анголы, и *вновь требует*, чтобы он немедленно прекратил подобные действия;

8. *также осуждает* Национальный союз за непрекращающиеся попытки захватить дополнительную территорию и за его отказ вывести свои войска из мест, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и *вновь требует*, чтобы он немедленно сделал это и без промедления согласился вернуть свои войска в контролируемые Организацией Объединенных Наций районы в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира;

9. *вновь подтверждает*, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира и несовместима с целью достижения мира путем соглашений и примирения;

10. *вновь подчеркивает* основополагающую необходимость возобновить без промедления мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций с целью немедленного установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности;

11. *принимает к сведению* заявления Национального союза о том, что он готов возобновить мирные переговоры, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

12. *приветствует* дальнейшие шаги, предпринятые Генеральным секретарем с целью осуществления плана чрезвычайной гуманитарной помощи;

¹⁹ Там же, документы S/26434 и Add.1

²⁰ Там же, документ S/26488.

13. *решительно осуждает* непрекращающиеся нападения, осуществляемые Национальным союзом на персонал Организации Объединенных Наций, работающий с целью оказания гуманитарной помощи, и вновь подтверждает, что такие нападения являются явными нарушениями международного гуманитарного права;

14. *принимает к сведению* заявления Национального союза, что он будет сотрудничать в обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи всем ангольцам, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

15. *вновь призывает* обе стороны принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить охрану и безопасность персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II, а также персонала, участвующего в операциях гуманитарной помощи, и строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права;

16. *требует*, чтобы Национальный союз немедленно приступил к освобождению всех иностранных граждан, удерживаемых вопреки их воле, и воздерживался от любых действий, которые могут причинить ущерб иностранной собственности.

В

решительно осуждая Национальный союз за полную независимость Анголы и считая его руководство ответственным за **непринятие** необходимых мер с целью соблюдения требований, выдвинутых Советом Безопасности в его предыдущих резолюциях,

будучи преисполнен решимости обеспечить соблюдение своих резолюций и полное осуществление Соглашений об установлении мира в Анголе,

настойчиво призываая все государства воздерживаться от предоставления Национальному союзу прямой или косвенной помощи, поддержки или поощрения в любой форме,

определеняя, что в результате военных действий Национального союза положение в Анголе представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

17. *постановляет*, что положения, изложенные в пунктах 19-25, ниже, вступают в силу через десять дней после принятия настоящей резолюции, если Генеральный секретарь не уведомит Совет о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто согласие об осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

18. *постановляет также*, что если в любой момент после представления вышеупомянутого доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь сообщит Совету, что Национальный союз нарушил прекращение огня или прекратил конструктивно участвовать в осуществлении Соглашений об установлении мира и

соответствующих резолюций Совета Безопасности, то немедленно вступают в силу положения, изложенные в пунктах 19-25, ниже;

19. *постановляет далее* в целях запрещения любой продажи или поставок Национальному союзу оружия и соответствующей техники, и военного содействия, а также нефти и нефтепродуктов, что все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории, или с использованием судов или самолетов под их флагом вооружений и соответствующей техники всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и оборудование и запасные части для него, а также нефти и нефтепродуктов, независимо от того, поставляются они с их территории или нет на территорию Анголы, за исключением поставки через пункты, указанные в перечне, предоставленном правительством Анголы Генеральному секретарю, который немедленно уведомит государства - члены Организации Объединенных Наций;

20. *призывает* все государства и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции независимо от существования любых прав или обязательств, предоставленных или установленных любым заключенным международным соглашением или любым контрактом или любой лицензией или разрешением, выданным до даты принятия настоящей резолюции;

21. *призывает* государства приступить к разбирательству в отношении физических и юридических лиц, нарушающих меры, введенные настоящей резолюцией, и установить соответствующие наказания;

22. *постановляет* учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуру комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета с целью выполнения следующих задач и представления доклада о его работе Совету с изложением его замечаний и рекомендаций:

a) рассмотрение докладов, представленных во исполнение пункта 24, ниже;

b) получение от всех государств дополнительной информации, касающейся мер, принятых ими с целью эффективного выполнения мер, предусмотренных в пункте 19, выше;

c) рассмотрение информации, доведенной до его сведения государствами, относительно нарушений мер, предусмотренных в пункте 19, и представление рекомендаций о соответствующих мерах, принятых и отнятых на них;

d) предоставление периодических отчетов Совету относительно предоставленной ему информации о предполагаемых нарушениях мер, предусмотренных в пункте 19, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, включая суда, которые согласно сообщениям причастны к таким нарушениям;

e) разработка руководящих принципов, которые могут оказаться необходимыми для содействия осуществлению мер, предусмотренных в пункте 19;

23. призывает все государства сотрудничать в полной мере с комитетом, учрежденным в пункте 22, выше, в осуществлении его задач, включая предоставление такой информации, которая может быть запрошена комитетом во исполнение настоящей резолюции;

24. просит все государства до 15 октября 1993 года представить Генеральному секретарю доклады о мерах, принятых ими с целью выполнения обязательств, изложенных в пункте 19, выше;

25. просит Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь комитету, учрежденному в пункте 22, выше, и осуществить в этих целях необходимые меры в Секретariate;

26. выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, в частности, торговые меры против Национального союза за полную независимость Анголы и ограничения на поездки его персонала, если до 1 ноября 1993 года Генеральный секретарь не сообщит о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто соглашение о полном осуществлении Соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

С

27. выражает также свою готовность пересмотреть меры, предусмотренные в настоящей резолюции, если Генеральный секретарь сообщит Совету о том, что было установлено эффективное прекращение огня и были достигнут значительный прогресс в полном осуществлении Соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета;

28. просит Генерального секретаря представить ему, как только это позволит ситуация, однако в любом случае заблаговременно до 1 ноября 1993 года и затем вновь до 15 декабря 1993 года, доклад о положении в Анголе и об осуществлении настоящей резолюции вместе с его рекомендацией о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

29. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3277-м заседании

Решения

На своем 3302-м заседании 1 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Анголы для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/26644)"²¹.

²¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 27 октября 1993 года²³, представленный в соответствии с пунктом 28 резолюции 864 (1993). Он отмечает проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций предварительные переговоры в Лусаке, на которые правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) направили свои делегации. Он подтверждает свою полную поддержку Генерального секретаря и его специального представителя в их усилиях, направленных на скорейшее урегулирование ангольского кризиса путем переговоров в рамках Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности. Он призывает ангольские стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его специальным представителем для достижения этой цели.

Совет отмечает действия, предпринятые в последнее время обеими сторонами, включая ослабление боевых действий, и считает важным принятие обеими сторонами необходимых шагов для возобновления прямых переговоров в целях мирного урегулирования и незамедлительного достижения соглашения об условиях эффективного прекращения огня в соответствии с резолюциями Совета.

Совет отмечает опубликованное УНИТА коммюнике от 6 октября, о котором говорится в пункте 11 доклада Генерального секретаря. Он выражает озабоченность в связи с тем, что, как сообщили Генеральный секретарь, в деле полного осуществления Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета пока достигнут недостаточный прогресс. Он требует, чтобы УНИТА принял необходимые шаги по выполнению его предыдущих резолюций. Он выражает готовность рассмотреть вопрос о немедленном введении дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, среди прочих, меры против УНИТА в области торговли и ограничения на поездки персонала УНИТА, в любое время, когда он заметит, что УНИТА не сотрудничает добросовестно в усилиях, позволяющих сделать прекращение огня эффективным и осуществить Соглашения об установлении мира и соответствующие резолюции Совета Безопасности, или в том случае, если от Генерального секретаря поступит соответствующее сообщение.

Совет выражает глубокую озабоченность в связи с серьезным ухудшением гуманитарной ситуации в Анголе. Вместе с тем его обнадеживает содержащееся в докладе Генерального секретаря сообщение о том, что система Организации Объединенных Наций, работая с гуманитарными учреждениями, смогла существенно увеличить объем поставок чрезвычайной помощи во все районы страны. Он приветствует возобновление поставок гуманитарной помощи в города Кuito и Уамбо. Он призывает

²² S/26677.

²³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26644.

стороны в полной мере сотрудничать в обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи для всех жителей Анголы на всей территории страны, принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций и других участников операций по оказанию гуманитарной помощи и строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права. Он выражает признательность международному сообществу за предоставленную им щедрую помощь и призывает его оперативно предоставлять дополнительную помощь для удовлетворения растущих потребностей.

Совет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) должна иметь возможность оперативно реагировать на любой прогресс, который может быть достигнут в мирном процессе. Он призывает Генерального секретаря провести работу по составлению на случай чрезвычайных обстоятельств необходимых планов возможного увеличения нынешней численности военного, полицейского и медицинского компонентов КМООНА II для развертывания в случае существенного прогресса в мирном процессе, включая установление контактов с государствами, которые могут предоставить войска. Он готов принять решения по данному вопросу в любое время в течение периода действия мандата, установленного в резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года.

Совет вновь обращается с самым настоятельным призывом к обеим сторонам, особенно к УНИТА, взять на себя обязательство по неукоснительному осуществлению мирного процесса, который приведет к всеобъемлющему урегулированию в Анголе на базе Соглашений об установлении мира.

Совет будет и впредь активно заниматься этим вопросом и вернется к рассмотрению своей позиции в отношении принятия дополнительных мер не позднее 15 декабря в контексте рассмотрения им доклада, который Генеральный секретарь должен представить к этой дате во исполнение резолюции 864 (1993) Совета".

На своем 3323-м заседании 15 декабря 1993 года Совет постановил пригласить представителя Анголы для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/26872 и Add.1)"²¹.

Резолюция 890 (1993)
от 15 декабря 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года, 823 (1993) от 30 апреля 1993 года, 834 (1993) от 1 июня 1993 года, 851 (1993) от 15 июля 1993 года и 864 (1993) от 15 сентября 1993 года,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 1 ноября 1993 года²²,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 и 15 декабря 1993 года²⁴,

вновь заявляя о том важном значении, которое он придает полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

приветствуя возобновление прямых переговоров в Лусаке под эгидой Организации Объединенных Наций, а также предпринимаемые правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы усилия по достижению урегулирования путем переговоров,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров в рамках Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета,

отмечая меры, принятые обеими сторонами, в том числе ослабление боевых действий, но будучи серьезно обеспокоен тем, что эффективное прекращение огня еще не установлено,

подчеркивая важное значение, которое он придает тому, чтобы Национальный союз безоговорочно признал, как того требует Совет Безопасности, результаты демократических выборов, прошедших 30 сентября 1992 года под наблюдением Организации Объединенных Наций, и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира и соответствующие резолюции Совета,

выражая также серьезную озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением гуманитарной ситуации,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

1. **приветствует** доклад Генерального секретаря от 3 и 15 декабря 1993 года;

2. **вновь подчеркивает** важное значение, которое он придает мирному урегулированию конфликта в Анголе в соответствии с Соглашениями об установлении мира в Анголе и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, и настоятельно призывает обе стороны продолжать проявлять гибкость в ходе переговоров и демонстрировать приверженность делу мира;

3. **постановляет** продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II до 16 марта 1994 года;

4. **вновь подтверждает** свою готовность в случае необходимости произвести обзор существующего мандата Миссии, с тем чтобы определить, в состоянии ли она эффективно выполнять свою задачу,

²⁴ Там же, документы S/26872 и Add.1.

с учетом любого прогресса, достигнутого в деле скорейшего установления мира в стране;

5. **вновь подтверждает** важное значение выполняемых Генеральным секретарем и его специальным представителем и Миссиями функций добрых услуг и посредничества, направленных на восстановление прекращения огня и возобновление мирного процесса в целях полного осуществления Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета;

6. **призывает** обе стороны соблюдать обязательства, уже взятые ими на переговорах в Лусаке, настоятельно призывает их проявлять максимальнуюдержанность и немедленно прекратить все военные действия, с тем чтобы предотвратить дальнейшие страдания гражданского населения Анголы и ущерб для экономики Анголы, и также настоятельно призывает их как можно скорее согласовать механизмы установления эффективного и устойчивого прекращения огня согласно соответствующим резолюциям Совета и завершить процесс мирного урегулирования;

7. **просит** Генерального секретаря проинформировать Совет, как только будет установлено эффективное прекращение огня, но в любом случае к 1 февраля 1994 года, о прогрессе, достигнутом сторонами на переговорах в Лусаке, в том числе представить доклад о прогрессе, достигнутом в деле содействия мирному процессу, в установлении эффективного прекращения огня и осуществлении соответствующих резолюций Совета и Соглашений об установлении мира;

8. **отмечает** предпринятые Генеральным секретарем шаги с целью приступить к разработке плана на случай возможного расширения существующих компонентов Миссии в целях их развертывания, если в осуществлении мирного процесса будет достигнут значительный прогресс, и просит его в этой связи периодически информировать Совет;

9. **вновь заявляет о своей готовности** в случае достижения эффективного и устойчивого прекращения огня оперативно рассмотреть любые рекомендации Генерального секретаря на основе этого плана;

10. **подтверждает** далее необходимость беспрепятственного оказания гуманитарной помощи всему нуждающемуся гражданскому населению;

11. **приветствует** меры, принятые Генеральным секретарем по осуществлению плана чрезвычайной гуманитарной помощи;

12. **выражает признательность** тем государствам-членам, учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, которые уже внесли вклад в осуществление усилий по оказанию чрезвычайной помощи, и настоятельно призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации в оперативном порядке оказывать дальнейшую помощь Анголе в целях удовлетворения растущих гуманитарных потребностей;

13. **подтверждает** обязательство всех государств в полной мере выполнять положения пункта 19 резолюции 864 (1993);

14. **постановляет** ввиду проводимых между сторонами прямых переговоров не вводить в настоящее время дополнительные меры в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, изложенные в пункте 26 резолюции 864 (1993), однако вновь заявляет о своей готовности рассмотреть в любое время с учетом, в частности, рекомендации Генерального секретаря дальнейшие шаги, направленные либо на введение таких дополнительных мер, либо на пересмотр действующих мер;

15. **постановляет** продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3323-м заседании

ПОЛОЖЕНИЕ В ГРУЗИИ¹

Решения

На своем 3169-м заседании 29 января 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие в обсуждении без права голоса пункта, озаглавленного:

"Положение в Грузии:

вербальнаяnota министерства иностранных дел Грузии от 25 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря (S/25026)²;

доклад Генерального секретаря о ситуации в Абхазии, Республика Грузия (S/25188)³.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель от имени Совета следующее заявление⁴:

"Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 28 января 1993 года о положении в Абхазии, Республика Грузия".

Совет выражает свою глубочайшую обеспокоенность по поводу дальнейшего ухудшения положения в Абхазии и призывает все стороны немедленно прекратить боевые действия

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1992 году.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года.*

³ Там же, *сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года.*

⁴ S/25198.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25188.*

и честно соблюдать и выполнять условия соглашения от 3 сентября 1992 года⁶, в котором подтверждается, что территориальная целостность Грузии должна быть обеспечена, предусматривается прекращение огня и принятие сторонами обязательства не прибегать к применению силы и которое представляет собой основу для общего политического решения.

Совет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что восстановление жизнеспособного мирного процесса в Абхазии на основе соглашения от 3 сентября 1992 года может потребовать более активной поддержки со стороны международного сообщества в целях содействия достижению сторонами соглашения о прекращении огня, возвращении беженцев и выработке политического урегулирования. В этом контексте Совет вновь заявляет о своей поддержке текущих усилий, предпринимаемых с этой целью Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ).

С этой целью Совет поддерживает предложение Генерального секретаря о направлении в Грузию новой миссии для изучения положения в Абхазии и подчеркивает необходимость обеспечения эффективной координации между деятельностью Организации Объединенных Наций и деятельностью СБСЕ, направленной на восстановление мира. Совет полагает, что необходимо дать оценку общей политической ситуации и обсудить практические вопросы, такие, как немедленное прекращение огня и наблюдение за его соблюдением, контроль за границей между Грузией и Российской Федерацией в Абхазии и охрана железных дорог и путей сообщения в Абхазии, а также представить рекомендации в этой связи.

Совет также поддерживает предложение Генерального секретаря о направлении в Абхазию миссии по установлению фактов в целях рассмотрения заявлений о якобы имеющих место нарушениях международного гуманитарного права обеими сторонами.

Совет просит Генерального секретаря представить доклад о результатах работы миссии и предложить меры по укреплению режима прекращения огня и обеспечению общего политического урегулирования".

В письме от 5 мая 1993 года⁷ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на заявление Председателя Совета от 29 января 1993 года в связи с рассмотрением Советом положения в Грузии⁸ и заявил, что с момента принятия заявления Председателя от 29 января 1993 года положение в Абхазии еще более усугубилось и что он пришел к тому выводу, что направление еще одной выездной миссии, как он это предусматривал первоначально, не является адекватной мерой в попытке оживить мирный процесс. По его мнению, были необходимы более сконцентрированные усилия для установления прочного прекращения огня и возобновления процесса политических переговоров. В соответствии с этим после проведения необходимых консультаций он принял решение

назначить посла Эдуарда Бруниера (Швейцария) своим специальным посланником в Грузии. В задачи посла Бруниера с учетом соглашения от 3 сентября 1992 года⁹ входит следующее:

- a) достижение соглашения о прекращении огня;
- b) оказание сторонам содействия в оживлении процесса переговоров с целью найти политическое решение конфликта;
- c) обеспечение поддержки со стороны соседних стран и других заинтересованных сторон в достижении вышеуказанных целей.

Генеральный секретарь просил посла Бруниера представить ему доклад о достигнутых результатах по истечении первоначального периода в три месяца, после чего он примет решение о том, следует ли продлевать срок его назначения.

В письме от 11 мая 1993 года¹⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 5 мая 1993 года относительно Грузии¹¹ было доведено до сведения членов Совета. Члены Совета обеспокоены положением в Грузии, которое охарактеризовано в Вашем письме, и поэтому приветствуют Ваше решение назначить посла Эдуарда Бруниера Вашим специальным посланником в Грузии.

Члены Совета с нетерпением ожидают последующих докладов о событиях в Грузии, об осуществлении миссии посла Бруниера и о любых будущих рекомендациях, которые Вы пожелаете сделать в связи с этой миссией."

На своем 3249-м заседании 2 июля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Грузии: письмо главы государства Республики Грузии от 2 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26031)¹²".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³:

"Совет Безопасности рассмотрел письмо главы государства Республики Грузии от 2 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно положения в Абхазии, Республика Грузия¹⁴. Совет выражает глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями об активизации боевых действий в районе Сухуми. Он призывает все стороны немедленно прекратить

⁸ S/25757.

⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*.

¹⁰ S/26032.

¹¹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26031.*

⁶ Там же, *сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года*, документ S/24523.

⁷ S/25756.

военные действия и соблюдать соглашение о прекращении огня от 14 мая 1993 года. Совет немедленно рассмотрит доклад Генерального секретаря от 1 июля 1993 года¹² и содержащиеся в нем рекомендации".

На своем 3252-м заседании 9 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия (S/26023 и Add.1 и 2)⁹ⁿ.

Резолюция 849 (1993)
от 9 июля 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 1 и 7 июля 1993 года¹³,

ссылаясь на заявления, сделанные Председателем Совета Безопасности 10 сентября¹⁴ и 8 октября¹⁵ 1992 года и 29 января 1993 года⁴ в отношении положения в Абхазии, Республика Грузия,

ссылаясь на Московское соглашение от 3 сентября 1992 года⁶,

одобряя подход, изложенный в письме Генерального секретаря от 5 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁷,

отмечая с обеспокоенностью недавнюю активизацию боевых действий вокруг Сухуми,

подтверждая заявление Председателя Совета Безопасности от 2 июля 1993 года¹⁰, в котором, в частности, Совет обратился ко всем сторонам с призывом соблюдать соглашение о прекращении огня от 14 мая 1993 года,

подчеркивая то значение, которое он придает в контексте размещения военных наблюдателей наличию и осуществлению прекращения огня и мирного процесса при эффективном участии Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению замечания, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;

2. просит Генерального секретаря направить в регион своего специального посланника для оказания содействия в достижении соглашения об осуществлении прекращения огня и немедленно приступить к осуществлению необходимых подготовительных мероприятий, включая установление контактов с теми

¹² Там же, документ S/26023.

¹³ Там же, документы S/26023 и Add.1 и 2.

¹⁴ Там же, сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года, документ S/24542.

¹⁵ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/24637.

государствами-членами, которые могут предоставить наблюдателей, и отправку в район группы планирования, связанных с направлением в Грузию пятидесяти военных наблюдателей как только будет осуществлено прекращение огня;

3. просит также Генерального секретаря уведомить Совет - на предмет принятия им решения - о том, когда осуществлено прекращение огня и когда, на его взгляд, условия позволят разместить наблюдателей, и на этом этапе вынести рекомендации в отношении их мандата и заявляет о своей готовности оперативно принять меры по получении такого уведомления;

4. приветствует в этом контексте продолжающиеся усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы начать мирный процесс с участием сторон в конфликте и с участием правительства Российской Федерации как оказывающего содействие;

5. поддерживает продолжающееся сотрудничество Генерального секретаря с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в их усилиях по установлению мира в регионе;

6. призывает правительство Республики Грузия без промедления приступить к обсуждению с Организацией Объединенных Наций соглашения о статусе сил, с тем чтобы способствовать скорейшему размещению наблюдателей после того, как Совет примет об этом решение;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3252-м заседании

Решения

На своем 3261-м заседании 6 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: письмо Генерального секретаря от 4 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26254)⁹ⁿ".

Резолюция 854 (1993)
от 6 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 849 (1993) от 9 июля 1993 года, в которой за Советом резервировалось решение о размещении военных наблюдателей после осуществления прекращения огня,

приветствуя состоявшееся 27 июля 1993 года подписание соглашения, устанавливающего прекращение огня в Абхазии, Республика Грузия,

1. утверждает предложение Генерального секретаря, содержащееся в его письме от 4 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности¹⁶, относительно скорейшего

¹⁶ Там же, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26254.

направления в регион передовой группы до десяти военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она приступила к оказанию содействия в проверке соблюдения прекращения огня, как это установлено соглашением о прекращении огня, с истечением мандата группы в пределах трех месяцев, и предусматривает, что эта передовая группа будет включена в состав миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, если такая миссия будет официально создана Советом;

2. *ожидает* представления Генеральным секретарем доклада о предлагаемом учреждении миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, включая, в частности, подробную оценку стоимости и масштабов этой операции, сроки ее осуществления и предполагаемую дату завершения операции;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3261-м заседании

Решение

На своем 3268-м заседании 24 августа 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Грузии: доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 849 (1993) Совета Безопасности (S/26250)⁹".

Резолюция 858 (1993)

от 24 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 849 (1993) от 9 июля 1993 года, которая оставляла за ним решение о размещении наблюдателей после осуществления прекращения огня,

приветствуя подписание соглашения о прекращении огня между Республикой Грузией и силами в Абхазии от 27 июля 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 854 (1993) от 6 августа 1993 года, в которой он утвердил направление передовой группы наблюдателей на период в три месяца,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 6 и 7 августа 1993 года¹⁷,

вновь подтверждая прежние заявления, в которых подчеркивалось жизненно важное значение поддержания соглашений о прекращении огня, в частности заявление Председателя Совета Безопасности от 2 июля 1993 года¹⁰,

определенная, что продолжение конфликта в Грузии создает угрозу миру и стабильности в регионе,

отмечая, что стороны в конфликте взяли на себя обязательства о выводе сил из Абхазии и что этот вывод в настоящее время осуществляется,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 6 и 7 августа 1993 года;

2. *постановляет* учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии в соответствии с вышеупомянутым докладом в составе до восьмидесяти восьми военных наблюдателей и персонала минимальной численности для поддержки Миссии со следующим мандатом:

a) проверка выполнения соглашения о прекращении огня от 27 июля 1993 года с уделением особого внимания положению в городе Сухуми;

b) расследование сообщений о нарушениях прекращения огня и осуществление усилий по урегулированию подобных инцидентов с вовлечеными сторонами;

c) представление Генеральному секретарю докладов об осуществлении своего мандата, включая, в частности, нарушения соглашения о прекращении огня;

3. *постановляет*, что Миссия учреждается на период в шесть месяцев, с тем условием, что она будет продлена на период свыше первых девяноста дней только после проведения Советом обзора на основе доклада Генерального секретаря о том, был ли достигнут существенный прогресс на пути к осуществлению мер, направленных на установление прочного мира;

4. *предлагает* Генеральному секретарю представить в надлежащее время - но в любом случае в течение трех месяцев - доклад о деятельности Миссии;

5. *постановляет* проводить постоянный обзор оперативных мер по осуществлению мандата, содержащегося в настоящей резолюции, в свете любых дальнейших рекомендаций, которые Генеральный секретарь может вынести в этой связи;

6. *приветствует* предлагаемое размещение временных контрольных групп из грузинско-абхазско-российских подразделений, призванных способствовать укреплению прекращения огня, и предлагает Генеральному секретарю содействовать сотрудничеству между наблюдателями Организации Объединенных Наций и этими подразделениями в рамках их соответствующих мандатов;

7. *призывает* все стороны соблюдать и осуществлять соглашение о прекращении огня от 27 июля 1993 года и полностью сотрудничать с Миссией и обеспечивать безопасность всего персонала Организации Объединенных Наций и всего другого персонала по поддержанию мира и гуманитарного персонала в пределах Грузии;

8. *призывает* правительство Республики Грузии без промедления заключить с Организацией Объединенных Наций соглашение о статусе сил, с тем чтобы способствовать размещению Миссии;

¹⁷ Там же, документы S/26250 и Add.1.

9. предлагает Генеральному секретарю - через его специального посланника - осуществлять энергичные усилия по содействию мирному процессу и переговорам, которые должны начаться как можно скорее и вести к достижению всеобъемлющего политического урегулирования;

10. выражает свою постоянную поддержку продолжающемуся сотрудничеству Генерального секретаря с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в усилиях по установлению мира в Грузии и других местах этого региона;

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3268-м заседании

Решения

В письме от 27 августа 1993 года¹⁸ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на пункт 2 резолюции 858 (1993), в котором Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ). Генеральный секретарь заявил, что после обычных консультаций он намерен, в случае согласия Совета, назначить Главным военным наблюдателем МООННГ бригадного генерала Йохана Видегора (Дания).

В письме от 31 августа 1993 года¹⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 27 августа 1993 года, касающееся Главного военного наблюдателя Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии¹⁸, было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с содержащимся в Вашем письме предложением."

В письме от 1 сентября 1993 года²⁰ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на резолюцию 858 (1993) Совета, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ). После завершения необходимых консультаций Генеральный секретарь предложил включить в состав военных наблюдателей МООННГ представителей следующих государств, которые выразили готовность в принципе предоставить необходимый персонал: Австрии, Бангладеш, Германии, Греции, Дании, Польши, Сьерра-Леоне, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции. Генеральный секретарь ожидал ответа от некоторых других государств, с которыми состоялись неофициальные контакты, и полагал уведомить Совет Безопасности, когда ему станет известно, готовы ли они в принципе также предоставить военный персонал для этой миссии.

В письме от 3 сентября 1993 года²¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 1 сентября 1993 года относительно военных наблюдателей Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии²⁰ доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению предоставленную в этом письме информацию и выражают согласие с содержащимся в нем предложением."

На своем 3279-м заседании 17 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26462)"²².

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²:

"Совет Безопасности выражает свою крайнюю обеспокоенность в связи со вспышкой боевых действий в Абхазии, Республика Грузия, являющейся результатом наступлений абхазских сил на города Сухуми и Очамчира.

Совет решительно осуждает это грубое нарушение абхазской стороной Сочинского соглашения о прекращении огня от 27 июля 1993 года, которое было достигнуто при посредничестве Российской Федерации и приветствовалось Советом в резолюциях 854 (1993) от 6 августа 1993 года и 858 (1993) от 24 августа 1993 года.

Совет требует, чтобы абхазское руководство незамедлительно прекратило военные действия и безотлагательно отвело все свои силы к линиям прекращения огня, согласованным в Сочи 27 июля 1993 года. Отказ выполнить эти меры может повлечь за собой серьезные последствия.

Совет настоятельно призывает все страны содействовать восстановлению прекращения огня и возобновлению мирного процесса.

Совет выражает свое настоятельное желание обеспечить всестороннее участие абхазской стороны в мирном процессе без дальнейшего промедления.

Совет принимает к сведению устный доклад Генерального секретаря от 17 сентября 1993 года о положении в Абхазии, Республика Грузия, и приветствует его намерение направить своего специального посланника в Грузию в Москву и в этот район для оценки ситуации и нахождения пути к мирному урегулированию спора.

¹⁸ S/26391.

¹⁹ S/26392.

²⁰ S/26404.

²¹ S/26405.

²² S/26463.

Совет ожидает скорейшего получения доклада Генерального секретаря".

На своем 3295-м заседании 19 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 13 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26576)²³".

Резолюция 876 (1993)
от 19 октября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года и 858 (1993) от 24 августа 1993 года,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 17 сентября 1993 года²², в котором Совет выразил свою крайнюю обеспокоенность в связи с ситуацией в Абхазии, Республика Грузия, и настоятельно призвал все страны действовать возобновлению мирного процесса,

рассмотрев письмо Председателя Парламента, Главы государства Республики Грузии, от 12 октября 1993 года на имя Генерального секретаря²⁴,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря от 7 октября 1993 года²⁵,

будучи глубоко озабочен человеческими страданиями, вызванными конфликтом в регионе, и сообщениями об "этнической чистке" и других серьезных нарушениях международного гуманитарного права,

определяя, что продолжение конфликта в Абхазии, Республика Грузия, создает угрозу миру и стабильности в регионе,

1. подтверждает суверенитет и территориальную целостность Республики Грузии;

2. вновь подтверждает свое решительное осуждение серьезного нарушения абхазской стороной соглашения о прекращении огня, заключенного 27 июля 1993 года Республикой Грузией и силами в Абхазии, и последующих действий в нарушение международного гуманитарного права;

3. осуждает также убийство Председателя Совета обороны и Совета министров Автономной Республики Абхазии;

4. требует, чтобы все стороны воздерживались от применения силы и любых нарушений международного гуманитарного права, и приветствует в этой связи решение Генерального секретаря направить в Республику Грузию миссию по установлению фактов, и в частности для расследования сообщений об "этнической чистке";

5. подтверждает право беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои дома и призывает стороны содействовать этому;

6. приветствует уже оказанную гуманитарную помощь, в том числе со стороны международных организаций по оказанию помощи, и настоятельно призывает государства-члены вносить свой вклад в усилия по оказанию помощи;

7. призывает беспредметному осуществлению деятельности по оказанию международной гуманитарной помощи в регионе;

8. призывает все государства не допускать предоставления абхазской стороне, с их территории или лицами, находящимися под их юрисдикцией, любой помощи, помимо гуманитарной, и в частности не допускать поставок любых видов оружия и боеприпасов;

9. вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его специального посланника, осуществляемых в сотрудничестве с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и с помощью правительства Российской Федерации, выполняющего функции содействующей стороны, с тем чтобы двигать вперед мирный процесс в целях достижения полномасштабного политического урегулирования;

10. отмечает предварительные шаги, предпринятые Генеральным секретарем в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, и приветствует его намерение представить дополнительный доклад как о будущем Миссии, так и о политических аспектах роли Организации Объединенных Наций, стремящейся положить конец конфликту в Абхазии;

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3295-м заседании.

Решения

На своем 3304-м заседании 4 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/26646 и Add.1)²³".

²³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*

²⁴ Там же, документ S/26576.

²⁵ Там же, документ S/26551.

Резолюция 881 (1993)
от 4 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года, 858 (1993) от 24 августа 1993 года и 876 (1993) от 19 октября 1993 года,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 858 (1993), в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 октября 1993 года о положении в Абхазии, Грузия²⁶,

с обеспокоенностью отмечая, что первоначальный мандат Миссии утратил свою силу в связи с военными событиями, имевшими место 16-27 сентября 1993 года,

выражая свою серьезную озабоченность по поводу того, что продолжение конфликта в Абхазии, Грузия, угрожает миру и стабильности в регионе,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 27 октября 1993 года;

2. приветствует также продолжающиеся усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его специальным посланником в сотрудничестве с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и с помощью правительства Российской Федерации в качестве содействующей стороны для продвижения вперед мирного процесса с целью достижения полномасштабного политического урегулирования и, в частности, организации в конце ноября 1993 года в Женеве переговоров с участием обеих сторон,

3. вновь повторяет содержащееся в его резолюции 876 (1993) требование о том, чтобы все стороны конфликта в Абхазии, Республика Грузия, воздерживались от применения силы и любого нарушения международного гуманитарного права, и ожидает представление доклада миссии по установлению фактов, направленной в связи с этим Генеральным секретарем в Грузию;

4. одобряет сохранение присутствия в Грузии Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии до 31 января 1994 года в составе до пяти военных наблюдателей и минимального вспомогательного персонала со следующим времененным мандатом:

а) поддерживать контакты с обеими сторонами в конфликте и с военными контингентами Российской Федерации;

б) наблюдать за ситуацией и представлять доклады в штаб-квартиру с уделением особого внимания любым событиям в связи с предпринимаемыми Организацией Объединенных Наций усилиями по содействию всеобъемлющему политическому урегулированию;

5. постановляет не продлевать мандат Миссии после 31 января 1994 года, если Генеральный секретарь не сообщит Совету о значительном прогрессе, достигнутом в осуществлении мер, направленных на достижение прочного мира, или что такое продление мандата будет служить целям осуществления мирного процесса, и просит Генерального секретаря представить в соответствующий срок, и в любом случае к концу января 1994 года, доклад о деятельности Миссии;

6. просит Генерального секретаря предпринять организационные шаги, которые после принятия Советом нового решения позволили бы осуществить безотлагательное развертывание дополнительного персонала в рамках первоначально санкционированной численности Миссии, если Генеральный секретарь сообщит о том, что это оправдано обстановкой на месте и ходом мирного процесса;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3304-м заседании.

Решения

На своем 3307-м заседании 8 ноября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Грузии".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁷:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью следит за развитием событий в Республике Грузии, где продолжающиеся беспорядки приводят к массовым страданиям гражданского населения и угрожают серьезно ухудшить гуманитарную ситуацию в соседних Азербайджане и Армении.

В этой связи Совет принимает к сведению призыв Республики Грузии к Российской Федерации, Азербайджанской Республике и Республике Армения оказать содействие в охране и обеспечении бесперебойного функционирования железных дорог в Грузии. Эти дороги являются критически важными коммуникациями для этих трех закавказских стран. Совет приветствует улучшение положения в области обеспечения безопасности этих коммуникаций, которое последовало за мерами, принятыми Российской Федерацией в соответствии с пожеланиями правительства Грузии.

Совет призывает международное сообщество продолжать свои усилия по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи населению Грузии.

Совет будет продолжать рассматривать этот вопрос и просит заинтересованные стороны информировать его о развитии событий на регулярной основе".

²⁶ Там же, документ S/26646.

²⁷ S/26706.

На своем 3325-м заседании 22 декабря 1993 года Совет постановил пригласить представителя Грузии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Грузии: письмо Генерального секретаря от 16 декабря 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26901)²³".

Резолюция 892 (1993)
от 22 декабря 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года, 858 (1993) от 24 августа 1993 года, 876 (1993) от 19 октября 1993 года и 881 (1993) от 4 ноября 1993 года,

вновь подтверждая также свою резолюцию 868 (1993) от 29 сентября 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 16 декабря 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности о положении в Абхазии, Республика Грузия²⁴,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1993 года на имя Генерального секретаря²⁵, препровождающее Меморандум о понимании между грузинской и абхазской сторонами, подписанный в Женеве 1 декабря 1993 года,

приветствуя подписание Меморандума о понимании,

отмечая, что стороны Меморандума о понимании считают, что поддержанию мира способствовало бы увеличенное международное присутствие в зоне конфликта,

отмечая также проведение в Москве 15 и 16 декабря 1993 года первого раунда переговоров между сторонами на уровне экспертов и намерение созвать новый раунд переговоров в Женеве 11 января 1994 года с целью достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта,

отмечая далее, что на переговорах между сторонами достигнут обнадеживающий прогресс, который делает оправданным размещение дополнительных военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению решения встречи министров в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, состоявшейся в Риме 30 ноября и 1 декабря 1993 года²⁶, и приветствуя продолжающееся сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по этому вопросу,

²³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26901.

²⁴ Там же, документ S/26875.

²⁵ Там же, документ S/26843.

будучи глубоко обеспокоен гуманитарной ситуацией в Грузии, в частности количеством перемещенных лиц и беженцев,

1. с удовлетворением отмечает письмо Генерального секретаря от 16 декабря 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности;

2. санкционирует поэтапное размещение дополнительно до пятидесяти военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в составе Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, как рекомендовано Генеральным секретарем в его письме, для выполнения функций, изложенных в пункте 4 резолюции 881 (1993), и таким образом для содействия выполнению сторонами положений Меморандума о понимании от 1 декабря 1993 года и просит Генерального секретаря информировать Совет об обязанностях новых наблюдателей, которые будут размещены сверх первоначальных десяти наблюдателей, упомянутых в его письме;

3. отмечает намерение Генерального секретаря осуществлять планирование и подготовку возможного дополнительного расширения Миссии для обеспечения оперативного размещения персонала, если это будет оправдано обстановкой на месте и ходом переговоров;

4. выражает свою готовность провести обзор существующего мандата Миссии с учетом любого прогресса, достигнутого в направлении содействия всеобъемлющему политическому урегулированию, и в свете доклада Генерального секретаря, который должен быть представлен в конце января 1994 года и в котором должны быть отражены, в частности, конкретные мероприятия, которые будет проводить Миссия, перспективы работы Миссии и предполагаемые расходы в свете обстановки на месте и хода переговоров;

5. настоятельно призывает стороны полностью соблюдать все обязательства, взятые ими в Меморандуме о понимании, и в частности обязательства, взятые в соответствии с основными положениями соглашения о прекращении огня от 27 июля 1993 года, изложенные в пункте 1 Меморандума о понимании;

6. настоятельно призывает стороны предпринять все необходимые шаги для обеспечения безопасности персонала Миссии и приветствует готовность правительства Российской Федерации оказывать содействие Генеральному секретарю в этом отношении;

7. настоятельно призывает также стороны в полной мере выполнять обязательства, взятые ими в Меморандуме о понимании, по созданию условий для добровольного, безопасного и быстрого возвращения беженцев в места их постоянного проживания и содействовать оказанию гуманитарной помощи всем жертвам конфликта;

8. настоятельно призывает далее стороны не предпринимать каких бы то ни было политических или любых иных шагов, которые могли бы ухудшить существующую ситуацию или препятствовать процессу достижения всеобъемлющего политического урегулирования;

9. призывает государства-доноры сделать взносы в ответ на призыв Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3325-м заседании

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ АРМЕНИЕЙ И АЗЕРБАЙДЖАНОМ

Заявление Председателя Совета Безопасности (по поводу перерывов в поставках товаров и материалов, в особенности энергии, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана)

Решение

29 января 1993 года по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление для средств массовой информации¹:

"Члены Совета Безопасности выражают свою глубокую обеспокоенность по поводу разрушительных последствий перерывов в поставках товаров и материалов, в особенности энергии, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана. Они с серьезной обеспокоенностью отмечают, что эти перерывы, усугубленные необычно суровой зимой, поставили экономику и инфраструктуру этого региона на грани краха и создали реальную угрозу голода.

Члены Совета настоятельно призывают все страны, которые могут оказать помощь, содействовать поставке топлива и гуманитарной помощи. Они призывают правительства стран региона, с целью предотвращения дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации, обеспечить беспрепятственное поступление гуманитарных грузов, особенно топлива, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана.

Члены Совета вновь заявляют о своей полной поддержке усилий Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), направленных на то, чтобы свести стороны вместе и добиться установления мира в этом регионе. Они призывают стороны согласиться на немедленное прекращение огня и скорейшее возобновление переговоров в рамках СБСЕ.

Члены Совета будут продолжать рассматривать этот вопрос".

Ситуация в отношении Нагорного Карабаха²

Решения

На своем 3194-м заседании 6 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Азербайджана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха:

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25488)³;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 30 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25491)³;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25508)³;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25509)³;

письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25510)⁴;

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25524)⁴;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25525)⁴;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25526)⁴;

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25527)⁴;

письма идентичного содержания Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/25528)⁴.

² Резолюции и решения по этому вопросу принимались также Советом в 1992 году.

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

⁴ Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*.

¹ S/25199.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁵:

"Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность по поводу ухудшения отношений между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой и эскалации враждебных актов в нагорно-карабахском конфликте, особенно по поводу вторжения местных армянских сил в Кельбаджарский район Азербайджана. Совет требует немедленно прекратить все такие военные действия, которые представляют собой угрозу миру и безопасности региона, и вывести эти силы.

В этой связи Совет, подтверждая суверенитет и территориальную целостность всех государств региона и нерушимость их границ, заявляет о своей поддержке мирного процесса в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Он выражает надежду на то, что за недавним предварительным соглашением, достигнутым Минской группой, в скором времени последуют соглашения о прекращении огня, календаре размещения наблюдателей, проекте политической декларации и скорейший созыв Минской конференции.

Совет настоятельно призывает соответствующие стороны принять все необходимые меры для продвижения вперед мирного процесса в рамках СБСЕ и воздерживаться от любых действий, которые затрудняют мирное решение проблемы.

Совет призывает также обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе и, в частности, во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения.

Совет просит Генерального секретаря в консультации с СБСЕ соответствующим образом установить факты и в срочном порядке представить Совету доклад, содержащий оценку положения на месте.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом".

На своем 3205-м заседании 30 апреля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Армении и Азербайджана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Нагорного Карабаха: доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности в связи с ситуацией в отношении Нагорного Карабаха (S/25600)⁴".

Резолюция 822 (1993)

от 30 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления, сделанные Председателем Совета Безопасности 29 января¹ и 6 апреля² 1993 года, о нагорно-карабахском конфликте,

⁵ S/25539.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 14 апреля 1993 года⁶,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением отношений между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой,

с беспокойством отмечая эскалацию вооруженных военных действий, и в частности последнее вторжение местных армянских сил в Кельбаджарский район Азербайджана,

будучи обеспокоен тем, что эта ситуация угрожает миру и безопасности в регионе,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с перемещением большого числа гражданских лиц и чрезвычайной гуманитарной ситуацией в регионе, в частности в Кельбаджарском районе,

вновь подтверждая уважение суверенитета и территориальной целостности всех государств в регионе,

вновь подтверждая также нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории,

заявляя о своей поддержке мирного процесса, осуществляемого в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и будучи глубоко обеспокоен разрушительными последствиями, которые может иметь для этого процесса эскалация вооруженных военных действий.

1. требует немедленного прекращения всех военных действий и враждебных актов в целях установления прочного прекращения огня, а также немедленного вывода всех оккупирующих сил из Кельбаджарского района и других недавно оккупированных районов Азербайджана;

2. настоятельно призывает заинтересованные стороны немедленно возобновить переговоры в целях разрешения конфликта в рамках мирного процесса Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и воздерживаться от любых действий, которые затрудняют мирное решение проблемы;

3. призывает обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе, в частности во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения, и вновь подтверждает, что все стороны обязаны соблюдать принципы и нормы международного гуманитарного права;

4. просит Генерального секретаря в консультации с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также Председателем Минской группы провести оценку ситуации в регионе, в частности в Кельбаджарском районе Азербайджана, и представить Совету дальнейший доклад;

5. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3205-м заседании

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25600.

Решения

На своем 3259-м заседании 29 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Армении, Азербайджана и Турции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха:

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 24 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26164)⁷;

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26168)⁷.

Резолюция 853 (1993)

от 29 июля 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 822 (1993) от 30 апреля 1993 года,

рассмотрев доклад Председателя Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе от 27 июля 1993 года⁸,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением отношений между Республикой Арменией и Азербайджанской Республикой и напряженностью между ними,

приветствуя принятие заинтересованными сторонами плана неотложных мер по осуществлению его резолюции 822 (1993),

с тревогой отмечая эскалацию военных действий и, в частности, захват Агдамского района в Азербайджане,

будучи обеспокоен тем, что такое положение продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

выражая вновь серьезную обеспокоенность в связи с перемещением большого числа гражданских лиц в Азербайджане и чрезвычайной гуманитарной ситуацией в регионе,

вновь подтверждая суверенитет и территориальную целостность Азербайджана и всех других государств в регионе,

вновь подтверждая также нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории,

1. осуждает захват Агдамского района и всех других недавно оккупированных районов Азербайджанской Республики;

2. осуждает также все враждебные действия в регионе, в частности нападения на гражданских лиц и бомбардировки и артиллерийские обстрелы населенных районов;

3. требует незамедлительного прекращения всех военных действий и немедленного, полного и безоговорочного вывода участвующих в конфликте оккупационных сил из Агдамского района и всех других недавно оккупированных районов Азербайджана;

4. призывает заинтересованные стороны достичь прочных договоренностей о прекращении огня и соблюдать их;

5. вновь подтверждает в контексте пунктов 3 и 4, выше, свои предыдущие призывы восстановить экономические, транспортные и энергетические связи в регионе;

6. одобряет продолжающиеся усилия Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по обеспечению мирного разрешения конфликта, включая усилия по осуществлению резолюции 822 (1993), и выражает серьезную обеспокоенность в связи с губительными последствиями для этих усилий эскалации военных действий;

7. приветствует меры по подготовке миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по наблюдению, включая график ее развертывания, а также рассмотрение в рамках Совещания предложения об обеспечении присутствия Совещания в регионе;

8. настоятельно призывает заинтересованные стороны воздерживаться от любых действий, препятствующих мирному разрешению конфликта, и продолжать переговоры в рамках Минской группы, а также посредством прямых контактов между ними в целях достижения окончательного урегулирования;

9. настоятельно призывает правительство Республики Армения продолжать оказывать свое влияние в целях обеспечения соблюдения армянами нагорно-карабахского региона Азербайджана положений резолюции 822 (1993) и настоящей резолюции и принятия этой стороной предложений Минской группы:

10. настоятельно призывает государства воздерживаться от поставок любого оружия и военного имущества, которые могли бы привести к эскалации конфликта или продолжению оккупации территории;

11. вновь призывает обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе, в частности во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить возросшие страдания гражданского населения, и вновь подтверждает, что все стороны обязаны соблюдать принципы и нормы международного гуманитарного права;

12. просит Генерального секретаря и соответствующие международные учреждения предоставить срочную гуманитарную помощь пострадавшему гражданскому населению и помочь перемещенным лицам вернуться в свои дома;

13. просит Генерального секретаря в консультации с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также с Председателем Минской группы продолжать представлять Совету доклады о развитии ситуации;

⁷ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.

⁸ Там же, документ S/26184.

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3259-м заседании

Решения

На своем 3264-м заседании 18 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Азербайджана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха:

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 17 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26318)⁷;

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 17 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26319)⁷;

письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 18 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26322)⁷.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделала от имени Совета следующее заявление⁸:

"Совет Безопасности выражает свою серьезную обеспокоенность ухудшением отношений между Республикой Арменией и Азербайджанской Республикой и трениями между ними. Совет призывает правительство Армении использовать свое влияние для обеспечения соблюдения армянами нагорно-карабахского региона Азербайджана резолюций Совета 822 (1993) и 853 (1993).

Совет выражает также свою глубокую обеспокоенность недавней эскалацией боевых действий в Физулинском районе. Он осуждает нападение на Физулинский район с территории нагорно-карабахского региона Азербайджана точно так же, как он осудил ранее вторжение в Кельбаджарский и Агдамский районы Азербайджана и захват этих районов. Совет требует прекратить все нападения и немедленно положить конец военным действиям, бомбардировкам и артобстрелам, которые создают угрозу миру и безопасности в регионе, и немедленно, полностью и безоговорочно вывести оккупационные силы из Физулинского, а также Кельбаджарского и Агдамского районов и других недавно оккупированных районов Азербайджана. Совет призывает правительство Армении использовать с этой целью имеющиеся только у него возможности оказания влияния.

Совет вновь подтверждает суверенитет и территориальную целостность Азербайджанской Республики и всех других государств региона и нерушимость их границ и выражает свою глубокую обеспокоенность тем воздействием, которое оказывают эти военные действия на усилия Минской группы Совещания по

безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) по достижению мирного урегулирования конфликта. Совет подчеркивает, что он полностью поддерживает мирный процесс СБСЕ, и особенно отмечает возможность непосредственно изложить свои точки зрения, предоставленную сторонам в конфликте нынешним раундом переговоров в рамках Минской группы. В этом контексте Совет призывает все стороны позитивно и в согласованные сроки откликнуться на скорректированный 13 августа вариант разработанного Минской группой "Графика неотложных мер по выполнению резолюций 822 (1993) и 853 (1993) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций" и воздерживаться от любых действий, которые могли бы помешать мирному урегулированию. Совет приветствует намерение СБСЕ направить в этот регион миссию для подготовки доклада обо всех аспектах ситуации.

В свете произошедшей в последнее время эскалации конфликта Совет вновь решительно подтверждает свой содержащийся в резолюции 853 (1993) призыв к государствам воздерживаться от поставок любого оружия и военного снаряжения, которые могли бы привести к эскалации конфликта или продолжению оккупации территории Азербайджана. Совет призывает правительство Армении обеспечить, чтобы соответствующим силам не предоставлялись средства, способствующие дальнейшему расширению их военной кампании.

Совет возобновляет также свои содержащиеся в резолюциях 822 (1993) и 853 (1993) призывы обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе, во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить постоянно возрастающие страдания гражданского населения. Совет напоминает сторонам, что принципы и нормы международного гуманитарного права носят для них обязательный характер и что они обязаны их соблюдать.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом и будет готов рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер для обеспечения полного уважения и соблюдения своих резолюций всеми сторонами".

На своем 3292-м заседании 14 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношении Нагорного Карабаха".

Резолюция 874 (1993)

от 14 октября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 822 (1993) от 30 апреля 1993 года и 853 (1993) от 29 июля 1993 года и ссылаясь на заявление, зачитанное Председателем Совета Безопасности от имени Совета 18 августа 1993 года⁹,

рассмотрев письмо Председателя Минской конференции Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по

⁷ S/26326.

Нагорному Карабаху от 1 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности¹⁰,

выражая свою серьезную озабоченность тем, что продолжение конфликта в нагорно-карабахском регионе Азербайджанской Республики и вокруг него и сохранение напряженности в отношениях между Республикой Арменией и Азербайджанской Республикой создали бы угрозу миру и безопасности в регионе,

отмечая встречи на высоком уровне, прошедшие в Москве 8 октября 1993 года, и выражая надежду на то, что они будут способствовать улучшению ситуации и мирному урегулированию конфликта,

вновь подтверждая суверенитет и территориальную целостность Азербайджана и всех других государств в регионе,

вновь подтверждая также нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории,

вновь выражая свою серьезную обеспокоенность в связи со страданиями людей, вызванными конфликтом, и чрезвычайной гуманитарной ситуацией в регионе и выражая, в частности, свою серьезную обеспокоенность в связи с перемещением большого числа гражданских лиц в Азербайджане,

1. *призывает* заинтересованные стороны сделать эффективным и постоянным прекращение огня, установленное в результате прямых контактов, предпринимаемых при содействии правительства Российской Федерации в поддержку Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

2. *вновь заявляет о своей полной поддержке* мирного процесса, осуществляемого в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также неустанных усилий Минской группы;

3. *приветствует и рекомендует вниманию* сторон "Обновленный график неотложных мер по осуществлению резолюций 822 (1993) и 853 (1993) Совета Безопасности"¹¹, подготовленный 28 сентября 1993 года на совещании Минской группы и представленный заинтересованным сторонам Председателем Группы при всесторонней поддержке девяти других членов этой Группы, и *призывает* стороны принять его;

4. *выражает убежденность* в том, что все другие нерешенные вопросы, вытекающие из конфликта и не рассмотренные непосредственно в "Обновленном графике", следует быстро решить в рамках мирных переговоров в контексте минского процесса;

5. *призывает к незамедлительному осуществлению* взаимных и неотложных мер, предусматриваемых в "Обновленном графике" Минской группы, включая вывод сил с недавно оккупированных территорий и устранение всех препятствий для коммуникаций и транспорта;

¹⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26522.

¹¹ Там же, документ S/26522, приложение.

6. *призывает также* к скорому созыву Минской конференции в целях достижения урегулирования конфликта путем переговоров, как предусматривается в "Обновленном графике", в соответствии с мандатом Совета министров Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе от 24 марта 1992 года;

7. *просит* Генерального секретаря положительно откликнуться на предложение направить представителя для участия в Минской конференции и оказать всю возможную помощь для проведения переговоров по существу вопроса после открытия Конференции;

8. *поддерживает* сформированную Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе миссию по наблюдению;

9. *призывает* все стороны воздерживаться от всех нарушений международного гуманитарного права и возобновлять свой призыв, содержащийся в резолюциях 822 (1993) и 853 (1993), обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи во всех районах, затронутых конфликтом;

10. *настойчиво призывает* все государства в регионе воздерживаться от любых враждебных актов и от любого вмешательства или вторжения, которые привели бы к разрастанию конфликта и подорвали бы мир и безопасность в регионе;

11. *просит* Генерального секретаря и соответствующие международные учреждения предоставить чрезвычайную гуманитарную помощь пострадавшему гражданскому населению и помочь беженцам и перемещенным лицам вернуться в свои дома с достоинством и в условиях безопасности;

12. *просит* Генерального секретаря, действующего Председателя Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и Председателя Минской конференции продолжать представлять Совету доклады о ходе минского процесса и по всем аспектам ситуации на месте, а также о нынешнем и будущем сотрудничестве между Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организацией Объединенных Наций в этой связи;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3292-м заседании

Решение

На своем 3313-м заседании 12 ноября 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха:

письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26647)¹²;

¹² Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26650)¹²;

письмо заместителя Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26662)¹².

Резолюция 884 (1993)

от 12 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 822 (1993) от 30 апреля 1993 года, 853 (1993) от 29 июля 1993 года и 874 (1993) от 14 октября 1993 года,

подтверждая свою полную поддержку мирного процесса, осуществляющегося в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и неустанных усилий Минской группы Совещания,

принимая к сведению письмо действующего Председателя Минской конференции Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по Нагорному Карабаху от 9 ноября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности и добавления к нему¹³,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что продолжение конфликта в нагорно-карабахском регионе Азербайджанской Республики и вокруг него и сохранение напряженности в отношениях между Республикой Арменией и Азербайджанской Республикой явились бы угрозой миру и безопасности в регионе,

с тревогой отмечая эскалацию военных действий вследствие нарушений прекращения огня и чрезмерного применения силы в ответ на эти нарушения, в частности оккупацию Зангеланского района и города Горадиза в Азербайджане,

подтверждая суверенитет и территориальную целостность Азербайджана и всех других государств в регионе,

подтверждая также нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу самого последнего случая перемещения большого числа гражданских лиц и возникновения чрезвычайной гуманитарной ситуации в Зангеланском районе и в городе Горадизе и на южной границе Азербайджана,

1. осуждает недавние нарушения установленного сторонами прекращения огня, которые повлекли за собой возобновление военных действий, и в частности осуждает оккупацию Зангеланского района и города Горадиза, нападения на мирных жителей и обстрел территории Азербайджанской Республики;

2. призывает правительство Армении использовать свое влияние с целью достичь соблюдения армянами нагорно-карабахского региона Азербайджана резолюций 822 (1993), 853 (1993) и 874 (1993) и обеспечить, чтобы вовлеченные силы не предоставлялись средства для продолжения их военной кампании;

3. с удовлетворением отмечает заявление девяти членов Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе от 4 ноября 1993 года¹⁴ и высоко оценивает содержащиеся в нем предложения в отношении односторонних заявлений о прекращении огня;

4. требует от заинтересованных сторон немедленного прекращения военных действий и враждебных актов, одностороннего вывода оккупирующих сил из Зангеланского района и города Горадиза и вывода оккупирующих сил из других оккупированных недавно районов Азербайджана в соответствии с "Обновленным графиком неотложных мер по осуществлению резолюций 822 (1993) и 853 (1993) Совета Безопасности"¹⁵ с внесенными в него поправками на совещании Минской группы, состоявшемся в Вене 2-8 ноября 1993 года;

5. самым настоятельным образом призывает заинтересованные стороны срочно возобновить соблюдение прекращения огня, установленного в результате прямых контактов, предпринимаемых при содействии правительства Российской Федерации в поддержку Минской группы, и сделать его эффективным и постоянным; и продолжать поиск возможностей урегулирования конфликта путем переговоров в контексте Минского процесса и "Обновленного графика" с внесенными в него поправками на совещании Минской группы 2-8 ноября 1993 года;

6. вновь настоятельно призывает все государства в регионе воздерживаться от любых враждебных актов и от любого вмешательства, которые привели бы к разрастанию конфликта и подорвали бы мир и безопасность в регионе;

7. просит Генерального секретаря и соответствующие международные учреждения предоставить срочную гуманитарную помощь пострадавшему гражданскому населению, включая население в Зангеланском районе и в городе Горадизе и на южной границе Азербайджана, и помочь беженцам и перемещенным лицам вернуться в свои дома с достоинством и не подвергаясь опасности;

8. вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю, действующему Председателю Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и Председателю Минской конференции и впредь сообщать Совету о ходе минского процесса и обо всех аспектах положения на месте, в частности об осуществлении его соответствующих резолюций, и о нынешнем и будущем сотрудничестве между Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организацией Объединенных Наций в этом отношении;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3313-м заседании.

¹² Там же, документ S/26718.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ В НАПРАВЛЕНИИ МИРА¹

Решения

На своем 3172-м заседании 9 февраля 1993 года Совет Безопасности постановил обсудить пункт, озаглавленный "Центральная Америка: усилия в направлении мира - доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МООНС) (S/25006)"².

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³:

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает достигнутые до настоящего времени важные успехи в деле полного осуществления мирных соглашений по Сальвадору и продемонстрированное сторонами сотрудничество для достижения этой цели. Совет принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 23 декабря 1992 года⁴, в котором указывается, что 15 декабря 1992 года официально завершился вооруженный конфликт между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ). Совет подчеркивает важность этого события, которое положило конец более чем десяти годам вооруженного конфликта.

Вместе с тем Совет выражает обеспокоенность в связи с замечаниями, высказанными Генеральным секретарем в его письме от 7 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁵, в котором он сообщил о положении в области осуществления рекомендаций Специальной комиссии в отношении чистки вооруженных силах Сальвадора, и, в особой степени, в связи с тем фактом, что указанные рекомендации еще не выполнены в полном объеме, несмотря на заверения, данные ранее правительством Сальвадора. Совет выражает также обеспокоенность в связи с положениями письма Генерального секретаря от 29 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁶ относительно того, что ФНОФМ, несмотря на данные ранее заверения, не завершил к согласованному сроку процесс уничтожения находящегося у него оружия и тем самым

не выполнил в полной мере свои обязательства в соответствии с мирными соглашениями.

В этой связи Совет подчеркивает торжественный характер обязательств, взятых каждой из сторон при подписании мирных соглашений, и вновь подтверждает лежащую на этих сторонах обязанность в полной мере и своевременно выполнить указанные обязательства.

Совет с удовлетворением отмечает решение правительства Сальвадора обратиться к Организации Объединенных Наций с просьбой об обеспечении наблюдения за проведением предстоящих общих выборов и намерение Генерального секретаря, выраженное в его письме от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁷, рекомендовать Совету Безопасности удовлетворить данную просьбу.

Совет настоятельно призывает стороны продолжать свои усилия по завершению процесса достижения мира и национального примирения в Сальвадоре, а также продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях, направленных на обеспечение всестороннего выполнения мирных соглашений. С этой целью Совет будет внимательно следить за ходом осуществления и результатами этих усилий".

На своем 3185-м заседании 18 марта 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Центральная Америка: усилия в направлении мира".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁸:

"Совет Безопасности приветствует предпринимаемые в последнее время усилия, направленные на осуществление в полном объеме мирных соглашений в Сальвадоре, и с удовлетворением отмечает чувство ответственности и сотрудничества, проявленное правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти для достижения этой цели.

В этом контексте Совет приветствует представление доклада Комиссии по установлению истины и ее рекомендаций, направленных на предотвращение повторения тех актов насилия, которые совершались на протяжении двенадцати лет вооруженного конфликта, а также на формирование доверия к позитивным переменам, порожденным мирным процессом, и стимулирование национального примирения.

Совет подчеркивает необходимость того, чтобы стороны, согласно мирным соглашениям, выполнили рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по установлению истины, а также все другие еще не реализованные обязательства. Кроме того, он призывает сальвадорцев продолжать действовать в духе ответственности, которую они продемонстрировали на

¹ Резолюции или решения по этому вопросу также принимались Советом в 1989, 1990, 1991 и 1992 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года*.

³ S/25257.

⁴ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года*, документ S/25006.

⁵ Там же, сорок восьмой год, *Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25078.

⁶ Там же, документ S/25200.

⁷ Там же, документ S/25241.

⁸ S/25427

протяжении этого процесса, с тем чтобы способствовать укреплению мира внутри страны и сохранению подлинной и прочной атмосферы национального согласия.

Совет призывает Генерального секретаря информировать его о выполнении сторонами еще не реализованных обязательств. Он вновь заявляет, что будет и далее внимательно следить за развитием мирного процесса в Сальвадоре и готов оказать сторонам необходимую помощь в деле обеспечения успешного завершения этого процесса."

В письме от 18 марта 1993 года⁹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил о своем решении назначить бывшего министра иностранных дел Колумбии и бывшего помощника Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций Августо Рамиреса Окампо своим специальным представителем и главой Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре. Это назначение должно было вступить в силу 1 апреля 1993 года.

В письме от 22 марта 1993 года¹⁰ Председатель Совета сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 18 марта 1993 года, в котором говорится о назначении Вашим специальным представителем и главой Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре г-на Августо Рамиреса Окампо⁹, было доведено до сведения членов Совета. Они приветствуют Ваше решение."

На своем 3223-м заседании 27 мая 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Центральная Америка: усилия в направлении мира - доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (S/25812 и Add.1 и 2)"¹¹.

Резолюция 832 (1993)

от 27 мая 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, 729 (1992) от 14 января 1992 года, 784 (1992) от 30 октября 1992 года и 791 (1992) от 30 ноября 1992 года,

⁹ S/25451.

¹⁰ S/25452.

¹¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

изучив доклад Генерального секретаря от 21, 24 и 25 мая 1993 года¹²,

с признательностью отмечая непрерывные усилия Генерального секретаря в поддержку полного осуществления соглашений, подписанных правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, о восстановлении мира и содействии примирению в Сальвадоре,

приветствуя замечание Генерального секретаря о том, что за 16 месяцев, истекших после прекращения огня, мирный процесс в Сальвадоре значительно продвинулся вперед и продолжается и что удалось также добиться существенного прогресса в достижении других принципиальных целей мирных соглашений,

подчеркивая, что необходимы настойчивые усилия обеих сторон, с тем чтобы нерешенные проблемы не стали препятствиями на пути непрерывного осуществления их инициатив,

отмечая, что правительство Сальвадора обратилось к Организации Объединенных Наций с просьбой проверить итоги очередных всеобщих выборов, намеченных на март 1994 года, и что Генеральный секретарь рекомендовал удовлетворить эту просьбу,

подчеркивая необходимость - в рамках этой и других операций по поддержанию мира - непрерывного тщательного контроля за расходами в нынешний период растущего спроса на ресурсы, выделяемые на операции по поддержанию мира,

1. одобряет доклад Генерального секретаря;

2. приветствует непрерывную корректировку Генеральным секретарем деятельности и численности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении мирного процесса;

3. постановляет, на основе доклада Генерального секретаря и в соответствии с положениями резолюции 693 (1991), расширить мандат Миссии наблюдателей, включив в него наблюдение за избирательным процессом, который должен завершиться проведением всеобщих выборов в Сальвадоре в марте 1994 года, и просит Генерального секретаря принять для этого необходимые меры;

4. постановляет также, что мандат Миссии наблюдателей, расширенный в соответствии с настоящей резолюцией, будет продлен до 30 ноября 1993 года и что в это время он будет пересмотрен на основе рекомендаций, которые будут представлены Генеральным секретарем;

5. поддерживает точку зрения Генерального секретаря, изложенную в его письме от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁹, относительно того, что проведение в марте 1994 года всеобщих выборов должно стать логическим завершением всего мирного процесса в Сальвадоре;

6. настоятельно призывает правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти в полной

¹² Там же, документы S/25812 и Add.1-3.

мере соблюдать и выполнять все обязательства, которые они приняли на себя в соответствии с мирными соглашениями, включая, в частности, обязательства, касающиеся передачи земель, реинтеграции в гражданское общество бывших комбатантов и инвалидов войны, развертывания сил Национальной гражданской полиции и постепенного расформирования национальной полиции, а также рекомендации Специальной комиссии по "чистке" в вооруженных силах и Комиссии по установлению истины;

7. *вновь заявляет о своей поддержке* использования Генеральным секретарем его добрых услуг в рамках мирного процесса в Сальвадоре;

8. *призывает* обе стороны всесторонне сотрудничать со специальным представителем Генерального секретаря и Миссией наблюдателей в выполнении ими своей задачи по оказанию сторонам содействия в выполнении взятых ими обязательств и контролю за их выполнением и просит стороны и далее проявлять максимальную умеренность идержанность, особенно в бывших зонах конфликта, с тем чтобы содействовать процессу национального примирения;

9. *настоятельно призывает* все государства, а также международные организации, действующие в областях развития и финансов, вносить щедрые взносы в поддержку осуществления мирных соглашений и упрочнения мира в Сальвадоре;

10. *просит* Генерального секретаря на постоянной основе всесторонне информировать Совет Безопасности о дальнейшем ходе событий в рамках мирного процесса в Сальвадоре и представить доклад об операциях Миссии наблюдателей самое позднее до истечения нового мандатного периода;

11. *постановляет* продолжать рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3223-м заседании

Решение

На своем 3236-м заседании 11 июня 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Центральная Америка: усилия в направлении мира - письмо Генерального секретаря от 8 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25901)"¹¹.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹²:

"Совет Безопасности с беспокойством принимает к сведению содержание письма Генерального секретаря от 8 июня 1993 года, касающегося существования в Никарагуа тайного склада с оружием, принадлежащего Фронту национального

освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ), который был обнаружен 23 мая 1993 года"¹³.

Совет считает, что сохранение тайных складов с оружием представляет собой наиболее серьезное до настоящего времени нарушение обязательств, принятых на основании мирных соглашений, подписанных в Мехико 16 января 1992 года¹⁴, и согласен с мнением Генерального секретаря о том, что оно является предметом серьезной обеспокоенности.

Совет подтверждает свое требование о полном и точном выполнении мирных соглашений. В этой связи Совет вновь настоятельно призывает ФНОФМ к строгому выполнению принятого им обязательства предоставить полный перечень имеющихся у него оружия и боеприпасов как в Сальвадоре, так и за его пределами, и сдать их в соответствии с положениями мирных соглашений, а также к дальнейшему сотрудничеству с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре в этом направлении.

Совет с удовлетворением отмечает оказанное правительством Никарагуа содействие в составлении перечня найденной военной техники и ее ликвидации.

Совет выражает надежду на то, что стороны мирных соглашений будут продолжать свои усилия с целью завершения мирного процесса и достижения национального примирения в Сальвадоре".

В письме от 12 июля 1993 года¹⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению Ваш доклад от 29 июня 1993 года, касающийся недавнего обнаружения в местах на территории Сальвадора и за его пределами незаконных складов оружия, принадлежащих Фронту национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ)¹⁶.

Члены Совета заявляют о своей сохраняющейся беспокойности в связи с этим грубым нарушением мирных соглашений и присоединяются к Вашему мнению в отношении того, что сохранение тайных складов оружия ФНОФМ приводит к возникновению вопросов о доверии и престиже и что серьезность сложившегося положения нельзя недооценивать.

Члены Совета вновь подтверждают свою точку зрения, согласно которой обеим сторонам следует обеспечить

¹⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25901.

¹⁵ Там же, сорок седьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1992 года, документ S/23501.

¹⁶ S/26071.

¹⁷ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/26005.

¹³ S/25929.

всестороннее соблюдение своих соответствующих обязательств по мирным соглашениям, в особенности в том, что касается обязательства ФНОФМ представить полный перечень имеющихся у него оружия и боеприпасов как в Сальвадоре, так и за его пределами, и сдать их Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре для уничтожения в соответствии с положениями мирных соглашений.

Члены Совета отмечают взятое ФНОФМ обязательство передать гласности информацию о всех имеющихся у него оружии и боеприпасах и впоследствии уничтожить их к 4 августа 1993 года. Они подчеркивают, что полное разоружение ФНОФМ и реинтеграция его участников в гражданскую, политическую и институциональную жизнь страны представляют собой один из ключевых компонентов мирного процесса.

Члены Совета разделяют Ваше мнение, согласно которому тот факт, что серьезный инцидент такого рода не смог сорвать осуществление мирных соглашений, является доказательством силы и необратимости мирного процесса. Они также согласны с Вашей точкой зрения в отношении того, что отмена или приостановка статуса ФНОФМ как политической партии может нанести серьезный удар по мирному процессу.

Члены Совета с удовлетворением воспринимают письмо министра иностранных дел Республики Никарагуа от 22 июня 1993 года на Ваше имя¹⁸ и выражают надежду, что правительство Никарагуа будет соблюдать свои международные обязательства не допускать использования своей территории для незаконного хранения или транзитной перевозки оружия и другого военного снаряжения и проводить всестороннее расследование по фактам всех обнаруженных в Никарагуа незаконных складов оружия, включая возможные связи с международным терроризмом.

Члены Совета приветствуют Ваше намерение держать Совет в курсе дальнейших событий, особенно в том, что касается мероприятий, которые ФНОФМ обязался завершить к 4 августа 1993 года".

В письме от 7 июля 1993 года¹⁹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 2 апреля 1993 года²⁰, в котором он информировал Совет о последних событиях, связанных с осуществлением положений мирных соглашений по Сальвадору, которые касаются чистки вооруженных силах²¹. В этом письме Генеральный секретарь информировал Совет о том, что президент Кристиани согласился с планом, в соответствии с которым не позднее 30 июня 1993 года последние 15 старших офицеров,

положение которых еще не урегулировано, будут отправлены в оплачиваемый отпуск до завершения процедур их выхода в отставку. В своем письме от 7 июля Генеральный секретарь сообщил, что после того, как высшее командование вооруженных сил Сальвадора 30 июня 1993 года издало приказ по строевой части, Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре проверила его выполнение и удостоверилась в том, что все 15 офицеров были отправлены в оплачиваемый отпуск, как это предусмотрено в плане, представленном президентом Кристиани. Таким образом, Генеральный секретарь мог подтвердить, что правительство Сальвадора осуществляло те шаги, которые оно обещало предпринять в целях выполнения рекомендаций Специальной комиссии.

В письме от 13 июля 1993 года²² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 7 июля 1993 года по поводу осуществления положений мирных соглашений по Сальвадору, касающихся рекомендаций Специальной комиссии в отношении вооруженных сил¹⁹, было доведено до сведения членов Совета.

Члены Совета приветствуют Ваше заявление о том, что правительство Сальвадора выполнило рекомендации Специальной комиссии. Они полагают, что меры, принятые правительством Сальвадора представляют собой значительный шаг вперед на пути укрепления мирного процесса в Сальвадоре".

На своем 3306-м заседании 5 ноября 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Центральная Америка: усилия в направлении мира - письмо Генерального секретаря от 3 ноября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26689)"²³.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁴:

"Совет Безопасности был потрясен и встревожен, узнав об имевших место в последние дни в Сальвадоре жестоких убийствах двух руководителей и других членов Фронта национального освобождения имени Фарабудо Марти (ФНОФМ), а также одного члена партии Националистический республиканский союз. В этой связи он отмечает, что Директор Отдела по правам человека Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) в его двух последних докладах²⁵ упоминал о наметившейся модели совершения убийства по политическим мотивам, что представляет собой еще более серьезное явление в связи с

¹⁸ Там же, документ S/26008.

¹⁹ S/26052.

²⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25516.

²¹ Там же, *Дополнение за январь, февраль и март 1992 года*, документ S/23501, глава I, раздел 3

²² S/26077.

²³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*.

²⁴ S/26695.

²⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документы S/26033 и S/26416

предстоящим процессом выборов. Совет настоятельно требует, чтобы этому насилию был положен конец.

Совет считает необходимым, чтобы власти Сальвадора приняли все необходимые меры, с тем чтобы лица, виновные в совершении этих убийств, были немедленно привлечены к ответственности в целях предотвращения повторения таких явлений в будущем. Он приветствует техническое содействие, оказываемое государствами-членами компетентным сальвадорским властям, по их просьбе, с тем чтобы помочь им в расследовании этих преступных деяний.

Совет с особой озабоченностью отмечает, что Генеральный секретарь в своем докладе от 14 октября 1993 года об осуществлении рекомендаций Комиссии по установлению истины²⁶ подчеркнул значение случаев совершенных в течение последних нескольких месяцев убийств, которые, как представляется, повторяют модели, указывающие на возрождение незаконных вооруженных групп, деятельность которых попала на убыль после подписания мирных соглашений в январе 1992 года.

В этой связи Совет с одобрением принимает к сведению решение Генерального секретаря, о котором он сообщил в своем письме от 3 ноября 1993 года на имя Председателя Совета²⁷, дать Отделу по правам человека МНООНС поручение действовать совместно с Прокурором Сальвадора по правам человека в целях оказания помощи правительству Сальвадора в осуществлении рекомендаций Комиссии по установлению истины о необходимости немедленного начала тщательного расследования деятельности незаконных вооруженных групп.

Совет далее подчеркивает значение полного и своевременного осуществления всех положений мирных соглашений. Он по-прежнему испытывает озабоченность по поводу задержек, связанных с решением нескольких вопросов, а именно расформирования национальной полиции и полного развертывания национальной гражданской полиции, осуществления рекомендаций Комиссии по установлению истины, передачи земель и других программ реинтеграции, которые имеют основополагающее значение для создания надежных основ и новых условий для соблюдения прав человека в Сальвадоре.

Совет также призывает все стороны продолжать свои усилия, направленные на то, чтобы обеспечить представительный характер и успешное проведение выборов, намеченных на март 1994 года. Он признает прогресс, достигнутый в деле регистрации тысяч избирателей, однако, принимая во внимание задержки и проблемы, о которых сообщил Генеральный секретарь в своем докладе от 20 октября 1993 года²⁸, призывает правительство и всех, кого это касается, обеспечить, чтобы все избиратели, имеющие право голоса и подавшие соответствующие заявления, своевременно получили

²⁶ Там же, *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26581.

²⁷ Там же, документ S/26689.

²⁸ Там же, документ S/26606.

необходимые документы для участия в выборах. Он приветствует предпринятые Генеральным секретарем шаги по оказанию содействия в осуществлении этого процесса через посредство Отдела МНООНС по выборам.

Совет приветствует соглашение, достигнутое между правительством и ФНОФМ, относительно необходимости ускорить осуществление положений мирных соглашений и, соответственно, настоятельно призывает все имеющие к этому отношение стороны ускорить до начала избирательной кампании выполнение обязательств, взятых ими в соответствии с этими соглашениями. Он надеется, что МНООНС будет иметь возможность для беспрепятственного осуществления в полном объеме своего мандата в области проверки. Совет будет продолжать очень внимательно следить за событиями в Сальвадоре".

На своем 3321-м заседании 30 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Сальвадора принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Центральная Америка: усилия в направлении мира - очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (S/26790)"²⁹.

Резолюция 888 (1993)

от 30 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, 729 (1992) от 14 января 1992 года, 784 (1992) от 30 октября 1992 года, 791 (1992) от 30 ноября 1992 года и 832 (1993) от 27 мая 1993 года,

ссылаясь далее на заявления Председателя Совета Безопасности от 18 марта⁸, 11 июня¹³ и 5 ноября 1993 года²⁴,

изучив очередной доклад Генерального секретаря от 23 ноября 1993 года²⁹,

отмечая с признательностью непрерывные усилия Генерального секретаря по содействию полному и своевременному выполнению подписанных правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабудио Марти соглашений о поддержании и укреплении мира и содействии примирению в Сальвадоре,

с удовлетворением отмечая замечание Генерального секретаря о том, что мирный процесс в Сальвадоре продвинул вперед и что в достижении других целей мирных соглашений достигнут значительный прогресс,

будучи обеспокоен сохраняющимися проблемами и задержками в выполнении некоторых важных элементов мирных соглашений,

²⁹ Там же, документ S/26790.

включая, в частности, проблемы, связанные с передачей земель, реинтеграцией в гражданскую жизнь бывших комбатантов и инвалидов войны, развертыванием Национальной гражданской полиции и расформированием национальной полиции и рекомендациями Комиссии по установлению истины,

отмечая с озабоченностью недавние акты насилия в Сальвадоре, которые могут свидетельствовать о возобновлении деятельности незаконных вооруженных групп и, если не дать им отпор, отрицательно сказаться на мирном процессе в Сальвадоре, включая выборы, намеченные на март 1994 года,

приветствуя в этой связи усилия Генерального секретаря, предпринимаемые в сотрудничестве с правительством Сальвадора и направленные на создание механизма для расследования деятельности незаконных вооруженных групп и их возможной причастности к возобновившемуся политическому насилию.

отмечая также с озабоченностью продиктованные, судя по всему, политическими мотивами убийства членов различных политических партий, в том числе Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти и Националистического республиканского союза,

отмечая, что в Сальвадоре начался критический этап мирного процесса и что политические партии только начали кампанию по подготовке к выборам, которые намечены на март 1994 года и которые должны пройти в мирной обстановке,

подчеркивая важное значение свободных и справедливых выборов как неотъемлемого элемента всего мирного процесса в Сальвадоре,

отмечая недавний успех в регистрации избирателей и подчеркивая важное значение выдачи всем зарегистрированным избирателям надлежащих полномочий, с тем чтобы обеспечить широкое участие в выборах,

высоко оценивая выраженную 5 ноября 1993 года кандидатами на пост президента приверженность делу мира и стабильности в Сальвадоре, о которой говорится в пункте 92 очередного доклада Генерального секретаря,

высоко оценивая также недавнее заявление правительства Сальвадора о намерении ускорить осуществление программы передачи земель,

высоко оценивая далее деятельность Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре и отмечая ее жизненно важное значение для всего процесса восстановления мира и примирения в Сальвадоре,

подтверждая необходимость и далее осуществлять в рамках этой и всех других операций по поддержанию мира тщательный контроль за расходами в нынешний период все возрастающего спроса на ресурсы, выделяемые на операции по поддержанию мира,

1. *приветствует* очередной доклад Генерального секретаря от 23 ноября 1993 года;

2. *осуждает* недавние акты насилия в Сальвадоре;

3. *выражает озабоченность* тем, что важные элементы мирных соглашений остаются выполненными лишь частично;

4. *настоятельно призывает* правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти предпринять решительные усилия для предотвращения политического насилия и скорейшего выполнения их обязательств по мирным соглашениям;

5. *вновь заявляет о своей поддержке* использования Генеральным секретарем его добрых услуг в мирном процессе в Сальвадоре;

6. *вновь заявляет также о своей поддержке* в этом контексте усилий Генерального секретаря, предпринимаемых в сотрудничестве с правительством Сальвадора и направленных на безотлагательную организацию беспристрастного, независимого и заслуживающего доверия расследования деятельности незаконных вооруженных групп, и настоятельно призывает все слои общества в Сальвадоре сотрудничать в проведении такого расследования;

7. *призывает* все заинтересованные стороны всесторонне содействовать выполнению специальным представителем Генерального секретаря и Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре их задачи по контролю за выполнением сторонами их обязательств и настоятельно призывает их завершить выполнение этих обязательств в соответствии с согласованным графиком и в новые сроки, предложенные Миссией наблюдателей;

8. *подчеркивает* необходимость обеспечения неукоснительного соблюдения положений мирных соглашений, касающихся полиции и общественной безопасности, при полном контроле со стороны Миссии наблюдателей, и предпринятия необходимых шагов для завершения процесса изъятия оружия, хранящегося у частных лиц в нарушение мирных соглашений;

9. *настоятельно призывает* правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти устраниТЬ все препятствия на пути осуществления программы передачи земель и подчеркивает необходимость ускорить осуществление в соответствии с мирными соглашениями программ реинтеграции бывших комбатантов обеих сторон;

10. *вновь подтверждает* необходимость полного и своевременного выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины;

11. *призывает* соответствующие власти в Сальвадоре принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы выборы, которые должны состояться в марте 1994 года, были свободными и справедливыми, и просит Генерального секретаря продолжать оказывать помощь в этой связи;

12. *настоятельно призывает* все государства, а также международные учреждения, занимающиеся вопросами развития и финансов, срочно внести щедрый вклад для поддержки осуществления всех аспектов мирных соглашений;

13. *постановляет* продлить мандат Миссии наблюдателей до 31 мая 1994 года;

14. просит Генерального секретаря на постоянной основе всесторонне информировать Совет Безопасности о дальнейшем развитии событий в рамках мирного процесса в Сальвадоре;

15. просит Генерального секретаря представить к 1 мая 1994 года доклад о деятельности Миссии наблюдателей, с тем чтобы Совет мог рассмотреть вопрос о численности и сфере деятельности Миссии в период после 31 мая 1994 года с учетом соответствующих рекомендаций Генерального секретаря в отношении выполнения и завершения ее мандата;

16. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3321-м заседании

Решение

В письме от 7 декабря 1993 года³⁰ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 3 ноября 1993 года²⁷, в котором он выразил обеспокоенность по поводу недавних случаев произвольных казней в Сальвадоре и подтвердил необходимость немедленного осуществления рекомендации Комиссии по установлению истины, касающейся расследования деятельности незаконных группировок, а также сообщил о своем решении дать Директору Отдела по правам человека Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) поручение привлечь, если это будет необходимо, дополнительных экспертов и действовать совместно с теми, кого это касается, с тем чтобы оказать помощь правительству в осуществлении этой рекомендации. Генеральный секретарь напомнил, что Совет Безопасности одобрил его идеи относительно того, как Организация Объединенных Наций должна оказывать помощь в проведении такого расследования, в заявлении Председателя Совета от 5 ноября 1993 года²⁴. Он направил в Сальвадор миссию во главе с заместителем Генерального секретаря Марраком Гулдингом, которая находилась там 8-15 ноября 1993 года. Со всеми заинтересованными сторонами были проведены продолжительные консультации, обеспечившие значительный прогресс в направлении достижения договоренности о принципах создания Объединенной группы для расследования политически мотивированной деятельности незаконных вооруженных группировок. Генеральный секретарь напомнил далее, что согласно достигнутой договоренности в состав Объединенной группы будут входить два независимых представителя правительства Сальвадора, назначаемых Президентом Республики, Национальный юрисконсульт по вопросам защиты прав человека и Директор Отдела по правам человека МНООНС. Специальный представитель

Генерального секретаря в Сальвадоре г-н Аугусто Рамирес Окампо сообщил ему, что президент Кристиани объявил кандидатуры двух независимых представителей правительства, которые войдут в состав Объединенной группы. Генерального секретаря проинформировали, что они хорошо подготовлены для выполнения поставленных задач. Кроме того, эти кандидатуры получили поддержку Национального юрисконсультата по вопросам защиты прав человека. Генеральный секретарь заявил, что механизм расследования деятельности незаконных вооруженных группировок был, следовательно, должным образом согласован и может немедленно приступить к работе.

В письме от 10 декабря 1993 года³¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приветствуют Ваше письмо от 7 декабря 1993 года об учреждении Объединенной группы для расследования политически мотивированной деятельности незаконных вооруженных группировок³⁰, в состав которой войдут два независимых представителя правительства Сальвадора, назначаемых президентом Республики, Национальный юрисконсульт по вопросам защиты прав человека и Директор Отдела по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС)."

Члены Совета поддерживают содержащиеся в приложении к Вашему письму "Принципы", согласно которым Группа будет иметь независимый, беспристрастный и неполитический характер. Члены Совета также поддерживают Вашу роль в обеспечении эффективности расследования и доверия к нему.

Члены Совета считают исключительно важным, чтобы были приняты все необходимые меры по содействию выполнению задачи Объединенной группы, с тем чтобы была полностью осуществлена рекомендация Комиссии по установлению истины, касающаяся полного расследования деятельности незаконных вооруженных группировок. Они призывают все стороны в Сальвадоре в полной мере сотрудничать в этом вопросе.

Члены Совета будут продолжать внимательно следить за положением в Сальвадоре и просят Вас постоянно информировать их о событиях, имеющих отношение к этому вопросу".

³⁰ S/26865.

³¹ S/26866.

СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ¹

Решения

В письме от 10 февраля 1993 года² на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на свой очередной доклад Совету от 26 января 1993 года о ситуации в Сомали³, в пунктах 16 и 17 которого он говорил о планировании перехода от операций Объединенной оперативной группы в Сомали (ЮНИТАФ) к Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II). Генеральный секретарь указал в этой связи, что в ближайшее время будет назначена новый Командующий военным компонентом, с тем чтобы он мог эффективно участвовать в процессе планирования переходных мероприятий, а также перехода от операций ЮНИТАФ к операциям ЮНОСОМ II. Генеральный секретарь сообщил Совету о своем намерении назначить Командующим военным компонентом ЮНОСОМ II генерал-лейтенанта Чевика Бира (Турция).

В письме от 16 февраля 1993 года⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 10 февраля 1993 года, касающееся Вашего предложения назначить генерал-лейтенанта Чевика Бира (Турция) командующим военным компонентом Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II⁵, было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3188-м заседании 26 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Сомали: доклад Генерального секретаря (S/25354 и Add.1 и 2)".

Резолюция 814 (1993)

от 26 марта 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года и 794 (1992) от 3 декабря 1992 года.

¹ Резолюции или решения по этому вопросу также принимались Советом в 1992 году.

² S/25295.

³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25168.

⁴ S/25296.

⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993.

принимая во внимание резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года,

высоко оценивая усилия государств-членов, действующих во исполнение резолюции 794 (1992) в целях создания безопасных условий для операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в Сомали,

признавая необходимость быстрого, плавного и поэтапного перехода от операций Объединенной оперативной группы к расширенной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали,

выражая сожаление в связи с продолжающимися случаями насилия в Сомали и той угрозой, которую они представляют для процесса примирения,

сожалея об актах насилия против лиц, занимающихся оказанием гуманитарной помощи от имени Организации Объединенных Наций, государств и неправительственных организаций,

принимая к сведению с глубоким сожалением и беспокойством продолжающиеся сообщения о широкомасштабных нарушениях международного гуманитарного права и отсутствии в целом правопорядка в Сомали,

признавая, что народ Сомали несет основную ответственность за национальное примирение и реконструкцию своей страны,

признавая основополагающее значение всеобъемлющей и действенной программы разоружения сторон в Сомали, включая движения и группировки,

отмечая необходимость продолжения чрезвычайной гуманитарной помощи и восстановления политических институтов и экономики Сомали,

будучи обеспокоен тем, что катастрофический голод и засуха в Сомали, усугубляемые последствиями гражданских беспорядков, привели к широкомасштабному уничтожению средств производства и природных и людских ресурсов в этой стране,

выражая признательность Организации африканского единства, Лиге арабских государств, Организации Исламская конференция и Движению неприсоединившихся стран за их содействие и за поддержку усилий Организации Объединенных Наций в Сомали,

выражая признательность также всем государствам-членам, которые внесли взносы в фонд, созданный во исполнение пункта 11 резолюции 794 (1992), и всем тем, кто предоставил гуманитарную помощь Сомали,

приветствуя предпринятые в трудных обстоятельствах усилия первоначальной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали, учрежденной в соответствии с резолюцией 751 (1992),

выражая признательность далее за неоценимую помощь, которую соседние страны оказывали международному сообществу в его усилиях по восстановлению мира и безопасности в Сомали и по принятию большого числа беженцев, перемещенных в результате

конфликта, и отмечая трудности, которые они испытывают из-за присутствия беженцев на их территории,

будучи убежден в том, что восстановление законности и порядка на всей территории Сомали способствовало бы проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, примирению и политическому урегулированию, а также восстановлению политических институтов и экономики Сомали,

будучи убежден также в необходимости проведения консультаций и обсуждений на широкой основе в целях достижения примирения, согласия относительно создания институтов переходного правительства и консенсуса в отношении основных принципов и шагов, ведущих к учреждению представительных демократических институтов,

признавая, что восстановление местных и региональных административных учреждений крайне необходимо для восстановления спокойствия внутри страны,

призыва Генерального секретаря и его специального представителя продолжать и активизировать свою работу на национальном, региональном и местном уровнях, охватывающую и поощряющую широкое участие всех слоев сомалийского общества, в целях продвижения процесса политического урегулирования и национального примирения и содействия народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики,

выражая готовность помочь народу Сомали, как этого потребуют обстоятельства, на местном, региональном или национальном уровне принять участие в свободных и справедливых выборах с целью достижения и реализации политического урегулирования,

приветствуя прогресс, достигнутый в ходе проводившегося под эгидой Организации Объединенных Наций неофициального подготовительного совещания по политическому примирению в Сомали, состоявшегося в Аддис-Абебе 4-15 января 1993 года, в частности, заключение на этом совещании трех соглашений⁶ сомалийскими сторонами, включая движения и группировки, и приветствуя также любой прогресс, достигнутый на Конференции по национальному примирению, начавшейся в Аддис-Абебе 15 марта 1993 года,

подчеркивая необходимость для сомалийского народа, включая движения и группировки, проявлять политическую волю к достижению безопасности, примирения и мира,

принимая к сведению доклады заинтересованных государств от 17 декабря 1992 года⁷ и от 19 января 1993 года⁸ и Генерального

секретаря от 19 декабря 1992 года⁹ и от 26 января 1993 года¹⁰ об осуществлении резолюции 794 (1992),

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 3, 11 и 22 марта 1993 года¹¹,

приветствуя намерение Генерального секретаря добиваться максимальной экономии и эффективности и ограничить присутствие Организации Объединенных Наций, как военное, так и гражданское, необходимым для осуществления ее мандата минимумом,

определяя, что ситуация в Сомали продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

A

1. одобряет очередной доклад Генерального секретаря от 3, 11 и 22 марта 1993 года;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за созыв Конференции по национальному примирению в Сомали в соответствии с соглашениями, достигнутыми в ходе неофициального подготовительного совещания по политическому примирению в Сомали, состоявшегося в Аддис-Абебе в январе 1993 года, и за прогресс, достигнутый на пути к политическому примирению в Сомали, а также за его усилия по обеспечению того, чтобы, с учетом обстоятельств, все сомалийцы, включая движения, группировки, лидеров общин, женщин, специалистов, интеллигенцию, старейшин и другие представительные группы, были должным образом представлены на таких конференциях;

3. приветствует проведение в Аддис-Абебе 11-13 марта 1993 года третьего Координационного заседания Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи Сомали и выраженную правительствами в рамках этого процесса готовность вносить свой вклад в усилия по оказанию чрезвычайной помощи и реконструкции Сомали, когда и где это возможно;

4. просит Генерального секретаря через своего специального представителя и при поддержке, в зависимости от обстоятельств, всех соответствующих органов, управлений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций предоставлять гуманитарную и другую помощь народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики и продвижении политического урегулирования и национального примирения в соответствии с рекомендациями, содержащимися в его докладе от 3 марта 1993 года¹², в том числе:

а) содействовать предоставлению чрезвычайной помощи и восстановлению экономики Сомали на основе оценки четко

⁶ Там же, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/24992.

⁷ Там же, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25168.

⁸ Там же, документы S/25354 и Add.1 и 2.

⁹ Там же, документ S/25354.

определенных с учетом приоритетности нужд и с учетом, в зависимости от обстоятельств, Программы оказания помощи и восстановления Сомали на 1993 год, подготовленной Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата;

b) оказывать помощь в возвращении беженцев и перемещенных лиц в Сомали;

c) оказывать помощь народу Сомали в содействии политическому примирению и его ускорению, через широкое участие всех слоев сомалийского общества и восстановление национальных и региональных институтов и гражданской администрации на территории всей страны;

d) оказывать помощь в восстановлении сомалийской полиции, в зависимости от обстоятельств, на местном, региональном или национальном уровне, в целях содействия восстановлению и поддержанию мира, стабильности, законности и порядка, в том числе расследованию и облегчению судебного преследования в случаях серьезных нарушений международного гуманитарного права;

e) оказывать помощь народу Сомали в разработке согласованной комплексной программы разминирования на всей территории Сомали;

f) разрабатывать надлежащие мероприятия в области общественной информации в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций в Сомали;

g) создавать условия, при которых сомалийское гражданское общество может играть свою роль на каждом уровне в процессе политического примирения и в разработке и реализации программ восстановления и реконструкции;

В

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

5. *постановляет* увеличить численность сил Операции Организации Объединенных Наций в Сомали и расширить ее мандат согласно рекомендациям, содержащимся в пунктах 56-88 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года¹², и положениям настоящей резолюции;

6. *санкционирует* мандат расширенной Операции на первоначальный период до 31 октября 1993 года, если его раньше не возобновит Совет Безопасности;

7. *подчеркивает* решающее значение разоружения и настоящую необходимость продолжения усилий Объединенной оперативной группы в Сомали в соответствии с пунктами 56-69 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года;

8. *требует*, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, полностью соблюдали обязательства, принятые ими по соглашениям, которые они заключили на неофициальном подготовительном совещании по политическому примирению в

Сомали, состоявшемся в Аддис-Абебе, в частности их соглашение о соблюдении прекращения огня и процедурах разоружения¹³.

9. *требует также*, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, приняли все меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и ее учреждений, а также персонала Международного комитета Красного Креста, межправительственных организаций и неправительственных организаций, участвующих в оказании гуманитарной и другой помощи народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики и содействии политическому урегулированию и национальному примирению;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить внутри Сомали поддержку осуществления эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 (1992), используя, в зависимости от возможностей и обстоятельств, силы расширенной Операции, санкционированные настоящей резолюцией, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу вместе с любыми рекомендациями в отношении более эффективных мер, если это потребуется;

11. *призывает* все государства, в частности соседние государства, сотрудничать в осуществлении эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 (1992);

12. *просит также* Генерального секретаря обеспечить соответствующие безопасные условия для содействия депатриации беженцев и расселению перемещенных лиц с использованием сил Операции, уделяя особое внимание тем районам, серьезная нестабильность которых по-прежнему угрожает миру и безопасности в регионе;

13. *вновь повторяет свое требование* о том, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, немедленно прекратили все нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от них, и подтверждает, что те, кто ответственны за такие действия, будут привлекаться к ответственности в индивидуальном порядке;

14. *просит далее* Генерального секретаря через своего специального представителя возложить на Командующего силами Операции задачу по незамедлительному укреплению, расширению и поддержанию безопасных условий на всей территории Сомали, принимая во внимание конкретную ситуацию в каждом районе, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в его докладе от 3 марта 1993 года, и в этой связи организовать быстрый, плавный и поэтапный переход от Объединенной оперативной группы к расширенной Операции;

С

15. *просит* Генерального секретаря сохранить фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 794 (1992), с дополнительной целью получения взносов на обеспечение сил расширенной Операции после ухода сил Объединенной оперативной группы и на создание сомалийской полиции и *призывает* государства-члены делать взносы в этот фонд в дополнение к своим начисленным взносам;

¹³ Там же, документ S/25168, приложение III.

16. выражает признательность учреждениям Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям и Международному комитету Красного Креста за их вклад и помощь и просит Генерального секретаря продолжать расширять финансовую, материальную и техническую помощь народу Сомали во всех регионах этой страны;

17. просит также Генерального секретаря обращаться к государствам и другим сторонам, в установленном порядке, с просьбой изыскивать и делать взносы с целью содействия финансированию восстановления политических институтов и экономики Сомали;

18. просит далее Генерального секретаря в полной мере информировать Совет Безопасности о мерах, принимаемых для осуществления настоящей резолюции, и, в частности, как можно скорее представить Совету доклад, содержащий рекомендации в отношении создания полицейских сил Сомали, и затем не реже одного раза в 90 дней информировать о прогрессе в достижении целей, поставленных настоящей резолюцией;

19. постановляет провести официальный обзор прогресса в достижении целей настоящей резолюции не позднее 31 октября 1993 года;

20. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3/88-м заседании

Решения

В письме от 2 апреля 1993 года¹⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на пункты 5 и 6 части В резолюции 814 (1993) Совета Безопасности от 26 марта 1993 года и заявил, что в целях реализации положений указанной резолюции он провел консультации с рядом правительств, которые сообщили ему о своей готовности принять участие в расширенной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II). На основе этих консультаций Генеральный секретарь рекомендовал Совету утвердить следующий список правительств, предоставляющих войска для ЮНОСОМ II: Австралия, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Ботсвана, Венгрия, Германия, Греция, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Италия, Малайзия, Марокко, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Турция, Франция и Швеция.

В письме от 5 апреля 1993 года¹⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 2 апреля 1993 года, касающееся состава расширенной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали¹⁴, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

В письме от 23 апреля 1993 года¹⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил Совету, что в дополнение к странам, утвержденным Советом Безопасности 5 апреля 1993 года, аналогичным образом изъявили готовность предоставить контингенты для ЮНОСОМ II следующие страны: Замбия, Намибия и Уганда.

В письме от 27 апреля 1993 года¹⁷ Председатель сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 23 апреля 1993 года, касающееся состава военного компонента расширенной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали¹⁶, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме".

На своем 3229-м заседании 6 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

"Ситуация в Сомали

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25888)¹⁸.

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25887)¹⁹.

Резолюция 837 (1993)

от 6 июня 1993 года

Совет Безопасности.

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года и 814 (1993) от 26 марта 1993 года,

принимая во внимание резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года,

будучи серьезно встревожен преднамеренными вооруженными нападениями, совершенными силами, вероятно принадлежащими

¹⁴ S/25532.

¹⁵ S/25533.

¹⁶ S/25673.
¹⁷ S/25674.
¹⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

Объединенному сомалийскому конгрессу/Сомалийскому национальному альянсу, на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II 5 июня 1993 года,

решительно осуждая такие действия, которые непосредственно подрывают международные усилия, направленные на восстановление мира и нормальной жизни в Сомали,

выражая возмущение в связи с гибелью людей в результате этих преступных нападений,

подтверждая свое стремление оказать помощь народу Сомали в восстановлении условий для нормальной жизни,

подчеркивая, что международное сообщество осуществляет свою деятельность в Сомали в целях оказания помощи народу Сомали, подвергшемуся неисчислимым страданиям в результате многолетних гражданских волнений в этой стране,

признавая основополагающее значение завершения всеобъемлющей и действенной программы разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки,

будучи убежден в том, что восстановление законности и порядка на всей территории Сомали способствовало бы проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, примирению и политическому урегулированию, а также восстановлению политических институтов и экономики Сомали,

решительно осуждая использование радиовещания, в частности со стороны Объединенного сомалийского конгресса/Сомалийского национального альянса для подстрекательства к нападениям на персонал Организации Объединенных Наций,

напоминая о заявлении, сделанном Председателем Совета Безопасности 31 марта 1993 года относительно безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций, развернутых в условиях волнений¹⁹, и будучи полон решимости в срочном порядке рассмотреть меры, соответствующие этим конкретным обстоятельствам, для обеспечения того, чтобы лица, несущие ответственность за нападения и за другие акты насилия против сил и персонала Организации Объединенных Наций, были привлечены к ответственности за их действия,

отмечая информацию, предоставленную Совету Генерального секретаря 6 июня 1993 года,

определенная, что ситуация в Сомали продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

действуя на основании статьи VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *решительно осуждает* неспровоцированные вооруженные нападения на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II 5 июня 1993 года, которые, как представляется, являются частью продуманных и преднамеренных нарушений прекращения огня, с тем чтобы посредством запугивания помешать

Операции выполнить её мандат, предусмотренный в резолюции 814 (1993);

2. *выражает свои соболезнования* правительству и народу Пакистана и семьям погибших членов персонала Операции;

3. *вновь подчеркивает* решающее значение скорейшего осуществления разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки, в соответствии с пунктами 56-69 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года¹² и нейтраллизации систем радиовещания, которые способствуют насилию и нападениям, направленным против Операции;

4. *вновь требует*, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, полностью соблюдали обязательства, принятые ими по соглашениям, которые они заключили на неофициальном подготовительном совещании по политическому примирению в Сомали, состоявшемся в Аддис-Абебе⁶, и в частности их соглашение о соблюдении прекращения огня и процедурах разоружения¹³;

5. *подтверждает*, что Генеральный секретарь уполномочен на основании резолюции 814 (1993) принять все необходимые меры против всех тех, кто несет ответственность за вооруженные нападения, указанные в пункте 1, выше, в том числе тех, кто несет ответственность за публичное подстрекательство к таким нападениям, с тем чтобы обеспечить эффективные полномочия Операции на всей территории Сомали, включая обеспечение расследования их действий, их арест и заключение под стражу в целях преследования, осуждения и наказания;

6. *просит* Генерального секретаря в срочном порядке провести расследование этого инцидента, с уделением особого внимания роли имеющих к нему отношение лидеров группировок;

7. *рекомендует* быстрое и ускоренное развертывание всех контингентов Операции, с тем чтобы полностью удовлетворить потребности в 28 000 человек всех рангов, а также материальной части, как это указано в докладе Генерального секретаря от 3 марта 1993 года;

8. *настойчиво призывает* государства-члены предоставить на чрезвычайной основе военную поддержку и транспорт, включая бронетранспортеры, танки и боевые вертолеты, с тем чтобы придать Операции боеспособность надлежащим образом противостоять направленным против нее вооруженным нападениям и сдерживать их в ходе осуществления своего мандата;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции, по возможности в течение семи дней с даты ее принятия;

10. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3229-м заседании

¹⁹ S/25493; см. стр. 45 , выше.

Решения

В письме от 27 августа 1993 года²⁰ Председатель сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сослаться на Ваш доклад от 17 августа 1993 года, представленный во исполнение положений пункта 18 резолюции 814 (1993) Совета Безопасности²¹, о мерах, принимаемых для осуществления этой резолюции, в частности рекомендаций в отношении создания полицейских сил Сомали, и о прогрессе в достижении целей, поставленных этой резолюцией. Члены Совета приняли Ваш доклад к сведению и выражают Вам за него свою признательность.

Члены Совета намерены тщательно изучить доклад и рассмотреть его содержание, равно как и Ваши замечания, в качестве основы для возможного курса действий в ближайшем будущем".

На своем 3280-м заседании 22 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Сомали: доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 18 резолюции 814 (1993) (S/26317)"²².

Резолюция 865 (1993)

от 22 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года, 814 (1993) от 26 марта 1993 года и 837 (1993) от 6 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 августа 1993 года²³,

подчеркивая важность продолжения мирного процесса, начало которому было положено Аддис-Абебским соглашением от 27 марта 1993 года²⁴, и в этой связи приветствуя усилия, предпринимаемые африканскими странами, Организацией африканского единства, в частности ее Постоянным комитетом государств Африканского Рога, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и при ее поддержке в целях содействия национальному примирению в Сомали,

²⁰ S/26375.

²¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26317.

²² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.

²³ Там же, документ S/26317, раздел IV

подчеркивая также приверженность международного сообщества делу оказания помощи Сомали в возобновлении нормальной, мирной жизни, но признавая при этом, что народ Сомали несет основную ответственность за достижение национального примирения и восстановление своей собственной страны,

выражая свою признательность в связи с улучшением ситуации в целом, обеспеченным Операцией Организации Объединенных Наций в Сомали II, в частности ликвидацией голода, созданием большого числа районных советов, открытием школ и возвращением народа Сомали в большинстве районов страны к нормальной жизни,

признавая сохраняющуюся необходимость проведения консультаций на широкой основе и выработки консенсуса в отношении основных принципов достижения национального примирения и создания демократических институтов,

призываая все стороны в Сомали, включая движения и группировки, проявить политическую волю к достижению примирения, мира и безопасности,

признавая также, что первоочередной задачей Операции является поддержка народа Сомали в содействии осуществлению процесса национального примирения, а также содействие и ускорение восстановления региональных и национальных институтов и гражданской администрации на территории всей страны, как определено в резолюции 814 (1993),

отмечая с серьезной обеспокоенностью, несмотря на улучшение ситуации в Сомали в целом, непрекращающееся поступление сообщений о насилии в Могадишо и отсутствие правоохранительных и судебных властей и институтов в стране в целом и ссылаясь на просьбу к Генеральному секретарю, содержащуюся в резолюции 814 (1993), оказать помощь в воссоздании сомалийской полиции и восстановлении и поддержании мира, стабильности, законности и порядка,

будучи убежден, что воссоздание сомалийской полиции, а также судебной и пенитенциарной систем в Сомали имеет решающее значение для восстановления безопасности и стабильности в стране,

будучи крайне обеспокоен продолжением вооруженных нападений на персонал Операции и ссылаясь на резолюцию 814 (1993), в которой он подчеркнул основополагающее значение всеобъемлющей и эффективной программы разоружения сторон в Сомали, включая движения и группировки,

A

1. приветствует доклады Генерального секретаря и его специальному представителю о прогрессе, достигнутом в выполнении задач, изложенных в резолюции 814 (1993);

2. выражает признательность Генеральному секретарю, его специальному представителю и всему персоналу Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II за их достижения в деле значительного улучшения условий жизни народа Сомали и обеспечения начала процесса государственного строительства, о чем свидетельствует восстановление на большей части территории страны стабильных и безопасных условий, резко отличающихся от

картины страданий в предшествующий период, вызванных межклановым конфликтом;

3. осуждает все нападения на персонал Операции и вновь подтверждает, что те, кто совершил или отдал приказ совершить такие преступные акты, понесут за это личную ответственность;

4. подтверждает значение, которое он придает успешному выполнению на безотлагательной и ускоренной основе задач Операции по содействию оказанию гуманитарной помощи и восстановлению законности и порядка, а также национальному примирению в свободной, демократической и суверенной Сомали, с тем чтобы она могла завершить свою миссию к марта 1995 года;

5. просит в этой связи Генерального секретаря распорядиться о срочной разработке подробного плана с конкретными мерами, в котором излагалась бы будущая согласованная стратегия Операции в отношении ее деятельности в гуманитарной и политической областях, а также в области безопасности, и как можно скорее представить Совету доклад по этому вопросу;

6. настоятельно призывает Генерального секретаря активизировать свои усилия на местном, региональном и национальном уровнях, включая поощрение широкого участия всех слоев сомалийского общества, в целях продолжения процесса национального примирения и политического урегулирования и оказания содействия народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики;

7. призывает все государства-члены оказывать совместно с региональными организациями всеми возможными средствами, в том числе путем срочного заполнения всех гражданских должностей Операции, помочь Генеральному секретарю в его усилиях по примирению сторон и воссозданию политических институтов Сомали;

8. предлагает Генеральному секретарю провести консультации со странами региона и соответствующими региональными организациями по вопросу о путях дальнейшей активизации процесса примирения;

B

9. одобряет рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в приложении I к его докладу от 17 августа 1993 года²¹ и касающиеся восстановления сомалийской полиции, судебной и пенитенциарной систем в соответствии с резолюцией 814 (1993), и просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги на срочной и ускоренной основе для их осуществления;

10. приветствует намерение Генерального секретаря созвать в возможно кратчайший срок совещание государств-членов, заинтересованных в поддержке Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II в деле восстановления полиции, судебной и пенитенциарной систем, с тем чтобы определить конкретные потребности и выявить конкретные источники поддержки;

11. просит Генерального секретаря активно и в самом безотлагательном порядке приступить к осуществлению

международной программы набора персонала для укомплектования Отдела юстиции Операции специалистами по вопросам полиции, судебной и пенитенциарной систем;

12. приветствует также намерение Генерального секретаря сохранить и использовать фонд, созданный в соответствии с резолюцией 794 (1992) и подтвержденный в резолюции 814 (1993), с дополнительной целью получения взносов на восстановление судебной и пенитенциарной систем Сомали, а также на создание сомалийской полиции, исключая расходы на международный персонал;

13. настоятельно призывает государства-члены в срочном порядке вносить взносы в этот фонд или оказывать иную помощь в восстановлении сомалийской полиции, судебной и пенитенциарной систем, в том числе путем обеспечения персонала, финансовой поддержки, оборудования и подготовки кадров в целях содействия выполнению задач, изложенных в приложении I к докладу Генерального секретаря;

14. призывает Генерального секретаря предпринять необходимые шаги для обеспечения продолжения нынешней программы создания полиции, судебной и пенитенциарной систем в период с октября по конец декабря 1993 года до поступления дополнительных финансовых средств от государств-членов и вынести соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблеи;

15. просит Генерального секретаря подробно и на регулярной основе информировать Совет об осуществлении настоящей резолюции;

16. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3280-м заседании.

Реперия

В письме от 1 октября 1993 года²⁴ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сообщил о решении властей северо-западной части Сомали ("Сомалиленд") о том, чтобы весь персонал Организации Объединенных Наций покинул этот район до 29 сентября 1993 года - крайний срок, который впоследствии был продлен до 2 октября 1993 года. Специальному представителю Генерального секретаря по Сомали адмиралу Джонатану Хаю было направлено соответствующее послание. "Президент" "Сомалиленда" г-н Мохамед Ибрахим Эгал просил также специального представителя проинформировать его о намерениях Организации Объединенных Наций в отношении этого региона - как в политическом, так и в экономическом плане. Исполняющий обязанности зонального директора известил Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали II (ЮНОСОМ II), что положение персонала Организации Объединенных Наций на северо-западе станет небезопасным, если г-н Эгал не получит ответа на свое посланиециальному представителю Генерального секретаря. Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности согласился с этой оценкой. С учетом

²⁴ S/26526.

соображений безопасности и того факта, что мандат ЮНОСОМ II выдал на основании главы VII Устава, Генеральный секретарь просил у Совета Безопасности рекомендации относительно дальнейших действий в данном вопросе.

В письме от 1 октября 1993 года²⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности были ознакомлены с содержанием Вашего письма от 1 октября 1993 года относительно присутствия ЮНОСОМ II в северо-западной части Сомали ("Сомалиленд")²⁴.

Члены Совета выражают надежду, что ЮНОСОМ II сможет со временем продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом в северо-западной части Сомали ("Сомалиленд") на благо проживающего там населения.

Члены Совета уверены, что Вы примите необходимые меры к обеспечению безопасности и защиты всего персонала Организации Объединенных Наций, размещенного в северо-западной части Сомали ("Сомалиленд").

На своем 3299-м заседании 29 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в Сомали: письмо Генерального секретаря от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26663)"²⁶.

Резолюция 878 (1993)
от 29 октября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года, 814 (1993) от 26 марта 1993 года, 837 (1993) от 6 июня 1993 года и 865 (1993) от 22 сентября 1993 года,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности²⁷,

подчеркивая необходимость того, чтобы все стороны в Сомали проявляли максимальнуюдержанность и добивались национального примирения,

вновь выражая свою приверженность будущей согласованной стратегии Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II в Сомали и в этой связи стремление предпринять углубленное рассмотрение ее деятельности в гуманитарной и политической областях, а также в области безопасности на основе конкретных

²⁵ S/26527.

²⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

²⁷ Там же, документ S/26663.

предложений, которые должны быть представлены Генеральным секретарем в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 865 (1993),

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить мандат Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II на временный период, заканчивающийся 18 ноября 1993 года;

2. *просит* Генерального секретаря, чтобы он в своем докладе Совету Безопасности о дополнительном продлении мандата Операции, который должен быть представлен заблаговременно до 18 ноября 1993 года, сообщил также о последних событиях в Сомали, с тем чтобы Совет мог принять надлежащие решения;

3. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3299-м заседании.

Решения

На своем 3315-м заседании 16 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в Сомали:

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 837 (1993) Совета Безопасности (S/26022)²⁶;

Доклад, представленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 837 (1993) Совета Безопасности, о проведенном от имени Генерального секретаря расследовании нападения на силы Организации Объединенных Наций в Сомали, совершенного 5 июня 1993 года (S/26351)²⁶.

Резолюция 885 (1993)
от 16 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года, 814 (1993) от 26 марта 1993 года, 837 (1993) от 6 июня 1993 года, 865 (1993) от 22 сентября 1993 года и 878 (1993) от 29 октября 1993 года,

подтверждая также свою резолюцию 868 (1993)) от 29 сентября 1993 года о необходимости обеспечить безопасность и защиту персонала Организации Объединенных Наций,

признавая острую необходимость консультаций на широкой основе между всеми сторонами и консенсуса по основным принципам в целях достижения национального примирения и создания демократических институтов в Сомали,

подчеркивала, что народ Сомали несет главную ответственность за достижение этих целей, и в этой связи учитывая, в частности, резолюцию 837 (1993), в которой осуждалось нападение на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, совершенное 5 июня 1993 года, и содержался призыв к проведению расследования;

учитывая предложения, внесенные государствами-членами, и учитывая в частности предложения Организации африканского единства, в том числе содержащиеся в документе S/26627 от 25 октября 1993 года, где рекомендовалось создать беспристрастную комиссию по расследованию вооруженных нападений на Операцию,

получив и рассмотрев доклады Генерального секретаря от 1 июля и 24 августа 1993 года об осуществлении резолюции 837 (1993)²⁸,

1. *санкционирует* создание в рамках дальнейшего осуществления резолюций 814 (1993) и 837 (1993) Комиссии по расследованию вооруженных нападений на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, которые привели к жертвам среди персонала;

2. *просит* Генерального секретаря, после того как он выскажет свое мнение Совету Безопасности, в возможно кратчайшие сроки назначить Комиссию и представить Совету доклад о создании ее;

3. *поручает* Комиссии определить процедуры проведения ею расследования, учитывая стандартные процедуры Организации Объединенных Наций;

4. *отмечает*, что члены Комиссии будут иметь статус экспертов миссии по смыслу Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций²⁹, которая будет применяться к Комиссии;

5. *настойчиво призывает* Генерального секретаря оказывать Комиссии всю необходимую помощь в целях содействия ее работе;

6. *призывает* все стороны в Сомали оказывать Комиссии всемерное содействие;

7. *просит* Комиссию как можно скорее представить через Генерального секретаря Совету Безопасности доклад о результатах своей работы, принимая во внимание необходимость тщательного расследования;

8. *просит* Генерального секретаря в рамках полномочий, предоставленных ему в резолюциях 814 (1993) и 837 (1993), до завершения подготовки доклада Комиссии приостановить действия по аресту тех лиц, которые могут быть причастны, но еще не задержаны на основании резолюции 837 (1993), и принять надлежащие меры по рассмотрению положения тех, кто уже задержан в соответствии с положениями резолюции 837 (1993).

9. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3315-м заседании

Решения

На своем 3317-м заседании 18 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Эфиопии и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Сомали: очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение положений пункта 19 резолюции 814 (1993) и пункта 5 резолюции 865 (1993) Совета Безопасности (S/26738)"³⁰.

Резолюция 886 (1993)

от 18 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 733 (1992) от 23 января 1992 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 ноября 1993 года³⁰,

отмечая значительное улучшение ситуации в большинстве районов Сомали, обеспеченное благодаря Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, как это описывается в упомянутом докладе,

отмечая также пункт 72 доклада Генерального секретаря,

признавая, что народ Сомали несет главную ответственность за достижение национального примирения и реконструкцию своей страны,

подчеркивая приверженность международного сообщества делу дальнейшего оказания помощи Сомали в ее усилиях по ускорению процесса национальной реконструкции, содействию стабильности, восстановлению и политическому примирению и возвращению к нормальной мирной жизни,

напоминая, что первоочередной задачей Операции по-прежнему является поддержка усилий сомалийского народа по развитию процесса национального примирения и создания демократических институтов,

подтверждая, что Общее соглашение, подписанное в Аддис-Абебе 8 января 1993 года³¹, и Аддис-Абебское соглашение первой сессии Конференции по национальному примирению в Сомали, подписанное 27 марта 1993 года³², создают надежную основу для решения проблем в Сомали,

²⁸ Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документы S/26022 и S/26351, соответственно.

²⁹ Резолюция 22 A (I) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года.

³⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26738.

³¹ Там же, *Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25168. приложение II.

подчеркивая в этой связи решающее значение разоружения для достижения прочного мира и стабильности на всей территории Сомали,

осуждая продолжающиеся акты насилия и вооруженные нападения на лиц, участвующих в усилиях по оказанию гуманитарной помощи и поддержанию мира, и воздавая должное тем военнослужащим и гуманитарному персоналу ряда стран, которые были убиты или получили ранения, неся службу в Сомали,

определяя, что ситуация в Сомали продолжает представлять угрозу для мира и безопасности в регионе,

1. с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря;

2. выражает признательность Генеральному секретарю, его специальному представителю и персоналу Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II за их успешные усилия по улучшению условий жизни сомалийского народа и содействию процессу национального примирения и реконструкции страны;

3. постановляет, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, возобновить мандат Операции на дополнительный период, заканчивающийся 31 мая 1994 года;

4. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности к 15 января 1994 года или в любое время до этой даты, если того будут требовать обстоятельства, доклад о прогрессе в обеспечении национального примирения, достигнутом сомалийским народом, и о прогрессе в достижении политических целей, целей в области безопасности и гуманитарных целей и просит также Генерального секретаря в качестве части указанного доклада представить обновленный план с изложением будущей согласованной стратегии Операции в отношении ее деятельности в гуманитарной и политической областях, а также в области безопасности;

5. постановляет также провести коренной пересмотр мандата Операции к 1 февраля 1994 года в свете доклада Генерального секретаря и его обновленного плана;

6. настоятельно призывает все стороны в Сомали, включая движения и группировки, активизировать свои усилия по достижению политического примирения, мира и безопасности и незамедлительно обеспечить соблюдение соглашений о прекращении огня и разоружении, достигнутых в Аддис-Абебе, особенно в отношении немедленного вывоза всего тяжелого оружия в места складирования;

7. особо указывает на важность достижения сомалийским народом конкретных целей в контексте политического примирения, в частности скорейшего создания и обеспечения эффективного функционирования всех районных и окружных советов и временного национального органа;

8. подчеркивает в этой связи важное значение, придаваемое им обеспечению ускоренного осуществления сомалийским народом, при содействии Организации Объединенных Наций и стран-доноров, рекомендаций, содержащихся в приложении I к докладу Генерального секретаря от 17 августа 1993 года²¹ и одобренных Советом Безопасности в его резолюции 865 (1993) от 22 сентября

1993 года, и в частности созданию действующей полиции, пешеходной и судебной систем на районном и окружном уровнях в возможно более короткие сроки;

9. напоминает всем сторонам в Сомали, включая движения и группировки, о том, что дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций в Сомали зависит от их активного сотрудничества и ощущимого прогресса в достижении политического урегулирования;

10. приветствует и поддерживает постоянные дипломатические усилия, прилагаемые государствами-членами и международными организациями, в частности организациями региона, и направленные на содействие усилиям Организации Объединенных Наций с целью посадить за стол переговоров все стороны в Сомали, включая движения и группировки;

11. подтверждает обязательство государств полностью соблюдать эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Сомали, введенное на основании пункта 5 резолюции 733 (1992),

12. выражает обеспокоенность по поводу дестабилизирующих последствий трансграничных поставок оружия в регионе, подтверждает важное значение, придаваемое им безопасности соседних по отношению к Сомали стран, и призывает прекратить такие поставки оружия;

13. приветствует четвертое Координационное совещание по вопросам гуманитарной помощи Сомали, которое состоится в Аддис-Абебе 29 ноября-1 декабря 1993 года;

14. обращает особое внимание на взаимосвязь между национальным восстановлением и прогрессом в процессе национального примирения в Сомали и призывает страны-доноры делать взносы на цели восстановления Сомали при наличии очевидного политического прогресса и, в частности, безотлагательно внести вклад в осуществление проектов в области восстановления в тех районах, где был достигнут прогресс в деле политического примирения и обеспечения безопасности;

15. выражает признательность тем государствам-членам, которые внесли вклад в Операцию, предоставили ей материально-техническую поддержку или другую помощь или предложили сделать это, и рекомендует тем, кто имеет соответствующие возможности, в срочном порядке предоставить войска, технические средства, финансовую и материально-техническую поддержку в целях укрепления потенциала Операции по осуществлению ее мандата и обеспечению безопасности ее персонала;

16. просит Генерального секретаря обратиться с просьбой в Комитет Целевого фонда для Сомали в срочном порядке рассмотреть заявления и произвести платежи и настоятельно призывает государства-члены в срочном порядке предоставить средства непосредственно или через Целевой фонд для Сомали на приоритетные проекты, включая воссоздание сомалийской полиции и разминирование;

17. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3317-м заседании.

Решение

В письме от 23 ноября 1993 года³² на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 885 (1993) Совета от 16 ноября 1993 года, в которой Совет санкционировал "создание в рамках дальнейшего осуществления резолюций 814 (1993) и 837 (1993) Комиссии по расследованию вооруженных нападений на персонал ЮНОСОМ II, которые привели к жертвам среди персонала". Генеральный секретарь сообщил, что его просили назначить Комиссию в возможно кратчайший срок и представить об этом соответствующий доклад. После консультаций Генеральный секретарь назначил Комиссию по расследованию. В состав Комиссии войдут три глубоко уважаемых видных международных деятеля: достопочтенный Мэтью С.В. Нгулубе, главный судья Замбии, - Председатель Комиссии; генерал Эммануэль Эрскин (в отставке), Гана; и генерал Густав Хаглуунд, Финляндия. С учетом той важности, которую Генеральный секретарь придавал работе Комиссии, он принял решение создать отдельный секретариат для оказания ей помощи в выполнении порученных ей задач. Исполнительным секретарем этого секретариата был назначен г-н Уинстон Тубман из Управления по правовым вопросам. Г-н Тубман ранее являлся министром юстиции Либерии. Генеральный секретарь далее сообщил, что он просил членов Комиссии прибыть в Нью-Йорк 23 ноября 1993 года для консультаций и определения процедур проведения расследования, в соответствии с указанием Совета Безопасности.

В письме от 30 ноября 1993 года³³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 23 ноября 1993 года³² относительно Комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией 885 (1993) от 16 ноября 1993 года, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению состав Комиссии и приветствуют Ваше решение создать отдельный секретариат для оказания Комиссии помощи в выполнении ее задач.

Члены Совета надеются получить через Вас доклад Комиссии в соответствии с пунктом 7 резолюции 885 (1993)."

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ¹

Решения

В письме от 19 февраля 1993 года² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

³² S/26823.

³³ S/26824.

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988 и 1992 годах.

² S/25315.

"Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности рассмотрели Ваш доклад от 22 декабря 1992 года о положении в Южной Африке³. Они глубоко признательны Вам за содержащееся в этом докладе полезное и подробное изложение событий в Южной Африке. Они отмечают, что присутствие международных наблюдателей оказало благотворное влияние на политическую ситуацию в этой стране. Они приветствуют Ваше решение укрепить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке, включив в ее состав еще десять наблюдателей.

Члены Совета просили меня использовать эту возможность, чтобы выразить свою признательность Вам и в Вашем лице двум Вашим специальным посланникам, руководителю Миссии наблюдателей и членам ее группы за работу, отлично проводимую Организацией Объединенных Наций в Южной Африке. Они с интересом ожидают Ваших новых докладов о положении в Южной Африке и о деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране."

На своем 3197-м заседании 12 апреля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Южной Африке".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴:

"Убийство члена Национального исполнительного комитета Африканского национального конгресса и Генерального секретаря Южно-Африканской коммунистической партии Криса Хани вызывает глубокое сожаление и беспокойство. Эта жестокая расправа вызывает чувство скорби у всех тех, кто стремится к миру, демократии и справедливости в Южной Африке. Убийство г-на Хани - это еще одно свидетельство неотложной необходимости положить конец насилию в стране и продвинуть вперед переговоры, которые приведут к созданию единой, нерасовой и демократической Южной Африки.

Крис Хани активно поддерживал эти переговоры и не далее как на прошлой неделе призвал положить конец насилию, с тем чтобы переговоры могли проходить в атмосфере мира и стабильности. В этой связи Совет Безопасности приветствует заявления всех тех, кто подтвердил свою приверженность процессу переговоров, в том числе АНК, Южно-Африканской коммунистической партии и Конгресса южно-африканских профсоюзов. Переговоры, ведущие к нерасовой демократии, не должны быть заложником лиц, совершающих акты насилия.

Совет заявляет о своей решимости по-прежнему поддерживать усилия, направленные на обеспечение мирного перехода к нерасовой демократии в интересах всех южноафриканцев".

³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/25004.

⁴ S/25578.

На своем 3267-м заседании 24 августа 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Южной Африке".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁵:

"Совет Безопасности выражает сожаление по поводу недавнего всплеска насилия и обострения разногласий в Южной Африке, особенно в Ист-Рэнде. Это насилие - страшное с точки зрения его человеческих жертв - приобретает еще более трагический характер, поскольку страна вступает на путь создания демократической, нерасовой и единой Южной Африки и строительства нового, более обещающего будущего для всех ее граждан.

Совет ссылается на содержащееся в резолюции 765 (1992) от 16 июля 1992 года свое заявление о том, что южноафриканские власти обязаны принять все необходимые меры, с тем чтобы немедленно положить конец насилию и защитить жизнь и имущество всех жителей Южной Африки. Совет подтверждает, что все стороны в Южной Африке должны оказать правительству содействие в том, чтобы помешать противникам демократии использовать насилие ради того, чтобы поставить под угрозу переход страны к демократии. В этой связи Совет принимает к сведению предложение о национальных силах мира для восстановления и поддержания порядка в нестабильных районах. Любые такие силы должны действительно отражать состав южноафриканского общества и его основных политических органов. Не менее важно, чтобы они пользовались доверием, поддержкой и содействием народа Южной Африки. Совет приветствует также усилия руководителей Африканского национального конгресса и ИНКАТА - Партии свободы, направленные на то, чтобы убедить своих сторонников в необходимости избегать дальнейшего насилия. Совет настоятельно призывает всех лидеров Южной Африки действовать совместно с целью предотвращения насилия в предстоящий период выборов.

Совет отдает должное международному сообществу, в том числе Организации африканского единства, Европейскому сообществу и Содружеству, за их конструктивную роль в содействии обузданию насилия в Южной Африке. Большой вклад вносят Наблюдатели Организации Объединенных Наций за поддержанием мира, действующие под умелым руководством главы Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Южной Африке. Люди сегодня обязаны своими жизнями неустанным и мужественным усилиям этих и других международных наблюдателей за поддержанием мира. Однако по-прежнему гибнет слишком много людей. Международное сообщество должно и далее решительно давать понять, что не допустит, чтобы насилие помешало политическому преобразованию Южной Африки.

Совет подчеркивает ключевую роль процесса многосторонних переговоров в обеспечении перехода к демократической, нерасовой и единой Южной Африке. Он настоятельно призывает

стороны вновь подтвердить свою приверженность процессу многопартийных переговоров, удвоить свои усилия для достижения консенсуса в отношении переходных мер и еще не решенных конституционных проблем и продолжать подготовку к выборам, запланированным на предстоящий год.

Совет вновь подтверждает свою решимость и впредь поддерживать усилия по содействию этому мирному переходу к нерасовой демократии в интересах всех южноафриканцев. Совет Безопасности внимательно следит за развитием событий в Южной Африке и будет впредь заниматься этим вопросом".

В письме от 29 сентября 1993 года⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь остановился на деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке (ЮНОМСА) и сообщил о необходимости увеличить число наблюдателей Организации Объединенных Наций в этой стране для оказания помощи в процессе выборов, а также сослался на письмо от 19 февраля 1993 года⁷, в котором Совет приветствовал его намерение укрепить ЮНОМСА, включив в ее состав еще 10 наблюдателей и доведя их общее число до 60. Генеральный секретарь просил Совет утвердить его просьбу об увеличении числа наблюдателей на 40 человек и доведении его до 100 в целях укрепления безопасности и стабильности в стране в текущем переходном периоде.

В письме от 9 октября 1993 года⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности рассмотрели Ваше письмо от 29 сентября 1993 года, касающееся Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке⁶, в котором Вы просили Совет санкционировать расширение численности наблюдателей на 40 человек, в результате чего их общая численность составила бы 100 человек. В свете ранее принятых решений по данному вопросу и руководствуясь тем же пониманием, члены Совета соглашаются с Вашей просьбой в отношении расширения численности наблюдателей.

На своем 3318-м заседании 23 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Южной Африке".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁸:

"Совет Безопасности приветствует успешное завершение в Южной Африке процесса многосторонних переговоров и

⁵ S/26347.

⁶ S/26558.

⁷ S/26559.

⁸ S/26785.

достижение в его рамках договоренностей в отношении временной конституции и законопроекта о выборах. Эти договоренности представляют собой исторический шаг на пути к созданию демократической, нерасовой и единой Южной Африки.

Совет надеется, что выборы в Южной Африке состоятся в апреле 1994 года. Он настоятельно призывает все стороны в Южной Африке, включая те, которые не участвовали полностью в многосторонних переговорах, соблюдать достигнутые в ходе переговоров договоренности, подтвердить свою приверженность демократическим принципам, принять участие в выборах и урегулировать нерешенные вопросы только с помощью мирных средств.

Совет вновь заявляет о своей решимости продолжать поддерживать процесс мирных демократических преобразований в Южной Африке в интересах всех южноафриканцев. Он вновь выражает признательность Генеральному секретарю и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке за проделанную работу по оказанию содействия в осуществлении этого процесса. Совет предлагает Генеральному секретарю ускорить разработку плана на случай возможного участия Организации Объединенных Наций в процессе выборов, включая координацию деятельности с миссиями по наблюдению Организации африканского единства, Европейского сообщества и Содружества, с тем чтобы обеспечить возможность для оперативного рассмотрения обращенной к Организации Объединенных Наций просьбы об оказании такой помощи. В этой связи Совет настоятельно призывает к скорейшему созданию Переходного исполнительного совета и Независимой комиссии по выборам.

Совет считает, что переход Южной Африки к демократии должен быть подкреплен социально-экономическим восстановлением и развитием, и призывает международное сообщество оказать помощь в этом отношении".

В письме от 13 декабря 1993 года⁹ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на заявление Председателя Совета Безопасности от 23 ноября 1993 года, в котором ему было предложено ускорить разработку плана на случай возможного участия Организации Объединенных Наций в процессе выборов в Южной Африке⁸. Генеральный секретарь сообщил Совету, что в связи с этим и во исполнение резолюций 765 (1992) от 16 июля 1992 года и 772 (1992) от 17 августа 1992 года Совета и принимая во внимание прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса, включая создание 7 декабря 1993 года Переходного исполнительного совета, он был намерен назначить своим специальным представителем для Южной Африки г-на Лахдара Ибрагими, бывшего министра иностранных дел Алжира, с тем чтобы он немедленно приступил к выполнению своих функций по оказанию Генеральному секретарю помощи в осуществлении соответствующих решений и резолюций Совета, касающихся этой страны. Генеральный секретарь сообщил также, что г-н Ибрагими будет также координировать свою деятельность с другими международными наблюдателями за выборами, как об этом говорится в заявлении Переходного исполнительного совета.

⁹ S/26883.

Генеральный секретарь заявил также, что в ходе недавних встреч с ним как министр иностранных дел Р.Ф. Бота, так и г-н Нельсоном Мандела приветствовали его предложение как можно скорее назначить специального представителя для содействия мирному процессу.

В письме от 16 декабря 1993 года¹⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что содержание Вашего письма от 13 декабря 1993 года по вопросу о Южной Африке⁹ доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в Вашем письме информацию и согласны с упомянутым в нем предложением.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ¹¹

Решение

На своем 3179-м заседании 2 марта 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношении Западной Сахары: доклад Генерального секретаря (S/25170)²".

Резолюция 809 (1993)

от 2 марта 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 621 (1988) от 20 сентября 1988 года, 658 (1990) от 27 июня 1990 года, 690 (1991) от 29 апреля 1991 года и 725 (1991) от 31 декабря 1991 года,

напоминая, что в соответствии с планом урегулирования по вопросу о Западной Сахаре³, принятым в резолюциях 658 (1990) и 690 (1991), Генеральный секретарь был уполномочен определить инструкции в отношении рассмотрения заявлений об участии в референдуме и что Совет в своей резолюции 725 (1991) приветствовал доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года⁴,

¹⁰ S/26884.

¹¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1975, 1988, 1990, 1991 и 1992 годах.

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года.

³ Там же, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21360, и там же, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года, документ S/22464.

⁴ Там же, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года, документ S/23299.

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 26 января 1993 года о ситуации в отношении Западной Сахары⁵,

выражая беспокойство по поводу трудностей и задержек, возникших при осуществлении плана урегулирования, и, в особенности, сохраняющихся разногласий между двумя сторонами в связи с толкованием и применением критериев, дающих право голоса и изложенных Генеральным секретарем в его докладе от 19 декабря 1991 года,

будучи преисполнен твердой решимости, что план урегулирования должен быть осуществлен без дальнейших задержек в целях достижения справедливого и прочного решения,

подчеркивая желательность обеспечения полного сотрудничества обеих сторон в целях осуществления плана урегулирования,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 26 января 1993 года о ситуации в отношении Западной Сахары;

2. *предлагает* Генеральному секретарю и его специальному представителю активизировать их усилия, совместно со сторонами, в целях решения вопросов, определенных в его докладе, в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса;

3. *предлагает* Генеральному секретарю провести необходимую подготовку к организации референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары и соответствующим образом проконсультироваться со сторонами в целях скорейшего начала регистрации голосующих первоначально на основе обновленных списков, составленных в рамках переписи населения 1974 года;

4. *предлагает также* Генеральному секретарю как можно скорее и не позднее мая 1993 года представить Совету доклад о результатах его усилий, сотрудничестве сторон и перспективах и способах проведения референдума на свободной и справедливой основе, с тем чтобы последний состоялся самое позднее к концу текущего года, и просит Генерального секретаря включить в этот доклад предложения в отношении необходимых изменений нынешней роли и численного состава Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре;

5. *настойчиво призывает* обе стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении плана урегулирования по вопросу о Западной Сахаре, на который они дали свое согласие и который был одобрен Советом в его резолюциях 658 (1990) и 690 (1991), а также в решении вопросов, определенных в докладе Генерального секретаря⁶, в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса;

6. *постановляет* продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3179-м заседании.

⁵ Там же, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25170.

Решения

В письме от 28 мая 1993 года⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваш промежуточный доклад по Западной Сахаре от 21 мая 1993 года⁷ был доведен до сведения членов Совета Безопасности.

Они понимают причины, побудившие Вас отложить публикацию этого доклада во исполнение резолюции 809 (1993) от 2 марта 1993 года, и приветствуют Ваше решение посетить этот регион в течение первой недели июня. Члены Совета также приветствуют учреждение Комиссии по идентификации и надеются, что она завершит свою работу как можно скорее. Они выражают надежду на то, что Вы представите доклад, включая рекомендации в отношении организации референдума, а также возможных изменений Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, в возможно кратчайшие сроки после завершения Вашего визита в регион, с тем чтобы уложиться во временные рамки, предусмотренные в резолюции 809 (1993)."

В письме от 4 августа 1993 года⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приветствуют Ваш доклад от 28 июля 1993 года о ситуации в отношении Западной Сахары⁹.

Члены Совета полностью поддерживают Ваши усилия по достижению скорейшего прогресса в подготовке к проведению референдума в соответствии с резолюцией 809 (1993) от 2 марта 1993 года. Они отмечают, что Комиссия по идентификации уже приступила к подготовительной работе. Они приветствуют подтверждение обеими сторонами своей приверженности полному осуществлению мирного плана и, в частности, их вселяющий надежду ответ на Ваше компромиссное предложение относительно толкования и применения критериев, а также их решимость продолжать работу в целях скорейшего проведения референдума.

Члены Совета согласны с тем, что проведение прямых переговоров между двумя сторонами в Эль-Аюне 17-19 июля 1993 года является положительным фактором, и разделяют Вашу надежду на скорое возобновление переговоров.

⁶ S/25861.

⁷ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25818.

⁸ S/26239.

⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26185.

Члены Совета вновь заявляют о своей поддержке Ваших новых усилий по разрешению еще не решенных вопросов, с тем чтобы провести референдум как можно скорее, и надеются, что вскоре они получат Ваш полный доклад по этому вопросу".

В письме от 6 декабря 1993 года¹⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приветствуют Ваш доклад от 24 ноября 1993 года¹¹ и полностью поддерживают содержащиеся в нем замечания. Они также приветствуют прогресс, уже достигнутый в деле уменьшения разногласий между двумя сторонами.

Члены Совета далее соглашаются в том, что Ваше компромиссное предложение, о котором говорится в пункте 27 Вашего доклада, является хорошей основой для определения потенциальных участников в референдуме по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары, как это предусматривается в плане урегулирования³. Они приветствуют Вашу решимость продвигаться вперед и приступить к регистрации и идентификации избирателей. Они подтверждают Вашу роль как гаранта проведения объективного и беспристрастного референдума и выражают надежду на то, что любые трудности в достижении компромисса будут урегулированы к началу 1994 года.

Выражая сожаление о том, что предложенный в резолюции 809 (1993) график проведения не может быть выдержан, члены Совета поддерживают Ваши цели по представлению Совету доклада в начале следующего года и проведению референдума не позднее середины 1994 года. Они подчеркивают то исключительное значение, которое они придают достижению этих целей.

Члены Совета подтверждают, что они полностью доверяют Вам и Вашему специальному представителю в деле скорейшего урегулирования ситуации в отношении Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования и соответствующими резолюциями Совета. Они настоятельно призывают обе стороны полностью сотрудничать с Вами и Вашим специальным представителем для достижения этой цели".

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ¹

Решение

На своем 3181-м заседании 8 марта 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже: доклад

¹⁰ S/26848.

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26797.

¹ Резолюции или решения по данному вопросу также принимались Советом в 1990, 1991 и 1992 годах.

Генерального секретаря об осуществлении резолюции 792 (1992) Совета Безопасности (S/25289)².

Резолюция 810 (1993)

от 8 марта 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года³,

воздавая должное Председателю Высшего национального совета Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

напоминая, что в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года⁴, народ Камбоджи имеет право определить свое собственное политическое будущее посредством свободных и справедливых выборов в учредительную ассамблею, которая выработает и одобрят новую конституцию Камбоджи и преобразуется в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство Камбоджи,

приветствуя достижения Генерального секретаря и Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже в осуществлении Парижских соглашений, в особенности в деле регистрации избирателей и репатриации беженцев и вновь заявляя о своей неизменной поддержке деятельности Органа,

приветствуя решение, принятое Высшим национальным советом на его заседании 10 февраля 1993 года, о введении моратория на экспорт полезных ископаемых и драгоценных камней и о рассмотрении вопроса об установлении лимитов на экспорт пиломатериалов из Камбоджи в целях защиты ее природных ресурсов,

выражая сожаление по поводу нарушений прекращения огня партией Демократическая Кампучия и Государством Камбоджей,

будучи озабочен увеличением числа актов насилия, совершаемых по политическим мотивам, в особенности в районах, находящихся под контролем Государства Камбоджи, и по этническим мотивам, а также негативными последствиями таких актов для осуществления Парижских соглашений,

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года.

³ Там же, документ S/25289.

⁴ Там же, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года, документ S/23177, приложение.

подчеркивая важное значение мер, принимаемых Органом в целях обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже,

осуждая нападения, угрозы и запугивание в отношении Органа, в частности недавнее задержание персонала Органа,

выражая сожаление в связи с невыполнением партией Демократическая Кампучия своих обязательств в соответствии с Парижскими соглашениями, в особенности в том, что касается неограниченного доступа Органа в районы, находящиеся под ее контролем, и в том, что касается осуществления этапа II прекращения огня, и настоятельно призываая соответствующую сторону в полной мере присоединиться к осуществлению Парижских соглашений,

выражая серьезную озабоченность в связи с недавними сообщениями Органа о том, что небольшое число иностранного военного персонала находится на службе в вооруженных силах Государства Камбоджи в нарушение Парижских соглашений, призыва все стороны в полной мере сотрудничать при проведении Органом расследований, касающихся сообщений об иностранных силах на территории, находящейся под их контролем, и подчеркивая важное значение немедленного вывода всех иностранных сил, советников и военного персонала из Камбоджи,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года³;

2. поддерживает решение Высшего национального совета о том, что выборы в учредительную ассамблею будут проведены 23-27 мая 1993 года;

3. подчеркивает решающее значение национального примирения для достижения прочного мира и стабильности в Камбодже;

4. настоятельно призывает все камбоджийские стороны в полной мере сотрудничать с Временным органом Организации Объединенных Наций в Камбодже в подготовке и проведении выборов в учредительную ассамблею;

5. выражает свое удовлетворение в связи с ходом регистрации избирателей;

6. признает Орган и впредь предпринимать все усилия по созданию и сохранению нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов, и просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности до 15 мая 1993 года об обстановке и подготовке к выборам;

7. настоятельно призывает все камбоджийские стороны содействовать осознанию их сторонниками необходимости проявлять терпимость в условиях мирного политического соперничества и обеспечивать соблюдение соответствующих правил поведения в ходе предстоящей политической кампании;

8. настоятельно призывает в частности все камбоджийские стороны принять все необходимые меры для обеспечения свободы слова, собраний и передвижения, а также равного доступа к средствам массовой информации, включая печать, телевидение и

радио, для всех зарегистрированных политических партий в ходе избирательной кампании, начинающейся 7 апреля 1993 года, и предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы убедить камбоджийцев в том, что голосование в ходе выборов будет тайным;

9. требует, чтобы все камбоджийские стороны приняли необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем актам насилия и всем угрозам и запугиванию, совершаемым по политическим или этническим мотивам, и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с канцелярией Специального обвинителя Органа в расследовании таких актов;

10. выражает свою полную уверенность в способности Органа провести выборы, которые будут свободными и справедливыми, а также свою готовность одобрить результаты выборов при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

11. призывает все камбоджийские стороны соблюдать свое обязательство в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года⁴, уважать эти результаты;

12. признает, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за будущую стабильность и благополучие Камбоджи;

13. признает, в частности, что камбоджийцы несут ответственность после выборов учредительной ассамблеи за достижение согласия в отношении конституции и формирование в течение трех месяцев правительства и подчеркивает важное значение выполнения этой задачи в срок;

14. выражает свою готовность оказать полную поддержку учредительной ассамблее и процессу выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи;

15. принимает к сведению замечания Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 44 его доклада, относительно положения в области безопасности в Камбодже в течение периода с момента выборов в учредительную ассамблею до окончания мандата Органа после формирования правительства и приветствует его намерение представить в этой связи рекомендации;

16. высоко оценивает решение Высшего национального совета на его заседании 10 февраля 1993 года принять меры для защиты природных ресурсов Камбоджи и поддерживает шаги, предпринятые Техническим консультативным комитетом по рациональному использованию и устойчивому освоению природных ресурсов, в целях осуществления этих решений;

17. вновь подтверждает свое требование о том, что все стороны должны в полной мере соблюдать свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями, в частности воздерживаться от всех наступательных военных действий;

18. требует, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала Органа на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или

запугивания в отношении персонала Органа и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата.

19. просит Генерального секретаря представить Совету в апреле 1993 года в контексте своего четвертого доклада о прогрессе доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о любых других мерах, которые могут оказаться необходимыми и целесообразными для обеспечения достижения основных целей Парижских соглашений;

20. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3181-м заседании.

Решения

На своем 3193-м заседании 5 апреля 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁵:

"Совет Безопасности решительно осуждает все нападения на Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в частности недавние нападения, которые привели к гибели двух членов ЮНТАК из Бангладеш, и подле убийство трех членов болгарского контингента ЮНТАК 2 апреля 1993 года.

Совет выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он требует, чтобы все враждебные действия против ЮНТАК были незамедлительно прекращены и чтобы все стороны приняли меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.

Он выражает свои соболезнования правительствам Бангладеш и Болгарии и семьям погибших; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних. Он просит Генерального секретаря в срочном порядке сообщить Совету Безопасности об обстоятельствах совершения этих подлых убийств и о том, кто несет за них ответственность.

Совет также выражает свою твердую убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993) от 8 марта 1993 года. В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже, а также прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, совершаемых по политическим или этническим мотивам."

⁵ S/25530.

В письме от 12 мая 1993 года⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь по завершении необходимых консультаций предложил включить Намибию в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже.

В письме от 13 мая 1993 года⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 12 мая 1993 года относительно включения еще одного государства в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже⁶, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3213-м заседании 20 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

"Положение в Камбодже:

четвертый доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/25719)⁸,

доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение положений пункта б резолюции 810 (1993) Совета Безопасности (S/25784)⁹.

Резолюция 826 (1993)
от 20 мая 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года⁹ и от 15 мая 1993 года¹⁰,

выражая свою решительную поддержку почти пяти миллионам камбоджийцев, которые, несмотря на насилие и запугивание, зарегистрировались для голосования на выборах в учредительную ассамблею и широко и активно участвуют в избирательной кампании,

⁶ S/25770.

⁷ S/25771.

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

⁹ Там же, документ S/25719.

¹⁰ Там же, документ S/25784.

признавая важное значение того, чтобы Председатель Высшего национального совета Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук продолжал в Камбодже свои неоценимые усилия по достижению национального примирения и восстановлению мира,

1. утверждает доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года⁹ и 15 мая 1993 года¹⁰;

2. выражает свое удовлетворение по поводу принятых Организацией Объединенных Наций с целью проведения выборов в учредительную ассамблею в Камбодже мер, которые описываются в докладе Генерального секретаря от 15 мая 1993 года;

3. требует, чтобы все стороны соблюдали соглашения о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанные в Париже 23 октября 1991 года⁴, и оказывали Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже предусмотрено в них всестороннее содействие;

4. выражает признательность тем, кто, несмотря на насилие и запугивание, участвует в избирательной кампании в соответствии с Парижскими соглашениями, с тем чтобы камбоджийский народ имел возможность свободно выбрать свои правящие органы;

5. выражает сожаление по поводу всех актов несоблюдения Парижских соглашений и осуждает все акты насилия, совершенные по политическим и этническим мотивам, запугивание и нападения на персонал Органа;

6. заявляет о своей полной поддержке принимаемых Органом мер по обеспечению безопасности его персонала и подчеркивает необходимость того, чтобы Орган продолжал свои усилия в этом направлении;

7. требует, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала Органа на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала Органа и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

8. выражает свою признательность за позитивные усилия и достижения Органа в деле подготовки к выборам в отношении как регистрации кандидатов и партий, так и проведения избирательной кампании, причем в сложных условиях;

9. полностью поддерживает решение Генерального секретаря о том, чтобы провести выборы в сроки, установленные в соответствии с решением Высшего национального совета, поддержаным Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993);

10. призывает Орган продолжать действовать в соответствии с резолюцией 810 (1993) с целью обеспечения нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов;

11. вновь подтверждает свою решимость одобрить результаты выборов в учредительную ассамблею при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

12. напоминает всем камбоджийским сторонам об их обязательстве в соответствии с Парижскими соглашениями полностью уважать результаты выборов;

13. предупреждает, что Совет отреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства;

14. вновь подтверждает свою готовность полностью поддержать учредительную ассамблею и процесс выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи и поддержать последующие усилия по содействию национальному примирению и установлению мира;

15. признает, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за политическое будущее и благополучие своей страны, и вновь подтверждает, что от всех камбоджийских сторон ожидается соблюдение их обязательств по Парижским соглашениям и конструктивное и мирное участие в политическом процессе после выборов:

16. просит Генерального секретаря оперативно доложить Совету о проведении и о результатах выборов, в том числе о поведении сторон в отношении их обязательств по Парижским соглашениям, и, в случае необходимости, рекомендовать любые инициативы и/или меры, способствующие обеспечению их полного соблюдения всеми сторонами;

17. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Принята единогласно на 3213-м заседании

Решения

В письме от 19 мая 1993 года¹¹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь по завершении необходимых консультаций предложил включить Сингапур в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже.

В письме от 21 мая 1993 года¹² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 19 мая 1993 года относительно включения еще одного государства в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже¹¹, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

¹¹ S/25816.

¹² S/25817

На своем 3214-м заседании 22 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³:

"Совет Безопасности решительно осуждает обстрел 21 мая 1993 года Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в ходе которого в китайском инженерном подразделении двое погибли и семеро были ранены. Он выражает свои соболезнования правительству Китая и семьям жертв; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних.

Совет принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что обстрел был совершен Национальной армией Демократической Кампучии. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и безотлагательно доложить Совету.

Совет выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он решительно осуждает все нападения на ЮНТАК и требует, чтобы те, кто несет за это ответственность, немедленно прекратили все враждебные действия против ЮНТАК и приняли безотлагательные меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.

Совет напоминает о содержащемся в его резолюции 826 (1993) от 20 мая 1993 года предупреждении о том, что он отреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства. Он также предупреждает, что не допустит, чтобы применение насилия помешало демократическому процессу в Камбодже или сорвало его, и что он примет дополнительные соответствующие меры против любой стороны, не соблюдающей свои обязательства.

Совет Безопасности также выражает свою убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993) от 8 марта 1993 года, и подтверждает свою приверженность выполнению резолюции 826 (1993). Совет призывает камбоджийский народ в полной мере осуществлять свое право на участие в голосовании в предстоящих выборах. В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, а также обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже".

На своем 3227-м заседании 2 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже".

Резолюция 835 (1993)

от 2 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года и другие соответствующие резолюции,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже и особенно специальному представителю Генерального секретаря Ясуси Акаси за их мужество, преданность делу и настойчивость в предоставлении необходимой поддержки процессу выборов несмотря на лишения и трудности,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Председателя Высшего национального совета Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука,

с удовлетворением отмечая, что подавляющее большинство камбоджийцев продемонстрировали свой патриотизм и чувство ответственности при осуществлении своего права на голосование,

одобряя заявление специального представителя Генерального секретаря для Камбоджи Высшему национальному совету от 29 мая 1993 года о том, что проведение выборов было свободным и справедливым¹⁴,

1. отдает должное членам Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, особенно тем, которые отдали свои жизни, чтобы сделать возможным это исключительное самовыражение камбоджийского народа;

2. предлагает Генеральному секретарю как можно скорее подготовить свой доклад о выборах;

3. выражает свое намерение после проверки результатов выборов оказывать должным образом избранному законодательному собранию полную поддержку в его работе по разработке конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанныму в Париже 23 октября 1991 года⁴, и формированию нового правительства для всей Камбоджи;

4. призывает все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и настоятельно призывает их приложить все силы для обеспечения мирного формирования демократического правительства в соответствии с положениями новой конституции;

5. настоятельно призывает международное сообщество активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

¹³ S/25822.

¹⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25879, приложение.

6. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3227-м заседании.

Решения

На своем 3230-м заседании 8 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁵:

"Совет Безопасности решительно осуждает вооруженные нападения на пакистанский, а также малазийский взводы, входящие в состав Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), оба из которых были совершены 7 июня 1993 года. В ходе первого нападения были ранены два пакистанских военнослужащих, причем один из них тяжело; в ходе второго нападения было ранено три малазийских военнослужащих, причем один из них тяжело.

Совет принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что первое нападение на пакистанский лагерь было совершено силами Национальной армии Демократической Кампучии; виновные в совершении второго нападения пока не установлены. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и оперативно доложить Совету о результатах.

Совет требует, чтобы лица, виновные в совершении этих нападений, немедленно прекратили все нападения на ЮНТАК, и вновь предупреждает, что он примет соответствующие меры против тех, кто угрожает безопасности персонала ЮНТАК и пытается с помощью насилия сорвать демократический процесс в Камбодже".

На своем 3237-м заседании 15 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже: доклад Генерального секретаря о проведении и результатах выборов в Камбодже (S/25913)¹⁶".

Резолюция 840 (1993)

от 15 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года, 835 (1993) от 2 июня 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 10 июня 1993 года¹⁶ и, в частности, содержащееся в нем заявление относительно выборов, которые проходили в Камбодже 23-28 мая 1993 года,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Председателя Высшего национального совета Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в осуществлении национального примирения и восстановлении мира в Камбодже,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже, и особенно специальному представителю Генерального секретаря, за обеспечение нормального хода процесса выборов,

подтверждая национальное единство, территориальную целостность и нерушимость Камбоджи,

приветствуя тот факт, что 14 июня 1993 года только что избранная учредительная ассамблея провела свое первое заседание,

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря¹⁶;

2. *одобряет* результаты выборов, которые были признаны свободными и справедливыми Организацией Объединенных Наций;

3. *призывает* все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и сотрудничать в обеспечении мирного перехода и приветствует в этой связи усилия Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука по достижению национального примирения и его руководство и сохраняющуюся роль в поддержании стабильности и содействии сотрудничеству между камбоджийцами с помощью соответствующих средств;

4. *полностью поддерживает* недавно избранную учредительную ассамблею, которая начала свою работу по составлению и утверждению конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, содержащемуся в соглашениях, подписанных в Париже 23 октября 1991 года⁴, и в последующем преобразует себя в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство для всей Камбоджи;

5. *подчеркивает* необходимость завершения этой деятельности и формирования нового правительства для всей Камбоджи как можно быстрее и в сроки, установленные Парижскими соглашениями;

6. *просит* Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже продолжать играть свою роль вместе с Высшим национальным советом в течение переходного периода в соответствии с Парижскими соглашениями;

7. *просит также* Генерального секретаря представить Совету Безопасности к середине июля доклад, в том числе о его

¹⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25913.

¹⁵ S/25896.

рекомендациях относительно возможной роли, которую Организация Объединенных Наций и ее учреждения могли бы играть после завершения мандата Органа в соответствии с Парижскими соглашениями;

8. настоятельно призывает все государства и соответствующие международные организации активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

9. поставляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3237-м заседании

Решения

В письме от 14 июля 1993 года¹⁷ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь заявил, что успех недавних выборов в Камбодже, о котором он докладывал Совету 10 июня 1993 года¹⁶, ознаменовал начало особо деликатного этапа в переходе страны от конфликта к миру и демократии. После тщательного изучения этого вопроса по рекомендации его специального представителя для Камбоджи и в консультации с рядом заинтересованных правительств он пришел к выводу о том, что должны быть принятые срочные меры, с тем чтобы дать Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) возможность оказывать в оставшейся части переходного периода и в консультации с камбоджийскими властями чрезвычайную финансовую помощь в поддержку процесса перестройки и корректировки административных, полицейских и военных структур временного совместного управления. Специальный представитель Генерального секретаря сообщил, что для достижения этих целей в оставшейся части переходного периода потребуются финансовые средства в размере 20 млн. долл. США. По мнению Генерального секретаря, такая мера полностью соответствовала бы уникально широкому мандату, которым Совет наделил ЮНТАК с целью содействия осуществлению Парижских соглашений.

В письме от 16 июля 1993 года¹⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваше письмо от 14 июля 1993 года в отношении Камбоджи¹⁷ и согласны с изложенными в нем взглядами."

В письме от 26 июля 1993 года¹⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета рассмотрели Ваш доклад от 16 июля 1993 года²⁰, представленный во исполнение пункта 7 резолюции 840 (1993) Совета от 15 июня 1993 года, в котором Вы излагаете подготовленные Вами планы вывода ЮНТАК и некоторые идеи относительно возможной роли, которую Организация Объединенных Наций и ее учреждения могли бы играть в Камбодже, с согласия правительства Камбоджи, после завершения мандата ЮНТАК в соответствии с Парижскими соглашениями.

Члены Совета одобряют содержащиеся в пунктах 9-33 Вашего доклада общую концепцию и порядок вывода ЮНТАК. Они продолжат рассмотрение оставшейся части доклада."

На своем 3270-м заседании 27 августа 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже: очередной доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 7 резолюции 840 (1993) Совета Безопасности (S/26360)²¹".

Резолюция 860 (1993)

от 27 августа 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 840 (1993) от 15 июня 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 16 июля 1993 года²⁰ и 26 августа 1993 года²²,

отдавая **должное** сохраняющейся роли Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в деле достижения мира, стабильности и подлинного национального примирения во всей Камбодже,

напоминая, что в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года⁴, переходный период завершается тогда, когда учредительная ассамблея, избранная путем свободных и справедливых выборов, организованных и удостоверенных Организацией Объединенных Наций, утвердят конституцию и преобразует себя в законодательную ассамблею, после чего будет сформировано новое правительство,

отмечая выраженное временной совместной администрацией Камбоджи желание продлить действие мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже до формирования нового правительства в Камбодже, как сообщил об этом Секретариат,

²⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.* документ S/26090.

²¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

²² Там же, документ S/26360.

¹⁷ S/26095.

¹⁸ S/26096.

¹⁹ S/26150.

1. *приветствует* доклады Генерального секретаря от 16 июля 1993 года²⁰ и 26 августа 1993 года²¹ и одобряет план вывода Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, содержащийся в первом из них;

2. *всеслед поддерживает* учредительную ассамблею в ее работе по составлению и утверждению конституции и подчеркивает важное значение завершения этой работы в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года⁴;

3. *подтверждает*, что функции Органа согласно Парижским соглашениям заканчиваются с формированием в сентябре нового правительства Камбоджи в соответствии с этими соглашениями;

4. *постановляет*, что в целях обеспечения безопасного и упорядоченного вывода военного компонента Органа период такого вывода оканчивается 15 ноября 1993 года;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3270-м заседании

Решения

На своем 3287-м заседании 5 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Камбоджи (представленной первым премьер-министром королевского правительства Камбоджи принцем Нородомом Ранаидху, вторым премьер-министром правительства Камбоджи г-ном Хун Сеном) и Таиланда принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Камбодже: очередной доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 745 (1992) Совета Безопасности"²³.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁴:

"От имени членов Совета Безопасности я хотел бы выразить благодарность принцу Нородому Ранаидху, первому премьер-министру, и г-ну Хун Сену, второму премьер-министру королевского правительства Камбоджи, за их присутствие здесь и заявить о том, что Совет Безопасности выражает удовлетворение в связи с обнадеживающими событиями, которые произошли в Камбодже со времени проведения выборов 23-28 мая 1993 года, в частности провозглашением 24 сентября 1993 года конституции Камбоджи и формированием нового правительства Камбоджи.

Я также, пользуясь этой возможностью, поздравляю Его Высочество короля Нородома Сианука, главу Государства

²³ Там же, *сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

²⁴ S/26531.

Камбоджа, с вступлением на престол и возвышением неизменной роли, которую Его Высочество играл в поисках национального примирения и лучшего будущего для всей Камбоджи.

В свете успешного завершения выполнения мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже Совет вновь выражает свою признательность за замечательную работу, проделанную Органом, под руководством Генерального секретаря и его специального представителя г-на Ясуи Акаси.

Совет Безопасности подчеркивает важность постоянной поддержки со стороны международного сообщества процесса укрепления мира и демократии и содействия развитию в Камбодже.

С учетом письма принца Нородома Ранаидху, первого премьер-министра, и г-на Хун Сена, второго премьер-министра, от 26 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря и очередного доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 745 (1992) Совета Безопасности от 28 февраля 1992 года, который только что получили члены Совета, Совет будет продолжать рассматривать положение в Камбодже и изучит вопрос о том, какие меры ему следует принять".

В письме от 12 октября 1993 года²⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваш доклад от 7 октября 1993 года, касающийся просьбы королевского правительства Камбоджи²⁶, изложенной в его письме от 26 сентября 1993 года на Ваше имя.

Члены Совета в принципе согласны с Вашей рекомендацией создать в Пномпене на единовременной основе группу из 20 военных офицеров связи, которые будут предоставлены правительствами, на шестимесячный период. Они просят Вас как можно скорее представить последующий доклад, содержащий более подробное изложение предполагаемых задач и круга полномочий такой группы, а также детальные планы в отношении ее развертывания и смету необходимых ресурсов.

Члены Совета просят Вас также рассмотреть возможность и последствия предлагаемого в письме королевского правительства Камбоджи включения этих офицеров в состав отделения Организации Объединенных Наций, которое Вы планируете создать в Камбодже."

В письме от 28 октября 1993 года²⁷ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь заявил, в частности, что

²⁵ S/26570.

²⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26546.

²⁷ S/26675.

разминирование будет оставаться одной из основных задач послеконфликтного миростроительства в Камбодже. Он также указал, что будет сохранен Целевой фонд Организации Объединенных Наций для программ по разминированию в Камбодже и что потребуется дальнейшая техническая поддержка и помощь в создании потенциала, для того чтобы Камбоджийский центр по разминированию стал самостоятельным. В связи с этим Генеральный секретарь просил Программу развития Организации Объединенных Наций провести консультации с новым правительством Камбоджи в целях обеспечения в течение ограниченного периода времени необходимой технической поддержки и помощи в создании потенциала. До принятия таких мер и во избежание чреватого неблагоприятными последствиями перерыва в этой важной деятельности Генеральный секретарь предложил продлить срок пребывания 17 имеющихся сотрудников Подразделения Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже по разминированию и обучению до 30 ноября 1993 года.

На своем 3303-м заседании 4 ноября 1993 года Совет постановил в соответствии с решением, принятым на 3287-м заседании, пригласить представителей Австралии, Камбоджи и Таиланда принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Положение в Камбодже:

очередной доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 745 (1992) Совета Безопасности (S/26529)²³;

очередные доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение положений пункта 7 резолюции 840 (1993) Совета Безопасности (S/26546, S/26649 и Add.1)²³;

письмо Генерального секретаря от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26675)²³ⁿ.

Резолюция 880 (1993)

от 4 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 745 (1992) от 28 февраля 1992 года о плане осуществления соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года⁴, и последующие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению последующие доклады Генерального секретаря от 5 октября 1993 года²⁸, 7 октября 1993 года²⁶ и 27 октября и 3 ноября 1993 года²⁹ и его письмо от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности²⁷,

²⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26529.

²⁹ Там же, документы S/26649 и Add.1.

с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые в переходный период камбоджийским народом под руководством короля Камбоджи Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в деле содействия миру, стабильности и национальному примирению,

приветствуя принятие конституции в соответствии с Парижскими соглашениями по Камбодже,

признавая окончание срока действия мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже после учреждения 24 сентября 1993 года конституционного правительства в соответствии с Парижскими соглашениями,

с глубоким удовлетворением отмечая, что с успешным завершением миссии Органа после выборов 23-28 мая 1993 года цель Парижских соглашений, заключающаяся в возвращении камбоджийскому народу и его демократически избранным руководителям главной ответственности за мир, стабильность, национальное примирение и восстановление в их стране, достигнута,

отдавая должное тем государствам-членам, которые предоставили персонал для Органа, и выражая сочувствие и соболезнования тем правительствам, граждане которых погибли или получили ранения во имя мира в Камбодже, а также членам их семей,

подчеркивая важное значение закрепления достигнутого камбоджийским народом посредством бесперебойного и оперативного оказания соответствующей международной помощи на цели восстановления, реконструкции и развития в Камбодже и в интересах укрепления мира в этой стране,

отмечая необходимость обеспечения безопасного и упорядоченного завершения вывода военного компонента Органа из Камбоджи и продолжение жизненно важных функций по разминированию и обучению Камбоджийского центра по разминированию,

1. приветствует восшествие на престол короля Камбоджи Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука и подчеркивает важное значение его сохраняющейся роли в деле укрепления мира, стабильности и подлинного национального примирения в Камбодже;

2. приветствует также формирование нового правительства всей Камбоджи, учрежденного в соответствии с конституцией на основе недавних выборов;

3. отдает должное деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, успех которой под руководством Генерального секретаря и его специального представителя является крупным достижением Организации Объединенных Наций;

4. призывает все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и нерушимость границ, нейтралитет и национальное единство Камбоджи;

5. требует прекратить все противоправные акты насилия, на каком бы основании они ни совершались, и прекратить военную деятельность, направленную против демократически избранного правительства Камбоджи, а также против персонала Органа и других учреждений Организации Объединенных Наций и международных учреждений;

6. подчеркивает важное значение, в частности, с учетом трагического недавнего прошлого Камбоджи, обеспечения соблюдения международного гуманитарного права в этой стране, приветствует в этой связи обязательство первого премьер-министра королевского правительства Камбоджи обеспечить осуществление соответствующих положений новой камбоджийской конституции и одобряет предусмотренные в пунктах 27-29 доклада Генерального секретаря от 26 августа 1993 года²² механизмы осуществления надлежащей деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку этого обязательства согласно соответствующим положениям соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года⁴;

7. настоятельно призывает государства-члены оказывать Камбоджийскому центру по разминированию помочь техническими экспертами и оборудованием, а также содействовать работам по разминированию путем предоставления добровольных взносов;

8. выражает надежду на скорейшее создание механизмов, что позволило бы выделять Центру соответствующие средства из Целевого фонда и предоставлять ему технических экспертов по линии Программы развития Организации Объединенных Наций;

9. отмечает, что с учетом исключений, изложенных в пунктах 10 и 11, ниже, безопасный и упорядоченный вывод военного компонента Органа, предусмотренный в резолюции 860 (1993) от 27 августа 1993 года, продолжается и будет завершен 15 ноября 1993 года;

10. постановляет продлить сроки вывода Подразделения Органа по разминированию и обучению до 30 ноября 1993 года;

11. постановляет продлить после 15 ноября 1993 года сроки вывода элементов военной полиции и медицинских компонентов Органа в соответствии с подробными рекомендациями, изложенными в письме Генерального секретаря от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности²⁷, исходя из того, что все эти элементы будут выведены к 31 декабря 1993 года;

12. постановляет учредить группу в составе двадцати офицеров военной связи на единовременный шестимесячный период с мандатом, заключающимся в представлении докладов по вопросам, имеющим отношение к безопасности в Камбодже, поддержании контактов с правительством Камбоджи и оказании правительству помощи в решении оставшихся неурегулированными военных вопросов в связи с Парижскими соглашениями;

13. приветствует намерение Генерального секретаря с учетом просьбы королевского правительства Камбоджи и сохраняющейся приверженности Организации Объединенных Наций делу урегулирования в Камбодже назначить на срок, который будет согласован Генеральным секретарем и правительством Камбоджи,

представителя для координации присутствия Организации Объединенных Наций в Камбодже в соответствии с духом и принципами Парижских соглашений;

14. настоятельно призывает государства-члены продолжать оказывать помощь правительству Камбоджи в достижении его целей национального примирения и восстановления Камбоджи и просит их незамедлительно выполнить обязательства, взятые на совещании Международного комитета по реконструкции Камбоджи, а также подчеркивает необходимость оперативного выделения помощи для содействия в облегчении бюджетного кризиса, с которым сталкивается в настоящее время новое правительство;

15. приветствует намерение Генерального секретаря представить доклад относительно уроков, извлеченных из деятельности Органа в контексте "Повестки дня для мира"³⁰.

Принята единогласно на 3303-м заседании

Решение

В письме от 16 ноября 1993 года³¹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 880 (1993) Совета Безопасности от 4 ноября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Группу военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже, а также на его доклад от 27 октября 1993 года²⁹, касающийся назначения Главного офицера военной связи. Проведя необходимые консультации, Генеральный секретарь предложил сформировать Группу военной связи в составе 20 офицеров военной связи из контингентов, предоставленных 15 государствами. Это: Австрия, Бангладеш, Бельгия, Индия, Индонезия, Китай, Малайзия, Новая Зеландия, Пакистан, Польша, Российская Федерация, Сингапур, Таиланд, Уругвай и Франция.

В письме от 19 ноября 1993 года³² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 16 ноября 1993 года относительно состава Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже и назначения Главного офицера военной связи указанной Группы³¹ было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложениями, содержащимися в Вашем письме."

³⁰ Там же, сорок седьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года, документ S/24111.

³¹ S/26773.

³² S/26774.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ РУАНДЫ

Решение

На своем 3183-м заседании 12 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Руанды для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Ситуация в отношении Руанды.

письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25363)¹

письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25371)¹.

Резолюция 812 (1993)

от 12 марта 1993 года

Совет Безопасности,

принимая во внимание просьбу, содержащуюся в письме Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года² на имя Председателя Совета Безопасности,

принимая во внимание также письма Постоянного представителя Руанды³ и Постоянного представителя Уганды⁴ при Организации Объединенных Наций от 22 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, в которых правительства обеих стран призвали разместить наблюдателей Организации Объединенных Наций вдоль их общей границы,

будучи крайне обеспокоен боевыми действиями в Руанде и их последствиями для международного мира и безопасности,

будучи встревожен гуманитарными последствиями возобновившихся в последнее время боевых действий в Руанде, в частности увеличением числа беженцев и перемещенных лиц, и опасностями для гражданского населения,

подчеркивая необходимость достижения политического решения путем переговоров в рамках соглашений, подписанных сторонами в Аруше, Объединенная Республика Танзания, в целях прекращения конфликта в Руанде,

отдавая должное усилиям Организации африканского единства по содействию достижению такого политического решения,

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года.*

² Там же, документ S/25363.

³ Там же, документ S/25355.

⁴ Там же, документ S/25356.

принимая во внимание заявления правительства Руанды и Патриотического фронта Руанды⁵, в которых предусматривается, что руандийские вооруженные силы останутся на своих нынешних позициях, армия Патриотического фронта Руанды отойдет на позиции, которые она занимала до 7 февраля 1993 года, и что буферная зона между силами будет считаться нейтральной демилитаризованной зоной, используемой для осуществления международными силами наблюдения за соблюдением прекращения огня.

приветствуя с удовлетворением совместное коммюнике, опубликованное правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды 7 марта 1993 года⁶ в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, и касающееся, в частности, условий прекращения огня, которое должно вступить в силу 9 марта 1993 года, и положения перемещенных лиц,

приветствуя с удовлетворением также решение Генерального секретаря направить в этот регион миссию доброй воли и заслушав первый устный доклад об этой миссии,

будучи убежден, что Организации Объединенных Наций в консультации с Организацией африканского единства и в поддержку прилагаемых ею в настоящее время усилий следует рассмотреть вопрос о том, каким образом вклад Организации Объединенных Наций может сказаться содействие процессу, направленному на политическое урегулирование в Руанде, в частности путем недопущения возобновления боевых действий и осуществления наблюдения за прекращением огня,

1. *призывает* правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды соблюдать прекращение огня, вступившее в силу 9 марта 1993 года, создать условия для доставки гуманитарной помощи и возвращения перемещенных лиц, выполнить обязательства, которые они взяли на себя в подписанных ими соглашениях, и осуществить договоренности, которые они обязались выполнять в своих вышеупомянутых заявлениях⁷ и совместном коммюнике⁸;

2. *предлагает* Генеральному секретарю в консультации с Организацией африканского единства рассмотреть вопрос о вкладе, который Организация Объединенных Наций, оказывая поддержку усилиям Организации африканского единства, могла бы внести в укрепление мирного процесса в Руанде, в частности путем возможного учреждения международных сил под эгидой Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, на которые была бы возложена, в частности, задача по оказанию гуманитарной помощи и защите гражданского населения, а также поддержке деятельности сил Организации африканского единства по наблюдению за прекращением огня, и представить Совету в самом неотложном порядке доклад по этому вопросу;

3. *предлагает* также Генеральному секретарю рассмотреть просьбу Руанды⁹ и Уганды¹⁰ о размещении наблюдателей вдоль границы между этими двумя странами,

⁵ Там же, документ S/25363, приложения II и III.

⁶ Там же, документ S/25385.

4. выражает свою готовность незамедлительно рассмотреть рекомендации, которые Генеральный секретарь мог бы представить в связи с этим;

5. предлагает Генеральному секретарю тесно координировать свои усилия с усилиями Организации африканского единства;

6. призывает правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды оказывать всестороннее содействие усилиям Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

7. настоятельно призывает правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды возобновить переговоры 15 марта 1993 года в соответствии с достигнутой договоренностью для урегулирования нерешенных вопросов в целях подписания мирного соглашения не позднее начала апреля 1993 года;

8. настоятельно призывает обе стороны строго соблюдать нормы международного гуманитарного права;

9. настоятельно призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы вызвать усиление напряженности в Руанде и поставить под угрозу соблюдение прекращения огня;

10. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3183-м заседании

Решения

В письме от 8 апреля 1993 года⁸ на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сообщил о последних событиях, касающихся сложившейся в Руанде ситуации в отношениях между правительством и Патриотическим фронтом Руанды. Генеральный секретарь сослался на резолюцию 812 (1993) Совета Безопасности от 12 марта 1993 года, в которой Совет приветствовал уже направленную им в Руанду миссию доброй воли и просил его о том, чтобы он рассмотрел просьбы Руанды⁹ и Уганды¹⁰ о размещении наблюдателей Организации Объединенных Наций вдоль их общей границы в качестве временной меры по укреплению доверия.

В письме от 13 апреля 1993 года⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 8 апреля 1993 года⁷ о ситуации в Руанде было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они приветствуют Ваше решение усилить миссию доброй воли, дополнительно направив в ее состав трех военных советников. Они также отмечают чрезвычайный характер положения в области безопасности в Руанде и ожидают скорейшего представления доклада."

На своем 3244-м заседании 22 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителя Руанды для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Руанды: промежуточный доклад Генерального секретаря о Руанде (S/25810 и Add.1)"⁹

Резолюция 846 (1993)

от 22 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 812 (1993) от 12 марта 1993 года,

принимая к сведению промежуточный доклад Генерального секретаря от 20 мая и 2 июня 1993 года¹⁰,

принимая к сведению также просьбы правительства Руанды⁹ и Уганды¹¹ о размещении наблюдателей Организации Объединенных Наций вдоль их общей границы в качестве временной меры по укреплению доверия.

подчеркивая необходимость недопущения возобновления боевых действий, которые могли бы иметь пагубные последствия для положения в Руанде и для международного мира и безопасности,

подчеркивая также необходимость достижения политического урегулирования путем переговоров в рамках соглашений, которые должны быть подписаны сторонами в Аруше, Объединённая Республика Танзания, в целях прекращения конфликта в Руанде.

отдавая должное усилиям Организации африканского единства и правительства Объединенной Республики Танзания по содействию достижению такого урегулирования,

принимая к сведению обращенную к Генеральному секретарю совместную просьбу правительства Руанды и Патриотического

⁸ S/25592.

⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год. Дополнение к апрель, май и июнь 1993 года.*

¹⁰ Там же, документы S/25810 и Add.1.

¹¹ Там же, документ S/25797.

⁷ S/25561.

фронта Руанды в отношении развертывания нейтральных международных сил в Руанде¹²

подчеркивая важное значение проходящих в Аруше переговоров между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды и заявляя о своей готовности рассмотреть возможность содействия Организации африканского единства в осуществлении соглашений, как только они будут подписаны,

1. **с удовлетворением отмечает** доклад Генерального секретаря¹⁰;

2. **постановляет** учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда, которая будет развернута на угандийской стороне границы, на первоначальный период в шесть месяцев, как это установлено в докладе Генерального секретаря, и при условии пересмотра каждые шесть месяцев;

3. **постановляет**, что Миссия должна наблюдать за границей между Угандой и Руандой и следить за тем, чтобы в Руанду не поступала никакая военная помощь, обращая особое внимание в первую очередь на перевозку или транспортировку через границу по шоссейным или грунтовым дорогам, по которым могут передвигаться автотранспортные средства, боевого оружия и боеприпасов, а также любой другой техники, которую можно было бы использовать в военных целях;

4. **просит** Генерального секретаря заключить с правительством Уганды до полного развертывания Миссии соглашение о статусе миссии, в том числе о безопасности, сотрудничестве и поддержке, которые правительство Уганды будет обеспечивать для Миссии;

5. **утверждает** направление передовой группы в течение 15 дней после принятия настоящей резолюции или же в кратчайшие сроки после заключения соглашения о статусе миссии и полное развертывание в течение 30 дней после прибытия передовой группы;

6. **настойчиво призывает** правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды строго соблюдать нормы международного гуманитарного права;

7. **настойчиво призывает** также правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды воздерживаться от любых действий, которые могут способствовать напряженности;

8. **приветствует** решение Генерального секретаря оказать поддержку мирным усилиям Организации африканского единства, передав в ее распоряжение двух военных экспертов в целях оказания помощи Группе нейтральных военных наблюдателей, в частности путем оценки материально-технических потребностей для содействия скорейшему развертыванию в Руанде Группы расширенного состава;

9. **настойчиво призывает** далее правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды заключить в кратчайшие сроки всеобъемлющее мирное соглашение;

10. **просит** Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о результатах мирных переговоров в Аруше;

11. **просит также** Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о том вкладе, который могла бы внести Организация Объединенных Наций в дело содействия осуществлению со стороны Организации африканского единства вышеуказанного соглашения, и начать разработку плана на тот случай, если Совет решит, что такой вклад необходим;

12. **просит** далее Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции в течение 60 дней после развертывания Миссии наблюдателей;

13. **постановляет** продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3244-м заседании

Решения

В письме от 29 июня 1993 года¹³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 846 (1993) Совета от 22 июня 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда. После завершения необходимых консультаций Генеральный секретарь намеревался назначить Главным военным наблюдателем Миссии бригадного генерала Ромео А. Даллэра (Канада). Генеральный секретарь предложил также включить в состав Миссии наблюдателей военных наблюдателей из следующих государств-членов, которые выразили готовность в принципе предоставить имеющийся у них необходимый персонал: Бангладеш, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Зимбабве, Канада, Нидерланды, Сенегал, Словакия и Фиджи.

В письме от 30 июня 1993 года¹⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что содержание Вашего письма от 29 июня 1993 года¹³ о назначении Главного военного наблюдателя и о составе Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложениями, содержащимися в Вашем письме."

На своем 3273-м заседании 10 сентября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Ситуация в отношении Руанды".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁵:

¹³ S/26019.

¹⁴ S/26020.

¹⁵ S/26425.

¹² Там же, документ S/25951.

"Совет Безопасности приветствует мирное соглашение, заключенное между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды в Аруше, Объединённая Республика Танзания, 4 августа 1993 года¹⁶. Совет Безопасности понимает, какие надежды руандийские стороны возлагают на то, что международное сообщество окажет содействие в осуществлении этого соглашения. Он также отмечает важность для них даты - 10 сентября 1993 года, когда должны быть созданы временные институты.

Совет приветствует в этом отношении решение Генерального секретаря о направлении передовой группы в Руанду. Совет надеется получить в ближайшие несколько дней доклад от Генерального секретаря, составленный на основе рекомендаций передовой группы, с тем чтобы иметь возможность рассмотреть вопрос о том вкладе, который может внести Организация Объединенных Наций в дело содействия осуществлению Арунского мирного соглашения.

Совет настоятельно призывает правительство Руанды и Патриотический фронт Руанды продолжать добросовестно выполнять Арунское соглашение в соответствии с принятыми ими обязательствами. Он также призывает их продолжать сотрудничать с Группой нейтральных военных наблюдателей, деятельность которой по решению Генерального секретаря Организации африканского единства была временно продлена".

На своем 3288-м заседании 5 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Руанды для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Руанды: доклад Генерального секретаря о Руанде (S/26488 и Add.1)¹⁷".

Резолюция 872 (1993)
от 5 октября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 812 (1993) от 12 марта 1993 года и 846 (1993) от 22 июня 1993 года,

подтверждая также свою резолюцию 868 (1993) от 29 сентября 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 24 и 29 сентября 1993 года¹⁸,

приветствуя подписание в Аруше, Объединённая Республика Танзания, 4 августа 1993 года мирного соглашения (включая Протоколы к нему) между правительством Руандийской Республики

и Патриотическим фронтом Руанды¹⁶ и настоятельно призываю стороны продолжать в полной мере соблюдать его,

принимая к сведению вывод Генерального секретаря о том, что для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свой мандат успешно и эффективно, необходимо всестороннее сотрудничество сторон друг с другом и с Организацией,

подчеркивая неотложную необходимость развертывания международных нейтральных сил в Руанде, как указывали и правительство Руандийской Республики, и Патриотический фронт Руанды¹² и как подтвердила их совместная делегация в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке,

высоко оценивая роль Организации африканского единства и правительства Объединенной Республики Танзания в заключении Арунского мирного соглашения,

будучи убежден, что Организация Объединенных Наций по просьбе сторон и при наличии мирных условий и всестороннем сотрудничестве со всеми сторонами должна в полном объеме вносить свой вклад в осуществление Арунского мирного соглашения.

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁸,

2. *постановляет* учредить операцию по поддержанию мира под названием "Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде" на период в шесть месяцев при том условии, что по истечении первых 90 дней она будет продолжать работу лишь после проведения Советом обзора на основе доклада Генерального секретаря о том, был ли достигнут существенный прогресс в осуществлении мирного соглашения между правительством Руандийской Республики и Патриотическим фронтом Руанды¹⁶.

3. *постановляет также*, что в свете рекомендаций Генерального секретаря Миссия по оказанию помощи будет иметь следующий мандат:

a) способствовать обеспечению безопасности города Кигали, в частности в пределах зоны, свободной от оружия, установленной сторонами в городе и вокруг него;

b) осуществлять контроль за соблюдением соглашения о прекращении огня, которое предусматривает создание зон расквартирования и сбора, а также демаркацию новой демилитаризованной зоны и выполнение других процедур в области демилитаризации;

c) осуществлять контроль за положением в области безопасности в течение завершающего периода действия мандата переходного правительства до проведения выборов;

d) содействовать разминированию, главным образом в рамках программ подготовки кадров;

¹⁶ См. S/26915 от 23 декабря 1993 года, приложения I-VII.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

¹⁸ Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26488 и Add.1.

e) расследовать по просьбе сторон или по своей собственной инициативе случаи предполагаемого несоблюдения положений Согласительного протокола об объединении вооруженных сил обеих сторон, и в любых таких случаях принимать меры в отношении сторон, которые несут за это ответственность, и при необходимости сообщать об этом Генеральному секретарю;

f) осуществлять контроль за процессом депатриации руандийских беженцев и расселением перемещенных лиц, с тем чтобы удостовериться в том, что они осуществляются в условиях безопасности и на упорядоченной основе;

g) оказывать содействие в координации деятельности по оказанию гуманитарной помощи в сочетании с проведением операций по оказанию чрезвычайной помощи;

h) расследовать инциденты, касающиеся действий жандармерии и полиции, и докладывать о них;

4. одобряет предложение Генерального секретаря включить в состав Миссии по оказанию помощи Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда, учрежденную в соответствии с резолюцией 846 (1993).

5. приветствует усилия и сотрудничество Организации африканского единства в содействии осуществлению Арупского мирного соглашения, в частности включение Группы нейтральных военных наблюдателей в Миссию по оказанию помощи;

6. одобряет также предложение Генерального секретаря о поэтапном осуществлении развертывания и вывода Миссии по оказанию помощи и отмечает в связи с этим, что мандат Миссии по оказанию помощи в случае продления срока его действия, как ожидается, истечет после проведения национальных выборов и сформирования нового правительства в Руанде, что, согласно планам, произойдет к октябрю 1995 года, но не позднее декабря 1995 года;

7. уполномочивает в связи с этим Генерального секретаря развернуть в Кигали по возможности в кратчайшие сроки на первоначальный шестимесячный период на уровне, указанном в докладе Генерального секретаря, первый контингент, который, будучи полностью размещен на месте, даст возможность обеспечить создание переходных институтов и осуществление других соответствующих положений Арупского мирного соглашения;

8. предлагает Генеральному секретарю в контексте доклада, о котором говорится в пункте 2, выше, сообщить также о ходе осуществления Миссии по оказанию помощи после ее первоначального развертывания и постановляет рассмотреть в случае необходимости на основе этого доклада и в рамках обзора, о котором говорится в пункте 2, выше, потребность в дальнейших развертываниях в плане численности и состава, рекомендованных Генеральным секретарем в его докладе.

9. предлагает также Генеральному секретарю изучить способы сокращения общей максимальной численности Миссии по оказанию помощи, в частности путем поэтапного развертывания таким образом, чтобы это не отразилось на ее способности выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря при-

планировании и осуществлении поэтапного развертывания добиваться экономии средств и регулярно сообщать о том, что достигнуто в этом отношении;

10. приветствует намерение Генерального секретаря назначить своего специального представителя, который будет возглавлять Миссию по оказанию помощи на месте и осуществлять руководство всеми ее элементами;

11. настоятельно призывает стороны добросовестно выполнять Арупское мирное соглашение;

12. просит Генерального секретаря в срочном порядке заключить соглашение о статусе операции и всего персонала, задействованного в операции в Руанде, которое должно вступить в силу по времени как можно ближе к началу операции и не позднее, чем через 30 дней после принятия настоящей резолюции;

13. требует, чтобы стороны предприняли все соответствующие шаги по обеспечению безопасности и защиты операции и занятого в операции персонала;

14. настоятельно призывает государства-члены, специализированные учреждения и неправительственные организации предоставлять и расширять свою экономическую, финансовую и гуманитарную помощь в интересах руандийского населения и процесса демократизации в Руанде;

15. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3288-м заседании.

Решения

В письме от 12 октября 1993 года¹⁹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде. После проведения необходимых консультаций Генеральный секретарь намеревался назначить бригадного генерала Ромео А. Даллэра (Канада) командующим силами Миссии. Генерал Даллэр в то время являлся Главным военным наблюдателем Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда, которая была включена в состав Миссии по оказанию помощи в соответствии с пунктом 4 резолюции 872 (1993).

В письме от 18 октября 1993 года²⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь уведомить Вас о том, что содержание Вашего письма от 12 октября 1993 года¹⁹, касающееся Вашего предложения назначить бригадного генерала Ромео А. Даллэра (Канада) командующим силами Миссии Организации

¹⁹ S/26593.

²⁰ S/26594.

Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, изложенным в Вашем письме.

В письме от 1 ноября 1993 года²¹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде. После завершения необходимых консультаций Генеральный секретарь предложил, чтобы военные компоненты Миссии были укомплектованы военнослужащими из следующих государств: Бангладеш, Бельгии, Ганы, Египта, Канады, Малави, Объединённой Республики Танзания, Сенегала, Того, Туниса, Уругвая, Фиджи и Эквадора. Генеральный секретарь добавил, что он продолжает консультации с рядом других государств и имеет намерение вновь обратиться к Совету, когда он будет располагать сведениями о том, готовы ли они в принципе также предоставить военный персонал для этой Миссии.

В письме от 4 ноября 1993 года²² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что содержание Вашего письма от 1 ноября 1993 года²¹ о составе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде было доведено до сведения членов Совета. Они поддерживают предложение, содержащееся в Вашем письме.

В письме от 8 ноября 1993 года²³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на пункт 10 резолюции 872 (1993) Совета от 5 октября 1993 года, в котором Совет приветствовал намерение Генерального секретаря назначить своего специального представителя, который должен будет возглавлять Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде на месте и осуществлять руководство всеми ее элементами. После консультаций Генеральный секретарь принял решение назначить своим специальным представителем для Руанды бывшего министра внешних сношений Камеруна г-на Жак-Роже Боо-Боо с немедленным вступлением этого решения в силу.

В письме от 12 ноября 1993 года²⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 8 ноября 1993 года²³ о назначении специального представителя, который возглавит Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде, было доведено до сведения членов

Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в нём информацию."

В письме от 3 декабря 1993 года²⁵ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде. Генеральный секретарь заявил, что в его последнем письме от 1 ноября 1993 года²¹ он представил Совету первоначальный список государств-членов, готовых направить военный персонал в Миссию. После дополнительных консультаций он предложил включить дополнительно в список стран, предоставляющих свой персонал, Австрию, Аргентину, Зимбабве, Конго, Мали, Нигерию, Пакистан и Российскую Федерацию. Генеральный секретарь заявил далее, что он продолжит консультации с рядом других государств и вновь обратится к Совету, когда будет располагать сведениями о том, готовы ли они в принципе также предоставить военный персонал для Миссии.

В письме от 7 декабря 1993 года²⁶ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 3 декабря 1993 года²⁵ о добавлениях к списку стран, предоставляющих военный персонал в состав Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде, было доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в письме информацию и соглашаются с изложенным в нем предложением.

На своем 3324-м заседании 20 декабря 1993 года Совет постановил пригласить представителей Руанды и Уганды принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Руанды: доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (S/26878)"¹⁷.

Резолюция 891 (1993)
от 20 декабря 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 812 (1993) от 12 марта 1993 года и 846 (1993) от 22 июня 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 872 (1993) от 5 октября 1993 года, которой была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде,

²¹ S/26699.

²² S/26700.

²³ S/26730.

²⁴ S/26731.

²⁵ S/26850.

²⁶ S/26851.

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганды-Руанда от 15 декабря 1993 года²⁷,

приветствуя существенные результаты, полученные благодаря развертыванию Миссии наблюдателей,

поддерживая разделяемое правительствами Уганды и Руанды мнение Генерального секретаря о том, что Миссия наблюдателей является фактором стабильности в регионе и что она играет полезную роль в качестве механизма укрепления доверия,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря²⁷;

2. *постановляет* продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганды-Руанда на шестимесячный период, как предусмотрено в резолюции 846 (1993);

3. *отмечает*, что включение Миссии наблюдателей в состав Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде носит чисто административный характер и никоим образом не затронет мандата Миссии наблюдателей, изложенного в резолюции 846 (1993);

4. *выражает свою признательность* правительству Уганды за его сотрудничество и поддержку Миссии наблюдателей;

5. *настойчиво призывает* гражданские и военные власти в районе осуществления миссии продолжать действовать в духе сотрудничества;

6. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3324-м заседании

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ¹

Решения

По итогам консультаций среди членов Совета Безопасности, состоявшихся 26 марта 1993 года, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²:

²⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26878.

¹ Резолюции или решения по этому вопросу также принимались Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 и 1992 годах.

² S/25478.

"Члены Совета Безопасности рассмотрели ситуацию в связи с миссией добрых услуг Генерального секретаря на Кипре.

Члены Совета приветствовали принятие обоими лидерами приглашения Генерального секретаря участвовать в совместной встрече 30 марта 1993 года для обсуждения сроков, процедур и подготовительной работы в отношении возобновления прямых переговоров по существу согласно решению Совета.

Члены Совета вновь подтвердили свою позицию, заключающуюся в том, что сложившееся положение является неприемлемым и что необходимо без промедления достичь взаимоприемлемого всеобъемлющего соглашения на основе комплекса идей, одобренных Советом.

Члены Совета призвали лидеров обеих общин на Кипре продемонстрировать свою добрую волю путем всенародного сотрудничества с Генеральным секретарем, с тем чтобы прямые переговоры по существу, которые должны возобновиться в ближайшее время, привели к достижению значительного прогресса.

Члены Совета вновь заявили о своей решимости продолжать рассмотрение кипрского вопроса на постоянной основе и активно поддерживать усилия Генерального секретаря.

Члены Совета просили Генерального секретаря информировать Совет о результатах встречи, намеченной на 30 марта".

На своем 3211-м заседании 11 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)³".

В письме от 21 мая 1993 года⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сообщил о своем немедленно вступающем в силу решении назначить г-на Джо Кларка, бывшего премьер-министра Канады, своим специальным представителем для Кипра. Г-н Кларк должен был на следующей неделе принять участие в созываемых в Центральных учреждениях Генеральным секретарем переговорах с лидерами двух общин на Кипре.

В письме от 24 мая 1993 года⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 21 мая 1993 года⁴ о назначении г-на Джо Кларка Вашим специальным представителем для Кипра было доведено до сведения членов Совета. Они приветствуют Ваше решение."

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*.

⁴ S/25832.

⁵ S/25833.

На своем 3222-м заседании 27 мая 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)³".

Резолюция 831 (1993)

от 27 мая 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года и последующие соответствующие резолюции,

вновь заявляя, что вопрос о продлении мандата Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре должен рассматриваться каждые шесть месяцев,

принимая к сведению недавнее послание правительства Кипра на имя Генерального секретаря⁴,

отмечая, что для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира временно финансирование посредством как добровольных, так и начисляемых взносов, и подчеркивая важность увеличения поступления добровольных взносов,

подчеркивая то значение, которое он придает достижению скорейшего прогресса в деле политического урегулирования на Кипре, а также осуществлению мер укрепления доверия,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с Силами, с тем чтобы распространить действие соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь заявляя, что сложившееся положение неприемлемо, и считая, что Организации Объединенных Наций не следует брать на себя неограниченных обязательств по поддержанию мира,

1. **принимает** доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 30 марта 1993 года⁵;

2. **выражает свою признательность** за предоставленные в прошлом добровольные взносы на Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и за поступившие в последнее время предложения предоставить такие взносы в будущем, что необходимо для продолжения деятельности Сил;

3. **подчеркивает** важность продолжения добровольных взносов на Силы и призывает к максимальным добровольным взносам в будущем;

³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25647.

⁴ Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25492.

4. **постановляет**, что начиная со следующего продления мандата Сил 15 июня 1993 года или ранее, те расходы на Силы, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;

5. **постановляет** также изменить структуру Сил в качестве первого шага на основе предложения, содержащегося в пунктах 16-19 доклада Генерального секретаря, при добавлении ограниченного числа наблюдателей для проведения рекогносцировки и с учетом возможности дальнейшей реорганизации в свете пересмотра, о котором говорится в пункте 7, ниже;

6. **подчеркивает** ответственность сторон за снижение напряженности и содействие функционированию Сил, в том числе путем осуществления мер укрепления доверия, в частности посредством существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр и осуществления в Республике Кипр сокращения расходов на оборону, как это предусматривается в его предыдущих соответствующих резолюциях;

7. **постановляет** провести при рассмотрении мандата Сил в декабре 1993 года всеобъемлющий пересмотр Сил, включая последствия прогресса в области мер укрепления доверия и политического урегулирования для будущего Сил;

8. **предлагает** Генеральному секретарю за месяц до такого пересмотра представить Совету Безопасности доклад, охватывающий все аспекты ситуации, включая меры укрепления доверия, прогресс в политических переговорах и возможные последовательные меры перехода к силам по наблюдению на основе предложения, описанного в пункте 12 доклада Генерального секретаря;

9. **предлагает** Генеральному секретарю принять необходимые меры по осуществлению настоящей резолюции.

Принята на 3222-м заседании 14 голосами при одном воздержавшемся (Пакистан), причем никто не голосовал против.

Решение

На своем 3235-м заседании 11 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25912 и Add.1)⁶".

Резолюция 839 (1993)

от 11 июня 1993 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 9 и 10 июня 1993 года⁷,

⁶ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.

⁷ Там же, документы S/25912 и Add.1.

принимая к сведению также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продолжил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный период,

принимая во внимание согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо, чтобы Силы оставались на Кипре после 15 июня 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 831 (1993) от 27 мая 1993 года, и в частности на ее пункты 2-4 о финансировании, а также на ее пункты 5 и 7 о реорганизации Сил и всеобъемлющем пересмотре, который должен быть проведен в декабре 1993 года,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с Силами, с тем чтобы распространить действие соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продолжает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный период, истекающий 15 декабря 1993 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить к 15 ноября 1993 года доклад об осуществлении настоящей резолюции в качестве части доклада, запрошенного в его резолюции 831 (1993);

3. поддерживает рекомендацию Генерального секретаря, высказанную в пункте 48 его доклада⁹, о том, чтобы обе стороны **приняли на основе взаимности меры по ослаблению напряженности**, в том числе **приняли через Силы взаимные обязательства запретить вдоль линий прекращения огня боеприпасы в боевом снаряжении или вооружении, помимо стрелкового оружия**, а также запретить применение огнестрельного оружия в пределах видимости или слышимости из буферной зоны, и просит Генерального секретаря провести переговоры для достижения необходимых договоренностей между сторонами в целях осуществления этих мер;

4. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Силами на основе настоящего мандата;

5. призывает обе стороны провести безотлагательно и в конструктивном духе межобщинные переговоры под эгидой Генерального секретаря и просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о прогрессе в ходе текущего раунда переговоров.

Принята единогласно на 3235-м заседании

Решения

В письме от 7 июля 1993 года¹⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваш доклад о миссии добрых услуг на Кипре от 1 июля 1993 года¹¹ был рассмотрен членами Совета.

Члены Совета просили меня информировать Вас об их полной поддержке Ваших нынешних усилий. Они с удовлетворением отметили работу, проделанную в ходе длительного подготовительного этапа в Никосии и проведенных в Нью-Йорке совместных встреч, посвященных обсуждению пакета мер укрепления доверия, относящихся, в частности, к Вароше и никосийскому международному аэропорту. Они согласны с Вашей оценкой, согласно которой претворение в жизнь этого пакета мер не только в значительной мере послужит благу обеих общин, но и решительно повлияет на преодоление существующего недоверия и содействие общему урегулированию кипрской проблемы. Они полностью разделяют Ваше глубокое разочарование тем, что г-н Денкташ еще не присоединился к соглашению от 1 июня 1993 года, в котором он взял обязательство содействовать принятию пакета мер в отношении Вароши и никосийского международного аэропорта, а также тем, что он не вернулся в Нью-Йорк, что не позволило возобновить совместные встречи 14 июня. Члены Совета убеждены в том, что после представления этого пакета в полном объеме связанные с ним ощущимые выгоды получат признание.

Члены Совета хотели бы подчеркнуть обязательство обеих сторон всесторонне и без дальнейших промедлений сотрудничать с Вами в деле скорейшего достижения общего рамочного соглашения по кипрской проблеме и, в первую очередь, в деле заключения соглашения по предложениям, касающимся Вароши и никосийского международного аэропорта, что создаст климат, в большей мере способствующий ведению переговоров на основе комплекса идей.

Члены Совета приветствуют принятное Вами решение направить Вашего специального представителя на Кипр, в Грецию и Турцию в течение предстоящих нескольких недель. Члены Совета хотели бы, чтобы в сентябре 1993 года Вы представили Совету всесторонний доклад о результатах Ваших усилий, направленных на обеспечение прогресса в контексте Вашей миссии добрых услуг, особенно в деле заключения соглашения по предложениям, касающимся Вароши и никосийского международного аэропорта, а также, при необходимости, Ваши рекомендации в отношении действий Совета."

¹⁰ S/26050.

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26026.

В письме от 20 июля 1993 года¹² на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 831 (1993) от 27 мая 1993 года, в которой Совет постановил развернуть ограниченное число военных наблюдателей в качестве части Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Генеральный секретарь заявил, что после консультаций с теми, кто мог бы предоставить соответствующий персонал, он предложил развернуть в первую неделю августа 1993 года группу из 12 военных наблюдателей, которая должна была состоять из представителей следующих государств: Австрии, Венгрии и Ирландии.

В письме от 27 июля 1993 года¹³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 20 июля 1993 года¹², о составе группы военных наблюдателей в структуре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, доведено до сведения членов Совета. Они согласны с содержанием в нём предложением.

В письме от 20 сентября 1993 года¹⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что члены Совета рассмотрели Ваш доклад о миссии добрых услуг на Кипре от 14 сентября 1993 года¹⁵.

Члены Совета просили меня сообщить Вам об их неизменной поддержке Ваших усилий, а также усилий Вашего специального представителя и заместителя специального представителя. Они полностью поддерживают Ваш доклад и Ваши замечания в отношении нынешнего положения.

Члены Совета вновь заявляют об обязательстве обеих сторон в полном объеме и без дальнейшего промедления вступить в отношения сотрудничества с Вами в целях скорейшего заключения всеобъемлющего рамочного соглашения по пакету предложений и прежде всего достичь согласия по пакету предложений, касающихся Вароши и никосийского международного аэропорта, что создало бы более благоприятный климат для участия в переговорах на основе комплекса идей. Члены Совета с беспокойством отмечают, что кипрско-турецкая сторона пока не продемонстрировала необходимой доброй воли и стремления к сотрудничеству, требуемых для достижения соглашения.

Члены Совета выражают свое глубокое разочарование тем, что пока не удалось достичь соглашения по пакету предложений, и согласны с тем, что Вы не можете продолжать своих нынешних

усилий до бесконечности. Они призывают кипрско-турецкую сторону активно поддержать эти усилия. Они также признают ту важную роль, которую в этих усилиях могла бы сыграть Турция.

Члены Совета согласны с тем, что отрадно отметить наличие в общинах киприотов-турок широкого интереса к этому пакету предложений. В связи с этим они поддерживают Ваши предложения направить на Кипр на условиях, предложенных в пункте 20 Вашего доклада, две технические группы для анализа последствий осуществления этого пакета предложений и определения условий, необходимых для возобновления функционирования никосийского международного аэропорта.

Члены Совета ожидают поступления доклада, запрошенного в резолюции 831 (1993) от 27 мая 1993 года, в котором будут изложены результаты Ваших дальнейших усилий по достижению соглашения в отношении пакета предложений по Вароше и никосийскому международному аэропорту, включая результаты этих двух технических миссий. На основе этого доклада члены Совета тщательно изучат положение и в случае необходимости рассмотрят альтернативные пути содействия выполнению резолюций по Кипру."

На своем 3322-м заседании 15 декабря 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря в связи со всеобъемлющим пересмотром Советом Безопасности операций Организации Объединенных Наций на Кипре (S/26777 и Add.1)"¹⁶.

Резолюция 889 (1993)
от 15 декабря 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года и другие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 22 ноября и 13 декабря 1993 года¹⁷, представленный во исполнение резолюций 831 (1993) от 27 мая 1993 года и 839 (1993) от 11 июня 1993 года, в связи с проведением Советом Безопасности всеобъемлющего пересмотра операции Организации Объединенных Наций на Кипре,

принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря в отношении того, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре с сохранением их нынешней численности и структуры на дополнительный шестимесячный период,

принимая к сведению также согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо, чтобы Вооруженные силы оставались на Кипре после 15 декабря 1993 года,

¹² S/26178.

¹³ S/26179.

¹⁴ S/26475.

¹⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26438.

¹⁶ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.

¹⁷ Там же, документы S/26777 и Add.1.

1. *продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный период, истекающий 15 июня 1994 года;*

2. *принимает к сведению* вывод Генерального секретаря о том, что нынешняя обстановка не позволяет осуществить каких-либо изменений в структуре и численности Сил, и просит его держать эти вопросы постоянно в поле зрения в целях последующего возможного изменения структуры Сил;

3. *призывает военные власти обеих сторон не допускать каких-либо инцидентов в буферной зоне и оказывать всемерное содействие Силам;*

4. *настоятельно призывает* вновь все заинтересованные стороны взять на себя обязательства по существенному сокращению численности иностранных войск в Республике Кипр и сокращению в Республике Кипр расходов на оборону в целях содействия восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага на пути к выводу некипрских сил, как это предусмотрено в комплексе идей;

5. *призывает также* военные власти обеих сторон в соответствии с пунктом 3 резолюции 839 (1993) немедленно начать переговоры с Силами в целях принятия взаимных обязательств по запрещению вдоль линий прекращения огня боеприпасов в боевом снаряжении или вооружений, за исключением ручного оружия, и запрещению также применения огнестрельного оружия в пределах видимости или слышимости из буферной зоны;

6. *призывает далее* военные власти обеих сторон сотрудничать с Силами в вопросе распространения действия соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга;

7. *настоятельно призывает* руководителей обеих общин содействовать укреплению атмосферы терпимости и примирения между обеими общинами, как это рекомендуется в пункте 102 доклада Генерального секретаря от 22 ноября 1993 года¹⁸;

8. *вновь заявляет*, что нынешнее положение неприемлемо, и рекомендует Генеральному секретарю и его специальному представителю продолжать миссию добрых услуг Генерального секретаря на основе комплекса идей и пакета мер укрепления доверия в отношении Вароши и никосийского международного аэропорта, о которых говорится в пункте 45 вышеупомянутого доклада Генерального секретаря;

9. *с интересом принимает к сведению* подтверждение группой международных экономических экспертов того, что пакет мер укрепления доверия сулит существенные и соразмерные выгоды обеим сторонам, и ожидает представления полных докладов экспертов по вопросам экономики и гражданской авиации;

10. *приветствует* в этом контексте решение Генерального секретаря возобновить интенсивные контакты с обеими сторонами и другими, кого это касается, и сосредоточить усилия на данном

этапе на достижении соглашения о пакете мер укрепления доверия в целях содействия политическому процессу, направленному на общее урегулирование;

11. *приветствует также* заявление правительства Турции о поддержке пакета мер укрепления доверия, приветствовал бы далее заявление о поддержке этого пакета со стороны правительства Греции и выражает надежду на скорейший прогресс в достижении соглашения по данному пакету мер;

12. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности до конца февраля 1994 года доклад о результатах его усилий по достижению соглашения о пакете мер укрепления доверия;

13. *постановляет* провести на основе этого доклада обстоятельное рассмотрение ситуации, включая будущую роль Организации Объединенных Наций, и, в случае необходимости, рассмотреть альтернативные пути содействия осуществлению его резолюций по Кипру.

Принята единогласно на 3322-м заседании

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ¹

Решения

На своем 3187-м заседании 26 марта 1993 года Совет постановил пригласить представителя Либерии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Либерии: доклад Генерального секретаря (S/25402)".

Резолюция 813 (1993)
от 26 марта 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 марта 1993 года³,

ссылаясь на свою резолюцию 788 (1992) от 19 ноября 1992 года,

ссылаясь также на заявления Председателя Совета, которые он сделал от имени Совета 22 января 1991 года⁴ и 7 мая 1992 года⁵,

¹ Резолюции и решения по этому вопросу принимались также Советом в 1991 и 1992 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года.*

³ Там же, документ S/25402.

⁴ S/22133.

⁵ S/23886.

¹⁸ Там же, документ S/26777.

вновь подтверждает свою убежденность в том, что Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года⁶ создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимого климата и условий для свободных и справедливых выборов в Либерии,

сожалея по поводу того, что стороны в либерийском конфликте не соблюдают либо не выполняют различные достигнутые к настоящему моменту соглашения, особенно Соглашение Ямусукро-IV,

отмечая, что продолжающиеся нарушения ранее достигнутых соглашений препятствуют созданию климата и условий, способствующих проведению свободных и справедливых выборов в соответствии с Соглашением Ямусукро-IV,

признавая необходимость в увеличении объема гуманитарной помощи,

приветствуя сохраняющуюся приверженность Экономического сообщества западноафриканских государств мирному урегулированию либерийского конфликта и его усилия с этой целью,

приветствуя также одобрение и поддержку этих усилий Организацией африканского единства,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

определяя, что ухудшение ситуации в Либерии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, в частности в этом регионе Западной Африки,

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря³;

2. *высоко оценивает* усилия Экономического сообщества западноафриканских государств, направленные на восстановление мира, безопасности и стабильности в Либерии;

3. *высоко оценивает* усилия Организации африканского единства в поддержку мирного процесса в Либерии;

4. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года⁶ создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимых условий для свободных и справедливых выборов в Либерии, и призывает Экономическое сообщество западноафриканских государств продолжать свои усилия в целях оказания содействия мирному осуществлению этого Соглашения;

5. *осуждает* нарушение соглашения о прекращении огня, установленного 28 ноября 1990 года, любой из сторон в конфликте;

6. *осуждает* также продолжающиеся вооруженные нападения на силы Экономического сообщества западноафриканских государств

по поддержанию мира в Либерии, совершаемые одной из сторон в конфликте;

7. *вновь обращается с призывом* ко всем сторонам соблюдать и выполнять прекращение огня и различные соглашения о мирном процессе, включая Соглашение Ямусукро-IV, и заключительное коммюнике совещания неофициальной консультативной группы Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств по Либерии, опубликованное в Женеве 7 апреля 1992 года⁷, с положениями которого они сами выразили свое согласие;

8. *приветствует* назначение Генеральным секретарем г-на Тревора Гордона-Сомерса его специальным представителем для Либерии;

9. *призывает* все государства строго выдерживать и соблюдать всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию, введенное Советом Безопасности в его резолюции 788 (1992) в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций;

10. *требует*, чтобы все стороны в полной мере сотрудничали с Генеральным секретарем и Экономическим сообществом западноафриканских государств в целях обеспечения полного и незамедлительного осуществления Соглашения Ямусукро-IV;

11. *заявляет о своей готовности* рассмотреть надлежащие меры в поддержку Экономического сообщества западноафриканских государств, если какая-либо из сторон не будет сотрудничать в осуществлении положений соглашений Ямусукро, в частности положений, касающихся вывода в лагерь размещения и разоружения;

12. *вновь обращается с призывом* к государствам-членам проявлять сдержанность в своих отношениях со всеми сторонами в либерийском конфликте, в частности воздерживаться от предоставления какой бы то ни было военной помощи какой-либо из сторон и воздерживаться также от принятия каких бы то ни было мер, которые не благоприятствовали бы мирному процессу;

13. *вновь заявляет*, что эмбарго, введенное резолюцией 788 (1992), не применяется в отношении оружия, военного снаряжения и военной помощи, предназначенных исключительно для использования силами Экономического сообщества западноафриканских государств по поддержанию мира в Либерии;

14. *высоко оценивает* усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций по предоставлению гуманитарной помощи жертвам конфликта в Либерии и в этой связи вновь заявляет о своей поддержке увеличения объема гуманитарной помощи;

15. *требует*, чтобы заинтересованные стороны воздерживались от каких бы то ни было действий, которые будут препятствовать или мешать доставке гуманитарной помощи, и призывает их обеспечить безопасность всего персонала, участвующего в оказании международной гуманитарной помощи;

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/24815, приложение.

⁷ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года, документ S/23863, приложение.

16. *вновь обращается с призывом* ко всем сторонам в конфликте и ко всем другим заинтересованным сторонам строго соблюдать положения международного гуманитарного права;

17. *просит* Генерального секретаря в консультации с Экономическим сообществом западноафриканских государств рассмотреть возможность созыва, после проведения тщательной и детальной подготовки, встречи президента переходного правительства национального единства Либерии и противоборствующих группировок, на которой они подтвердили бы свою приверженность осуществлению Соглашения Ямусукро-IV в рамках согласованного графика;

18. *просит также* Генерального секретаря обсудить с Экономическим сообществом западноафриканских государств и заинтересованными сторонами вопрос о вкладе, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в поддержку осуществления Соглашения Ямусукро-IV, включая размещение наблюдателей Организации Объединенных Наций;

19. *просит далее* Генерального секретаря как можно скорее представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3187-м заседании

Решения

На своем 3233-м заседании 9 июня 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Положение в Либерии".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁸:

"Совет Безопасности потрясен и удручен бессмысленным убийством ни в чем не повинных гражданских лиц утром 6 июня 1993 года в окрестностях Харбеля, Либерия. Он решительно осуждает это массовое убийство невинных перемещенных лиц, в том числе женщин и детей, совершенное в то время, когда специальный представитель Генерального секретаря г-н Тревор Гордон-Сомерс настойчиво работает над организацией встречи воюющих группировок в рамках оказания содействия реализации усилий Экономического сообщества государств Западной Африки на основе Соглашения Ямусукро-IV⁹, - тем чтобы добиться прекращения продолжающейся три года гражданской войны и установления мира.

Совет настоятельно призывает всех участников конфликта уважать права гражданского населения и принять все необходимые меры по обеспечению его безопасности.

Совет просит Генерального секретаря безотлагательно начать тщательное и всестороннее расследование этого массового убийства, в том числе всех сообщений о виновных в его

⁸ S/25918.

совершении - кто бы они ни были, - и информировать Совет о результатах как можно быстрее. Он предупреждает, что те, чья вина в совершении подобных серьезных нарушений международного гуманитарного права будет установлена, будут привлечены к ответственности за эти преступления, и требует, чтобы руководители любой виновной в таких действиях группировки эффективно контролировали действия своих сил и приняли решительные меры по недопущению повторения таких прискорбных трагических случаев.

Совет по-прежнему решительно поддерживает усилия Экономического сообщества государств Западной Африки и Генерального секретаря по установлению мира в Либерии. Он настоятельно призывает все группировки в Либерии и региональных лидеров оказывать всестороннюю помощь усилиям, предпринимаемым в настоящее время специальным представителем Генерального секретаря по осуществлению положений Соглашения Ямусукро-IV, которые предусматривают, в частности, прекращение огня, сбор личного состава в лагерях, разоружение и проведение демократических выборов".

На своем 3263-м заседании 10 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Египта, Либерии и Нигерии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Либерии: очередной доклад Генерального секретаря (S/26200)"¹⁰.

Резолюция 856 (1993)

от 10 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 813 (1993) от 26 марта 1993 года,

приветствуя подписание под эгидой Экономического сообщества государств Западной Африки 25 июля 1993 года в Котону, Бенин, Мирного соглашения между Временным правительством национального единства Либерии, Национальным патриотическим фронтом Либерии и Объединенным освободительным движением Либерии за демократию¹⁰,

считая, что подписание Мирного соглашения представляет собой крупное достижение и важный вклад в восстановление мира и безопасности в Либерии и в этом регионе Западной Африки и открывает возможность для того, чтобы положить конец этому конфликту,

принимая к сведению очередной доклад Генерального секретаря от 2 августа 1993 года¹¹,

1. *приветствует* решение Генерального секретаря направить в Либерию группу технических специалистов в целях сбора и оценки

⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

¹⁰ *Там же*, документ S/26272, приложение.

¹¹ *Там же*, документ S/26200.

информации, касающейся предлагаемого учреждения миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;

2. утверждает направление в Либерию в кратчайшие сроки передовой группы в составе 30 военных наблюдателей для участия в работе Совместного комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня, в том числе, контроля за нарушениями прекращения огня, их расследования и представления сообщений о них на основе совместных действий с указанным Комитетом, при том, что мандат этой группы истечет в течение трех месяцев;

3. ожидает представления Генеральным секретарем доклада о предлагаемом учреждении миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, включая, в частности, подробную оценку стоимости и масштабов этой операции, сроки ее осуществления, предполагаемую дату завершения операции, пути обеспечения координации действий этой миссии и сил Экономического сообщества государств Западной Африки по поддержанию мира, а также их соответствующие роли и обязанности;

4. призывает все стороны в конфликте уважать и соблюдать прекращение огня, которое предусмотрено в Мирном соглашении, подписанным в Котону 25 июля 1993 года¹⁰, всесторонне сотрудничать с передовой миссией и обеспечивать безопасность всего персонала Организации Объединенных Наций и всего другого персонала по поддержанию мира и гуманитарного персонала в Либерии;

5. настоятельно призывает как можно скорее заключить соглашение о статусе миссии;

6. дает высокую оценку Экономическому сообществу государств Западной Африки за его усилия по восстановлению мира, безопасности и стабильности в Либерии;

7. дает высокую оценку также Организации африканского единства за ее усилия в поддержку мирного процесса в Либерии;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3263-м заседании

Решения

В письме от 27 августа 1993 года¹² Председатель Совета Безопасности сообщила Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета регулярно информировались о последних событиях, касающихся осуществления Мирного соглашения по Либерии, подписанного в Котону, Бенин, 25 июля 1993 года¹⁰.

В этой связи хотела бы сообщить Вам, что Совет поддержит учреждение Организацией Объединенных Наций добровольного целевого фонда для Либерии в целях финансирования осуществления Мирного соглашения, включая развертывание

¹² S/26376.

войск по поддержанию мира Группы военных наблюдателей Экономического сообщества государств Западной Африки, демобилизацию комбатантов, выборы и гуманитарную помощь, в соответствии с призывом Экономического сообщества западноафриканских государств, с которым оно выступило на встрече на высшем уровне, состоявшейся в Котону 22-24 июля 1993 года.

Вместе с членами Совета с нетерпением жду информации о прогрессе в этом отношении".

На своем 3281-м заседании 22 сентября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Либерии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Либерии: доклад Генерального секретаря (S/26422 и Add.1)"⁹.

Резолюция 866 (1993)

от 22 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 813 (1993) от 26 марта 1993 года и 856 (1993) от 10 августа 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 9 и 17 сентября 1993 года¹³ о предлагаемом учреждении миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии,

отмечая, что в Мирном соглашении, подписанным тремя либерийскими сторонами в Котону, Бенин, 25 июля 1993 года¹⁰, содержится призыв к Организации Объединенных Наций и Группе военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств содействовать в осуществлении Соглашения,

подчеркивая, что, как отмечается в докладе Генерального секретаря от 2 августа 1993 года¹¹, в Мирном соглашении основная ответственность по контролю за осуществлением положений Соглашения, касающихся военных вопросов, возлагается на Группу военных наблюдателей и предусматривается, что роль Организации Объединенных Наций будет состоять в наблюдении за этим процессом и его проверке,

отмечая, что эта миссия стала бы первой миссией по поддержанию мира, проводимой Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с миссией по поддержанию мира, уже учрежденной другой организацией, в данном случае Экономическим сообществом западноафриканских государств,

признавая, что участие Организации Объединенных Наций внесло бы существенный вклад в эффективное осуществление Мирного соглашения и подчеркнуло бы приверженность международного сообщества делу урегулирования конфликта в Либерии,

¹³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документы S/26422 и Add.1.

выражая признательность Экономическому сообществу западноафриканских государств за его неустанные усилия по восстановлению мира, безопасности и стабильности в Либерии,

высоко оценивая усилия Организации африканского единства в поддержку мирного процесса в Либерии,

подчеркивая важность всестороннего сотрудничества и тесной координации действий между миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии и Группой военных наблюдателей в рамках осуществления их соответствующих мандатов,

принимая к сведению развертывание передовой группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, как это было санкционировано резолюцией 856 (1993),

выражая удовлетворение в связи с учреждением Совместного комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня, состоящего из представителей трех либерийских сторон, Группы военных наблюдателей и Организации Объединенных Наций,

выражая удовлетворение также в связи с созданием в Котону 27 августа 1993 года Государственного совета в составе пяти членов, представляющего все три либерийские стороны, который в соответствии с Мирным соглашением должен быть создан одновременно с началом процесса разоружения и должен нести ответственность за повседневную деятельность временного правительства,

отмечая, что в Мирном соглашении содержится призыв к проведению выборов в законодательные органы и президентских выборах примерно через семь месяцев после подписания Мирного соглашения,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 9 и 17 сентября 1993 года¹³ о предлагаемом учреждении миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;

2. *постановляет* учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии в соответствии со своими полномочиями и под руководством Генерального секретаря через посредство его специального представителя на период в семь месяцев при том условии, что она продолжит свою работу после 16 декабря 1993 года лишь после проведения Советом обзора на основе доклада Генерального секретаря о том, были ли достигнут существенный прогресс в деле претворения в жизнь Мирного соглашения, подписанного в Котону 25 июля 1993 года¹⁰, и других мер, направленных на установление прочного мира;

3. *постановляет также*, что Миссия будет состоять из военных наблюдателей, а также из медицинского компонента, инженерного компонента, компонента связи, транспортного компонента и компонента выборов, численность которых будет соответствовать данным, указанным в докладе Генерального секретаря, и минимального количества сотрудников, необходимых для ее поддержки, и будет выполнять следующий мандат:

a) получать и расследовать все сообщения о предполагаемых случаях нарушений соглашения о прекращении огня и в тех случаях, когда в отношении нарушения не могут быть приняты меры по исправлению создавшегося положения, сообщать о своих

выводах Комитету по нарушениям, учрежденному в соответствии с Мирным соглашением, и Генеральному секретарю;

b) наблюдать за выполнением других элементов Мирного соглашения, в том числе в пунктах, расположенных на границах Либерии со Сьерра-Леоне и другими соседними странами, проверять его объективное применение и, в частности, оказывать помощь в наблюдении за соблюдением эмбарго на поставки оружия и военного снаряжения в Либерию и за сбором, разоружением и демобилизацией комбатантов;

c) вести наблюдение за процессом выборов и осуществлять его проверку, включая выборы в законодательные органы и на пост президента, которые будут проведены в соответствии с положениями Мирного соглашения;

d) оказывать содействие, в зависимости от обстоятельств, координации деятельности по предоставлению гуманитарной помощи на местах в увязке с существующими операциями Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи;

e) разработать план и оценить финансовые потребности демобилизации комбатантов;

f) сообщать о любых серьезных нарушениях международного гуманитарного права Генеральному секретарю;

g) обеспечивать подготовку инженерных подразделений Группы военных наблюдателей в области разминирования и в сотрудничестве с Группой координировать поиск мин и оказывать помощь в разминировании и устраниении невзорвавшихся бомб;

h) без участия в операциях по обеспечению соблюдения координировать с Группой военных наблюдателей осуществление Группой ее отдельных функций как в официальном, через Комитет по нарушениям, так и в неофициальном порядке;

4. *приветствует* намерение Генерального секретаря заключить с Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств соглашение, определяющее, до развертывания Миссии, роли и функции Миссии и Сообщества в рамках осуществления Мирного соглашения в соответствии с концепцией операций, изложенной в главе IV доклада Генерального секретаря, и просит Генерального секретаря информировать Совет о прогрессе и результатах переговоров, ведущих к заключению такого соглашения;

5. *призывает* африканские государства предоставить дополнительные войска, запрошенные у них Экономическим сообществом западноафриканских государств для Группы военных наблюдателей;

6. *приветствует также* предпринятые Генеральным секретарем шаги по учреждению целевого фонда для Либерии, который будет способствовать направлению подкреплений африканскими государствами в Группу военных наблюдателей и обеспечивать содействие в поддержке войск стран - участниц Группы, а также в разминировании, гуманитарной деятельности и деятельности в области развития, равно как и в процессе выборов, и призывает

государства-члены поддержать мирный процесс в Либерии путем внесения взносов в Целевой фонд;

7. *настоятельно призывает* либерийские стороны без промедления начать процесс сбора, разоружения и демобилизации;

8. *приветствует* решение создать временное правительство и настоятельно призывает также либерийские стороны начать осуществление функций этого правительства одновременно с процессом, описанным в пункте 7, выше, в соответствии с Мирным соглашением;

9. *призывает* временное правительство оперативно и не позднее чем через 60 дней после начала выполнения им своих обязанностей заключить с Организацией Объединенных Наций соглашение о статусе миссии в целях содействия полному развертыванию Миссии;

10. *настоятельно призывает* либерийские стороны окончательно определить состав Комиссии по выборам, с тем чтобы она могла оперативно приступить к реализации необходимых мероприятий по подготовке к выборам в законодательные органы и президентским выборам, которые должны быть проведены не позднее марта 1994 года в соответствии с графиком, предусмотренным в Мирном соглашении;

11. *призывает* либерийские стороны в полной мере сотрудничать в деле безопасной доставки гуманитарной помощи во всей части страны с использованием наиболее прямых маршрутов в соответствии с Мирным соглашением;

12. *приветствует* заявление Группы военных наблюдателей о ее приверженности делу обеспечения безопасности наблюдателей и гражданского персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии и настоятельно призывает либерийские стороны принять все необходимые меры для обеспечения безопасности и охраны персонала Миссии, а также персонала, участвующего в операциях по оказанию чрезвычайной помощи, и неукоснительно соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права;

13. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклады о ходе осуществления настоящей резолюции к 16 декабря 1993 года и к 16 февраля 1994 года;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3281-м заседании

Решения

В письме от 27 сентября 1993 года¹⁴ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет санкционировал учреждение Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в

Либерии. Генеральный секретарь заявил, что после обычных консультаций он намерен назначить Главным военным наблюдателем Миссии генерал-майора Дэниела Ишмаэла Опанде (Кения).

В письме от 4 октября 1993 года¹⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 27 сентября 1993 года относительно назначения Главного военного наблюдателя Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии¹⁴ доведено до сведения членов Совета, и они согласны с содержащимся в нем предложением".

В письме от 4 октября 1993 года¹⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии. После обычных консультаций Генеральный секретарь предложил, чтобы в состав военных элементов Миссии вошел персонал из следующих государств: Австрия, Бангладеш, Гвинея-Бисау, Египет, Иордания, Кения, Китай, Малайзия, Словакия, Уругвай и Эквадор. Генеральный секретарь заявил далее, что он продолжает консультации с рядом других государств и вновь обратится к Совету после того, как ему будет сообщено, готовы ли они также в принципе предоставить военный персонал для участия в Миссии.

В письме от 8 октября 1993 года¹⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 4 октября 1993 года, касающееся состава военных элементов Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии¹⁶, было доведено до сведения членов Совета, и они согласны с содержащимся в нем предложением".

В письме от 17 ноября 1993 года¹⁸ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии. Генеральный секретарь заявил, что в своем письме от 4 октября 1993 года¹⁶ он представил Совету первоначальный список государств-членов, предоставляющих военный персонал Миссии. Завершив необходимые дополнительные консультации, он предложил добавить Венгрию, Пакистан и Чешскую Республику в список стран, предоставляющих военный персонал Миссии. Генеральный секретарь заявил далес, что он продолжает консультации с рядом других государств и вновь обратится к

¹⁵ S/26533.

¹⁶ S/26554.

¹⁷ S/26555.

¹⁸ S/26778.

¹⁴ S/26532.

Совету, после того как ему будет сообщено, готовы ли они также в принципе предоставить военный персонал для участия в Миссии.

В письме от 19 ноября 1993 года¹⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 17 ноября 1993 года, касающееся дополнений к списку государств-членов, предоставляющих военный персонал Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии²⁰, было доведено до сведения членов Совета, и они принимают к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме, и согласны с изложенным в нем предложением".

В письме от 3 декабря 1993 года²⁰ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на его письма от 4 октября 1993 года¹⁶ и 17 ноября 1993 года¹⁸, которыми он проводил Совету список государств-членов, предоставляющих военный персонал в Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии. Завершив необходимые дополнительные консультации, Генеральный секретарь предложил добавить Индию в список стран, предоставляющих военный персонал. Генеральный секретарь заявил далее, что он продолжает консультации с рядом других государств и вновь обратится к Совету, после того как ему будет сообщено, готовы они также в принципе предоставить военный персонал для участия в Миссии.

В письме от 8 декабря 1993 года²¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас о том, что члены Совета были ознакомлены с содержанием Вашего письма от 3 декабря 1993 года, касающегося включения еще одной страны в список стран, предоставляющих военный персонал для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии²⁰, и они принимают к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме, и соглашаются с содержащимся в нем предложением".

В письме от 16 декабря 1993 года²² Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета приняли к сведению Ваш доклад от 13 декабря 1993 года²³ о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, на основе которого они завершили обзор,

предусмотренный в пункте 2 резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года.

Члены Совета пользуются этой возможностью, чтобы информировать Вас о том, что, несмотря на задержки, неизбежно возникающие в настоящее время, они разделяют Вашу надежду на то, что вскоре будет начат процесс разоружения комбатантов, будет сформировано переходное правительство и выборы в Либерии состоятся в первой половине 1994 года. Они ожидают Ваших рекомендаций по этому аспекту мирного процесса в докладе, который Совет просил представить к 16 февраля 1994 года или ранее, если, на Ваш взгляд, позволит обстановка.

Члены Совета вновь подтверждают важность, которую они придают Целевому фонду Организации Объединенных Наций для Либерии. Они приветствуют взносы, сделанные до настоящего времени, и настоятельно призывают государства-члены поддержать мирный процесс в Либерии посредством щедрых взносов в Целевой фонд".

**ПИСЬМА СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ,
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ И ФРАНЦИИ
ОТ 20 И 23 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА
(S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)^{1, 2}**

Решения

По итогам консультаций, проведенных 8 апреля 1993 года, Председатель Совета Безопасности распространил от имени членов Совета следующее заявление³:

"Члены Совета провели 8 апреля 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

¹⁹ S/26779.

²⁰ S/26857.

²¹ S/26858.

²² S/26886.

²³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26868.*

¹ Резолюции или решения по этому вопросу также принимались Советом в 1991 и 1992 годах.

² До 3312-го заседания, состоявшегося 11 ноября 1993 года, этот пункт был озаглавлен "Письма от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)".

³ S/25554.

По итогам консультаций, проведенных 13 августа 1993 года, Председатель Совета Безопасности распространял от имени членов Совета следующее заявление⁴:

"Члены Совета провели 13 августа 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

На своем 3312-м заседании 11 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Ливийской Арабской Джамахирии и Судана для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)⁵".

Председатель объявил, что, как было согласовано на предшествующих консультациях Совета, нынешняя формулировка пункта повестки дня заменяет собой две относящиеся к более раннему периоду формулировки, под которыми этот пункт ранее обсуждался, в частности, пункты 168 и 173 перечня вопросов, которые находились на рассмотрении Совета⁶. Он заявил, что, поскольку эти пункты были сведены в единый пункт, они, соответственно, будут изъяты из перечня вопросов.

Резолюция 883 (1993)
от 11 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 731 (1992) от 21 января 1992 года и 748 (1992) от 31 марта 1992 года,

будучи глубоко обеспокоен тем, что по прошествии более 20 месяцев ливийское правительство не полностью выполнило эти резолюции,

будучи преисполнен решимости искоренить международный терроризм,

будучи убежден, что ответственные за акты международного терроризма должны быть привлечены к судебной ответственности,

⁴ S/26303.

⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года.

⁶ S/25070.

будучи убежден также, что пресечение актов международного терроризма, включая те из них, к которым прямо или косвенно причастны государства, имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности,

определая в этом контексте, что продолжающееся нежелание ливийского правительства конкретными действиями продемонстрировать, что оно отказалось от терроризма, и в частности его продолжающееся нежелание в полной мере и эффективно отреагировать на просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992), представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

принимая к сведению письма Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Ливии от 29 сентября и 1 октября 1993 года⁷ на имя Генерального секретаря и его выступление в общих прениях на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи⁸, в которых Ливия заявила о своем намерении убедить обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании Pan-American, рейс № 103, предстать перед судом в Шотландии и о своей готовности сотрудничать с компетентными французскими властями в деле об установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании Юнион де транспор аэрыен, рейс № 772,

выражая свою признательность Генеральному секретарю за усилия, приложенные им во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992),

ссылаясь на право государства, согласно статье 50 Устава Организации Объединенных Наций, консультироваться с Советом, когда перед ними встанут специальные экономические проблемы, возникшие из проведения превентивных или принудительных мер,

действуя на основании главы VII Устава,

1. требуетновь, чтобы ливийское правительство без каких-либо дальнейших промедлений выполнило резолюции 731 (1992) и 748 (1992);

2. постановляет в целях обеспечения выполнения ливийским правительством решений Совета принять следующие меры, которые вступают в силу в 00 ч. 01 м. по зимнему восточному поясному времени 1 декабря 1993 года, если Генеральный секретарь не представит Совету доклад в соответствии с условиями, предусмотренными в пункте 16, ниже;

3. постановляет также, что все государства, в которых находятся средства или иные финансовые ресурсы (включая средства, получаемые или извлекаемые за счет имущества), которыми владеет или которые контролирует, прямо или косвенно:

a) правительство или государственные органы Ливии,

⁷ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26523.

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Пленарные заседания, 20-е заседание.

b) любое ливийское предприятие,

должны заморозить такие средства и финансовые ресурсы и обеспечить, чтобы ни эти, ни какие-либо другие средства или финансовые ресурсы не предоставлялись их гражданами или любыми лицами на их территории, прямо или косвенно, правительству или государственным органам Ливии, или любому ливийскому предприятию, которое для целей настоящего пункта означает любое коммерческое, промышленное или коммунальное предприятие, которым владеет или которое контролирует, прямо или косвенно,

- i)* правительство или государственные органы Ливии;
- ii)* любое образование, где бы оно ни находилось или было организовано, принадлежащее правительству или государственным органам Ливии либо контролируемое ими, или
- iii)* любое лицо, которое, как установлено государствами, действует от имени правительства или государственных органов Ливии или любого образования, где бы оно ни находилось или было организовано, принадлежащего правительству или государственным органам Ливии либо контролируемого ими, для целей настоящей резолюции,

и не использовались в их интересах;

4. постановляет далее, что меры, вводимые пунктом 3, выше, не применяются в отношении средств или других финансовых ресурсов, получаемых за счет продажи или поставки любой нефти или нефтепродуктов, включая природный газ и продукты природного газа, или сельскохозяйственных продуктов или сырья, производимых в Ливии и экспортируемых из этой страны после срока, установленного в пункте 2, выше, при том условии, что любые такие средства помещаются на отдельные банковские счета, открытые исключительно для этих средств;

5. постановляет, что все государства должны запретить предоставление Ливии их гражданами или с их территории изделий, перечисленных в приложении к настоящей резолюции, а также предоставление любых видов оборудования, осуществление поставок и выдачу лицензий, связанных с производством или техническим обслуживанием таких изделий;

6. постановляет также, что в целях полного осуществления положений резолюции 748 (1992) все государства должны:

- a)* потребовать немедленного и полного закрытия всех отделений компании "Либиян эраб эйрлайнс", расположенных на их территории;
- b)* запретить любые коммерческие сделки их гражданами или с их территорией с компанией "Либиян эраб эйрлайнс", в том числе приём или индоссирование любых билетов или других документов, выдаваемых этой авиакомпанией;
- c)* запретить их гражданам или с их территории заключать либо возобновлять договоренности в отношении:

i) предоставления для эксплуатации на территории Ливии любых летательных аппаратов или агрегатов летательных аппаратов;

ii) обеспечения инженерного или технического обслуживания любых летательных аппаратов или агрегатов летательных аппаратов на территории Ливии;

d) запретить их гражданам или с их территории поставку любых материалов, предназначенных для строительства, модернизации или технического обслуживания ливийских гражданских или военных аэродромов и аэродромных сооружений и оборудования, или предоставление любых инженерных либо иных услуг или агрегатов, предназначенных для обслуживания любого ливийского гражданского или военного аэродрома либо аэродромных сооружений и оборудования, за исключением аварийного оборудования и оборудования и услуг, непосредственно связанных с гражданской авиаслужбой;

e) запретить любое предоставление их гражданами или с их территории консультаций, помощи либо услуг по подготовке ливийских летчиков, бортинженеров или летного и наземного технического персонала, связанного с эксплуатацией летательных аппаратов и аэродромов на территории Ливии;

f) запретить любое возобновление любого прямого страхования ливийских летательных аппаратов их гражданами или с их территории;

7. подтверждает, что принятое в резолюции 748 (1992) решение о том, чтобы все государства существенно понизили уровень персонала ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений, включает все представительства и учреждения, созданные с момента принятия этого решения или после вступления в силу настоящей резолюции;

8. постановляет, что правительства всех государств и правительство Ливии должны принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы никакие претензии не выдвигались со стороны правительства или государственных органов Ливии или любого ливийского гражданина или ливийского предприятия, как оно определено в пункте 3, выше, или любого лица, выдвигающего претензию через любое такое лицо или предприятие или в их интересах, в связи с любым контрактом или иной сделкой либо коммерческой операцией, на выполнение которых повлияли меры, введенные настоящей резолюцией или другими соответствующими резолюциями или в соответствии с ними;

9. поручает Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 748 (1992), оперативно разработать руководящие принципы осуществления пунктов 3-7, выше, а также изменить и дополнить соответствующим образом руководящие принципы осуществления резолюции 748 (1992), особенно подпункта *a* пункта 5;

10. возлагает на Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992), задачу рассмотрения возможных просьб о помощи согласно положениям статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций и вынесения рекомендаций Председателю Совета для принятия надлежащих мер;

11. подтверждает, что ничто в настоящей резолюции не затрагивает обязанности Ливии неукоснительно соблюдать все ее обязательства, касающиеся обслуживания и погашения ее внешней задолженности;

12. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, невзирая на существование каких бы то ни было прав или обязанностей, которые предусматриваются или налагаются любыми международными соглашениями или любыми контрактами, заключенными до даты вступления в силу настоящей резолюции, или лицензиями или разрешениями, выданными до этой даты;

13. просит все государства сообщить Генеральному секретарю к 15 января 1994 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пунктах 3-7, выше;

14. предлагает Генеральному секретарю продолжать играть свою роль, предусмотренную в пункте 4 резолюции 731 (1992);

15. вновь призывает все государства-члены индивидуально и коллективно убедить ливийское правительство в полной мере и эффективно отреагировать на просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992);

16. выражает свою готовность провести обзор мер, предусмотренных выше и в резолюции 748 (1992), на предмет немедленного приостановления их действия в том случае, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что ливийское правительство выдало для предания суду в соответствующем судебном органе Соединенного Королевства или Соединенных Штатов лиц, обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании Pan-Amérikan, рейс № 103, и удовлетворило требования французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании Юнион де транспор аэрыен, рейс № 772, и на предмет их немедленной отмены, когда Ливия полностью выполнит просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992); и просит Генерального секретаря не позднее чем через 90 дней после приостановления действия этих мер представить Совету доклад о выполнении Ливией остальных положений его резолюций 731 (1992) и 748 (1992), а в случае невыполнения этих положений заявляет о своей решимости немедленно отменить решение о приостановлении действия указанных мер;

17. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса.

Приложение

Перечень изделий, о которых говорится в пункте 5 настоящей резолюции.

I. Насосы средней и большой мощности, пропускная способность которых составляет 350 куб. м в час или более, и энергоблоки (газовые турбины и электродвигатели), предназначенные для использования при транспортировке сырой нефти и природного газа.

II. Оборудование, предназначенное для использования на терминалах, через которые производится экспорт сырой нефти:

- погрузочно-разгрузочные буи или оборудование для швартовки точечным способом;
- гибкие шланги для соединения подводных коллекторов, а также шланги, используемые при швартовке точечным способом, и плавучие грузовые шланги больших диаметров (от 12 до 16 дюймов);
- якорные цепи.

III. Оборудование, специально не предназначенное для использования на терминалах, через которые производится экспорт сырой нефти, но в силу своей большой мощности пригодное для использования в этих целях, а именно:

- грузовые насосы большой пропускной способности (4000 куб. м/час) и малого напора (10 баров);
- бустерные насосы, пропускная способность которых входит в тот же диапазон;
- инструменты для диагностики действующих трубопроводов и устройства очистки трубопроводов (т.е. скребки для чистки труб диаметром 16 дюймов и более);
- контрольно-измерительные приборы большой мощности (1000 куб. м/час и более).

IV. Оборудование для нефтеперерабатывающих предприятий:

- бойлеры, отвечающие стандартам категории I Американского общества инженеров-механиков;
- печи, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
- ректификационные колонны, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
- насосы, отвечающие стандартам категории 610 Американского нефтяного института;
- катализитические реакторы, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
- синтезированные катализаторы, включая катализаторы, содержащие платину и катализаторы, содержащие молибден.

V. Запасные части, предназначенные для изделий, перечисленных в пунктах I-IV, выше.

Принята на 3312-м заседании 11 голосами при 4 воздержавшихся (Джибути, Китай, Марокко и Пакистан), причем никто не голосовал против

Решение

По итогам консультаций, проведенных 10 декабря 1993 года, Председатель Совета Безопасности распространил от имени членов Совета следующее заявление⁹:

"Члены Совета провели 10 декабря 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в котором Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу о том, что среди членов Совета не существует единого мнения о наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 19 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Решения

По итогам консультаций, проведенных 8 апреля 1993 года, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление для средств массовой информации¹:

"Члены Совета принимают к сведению устное заявление от 6 апреля 1993 года и письменный доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии г-на Ханса Бликса². Они также принимают к сведению письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 марта 1993 года³ на имя Председателя Совета Безопасности, в приложении к которому содержится письмо

министра иностранных дел этой страны со ссылкой на Статью X Договора о нераспространении ядерного оружия⁴.

Члены Совета обеспокоены возникшей ситуацией. В связи с этим они подтверждают важность Договора и его соблюдения его участниками.

Члены Совета также выражают поддержку Совместной декларации об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной⁵, подписанной КНДР и Республикой Корея.

Члены Совета приветствуют все усилия, направленные на урегулирование этой ситуации, и, в частности, призывают Агентство продолжать проводимые им консультации с Корейской Народно-Демократической Республикой и прилагаемые им конструктивные усилия в целях надлежащего урегулирования вопроса о ядерном контроле в КНДР.

Члены Совета по-прежнему будут следить за этой ситуацией⁶.

На своем 3212-м заседании 11 мая 1993 года Совет постановил пригласить представителей Корейской Народно-Демократической Республики и Корейской Республики принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25405)⁶

Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25445)⁶

Записка Генерального секретаря (S/25556)⁶.

Резолюция 825 (1993)

от 11 мая 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев с озабоченностью письмо министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности³ о намерении правительства Корейской Народно-Демократической Республики выйти из Договора о нераспространении ядерного оружия⁴ и доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии²,

ссылаясь на заявление Председателя Совета от 8 апреля 1993 года¹, в котором члены Совета приветствуют все усилия, направленные на урегулирование этой ситуации, и, в частности, призывают Агентство продолжать проводимые им консультации с

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² См. CD/1147 от 25 марта 1992 года

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25405.

⁴ S/26861.

⁵ S/25562.

⁶ S/25556, приложение.

Корейской Народно-Демократической Республикой в целях надлежащего урегулирования вопроса о ядерном контроле в Корейской Народно-Демократической Республике,

отмечая в связи с этим исключительно большое значение Договора и подчеркивая ключевую роль Агентства в осуществлении Договора и в обеспечении использования ядерной энергии в мирных целях, и вновь подтверждая важнейший вклад, который прогресс в области нераспространения может внести в поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на Совместную декларацию Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея⁷ об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной, которая, в частности, предусматривает установление пользующегося доверием и эффективного двустороннего инспекционного режима и обязательство не обладать установками по переработке ядерного топлива и обогащению урана,

отмечая, что Корейская Народно-Демократическая Республика является участником Договора и заключила всеобъемлющее Соглашение о гарантиях в соответствии с требованиями этого Договора,

рассмотрев с сожалением выводы Совета управляющих Агентства, содержащиеся в его резолюции GOV/2645 от 1 апреля 1993 года², в отношении того, что Корейская Народно-Демократическая Республика не соблюдает своих обязательств по Соглашению о гарантиях между Агентством и КНДР и что Агентство не в состоянии проверить, не имело ли места отвлечение ядерных материалов, которые должны подпадать под гарантии в соответствии с положениями Соглашения о гарантиях между Агентством и КНДР, для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

принимая к сведению заявление Российской Федерации, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, являющихся депозитариями Договора, от 1 апреля 1993 года³, в котором высказывается сомнение в том, что приведенные Корейской Народно-Демократической Республикой причины выхода из Договора можно квалифицировать как исключительные обстоятельства, связанные с содержанием Договора,

принимая к сведению также ответное письмо Корейской Народно-Демократической Республики на имя Генерального директора Агентства от 22 апреля 1993 года, в котором к Генеральному директору обращены рекомендация и настоятельный призыв провести консультации с Корейской Народно-Демократической Республикой по вопросу об осуществлении Соглашения о гарантиях, а также принимая к сведению, что Корейская Народно-Демократическая Республика заявила о своей готовности вести поиск решения этой проблемы путем переговоров,

приветствуя наметившиеся в последнее время признаки улучшения сотрудничества между Корейской Народно-Демократической Республикой и Агентством и

перспективы контактов между Корейской Народно-Демократической Республикой и другими государствами-членами,

1. призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику пересмотреть заявление, содержащееся в её письме от 12 марта 1993 года³, и таким образом вновь подтвердить свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия⁴;

2. призывает также Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать свои обязательства в области нераспространения по Договору и соблюдать свое Соглашение о гарантиях с Агентством, как указывается в резолюции GOV/2636 Совета управляющих Агентства от 25 февраля 1993 года²;

3. просит Генерального директора Агентства продолжить консультации с Корейской Народно-Демократической Республикой в целях урегулирования проблем, которые являются предметом выводов Совета управляющих, и в надлежащие сроки представить Совету Безопасности доклад о своих усилиях;

4. настоятельно призывает все государства-члены призвать Корейскую Народно-Демократическую Республику положительно откликнуться на настоящую резолюцию и рекомендует им содействовать поиску решения;

5. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса и в случае необходимости рассмотреть вопрос о дальнейших действиях.

Принята на 3212-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Китай, Пакистан), причем никто не голосовал против.

ПУНКТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ В ТАДЖИКИСТАНЕ

Положение в Таджикистане¹

Репение

В письме от 26 апреля 1993 года² на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 21 декабря 1992 года, в котором он информировал членов Совета о своем намерении направить в Таджикистан небольшую объединенную группу Организации Объединенных Наций, состоящую из сотрудников по политическим, военным и гуманитарным вопросам, которые наблюдали бы за положением на месте. Эта группа, которая должна была называться Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, приступила к осуществлению своих функций 21 января 1993 года и обеспечивала цепную новую информацию о конфликтной ситуации в Таджикистане. Последние доклады Миссии позволили

¹ Резолюции и рецензии по этому вопросу принимались также Советом в 1992 году.

² S/25679.

⁷ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25515, приложение.

Генеральному секретарю сделать вывод о том, что, если не будут приняты срочные меры по обеспечению прекращения огня и началу политического диалога между всеми заинтересованными сторонами в целях скорейшего решения проблемы, возможно усиление конфронтации, особенно в районах границы Таджикистана с Афганистаном. В связи с этим после консультаций с правительством Таджикистана и другими заинтересованными сторонами Генеральный секретарь принял решение назначить г-на Исмата Киттани своим специальным посланником в Таджикистане. Г-н Киттани должен доложить Генеральному секретарю о достигнутых результатах приблизительно через три месяца. В сложившихся обстоятельствах Генеральный секретарь посчитал необходимым продлить мандат Миссии еще на три месяца, с тем чтобы она могла осуществлять свои усилия по наблюдению и оказанию гуманитарной помощи.

В письме от 29 апреля 1993 года³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 26 апреля 1993 года² относительно Таджикистана было доведено до сведения членов Совета. После проведения консультаций члены Совета просяли меня выразить их признательность небольшой объединенной группе Организации Объединенных Наций, направленной в Таджикистан, за ее работу. Члены Совета обеспокоены положением в Таджикистане, которое охарактеризовано в Вашем письме, и поэтому приветствуют Ваше решение назначить г-на Исмата Киттани Вашим специальным посланником в Таджикистане. Они также выражают удовлетворение в связи с Вашим предложением о том, чтобы небольшая группа сотрудников Организации Объединенных Наций, находящаяся в настоящее время в Таджикистане, осталась там еще на три месяца.

Члены Совета с нетерпением ожидают последующих докладов о событиях в Таджикистане, об осуществлении миссии г-на Киттани и о любых будущих рекомендациях, которые Вы пожелаете сделать в связи с этой миссией."

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Решения

На своем 3266-м заседании 23 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Таджикистана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы: доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/2631)"⁴.

³ S/25698.

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета, Председатель сделала от имени Совета следующее заявление⁵:

"Совет выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся насилием и вооруженным конфликтом в Таджикистане, обострением кризиса на таджикско-афганской границе и опасностью возникновения конфликта, чреватого угрозой миру и стабильности в Средней Азии и за ее пределами.

Совет подчеркивает настоятельную необходимость прекращения всех враждебных акций на таджикско-афганской границе. Он настоятельно призывает правительство Таджикистана и все оппозиционные группировки как можно скорее признать необходимость всеобъемлющего политического урегулирования и принять участие в процессе переговоров в целях скорейшего установления прекращения огня и окончательного национального примирения при возможно более широком участии всех политических групп и всех регионов страны. Совет обращается к правительству Таджикистана и ко всем оппозиционным группировкам с призывом соблюдать основные политические права всех групп в Таджикистане в целях содействия долгосрочному примирению и достижения полного соблюдения принципов, которым Таджикистан привержен в качестве государства - участника Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Совет вновь подтверждает необходимость соблюдения суверенитета и территориальной целостности Таджикистана и всех других стран региона и неприкосновенности их границ.

Совет приветствует усилия сторон в регионе, направленные на стабилизацию обстановки. В частности, Совет приветствует созыв по инициативе Российской Федерации в Москве совещания глав государств Республики Казахстан, Республики Киргызстан, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, состоявшегося 7 августа 1993 года, а также стамбульскую встречу на высшем уровне Организации экономического сотрудничества, состоявшуюся 6 и 7 июля 1993 года, и приветствует их решения, направленные на мирное разрешение проблем на границе между Таджикистаном и Афганистаном. Кроме того, он приветствует усилия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Совет одобряет деятельность правительства Афганистана и Таджикистана, которые создали новые органы для ведения переговоров в целях уменьшения напряженности на их общей границе.

Совет обращает внимание на критическую гуманитарную ситуацию в Таджикистане и в лагерях таджикских беженцев на севере Афганистана и на необходимость в дополнительной гуманитарной помощи. Стабилизация обстановки на таджикско-афганской границе должна помочь Управлению Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в

⁵ S/26341.

выполнении его миссии. Совет призывает правительство Таджикистана продолжать содействовать возвращению и реинтеграции всех таджиков, которые бежали, спасаясь от этой гражданской войны, и хотят возвратиться домой.

Совет выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад от 16 августа 1993 года⁶ и приветствует его предложения о продлении срока действия мандата его специального посланника до 31 октября 1993 года и продлении пребывания должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в настоящее время в Таджикистане, на трехмесячный срок. Учитывая нестабильность обстановки на таджикско-афганской границе, Совет приветствует решение Генерального секретаря направить своего специального посланника в Афганистан и другие страны региона. Совет также приветствует благожелательное отношение Генерального секретаря к возможным просьбам сторон в отношении помощи от Организации Объединенных Наций в уже предпринимаемых ими усилиях и просит, чтобы он и его специальный посланник поддерживали тесные контакты со сторонами.

Совет ожидает получения периодических докладов от Генерального секретаря о миссии его специального посланника и рекомендаций Генерального секретаря в отношении того, каким образом Организация Объединенных Наций может способствовать урегулированию ситуации, и в отношении более четкого определения масштабов участия Организации Объединенных Наций.

Совет будет по-прежнему держать этот вопрос в поле зрения".

В письме от 23 ноября 1993 года⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета просят меня выразить Вам признательность за Ваш доклад по Таджикистану от 14 ноября 1993 года⁸. Они обеспокоены положением в Таджикистане, описанном в Вашем докладе, и, соответственно, приветствуют Ваше решение продлить мандат Вашего специального посланника до 31 марта 1994 года. Они согласны с Вашим предложением, содержащимся в пункте 16 Вашего доклада, относительно продолжения выполнения небольшой группой должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в настоящее время в Таджикистане, своих функций до тех пор, пока не будет принято решение по предложению о создании объединенного отделения.

Члены Совета приветствуют продолжающиеся усилия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане и поддерживают идею такого тесного

⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26311.

⁷ S/26794.

⁸ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26743.

сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Совещанием, какое Вы сочтете необходимым поддерживать и развивать.

Члены Совета с нетерпением ожидают последующих докладов о событиях в Таджикистане и о любых дальнейших рекомендациях, которые Вы сочтете необходимым вынести".

В письме от 16 декабря 1993 года⁹ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь информировал членов Совета о своем решении назначить нового специального посланника в Таджикистане, поскольку Генеральным секретарем было принято решение возложить на г-на Исмата Киттани другие функции в Секретариате.

В письме от 22 декабря 1993 года¹⁰ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что содержание Вашего письма от 16 декабря 1993 года⁹ касательно назначения г-на Рамиро Пирис Бальона в качестве преемника г-на Исмата Киттани на посту Вашего специального посланника в Таджикистане было доведено до сведения членов Совета.

Члены Совета приветствуют Ваше решение и ожидают дальнейших сообщений о событиях в Таджикистане, о ходе работы миссии г-на Пирис Бальона и о любых будущих рекомендациях, которые Вы, возможно, пожелаете вынести в контексте этой миссии".

ВОПРОС О ГАИТИ

Решение

На своем 3238-м заседании 16 июня 1993 года Совет постановил пригласить представителей Багамских Островов, Гаити и Канады для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити: письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 7 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25958)¹¹".

Резолюция 841 (1993)

от 16 июня 1993 года

Совет Безопасности,

получив письмо Постоянного представителя Гаити на имя Председателя Совета Безопасности от 7 июня 1993 года², в котором содержится просьба к Совету сделать всеобщим и обязательным

⁹ S/26912.

¹⁰ S/26913.

¹¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*.

² Там же, документ S/25958.

торговое эмбарго в отношении Гаити, рекомендованное Организацией американских государств,

заслушав 10 июня 1993 года доклад Генерального секретаря, касающийся кризиса в Гаити,

принимая к сведению резолюции MRE/RES.1/91, MRE/RES.2/91, MRE/RES.3/92 и MRE/RES.4/92, принятые министрами иностранных дел стран - членов Организации американских государств, и резолюцию CP/RES.594 (923/92) и заявления CP/DEC.8 (927/93), CP/DEC.9 (931/93) и CP/DEC.10 (934/93), принятые Постоянным советом Организации американских государств,

принимая к сведению, в частности, резолюцию MRE/RES.5/93, принятую министрами иностранных дел стран - членов Организации американских государств в Манагуа 6 июня 1993 года,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 46/7 от 11 октября 1991 года, 46/138 от 17 декабря 1991 года, 47/20 A от 24 ноября 1992 года, 47/143 от 18 декабря 1992 года и 47/20 B от 20 апреля 1993 года,

репрессивно поддерживая дальнейшее руководство со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств и усилия международного сообщества по политическому урегулированию кризиса в Гаити,

отдавая должное усилиям специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств для Гаити, г-на Данте Капуто, предпринятым для начала политического диалога с гаитянскими сторонами с целью урегулирования кризиса в Гаити,

признавая срочную необходимость скорейшего, всеобъемлющего и мирного урегулирования кризиса в Гаити в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

ссылаясь на своё заявление от 26 февраля 1993 года³, в котором он с обеспокоенностью отметил, что гуманитарные кризисы, включая массовые перемещения населения, превращаются в угрозы для международного мира и безопасности или обостряют их,

выражая сожаление по поводу того факта, что, несмотря на усилия международного сообщества, законное правительство президента Жак-Бертрана Аристида не восстановлено,

будучи озабочен тем, что сохранение этого положения усугубляет обстановку страха перед преследованиями и экономической дезорганизации, что может увеличить число гаитян, стремящихся получить убежище в соседних государствах-членах, и сознавая, что необходимо изменить это положение с целью предотвращения его негативных последствий для региона,

³ S/25344.

ссылаясь в связи с этим на положения главы VIII Устава и подчеркивая необходимость эффективного сотрудничества между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций,

учитывая, что вышеупомянутая просьба представителя Гаити, сделанная в контексте связанных с этим мер, принятых до этого Организацией американских государств и Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, говорит о наличии уникальной и исключительной ситуации, которая делает необходимым принятие Советом экстраординарных мер в поддержку усилий, предпринятых в рамках Организации американских государств,

определяя, что в этих уникальных и исключительных условиях сохранение этого положения угрожает международному миру и безопасности в регионе,

действуя, таким образом, на основании главы VII Устава,

1. заявляет, что при урегулировании кризиса в Гаити должны учитываться вышеупомянутые резолюции Организации американских государств и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

2. приветствует просьбу Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Генеральный секретарь принял необходимые меры с целью содействовать, в сотрудничестве с Организацией американских государств, урегулированию кризиса в Гаити;

3. постановляет, что положения, изложенные в пунктах 5-14, ниже, которые соответствуют торговому эмбарго, рекомендованному Организацией американских государств, должны вступить в силу в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 23 июня 1993 года, если только Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, не представит Совету доклад о том, что в свете результатов переговоров, проведенных специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств для Гаити, применение таких мер в данное время не является оправданным;

4. постановляет также, что если в любое время после представления вышеупомянутого доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, доложит Совету, что власти де-факто в Гаити не выполнили добросовестно своих обязательств, взятых на себя в ходе вышеупомянутых переговоров, то положения, изложенные в пунктах 5-14, ниже, должны немедленно вступить в силу;

5. постановляет далее, что все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территорий - или с использованием судов, плавающих под их флагом, или самолетов - нефти или нефтепродуктов, или вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военные транспортные средства и оборудование, полицейское снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, независимо от того, поступают ли они с их территории или нет, любому лицу или органу в Гаити или любому лицу или органу с целью осуществления любых

деловых операций на или с территории Гаити, а также любым видам деятельности своих граждан или на своей территории, которые действуют или призваны содействовать такой продаже или поставке;

6. *постановляет* запретить любым видам транспорта заходить на территорию или в территориальное море Гаити, имея на борту нефть или нефтепродукты, или вооружения и связанные с ними материальные средства всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военные транспортные средства и оборудование, полицейское снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, в нарушение пункта 5, выше;

7. *постановляет* также, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный на основании пункта 10, ниже, может в порядке исключения разрешать в каждом конкретном случае согласно процедуре "отсутствия возражений" импорт в некоммерческих количествах и только в бочках или баллонах нефти или нефтепродуктов, в том числе пропана для приготовления пищи, на цели удовлетворения поддающихся проверке основных гуманитарных потребностей, если будут приняты приемлемые меры по эффективному наблюдению за их поставкой и использованием;

8. *постановляет* далее, что государства, в которых имеются финансовые средства, в том числе любые средства, полученные за счет имущества, а) правительства Гаити или властей де-факто в Гаити, или б) прямо или косвенно контролируемые таким правительством или властями, или юридическими лицами, независимо от того, где они находятся или организованы, находящимися во владении или контролируемыми таким правительством или властями, должны требовать от всех физических и юридических лиц на их собственной территории, у которых находятся такие средства, заморозить их для обеспечения того, чтобы они не могли быть прямо или косвенно предоставлены в распоряжение или в интересах властей де-факто в Гаити;

9. *призывает* все государства и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, несмотря на существование любых прав или обязательств, предусмотренных или налагаемых любым международным соглашением, любым контрактом, любой лицензией или любым разрешением, которые были заключены или выданы до 23 июня 1993 года;

10. *постановляет* учредить, в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры, комитет Совета Безопасности, состоящий из всех членов Совета, с тем чтобы он представлял Совету доклады о своей работе вместе со своими замечаниями и рекомендациями и выполнял следующие задачи:

а) рассмотрение докладов, представляемых во исполнение пункта 13, ниже;

б) обращение ко всем государствам за дополнительной информацией о мерах, принимаемых ими для эффективного осуществления настоящей резолюции;

в) рассмотрение любой доведенной до его сведения государствами информации о нарушениях мер, введенных настоящей резолюцией, и вынесение рекомендаций о соответствующих мерах реагирования на них.

д) оперативное рассмотрение просьб и принятие по ним решений, касающихся санкционирования импорта нефти и нефтепродуктов для удовлетворения основных гуманитарных потребностей в соответствии с пунктом 7, выше;

е) представление Совету периодических докладов об информации, представленной ему в отношении якобы имевших место нарушений положений настоящей резолюции, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, в том числе судов, которые, как сообщается, совершают такие нарушения;

ж) принятие руководящих принципов для содействия осуществлению настоящей резолюции;

11. *призывает* все государства в полной мере сотрудничать с Комитетом при выполнении его задач, включая предоставление такой информации, которую Комитет может запрашивать в соответствии с настоящей резолюцией;

12. *призывает* также государства возбуждать дела против физических и юридических лиц, не выполняющих установленные настоящей резолюцией меры, и применять соответствующие виды наказания;

13. *просит* все государства представить Генеральному секретарю к 16 июля 1993 года доклады о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, изложенных в пунктах 5-9, выше;

14. *просит* Генерального секретаря оказывать всю необходимую помощь Комитету и принимать необходимые меры в Секретariate с этой целью;

15. *просит* также Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 15 июля 1993 года или раньше, если он сочтет это целесообразным, доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении усилий, которые совместно прилагаются им и Генеральным секретарем Организации американских государств с целью политического урегулирования кризиса в Гаити;

16. *выражает свою готовность* пересмотреть все предусмотренные в настоящей резолюции меры с целью их отмены, если после вступления в силу положений, содержащихся в пунктах 5-14, выше, Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, доложит Совету о том, что власти де-факто в Гаити подписали и начали добросовестно осуществлять соглашение о восстановлении законного правительства президента Жан-Бертрана Аристида;

17. *постановляет* продолжать рассмотрение данного вопроса.

Принята единогласно на 3238-м заседании

Решения

В письме от 15 июля 1993 года⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

⁴ S/26065.

"Члены Совета рассмотрели те части Вашего доклада от 12 июля 1993 года⁵, которые относятся к компетенции Совета. Они выражали свою глубокую признательность за Ваши усилия и усилия Вашего специального представителя, направленные на достижение мирного урегулирования кризиса в Гаити, и заявили о своей готовности оказать максимально возможную поддержку Соглашению, подписанному на острове Гавернорс-Айленд, Нью-Йорк, 3 июля 1993 года⁶.

Члены Совета искренне надеются на то, что межгаянтийский диалог, который начинается на этой неделе в Нью-Йорке, будет содействовать быстрому прогрессу по пути достижения целей Соглашения. Они надеются на выполнение всех этапов этого Соглашения в полном объеме и вновь заявляют о своей готовности приостановить действие мер, введенных резолюцией 841 (1993) от 16 июня 1993 года, сразу после того, как будет утвержден премьер-министр, и после того, как он приступит к выполнению своих функций в Гаити. Они согласны с тем, что необходимо также предусмотреть положение об автоматическом прекращении такого приостановления, как только Вы, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, сообщите Совету, что стороны Соглашения или какие-либо власти в Гаити не выполняют добросовестно этого Соглашения. Они заявляют о своей готовности прекратить действие мер, введенных резолюцией 841 (1993) по получении от Вас соответствующего доклада, сразу же после возвращения в Гаити президента Аристида.

Члены Совета неизменно готовы срочно принять необходимые меры по получении Ваших рекомендаций в отношении присутствия в Гаити персонала Организации Объединенных Наций для оказания содействия в модернизации вооруженных сил и создании новых полицейских сил в соответствии с пунктом 5 Соглашения".

На своем 3271-м заседании 27 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Гаити для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26361)".

Резолюция 861 (1993)
от 27 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 841 (1993) от 16 июня 1993 года,

высоко оценивая усилия, предпринятые специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств для Гаити.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26063.*

⁶ Там. же, пункт 5.

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

рассмотрев соответствующие разделы доклада Генерального секретаря от 12 июля 1993 года⁵,

с одобрением принимая к сведению Соглашение Гавернорс-Айленд между президентом Республики Гаити и главнокомандующим вооруженными силами Гаити⁶, включая положения пункта 4, в соответствии с которым стороны согласились, что действие санкций должно быть приостановлено сразу же после того, как премьер-министр будет утвержден и приступит к исполнению своих обязанностей в Гаити,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря от 13 августа 1993 года⁸ о Нью-Йоркском пакте от 16 июля 1993 года⁹,

получив доклад Генерального секретаря от 26 августа 1993 года¹⁰, в котором указывается на то, что премьер-министр Гаити был утвержден и приступил к исполнению своих обязанностей в Гаити,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* немедленно приостановить действие мер, изложенных в пунктах 5-9 резолюции 841 (1993), и предлагает всем государствам как можно скорее действовать в соответствии с этим решением;

2. *подтверждает свою готовность*, как отмечалось в письме Председателя Совета Безопасности от 15 июля 1993 года¹¹ на имя Генерального секретаря, немедленно отменить решение о приостановлении действия мер, упомянутых в пункте 1, выше, если в какой-либо момент Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет о том, что стороны Соглашения Гавернорс-Айленд или любые другие власти в Гаити не выполняют добросовестно вышеуказанного Соглашения;

3. *выражает свою готовность* пересмотреть все меры, предусмотренные в пунктах 5-14 резолюции 841 (1993), с целью их постоянной отмены, как только Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет Безопасности о том, что соответствующие положения Соглашения полностью выполнены;

4. *постановляет* продолжать рассмотрение данного вопроса.

Принята единогласно на 3271-м заседании

⁸ Там. же, документ S/26297.

⁹ Там. же, приложение.

¹⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26361.*

¹¹ S/26085.

Решение

На своем 3272-м заседании 31 августа 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26352)".

Резолюция 862 (1993)

от 31 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года и 861 (1993) от 27 августа 1993 года,

ссылаясь также на Соглашение Гавэрнорс-Айленд между президентом Республики Гаити и главнокомандующим вооруженными силами Гаити от 3 июля 1993 года⁶, содержащееся в докладе Генерального секретаря от 12 июля 1993 года⁵, и письмо президента Республики Гаити от 24 июля 1993 года на имя Генерального секретаря¹²,

высоко оценивая усилия, предпринятые специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств для Гаити,

отмечая, что в пункте 5 Соглашения предусматривается оказание международной помощи в области обновления вооруженных сил Гаити и создания новых полицейских сил при участии персонала Организации Объединенных Наций в деятельности в этих областях,

подтверждая приверженность международного сообщества урегулированию кризиса в Гаити, в том числе восстановлению демократии,

ссылаясь на положение в Гаити и постоянную ответственность Совета в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря Совету Безопасности от 25 августа 1993 года¹³, в котором содержатся рекомендации, касающиеся помощи Организации Объединенных Наций в обновлении вооруженных сил, а также создания новых полицейских сил в Гаити в рамках предлагаемой миссии Организации Объединенных Наций в Гаити;

2. *одобряет* направление в кратчайшие сроки передовой группы в составе не более 30 человек для оценки потребностей и подготовки к последующему возможному направлению компонентов гражданской полиции и военной помощи предлагаемой миссии Организации Объединенных Наций в Гаити;

3. *постановляет*, что мандат передовой группы истечет через один месяц, и предполагает, что эта передовая группа будет

включена в состав предлагаемой миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в том случае и тогда, когда такая миссия будет официально учреждена Советом;

4. *ожидает* получить очередной доклад Генерального секретаря о предлагаемом учреждении миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, в котором, в частности, будут подробно указаны смета расходов и масштабы операции, график ее осуществления и сроки её предполагаемого завершения, а также методы обеспечения координации, в частности между этой операцией и деятельностью Организации американских государств в целях скорейшего учреждения предлагаемой миссии, если Совет примет соответствующее решение;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря в кратчайшие сроки приступить к обсуждению с правительством Гаити соглашения о статусе миссии в целях содействия скорейшему направлению миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в том случае и тогда, когда Совет примет соответствующее решение;

6. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса.

Принята единогласно на 3272-м заседании

Решения

На своем 3278-м заседании 17 сентября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити".

По итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель на том же заседании сделал от имени Совета следующее заявление¹⁴:

"Совет Безопасности выражает сожаление по поводу последней вспышки насилия в Гаити, прежде всего событий 11 и 12 сентября 1993 года, когда во время церковной службы было убито по крайней мере около десяти человек, включая известного сторонника президента Аристида.

Совет глубоко обеспокоен этими событиями, а также наличием организованных групп вооруженных гражданских лиц в столице, которые пытаются помешать новому конституционному правительству должным образом взять на себя исполнение своих функций.

Совет считает необходимым, чтобы конституционное правительство Гаити установило контроль над силами безопасности страны и чтобы лица, виновные в действиях организованных групп вооруженных гражданских лиц на территории всей страны и в особенности в Порт-о-Пренсе, были привлечены за свои действия к личной ответственности и освобождены от исполнения соответствующих обязанностей. Он также настоятельно призывает гаитянские власти принять незамедлительные меры с целью разоружения этих групп.

Совет настоятельно призывает командующего вооруженными силами - также в его качестве стороны,

¹² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26180.

¹³ Там. же, документ S/26352.

¹⁴ S/26460.

подписавшей Соглашение Гавенорс-Айленд⁶, - в полном объеме выполнить свои обязанности путем немедленного обеспечения соблюдения буквы и духа Соглашения.

Совет будет считать гаитянские военные власти и руководство органов безопасности лично ответственными за безопасность всех сотрудников Организации Объединенных Наций в Гаити.

Если в ближайшее время силы безопасности не приложат конкретных и незамедлительных усилий к тому, чтобы покончить с нынешним уровнем насилия и запугивания, и не будут выполнены вышеизложенные требования, то у Совета не будет иной альтернативы, как считать, что власти, отвечающие за общественный порядок в Гаити, не выполняют добросовестно положения Соглашения.

Таким образом, если Генеральный секретарь в соответствии с резолюцией 861 (1993) от 27 августа 1993 года, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет о том, что, по его мнению, имеет место серьезное и неоднократное нарушение положений Соглашения, то Совет незамедлительно возобновит применение мер, предусмотренных в его резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, исходя из ситуации и с особым упором на меры в отношении лиц, которые будут сочтены ответственными за невыполнение Соглашения.

Совет подтверждает, что все стороны в конфликте в Гаити обязаны выполнять свои обязательства по Соглашению, а также обязательства, предусмотренные в соответствующих международных договорах, в которых участвует Гаити, и обязательства, содержащиеся во всех соответствующих резолюциях Совета.

Совет будет пристально следить за ситуацией в Гаити в предстоящие дни".

На своем 3282-м заседании 23 сентября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26480 и Add.1)"⁷.

Резолюция 867 (1993)
от 23 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 861 (1993) от 27 августа 1993 года и 862 (1993) от 31 августа 1993 года,

ссылаясь также на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Организацией американских государств,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря от 21 и 22 сентября 1993 года¹⁵, а также доклады Генерального секретаря от 25¹³ и 26¹⁰ августа 1993 года, представленные в развитие его докладов Совету от 12 июля⁵ и 13 августа⁸ 1993 года,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 24 июля 1993 года¹² на имя Председателя Совета Безопасности, которым препровождалось предложение правительства Гаити, содержащее просьбу к Организации Объединенных Наций оказать помочь в создании новых полицейских сил и обновлении вооруженных сил Гаити,

подчеркивая важность Соглашения Гавенорс-Айленд от 3 июля 1993 года⁶ между Президентом Республики Гаити и главнокомандующим вооруженными силами Гаити о содействии восстановлению мира и стабильности в Гаити, в том числе положений пункта 5, в соответствии с которым стороны обращаются за помощью в обновлении вооруженных сил Гаити и создании новых полицейских сил при участии персонала Организации Объединенных Наций в деятельности в этих областях,

решительно поддерживая усилия по осуществлению этого Соглашения и созданию условий для возобновления в Гаити нормальной деятельности правительства, включая полицейские и военные функции, под гражданским контролем,

напоминая о ситуации в Гаити и сохраняющейся ответственности Совета согласно Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

будучи обеспокоен эскалацией политически мотивированного насилия в Гаити в этот имеющий важнейшее политическое значение переходный период и напоминая в связи с этим о заявлении Председателя Совета от 17 сентября 1993 года¹⁴,

считая, что существует настоятельная необходимость обеспечить условия для полного осуществления Соглашения Гавенорс-Айленд и политических договоренностей, изложенных в Нью-Йоркском пакте⁹, который содержится в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 августа 1993 года,

1. *одобряет* содержащуюся в докладе от 25 августа 1993 года¹³ и в докладе от 21 и 22 сентября 1993 года¹⁵ рекомендацию Генерального секретаря санкционировать учреждение и незамедлительное направление Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити на период в шесть месяцев при том условии, что он будет продлен сверх семидесяти пяти дней лишь после проведения Советом обзора, в основе которого должен лежать доклад Генерального секретаря о том, был ли достигнут существенный прогресс в осуществлении Соглашения Гавенорс-Айленд и политических договоренностей, изложенных в Нью-Йоркском пакте;

2. *постановляет*, что в соответствии с докладом Генерального секретаря от 21 и 22 сентября 1993 года Миссия Организации Объединенных Наций будет включать до 567

¹⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документы S/26480 и Add.1.

сотрудников Организации Объединенных Наций по наблюдению за действиями полиции и военно-строительное подразделение численностью приблизительно 700 человек, в том числе 60 военных инструкторов;

3. устанавливает, что сотрудники Организации Объединенных Наций по наблюдению за действиями полиции в соответствии с пунктом 9 доклада Генерального секретаря от 21 и 22 сентября 1993 года будут осуществлять ориентацию и подготовку на всех уровнях полицейских сил Гаити и наблюдать за тем, как осуществляется деятельность полиции;

4. устанавливает также, что военный компонент Миссии, ответственный за обновление вооруженных сил, будет выполнять следующие функции:

a) группы военных инструкторов будут осуществлять небоевую подготовку, как указывается в пункте 17 доклада Генерального секретаря от 21 и 22 сентября 1993 года, в целях удовлетворения потребностей, определяемых совместно руководителем Миссии и правительством Гаити;

b) военно-строительное подразделение будет сотрудничать с вооруженными силами Гаити в осуществлении проектов, указанных в пункте 15 доклада Генерального секретаря от 25 августа 1993 года и описанных в пункте 16 его доклада от 21 и 22 сентября 1993 года;

5. приветствует намерение Генерального секретаря возложить функции по надзору за Миссией по поддержанию мира на специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств, который также осуществляет надзор за деятельностью Международной гражданской миссии в Гаити, с тем чтобы Миссия по поддержанию мира могла использовать опыт и информацию, уже накопленные Гражданской миссией;

6. призывает правительство Гаити предпринять все необходимые шаги по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также по обеспечению свободы передвижения и связи Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и ее сотрудников, равно и как других прав, необходимых для выполнения ею своей задачи, и в связи с этим настоятельно призывает как можно скорее заключить соглашение о статусе Миссии;

7. отмечает, что такая безопасность и свободы являются необходимым условием для успешного осуществления Миссии, и просит Генерального секретаря представить Совету доклад в том случае, если такие условия будут отсутствовать;

8. призывает все группировки в Гаити недвусмысленно и публично отказаться самим и дать своим сторонникам указание отказаться от насилия как средства политического выражения;

9. просит Генерального секретаря направить Миссию в срочном порядке;

10. рекомендует Генеральному секретарю учредить целевой фонд или принять другие меры в целях оказания содействия

финансированию Миссии в соответствии с принципами и условиями, изложенными в пункте 26 доклада Генерального секретаря от 21 и 22 сентября 1993 года, и обратиться с этой целью к государствам-членам и другим источникам с просьбой взять на себя финансовые обязательства и сделать взносы и рекомендует государствам-членам делать добровольные взносы в этот фонд;

11. просит Генерального секретаря обратиться к государствам-членам с просьбой предоставить персонал для компонента гражданской полиции и военного компонента Миссии, как это указано в пункте 18 его доклада от 25 августа 1993 года;

12. выражает надежду на то, что государства окажут законию сформированному правительству Гаити помощь в принятии мер, отвечающих цели восстановления демократии, как это предусматривается Соглашением Гавенорс-Айленд, Нью-Йоркским пактом и другими соответствующими резолюциями и договоренностями;

13. выражает признательность за конструктивную роль, которую Организация американских государств играет в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в содействии урегулированию политического кризиса и восстановлению демократии в Гаити, и подчеркивает в связи с этим важность обеспечения тесной координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств в их работе в Гаити;

14. просит Генерального секретаря представить Совету доклады о ходе осуществления настоящей резолюции к 10 декабря 1993 года и 25 января 1994 года, таким образом в полной мере информируя Совет о действиях, предпринятых в целях осуществления Миссии;

15. постановляет продолжать активное рассмотрение данного вопроса.

Принята единогласно на 3282-м заседании

Решения

В письме от 5 октября 1993 года¹⁶ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 867 (1993) Совета Безопасности от 23 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити. По завершении необходимых консультаций Генеральный секретарь предложил, чтобы военный компонент Миссии состоял из контингентов следующих государств-членов: Аргентины, Канады и Соединенных Штатов Америки. Он предложил также, чтобы следующие государства предоставили персонал в состав полицейского компонента: Австрия, Алжир, Венесуэла, Канада, Мадагаскар, Российская Федерация, Сенегал, Тунис и Франция. Все эти государства выразили свою принципиальную готовность предоставить необходимый персонал. Генеральный секретарь заявил, что он ждет ответов от некоторых других государств, с которыми был установлен неофициальный контакт, и что он вновь

¹⁶ S/26535.

связался с Советом Безопасности, когда ему станет ясно, есть ли у них принципиальная готовность предоставить персонал для этой миссии.

В письме от 6 октября 1993 года¹⁷ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 5 октября 1993 года¹⁶ касательно военного и полицейского компонентов Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложениями, содержащимися в Вашем письме."

В письме от 4 октября 1993 года¹⁸ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на пункт 1 резолюции 867 (1993) Совета Безопасности от 23 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити. После обычных консультаций Генеральный секретарь предложил назначить командующим военным подразделением в составе Миссии полковника Греата Пулли (Соединенные Штаты Америки).

В другом письме от 6 октября 1993 года¹⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 4 октября 1993 года¹⁸ касательно назначения командующего военным подразделением в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме".

В другом письме от 4 октября 1993 года²⁰ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на пункт 1 резолюции 867 (1993) от 23 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити. После обычных консультаций Генеральный секретарь предложил назначить начальника полиции Жан-Жака Лемэя (Канада) командующим полицейским подразделением в составе Миссии.

В другом письме от 6 октября 1993 года²¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 4 октября 1993 года²⁰ касательно назначения командующего полицейским подразделением в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3289-м заседании 11 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен ситуацией в Гаити и выражает глубокое сожаление по поводу событий, произошедших 11 октября 1993 года, когда организованные вооруженные группы гражданских лиц ("attachés") угрожали журналистам и дипломатам, собравшимся в ожидании встречи контингента Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, направленного в соответствии с резолюцией 867 (1993) от 23 сентября 1993 года. Кроме того, беспорядок, созданный этими вооруженными группами, и отсутствие персонала на парсе не позволили судну, перевозящему контингент, причалить в порту Порт-о-Пренса. Совет считает настоятельно необходимым, чтобы вооруженные силы Гаити выполнили свои обязанности по обеспечению немедленного прекращения подобных помех безопасному и успешному направлению Миссии.

В соответствии с заявлением Председателя от 17 сентября 1993 года¹⁴ Совет вновь заявляет о том, что серьезное и неоднократное невыполнение Соглашения Гавенорс-Айленд⁶ побудит Совет незамедлительно возобновить применение мер, предусмотренных в его резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, исходя из ситуации, и особое внимание будет уделяться мерам в отношении лиц, которые будут сочтены ответственными за такое невыполнение. В этом контексте Совет просит Генерального секретаря в срочном порядке представить Совету доклад о том, являются ли инциденты, произошедшие 11 октября, подобным невыполнением Соглашения вооруженными силами Гаити.

Совет ожидает получения доклада Генерального секретаря и будет тщательно следить за развитием ситуации в Гаити в будущем".

В письме от 8 октября 1993 года²³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на резолюцию 867 (1993) от 23 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити и на письмо Председателя Совета от 6 октября 1993 года¹⁷, в котором подтверждался состав военного и полицейского компонентов Миссии. По завершении необходимых консультаций Генеральный секретарь предложил, чтобы Испания также предоставила персонал в состав полицейского компонента Миссии. Испания выразила свою принципиальную готовность предоставить необходимый персонал. Генеральный секретарь заявил, что он ждет ответов от некоторых других государств, с которыми был установлен неофициальный контакт, и что он вновь свяжется с Советом, когда ему станет ясно, есть ли и у них принципиальная готовность предоставить персонал для этой миссии.

¹⁷ S/26536.

¹⁸ S/26537.

¹⁹ S/26538.

²⁰ S/26539.

²¹ S/26540.

²² S/26567.

²³ S/26579.

В письме от 13 октября 1993 года²⁴ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 8 октября 1993 года²³, касающееся состава полицейского компонента Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, было доведено до сведения членов Совета. Они согласны с предложением, содержащимся в Вашем письме."

На своем 3291-м заседании 13 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Барбадоса, Белиза, Гаити, Гренады и Доминики, а также на министерском уровне и в качестве представителя государств - членов Карибского сообщества - Сент-Винсент и Гренадины, для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26573)"²⁵.

Резолюция 873 (1993)
от 13 октября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 861 (1993) от 27 августа 1993 года, 862 (1993) от 31 августа 1993 года и 867 (1993) от 23 сентября 1993 года.

будучи глубоко обеспокоен тем, что по-прежнему чинятся препятствия прибытию Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, направленной во исполнение резолюции 867 (1993), и фактом невыполнения вооруженными силами Гаити своих обязанностей по созданию условий, позволяющих Миссии начать свою работу,

получив доклад Генерального секретаря от 13 октября 1993 года²⁶, в котором Совет информируется о том, что военные власти Гаити, в том числе полиция, не соблюдают добросовестно Соглашение Гавенорс-Айленд⁶,

определая, что невыполнение ими обязательств по Соглашению представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, в соответствии с пунктом 2 резолюции 861 (1993), отменить решение о приостановлении действия мер, изложенных в пунктах 5-9 резолюции 841 (1993), с 23 ч. 59 м. по восточному поясному времени 18 октября 1993 года, если только Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, не представит Совету доклад о том, что стороны Соглашения Гавенорс-Айленд и любые другие власти в Гаити полностью выполняют соглашение о восстановлении законного правительства президента Жан-Бертрана

²⁴ S/26580.

²⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.

²⁶ Там. же, документ S/26573.

Аристида и приняли необходимые меры к тому, чтобы обеспечить Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити возможность выполнять свой мандат;

2. постановляет также, что средства, которые должны быть заморожены во исполнение пункта 8 резолюции 841 (1993), могут разблокироваться по просьбе президента Гаити Аристида или премьер-министра Гаити Мальваля;

3. постановляет далее, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с пунктом 10 резолюции 841 (1993), будет иметь полномочия, в дополнение к тем, которые определены в вышеупомянутом пункте, санкционировать исключения из запретов (кроме тех, о которых говорится в пункте 2, выше), упомянутых в пункте 1, выше, на индивидуальной основе, используя процедуру "отсутствия возражений", в ответ на просьбы президента Аристида или премьер-министра Мальваля;

4. подтверждает свою готовность рассмотреть в неотложном порядке вопрос о принятии дополнительных мер, если Генеральный секретарь информирует Совет Безопасности о том, что стороны Соглашения или любые другие власти в Гаити продолжают препятствовать деятельности Миссии или ограничивать свободу передвижения и связи Миссии и ее членов, а также другие права, необходимые для выполнения ее мандата, или не выполняют в полном объеме соответствующих резолюций Совета и положений Соглашения;

5. постановляет продолжать активное рассмотрение данного вопроса.

Принята единогласно на 3291-м заседании

Решение

На своем 3293-м заседании 16 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Гаити и Канады для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити"

Резолюция 875 (1993)
от 16 октября 1993 года

Совет Безопасности.

подтверждая свои резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 861 (1993) от 27 августа 1993 года, 862 (1993) от 31 августа 1993 года, 867 (1993) от 23 сентября 1993 года и 873 (1993) от 13 октября 1993 года,

учитывая резолюции MRE/RES.1/91, MRE/RES.2/91, MRE/RES.3/92 и MRE/RES.4/92, принятые министрами иностранных дел стран-членов Организации американских государств, и резолюцию CP/RES.594 (923/92) и заявления CP/DEC.8 (927/93), CP/DEC.9 (931/93), CP/DEC.10 (934/93) и CP/DEC.15 (967/93), принятые Постоянным советом Организации американских государств,

будучи глубоко обеспокоен тем, что по-прежнему чинятся препятствия направлению Миссии Организации Объединенных

Наций в Гаити во исполнение резолюции 867 (1993), и невыполнением вооруженными силами Гаити своих обязанностей по созданию условий, позволяющих Миссии начать свою работу.

осуждая убийство должностных лиц законного правительства президента Жан-Бертрана Аристида.

принимая к сведению письмо президента Аристида на имя Генерального секретаря от 15 октября 1993 года²⁷, в котором он просил Совет призвать государства-члены принять необходимые меры в подкрепление положений резолюции 873 (1993),

принимая во внимание доклад Генерального секретаря от 13 октября 1993 года²⁸, в котором Совет информируется о том, что военные власти в Гаити, в том числе полиция, не соблюдают в полной мере Соглашение Гавенорс-Айленд⁶,

подтверждая вынесенное им определение о том, что в этих уникальных и исключительных обстоятельствах невыполнение военными властями в Гаити их обязательств по Соглашению представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе,

действуя на основании глав VII и VIII Устава Организации Объединенных Наций,

1. **призывает** государства-члены, действуя индивидуально или через региональные учреждения или соглашения в сотрудничестве с законным правительством Гаити, использовать такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми, чтобы под руководством Совета Безопасности обеспечить строгое осуществление положений резолюций 841 (1993) и 873 (1993), касающихся поставок нефти и нефтепродуктов или всех видов вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, и, в частности, останавливать в случае необходимости морские суда, идущие в Гаити, для досмотра и проверки их грузов и места назначения;

2. **подтверждает**, что он готов рассмотреть дальнейшие необходимые меры по обеспечению полного выполнения положений соответствующих резолюций Совета;

3. **постановляет** продолжать активное рассмотрение данного вопроса.

Принята единогласно на 3293-м заседании

Решения

На своем 3298-м заседании 25 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁸:

"Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость полного соблюдения Соглашения Гавенорс-Айленд⁶. Он осуждает действия военных властей Гаити, которые по-прежнему препятствуют полному осуществлению Соглашения, в частности попустительствуя нарастанию актов насилия в нарушение своих обязательств по этому Соглашению. Он всесторонне поддерживает усилия специального представителя Генерального секретаря, г-на Данте Капуто, по прекращению кризиса и обеспечению незамедлительного восстановления демократии и правопорядка в Гаити.

Совет, ссылаясь на пункты 7 и 8 Соглашения об отставке главнокомандующего вооруженными силами Гаити и назначении нового командующего полицейскими силами, настаивает на безотлагательном выполнении этих положений

Совет вновь заявляет о своей поддержке законного правительства Гаити и напоминает, что он считает военные власти ответственными за безопасность этого правительства и парламентариев. Он также продолжает считать военные власти ответственными за безопасность всего персонала Организации Объединенных Наций в Гаити.

Совет предупреждает, что если Соглашение не будет полностью выполнено, то он рассмотрит возможность принятия новых мер в дополнение к тем, которые были приняты в резолюциях 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 873 (1993) от 13 октября 1993 года и 875 (1993) от 16 октября 1993 года.

Совет подчеркивает важность полного осуществления мер, содержащихся в вышеупомянутых резолюциях, всеми государствами, включая близлежащие страны.

Совет будет продолжать в ближайшие дни внимательно следить за положением в Гаити".

На своем 3301-м заседании 30 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁹:

"Совет Безопасности по-прежнему настаивает на полном и безоговорочном выполнении Соглашения Гавенорс-Айленд⁶, а также скорейшем возвращении президента Аристида и полном восстановлении демократии в Гаити согласно соответствующим резолюциям и заявлению Председателя Совета. Он вновь подтверждает, что Соглашение полностью сохраняет свою силу как единственная действенная основа для урегулирования кризиса в Гаити, который по-прежнему представляет угрозу миру и безопасности в регионе.

Совет глубоко обеспокоен страданиями народа Гаити, которые являются прямым следствием отказа военных властей обеспечить осуществление процесса Гавенорс-Айленд

²⁷ Там. же, документ S/26587.

²⁸ S/26633.

²⁹ S/26668.

Совет подчеркивает, что стороны, подписавшие Соглашение, по-прежнему обязаны в полной мере соблюдать его положения. Совет осуждает тот факт, что генерал Седра и военные власти до сих пор не выполнили свои обязательства по этому Соглашению. Кроме того, он выражает сожаление в связи с тем, что военные руководители Гаити создали и сохранили в Гаити такую обстановку с точки зрения политики и безопасности, которая препятствует возвращению президента в Гаити, предусмотренному в пункте 9 Соглашения.

Совет поддерживает направленное специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств всем сторонам предложение провести на следующей неделе встречу исключительно в целях урегулирования оставшихся проблем, препятствующихному осуществлению Соглашения Гавенорс-Айленд. Далее, он подтверждает свою решимость сохранять и эффективно обеспечивать осуществление санкций в отношении Гаити, пока не будут выполнены обязательства, принятые на острове Гавенорс-Айленд, и рассмотреть возможность их ужесточения в соответствии с его резолюциями 873 (1993) от 13 октября 1993 года и 875 (1993) от 16 октября 1993 года и заявлением Председателя Совета от 25 октября 1993 года²⁸, если военные власти по-прежнему будут тормозить переход к демократии. В связи с этим он просит Генерального секретаря в срочном порядке представить доклад Совету".

На своем 3314-м заседании 15 ноября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26724)²⁹".

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее среди членов Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁰:

"Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 11 ноября 1993 года³¹ по вопросу о Гаити и письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1993 года³².

Совет высоко оценивает усилия специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств, г-на Данте Каупто, принимает к сведению его устный доклад, сделанный в Совете 12 ноября 1993 года, и подтверждает свою всестороннюю поддержку его постоянной активной дипломатии, направленной на урегулирование кризиса в Гаити.

³⁰ S/26747.

³¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26724.

³² Там. же, документ S/26725.

Совет осуждает военные власти в Порт-о-Пренс за то, что они не выполняют полностью Соглашение Гавенорс-Айленд⁶, и в частности пункты 7 - 9. Он вновь подтверждает, что это Соглашение является единственной действенной основой для урегулирования кризиса в Гаити, который по-прежнему угрожает миру и безопасности в регионе.

Совет вновь подтверждает также свою поддержку избранного демократическим путем президента Гаити, г-на Жан-Бертрана Аристида, и законного правительства г-на Робера Мальвала. Он напоминает, что возлагает на военные власти ответственность за безопасность членов этого правительства и за безопасность персонала Организации Объединенных Наций и Организации американских государств в Гаити.

Совет глубоко обеспокоен тяжкой участью гаитянского народа. Он вновь подтверждает, что военные власти в Гаити несут полную ответственность за эти тяготы, которые являются прямым результатом несоблюдения ими своих взятых публично обязательств по Соглашению. Совет выражает свою решимость свести к минимуму последствия, которыми нынешняя ситуация оборачивается для наиболее уязвимых групп населения, и призывает государства-члены продолжать и активизировать оказание гуманитарной помощи народу Гаити. Совет приветствует в связи с этим решение Генерального секретаря направить в Гаити дополнительный гуманитарный персонал.

Совет рекомендует Генеральному секретарю в консультации с Генеральным секретарем Организации американских государств добиваться скорейшего возвращения Международной гражданской миссии в Гаити. Совет просит Генерального секретаря продолжать планирование дополнительных мер, включая развертывание согласно Соглашению соответствующей миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, как только позволят условия.

Совет подчеркивает, что санкции, предусмотренные в резолюциях 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 873 (1993) от 13 октября 1993 года и 875 (1993) от 16 октября 1993 года, будут оставаться в силе до тех пор, пока не будут достигнуты цели Соглашения, включая уход главнокомандующего вооруженными силами Гаити в отставку, создание новых сил полиции, что даст возможность восстановления конституционного порядка в Гаити, и возвращение избранного демократическим путем президента.

Совет вновь подтверждает выраженную им в вышеупомянутых резолюциях решимость обеспечить полное и эффективное соблюдение действующих санкций. Он приветствует меры, принятые с этой целью государствами на национальном уровне согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Совета. В связи с этим Совет готов изучить вопрос о дополнительных механизмах и практических мерах с целью содействия проверке полного выполнения решений Совета.

Совет вновь подтверждает свою решимость рассмотреть вопрос об усилении мер в отношении Гаити в соответствии со своими резолюциями 873 (1993) и 875 (1993) и заявлениями

его Председателя от 25 октября²⁸ и от 30 октября²⁹ 1993 года, если военные власти будут продолжать противодействовать полному выполнению Соглашения, препятствуя таким образом восстановлению законного порядка и демократии в Гаити".

В письме от 10 декабря 1993 года³³ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета приветствуют Ваш доклад от 26 ноября 1993 года³⁴. Во исполнение резолюции 867 (1993) от 23 ноября 1993 года они продолжают свой обзор, основанный на Вашем докладе, и не видят причин, по которым мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити не должен действовать в течение всего шестимесячного периода, санкционированного резолюцией 867 (1993)."

ЖАЛОБА УКРАИНЫ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО СЕВАСТОПОЛЯ

Решения

На своем 3256-м заседании 20 июля 1993 года Совет постановил пригласить представителя Украины принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Жалоба Украины, касающаяся Постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя:

письма Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 13 и 16 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26075 и S/26100)¹;

письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26109)¹.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²:

"Совет Безопасности рассмотрел письма Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 13 и 16 июля 1993 года на имя Председателя Совета

²⁸ S/26864.

³⁴ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26802.

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*.

² S/26118.

Безопасности³, препровождающие заявление президента Украины относительно Постановления Верховного Совета Российской Федерации от 9 июля 1993 года относительно Севастополя и письмо министра иностранных дел Украины по тому же вопросу.

Совет рассмотрел также письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности⁴, препровождающее заявление министерства иностранных дел Российской Федерации относительно вышеупомянутого Постановления

Совет разделяет глубокую обеспокоенность и приветствует позицию, выраженную президентом и министром иностранных дел Украины относительно Постановления Верховного Совета Российской Федерации. В этой связи он приветствует также позицию, занятую министерством иностранных дел Российской Федерации от имени правительства Российской Федерации.

Совет подтверждает в этой связи свою приверженность территориальной целостности Украины в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет напоминает, что в Договоре между Российской Федерацией и Украиной, подписанным в Киеве 19 ноября 1990 года, Высокие Договаривающиеся Стороны взяли на себя обязательство уважать территориальную целостность друг друга в рамках существующих между ними в настоящее время границ. Постановление Верховного Совета Российской Федерации несовместимо с этим обязательством, равно как и с целями и принципами Устава, и не имеет силы.

Совет приветствует усилия, прилагаемые президентами и правительствами Российской Федерации и Украины с целью улаживать любые разногласия между ними мирными средствами, и обращается к ним с настоятельным призывом принять все меры, с тем чтобы не допустить возникновения напряженности

Совет продолжит рассмотрение этого вопроса⁵.

БЕЗОПАСНОСТЬ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Решение

На своем 3283-м заседании 29 сентября 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Безопасность операций Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря (S/26358)"¹.

³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документы S/26075 и S/26100

⁴ Там же, документ S/26109.

⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*.

Резолюция 868 (1993)
от 29 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявление от 31 марта 1993 года², сделанное от его имени Председателем Совета Безопасности в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира",

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 августа 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций³,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся привилегий и иммунитетов, и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций⁴, применимые к операциям Организации Объединенных Наций и лицам, участвующим в таких операциях,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ростом числа нападений на лиц, участвующих в операциях Организации Объединенных Наций, и случаев применения в отношении них силы и решительно осуждая все такие действия,

приветствуя инициативы, предпринимаемые в Генеральной Ассамблее для рассмотрения вопроса о разработке новых документов, касающихся безопасности и охраны сил и персонала Организации Объединенных Наций, и принимая во внимание предложения Генерального секретаря в этом отношении,

1. *с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря от 27 августа 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций³;*

2. *рекомендует Генеральному секретарю приступить к реализации тех предложенных в его докладе мер, которые входят в круг его обязанностей, в целях, в частности, обеспечения того, чтобы вопросы безопасности были неотъемлемым компонентом планирования той или иной операции и чтобы любые меры предосторожности такого рода распространялись на всех лиц, участвующих в операции;*

3. *настойчиво призывает государства и стороны в конфликтах тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения безопасности и охраны сил и персонала Организации Объединенных Наций;*

4. *подтверждает, что нападения на лиц, участвующих в какой-либо операции Организации Объединенных Наций, санкционированной Советом Безопасности, и применение в отношении них силы будут рассматриваться как создание*

препятствий осуществлению обязанностей Совета и могут повлечь за собой необходимость рассмотрения Советом вопроса о принятии таких мер, какие он сочтет надлежащими;

5. *подтверждает также, что если, по мнению Совета, принимающая страна не может или не желает выполнять свои обязательства в отношении охраны и безопасности операции Организации Объединенных Наций и персонала, участвующего в операции, Совет будет рассматривать вопрос о том, какие следует предпринять шаги, соответствующие сложившейся ситуации;*

6. *определяет, что при рассмотрении вопроса об учреждении в будущем операций Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом, Совет будет требовать, в частности:*

a) чтобы принимающей страной принимались все необходимые меры по обеспечению безопасности и охраны операции и участвующего в операции персонала;

b) чтобы мероприятия по обеспечению безопасности и охраны, осуществляемые принимающей страной, распространялись на всех лиц, участвующих в операции;

c) чтобы соглашение о статусе операции и всего участвующего в операции персонала в принимающей стране заключалось оперативно и чтобы оно вступало в силу как можно ближе к началу операции;

7. *просит Генерального секретаря при вынесении рекомендаций об учреждении или продлении Советом Безопасности той или иной операции Организации Объединенных Наций учитывать положения настоящей резолюции;*

8. *постановляет продолжать заниматься этим вопросом.*

/Принята единогласно на 3283-м заседании

ПОЛОЖЕНИЕ В БУРУНДИ

Решения

На своем 3297-м заседании 25 октября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди, Египта, Зимбабве и Мали для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Положение в Бурунди:

письмо Постоянного представителя Кабо-Верде при Организации Объединенных Наций, Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Джибути при Организации Объединенных Наций и Постоянного представителя Марокко при Организации

² S/25493.

³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26358.*

⁴ Резолюция 22 A (I) Генеральной Ассамблеи.

Объединенных Наций от 25 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26625)¹:

письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26626)¹;

письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26630)¹.

По итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель на том же заседании сделал от имени Совета следующее заявление²:

"Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность в связи с совершенным против демократически избранного правительства Бурунди 21 октября военным переворотом и осуждает его.

Совет выражает глубокое сожаление и решительно осуждает акты насилия и человеческие жертвы, которые повлекли за собой действия участников военного переворота. Он требует от них воздерживаться в дальнейшем от любых действий, которые могут усилить напряженность и ввергнуть страну в пучину еще большего насилия и кровопролития, что могло бы иметь серьезные последствия для мира и стабильности в регионе.

Совет требует от участников военного переворота прекратить все акты насилия, сообщить о местонахождении и судьбе государственных служащих, освободить всех заключенных, вернуться в казармы и немедленно прекратить свои противоправные действия в целях незамедлительного восстановления демократии и конституционного правления в Бурунди.

Совет отдает дань памяти погибшему президенту Бурунди г-ну Мельцизуку Ндадай и членам его правительства, которые пожертвовали жизнью во имя демократии. Лица, виновные в их насильственной смерти и совершении других актов насилия, должны предстать перед судом.

Совет просит Генерального секретаря, действуя в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, наблюдать и внимательно следить за положением в Бурунди и срочно представить Совету доклад по этому вопросу. В связи с этим он с признательностью принимает к сведению направление Генеральному секретарю в Бурунди специального посланника.

Совет будет продолжать активное рассмотрение этого вопроса".

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года.*

² S/26631.

В письме от 4 ноября 1993 года³ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 2 ноября 1993 года⁴, в котором он, в частности, сообщил о своем намерении назначить специального представителя для Бурунди для наблюдения за развитием событий и продолжить консультации и координацию с Организацией африканского единства в отношении путей и средств содействия восстановлению конституционного правления в этой стране. После обычных консультаций Генеральный секретарь принял решение назначить своим специальным представителем для Бурунди представителя Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в регионе Западной Африки г-на Максима Л. Золлнера и поручить ему немедленно приступить к исполнению своих обязанностей.

В письме от 8 ноября 1993 года⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 4 ноября 1993 года³, касающееся назначения Вашего специального представителя для Бурунди, было доведено до сведения членов Совета. Они приняли к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме."

На своем 3316-м заседании 16 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди и Руанды для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Бурунди: письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26703)¹".

По итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель на том же заседании сделал от имени Совета следующее заявление⁶:

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью продолжает следить за развитием событий в Бурунди, которые создали угрозу едва народившейся демократии в этой стране и стали причиной повсеместного насилия и кровопролития.

Совет вновь заявляет о своем осуждении внезапного и насильственного нарушения демократического процесса, начатого в Бурунди, и требует немедленного прекращения актов насилия.

Совет с искренним уважением воздаст должное Премьер-министру и другим членам правительства Бурунди за их мужество и дух примирения, проявленные ими в этот весьма трудный момент.

Совет встревожен серьезными гуманитарными последствиями этой трагедии, в результате которой свыше 700 тыс. беженцев устремились в соседние страны и которая

³ S/26708.

⁴ S/26745.

⁵ S/26709.

⁶ S/26757.

повлекла за собой рост численности перемещенных лиц внутри страны. Совет обращается ко всем государствам, международным учреждениям и другим гуманитарным организациям с просьбой оказать безотлагательную гуманитарную помощь пострадавшему гражданскому населению в Бурунди и соседних странах.

Совет с удовлетворением отмечает незамедлительную реакцию Генерального секретаря на это положение, выразившуюся в направлении специального посланника с миссией доброй воли, с тем чтобы способствовать возвращению страны к конституционному правлению, и приветствует назначение Генеральным секретарем специального представителя для Бурунди. Совет также приветствует усилия Организации африканского единства по оказанию помощи правительству Бурунди в его действиях по воссозданию демократических институтов, восстановлению доверия и стабилизации положения.

Совет выражает признательность государствам, предоставившим убежище в своих дипломатических зданиях членам правительства Бурунди, и выражает также свою признательность за техническое содействие, оказанное этими странами в обеспечении охраны и безопасности членов правительства.

Совет рекомендует Генеральному секретарю продолжать использовать свои добрые услуги через своего специального представителя и рассмотреть вопрос о скорейшем направлении в Бурунди ему в поддержку в рамках имеющихся ресурсов небольшой группы Организации Объединенных Наций для установления фактов и предоставления консультаций, с тем чтобы содействовать усилиям правительства Бурунди и Организации африканского единства.

Совет просит Генерального секретаря информировать его по мере необходимости о положении и о ходе осуществления миссии добрых услуг Организации Объединенных Наций. Он также просит Генерального секретаря в самое ближайшее время представить доклад с рекомендациями о возможном учреждении фонда добровольных взносов для оказания помощи в направлении миссии Организации африканского единства, о которой объявил Генеральный секретарь этой организации.

Совет будет продолжать рассмотрение этого вопроса".

В письме от 16 ноября 1993 года⁷ на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 4 ноября 1993 года³ о назначении специального представителя для Бурунди. Генеральный секретарь пожелал сообщить, что г-н Максим Л. Золлингер по состоянию здоровья не может немедленно вступить в эту должность. По этой причине после проведения консультаций Генеральный секретарь принял решение назначить своим специальным представителем для Бурунди специального координатора Организации Объединенных

Наций для Африки и наименее развитых стран г-на Ахмеду ульд Абдаллу, который немедленно приступит к своим обязанностям.

В письме от 19 ноября 1993 года⁸ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь сообщить Вам, что в дополнение к Вашему письму от 4 ноября 1993 года³ о назначении специального представителя для Бурунди члены Совета были ознакомлены с Вашим письмом от 16 ноября 1993 года⁷. Они приняли к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме."

ОБМЕН ПИСЬМАМИ МЕЖДУ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ И ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ КАСАТЕЛЬНО СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ¹

Решение

В письме от 21 октября 1993 года² на имя Председателя Совета Безопасности для сведения членов Совета, в котором Генеральный секретарь сослался на письмо своего предшественника от 26 февраля 1991 года³ на имя Председателя Совета о создании в Исламской Республике Иран и Ираке отделений для содействия выполнению задач, возложенных на Генерального секретаря в резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года, а также на ответ Председателя Совета от 28 февраля 1991 года⁴, Генеральный секретарь заявил, что, хотя он по-прежнему придает важное значение полному осуществлению резолюции 598 (1987), необходимо изыскивать более экономичные пути выполнения задач, возложенных на него в этой резолюции. Соответственно, в начале 1993 года отделения в Багдаде и Тегеране были постепенно ликвидированы. В Тегеране сотрудник по вопросам связи был временно прикомандирован к существующему там подразделению Организации Объединенных Наций, однако срок его прикомандирования истек 31 декабря 1993 года. Генеральный секретарь принял решение, что в существующих обстоятельствах в качестве каналов связи между правительствами этих стран и Секретариатом по вопросам, касающимся резолюции 598 (1987), следует использовать в будущем Постоянные представительства Исламской Республики Иран и Ирака при Организации Объединенных Наций.

В письме от 27 октября 1993 года⁵ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

⁸ S/26776

¹ Резолюции и решения по этому вопросу принимались также Советом в 1980, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 и 1991 годах.

² S/26651.

³ Резолюции и решения Совета Безопасности, 1991 год, с. 8.

⁴ Там же.

⁵ S/26652.

⁷ S/26775.

"Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 21 октября 1993 года о созданных в Исламской Республике Иран и Ираке отделениях для содействия выполнению задач, возложенных на Генерального секретаря

в резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года², доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению его содержание и Ваше решение".

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ¹

A. Заявление Словацкой Республики

Решение

На своем 3155-м заседании 7 января 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций² в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3157-м заседании 8 января 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций³.

Резолюция 800 (1993) *от 8 января 1993 года*

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций²,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Словацкую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

Принята без голосования на 3157-м заседании.

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 800 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление⁴:

"Совет Безопасности только что рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Словацкую Республику в члены Организации Объединенных Наций. С большим удовольствием от имени членов Совета поздравляю Словацкую Республику с этим историческим событием.

¹ Резолюции и решения по этому вопросу принимались также Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1983, 1984, 1990, 1991 и 1992 годах.

² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25046.

³ Там же, документ S/25066.

⁴ S/25069.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Словацкой Республики утверждать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Словацкая Республика присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

B. Заявление Чешской Республики

Решение

На своем 3156-м заседании 7 января 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁵ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3158-м заседании 8 января 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁶.

Резолюция 801 (1993) *от 8 января 1993 года*

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁵,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Чешскую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

Принята без голосования на 3158-м заседании.

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 801 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление⁷:

"Совет Безопасности только что рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Чешскую Республику в члены Организации Объединенных Наций. С большим удовольствием от имени

⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за январь, февраль и март 1993 года, документ S/25045.

⁶ Там же, документ S/25067.

⁷ S/25071.

членов Совета поздравляю Чешскую Республику с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Чешской Республики утверждать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Чешская Республика присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

С Заявление о приеме, содержащееся в документе S/25147

Решения

На своем 3195-м заседании 6 апреля 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать содержащееся в документе S/25147 заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁸ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3196-м заседании 7 апреля 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся содержащегося в документе S/25147 заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁹.

Резолюция 817 (1993)

от 7 апреля 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в документе S/25147⁸,

отмечая, что страна, представившая заявление, удовлетворяет критериям членства в Организации Объединенных Наций, изложенным в статье 4 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая вместе с тем, что в связи с названием государства возникли разногласия, которые необходимо урегулировать в интересах поддержания мирных и добрососедских отношений в регионе,

приветствуя готовность сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии по просьбе Генерального секретаря использовать их добрые услуги в целях урегулирования вышеупомянутых разногласий и расширения мер укрепления доверия между сторонами,

принимая к сведению содержание писем, представленных в документах S/25541, S/25542 и S/25543, полученных от сторон¹⁰,

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года.*

⁹ Там же, документ S/25544.

1. *настойчиво призывает* стороны продолжать сотрудничать с сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в целях скорейшего урегулирования их разногласий;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять государство, заявление которого содержится в документе S/25147, в члены Организации Объединенных Наций и временно именовать это государство для всех целей в Организации Объединенных Наций "бывшей югославской Республикой Македонией" до урегулирования разногласий, возникших в связи с названием этого государства;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о результатах инициативы, выдвинутой сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

Принята без голосования на 3196-м заседании

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 817 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление¹⁰:

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять в члены Организации Объединенных Наций государство, заявление которого содержится в документе S/25147. От имени членов Совета я с большим удовлетворением поздравляю соответствующее государство в связи с этим историческим событием. Члены Совета надеются на его скорейшее принятие в члены Организации Объединенных Наций.

Совет приветствует инициативу, с которой выступили сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии по просьбе Генерального секретаря, с тем чтобы создать механизм для урегулирования разногласий, возникших по поводу названия этого государства, и содействовать принятию мер по укреплению доверия между обеими сторонами. Совет придает самое большое значение возможно скорейшему осуществлению мер по укреплению доверия, о которых говорится в только что принятой им резолюции. Совет выражает надежду на то, что инициатива сопредседателей будет осуществляться оперативно, что обе стороны будут в полной мере сотрудничать с сопредседателями, что обе стороны и все другие соответствующие стороны будут избегать принятия мер, которые затруднили бы поиск решения, и что обе стороны признают и будут осуществлять выработанное решение. Взаимоприемлемое решение этих вопросов стало бы крупным вкладом в дело поддержания мирных и добрососедских отношений в регионе.

Совет уверен в том, что содержащаяся в только что принятой резолюции ссылка на "бывшую югославскую Республику" никаким образом не подразумевает, что затрагиваемое государство каким-либо образом связано с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория). Она просто отражает тот исторический

¹⁰ S/25545.

факт, что государство, рекомендованное в настоящей резолюции для принятия в члены Организации Объединенных Наций, являлось в прошлом одной из республик в составе бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии".

D. Заявление Эритреи

Решения

На своем 3215-м заседании 25 мая 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹¹ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3218-м заседании 26 мая 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹².

Резолюция 828 (1993)

от 26 мая 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹¹,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций.

Принята без голосования на 3218-м заседании

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 828 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление¹³:

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета я хотел бы поздравить Эритрею с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Эритреи поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Эритрея присоединится к нам в качестве члена Организации

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25793.

¹² Там же, документ S/25841.

¹³ S/25847.

Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

E. Заявление Княжества Монако

Решения

На своем 3216-м заседании 25 мая 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁴ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3219-м заседании 26 мая 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁵.

Резолюция 829 (1993)

от 26 мая 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁴,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Княжество Монако в члены Организации Объединенных Наций.

Принята без голосования на 3219-м заседании

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 829 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление¹⁶:

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Княжество Монако в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета я хотел бы поздравить Княжество Монако с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Княжества Монако поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Княжество Монако присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с его представителями".

¹⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года, документ S/25796.

¹⁵ Там же, документ S/25842.

¹⁶ S/25848.

F. Заявление Княжества Андорра

Решения

На своем 3250-м заседании 7 июля 1993 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁷ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 3251-м заседании 8 июля 1993 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁸.

Резолюция 848 (1993)
от 8 июля 1993 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹⁷,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Княжество Андорра в члены Организации Объединенных Наций.

Принята без голосования на 3251-м заседании

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 848 (1993) Председатель Совета сделал от имени его членов следующее заявление¹⁹:

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Княжество Андорра в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета я хотел бы поздравить Княжество Андорра с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обязательство Княжества Андорра поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. Мы с нетерпением ожидаем наступления в ближайшем будущем того дня, когда Княжество Андорра присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций и когда мы будем работать в тесном сотрудничестве с его представителями".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД¹

A. Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде

Решение

На своем 3170-м заседании 4 февраля 1993 года Совет продолжил обсуждение пункта, озаглавленного "Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/25224)"².

Резолюция 805 (1993)
от 4 февраля 1993 года

Совет Безопасности,

с прискорбием отмечая кончину судьи Манфреда Лахса 14 января 1993 года,

отмечая, что в связи с этим образовалась вакансия в Международном Суде на остающийся период срока полномочий покойного судьи, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Суда,

отмечая также, что в соответствии со статьей 14 Статута дата выборов для заполнения вакансии устанавливается Советом Безопасности,

поставляя, что выборы для заполнения вакансии состоятся 10 мая 1993 года на заседании Совета Безопасности и на заседании Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии.

Принята единогласно на 3170-м заседании

В Выборы члена Международного Суда

10 мая 1993 года Совет Безопасности на своем 3209-м заседании и Генеральная Ассамблея на 103-м заседании своей сорок седьмой сессии избрали г-на Гезу Херцега (Венгрия) в Международный Суд для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с кончиной судьи Манфреда Лахса.

С Выборы пяти членов Международного Суда

10 ноября 1993 года Совет Безопасности на своих 3309-3311-м заседаниях и Генеральная Ассамблея на 51-53-м заседаниях сорок восьмой сессии избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакансий, образовавшихся в результате истечения срока полномочий следующих судей:

¹ Резолюции и решения по этому вопросу принимались также Советом в 1946, 1948, 1949, 1951, 1953, 1954, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1963, 1965, 1966, 1969, 1972, 1975, 1978, 1980, 1981, 1982, 1984, 1985, 1987, 1989, 1990 и 1991 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*.

¹⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26039.

¹⁸ Там же, документ S/26051.

¹⁹ S/26054.

г-на Сигеру Оды (Япония);
г-на Ни Чжэнюя (Китай);
г-на Енса Эвенсена (Норвегия);
г-на Болы Аджиболы (Нигерия);
г-на Гезы Херцега (Венгрия).

Были избраны следующие лица:

г-н Карл-Август Флайшхаузер (Германия);
г-н Геза Херцег (Венгрия);
г-н Абдул Корома (Сьерра-Леоне);
г-н Сигеру Ода (Япония);
г-н Ши Цзийя (Китай).

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВОПРОСЫ

Решения

На своем 3221-м (закрытом) заседании 26 мая 1993 года Совет постановил обсудить пункт, озаглавленный "Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи".

В соответствии с правилом 55 временных правил процедуры по окончании заседания Генеральный секретарь издал следующее коммюнике вместо стенографического отчета¹:

"На своем 3221-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 26 мая 1993 года, Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблеи, охватывающий период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года. Он единогласно утвердил этот проект доклада".

30 июня 1993 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку²:

"Председатель Совета Безопасности хотел бы остановиться на вопросе формата ежегодного доклада Совета Генеральной Ассамблеи, который Совет должен представлять в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций, и некоторых других вопросах.

Председатель хотел бы указать в этой связи, что все члены Совета выразили согласие со следующими предложениями:

1. Совету следует принимать все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить своевременное представление своего доклада Генеральной Ассамблее. С этой целью:

a) Совету следует сохранить существующую практику, в соответствии с которой его ежегодный доклад представляется Генеральной Ассамблее в виде одномоментного издания, охватывающего период с 16 июня соответствующего года по 15 июня следующего года,

b) Секретариату следует представлять членам Совета проект доклада не позднее 30 сентября, то есть непосредственно после завершения периода, охватываемого указанным докладом, с тем чтобы этот доклад мог быть своевременно утвержден Советом и представлен Ассамблее на рассмотрение в ходе основной части ее очередной сессии.

2. Начиная с 1 января 1994 года заявлениям Председателя следует присваивать ежегодное серийное условное обозначение с использованием префикса "S/PRST/___", после которого следует указание года и порядковый номер заявления. В доклад Совета Генеральной Ассамблеи, начиная с доклада, охватывающего период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года, следует включать новое добавление, в котором в хронологическом порядке будут перечислены заявления Председателя за рассматриваемый период и указана дата, когда то или иное заявление было сделано или опубликовано, а также соответствующий пункт повестки дня или рассматриваемая тема. При утверждении заявлений Председателя Совету следует указывать пункт повестки дня, а в случаях, когда таковой отсутствует, - согласованную формулировку рассматриваемой темы, в рамках которой поручается сделать заявление. Это должно быть отражено в документе Совета, которым распространяется заявление Председателя.

3. В добавлениях к ежегодному докладу Совета, в которых перечисляются резолюции и заявления Председателя, по каждой резолюции и заявлению Председателя должны содержаться перекрестные ссылки на соответствующую главу, раздел и подраздел доклада.

4. Проект ежегодного доклада Совета не должен более издаваться как конфиденциальный документ; он должен представлять собой документ для "ограниченного распространения" в соответствии с общепринятой практикой, применяемой в других органах Организации Объединенных Наций.

5. Впредь проект ежегодного доклада Совета следует утверждать на открытом заседании Совета. На этом заседании документ, содержащий проект доклада, должен быть предоставлен в распоряжение заинтересованных делегаций.

6. В случаях, когда предусматривается включение в проект резолюции или проект заявления Председателя ссылки на неопубликованный документ, Секретариату следует сообщать об этом Председателю, с тем чтобы

¹ См. 3221-е заседание.

² S/26015.

Председатель, в свою очередь, мог поставить этот вопрос перед членами Совета для принятия решения о целесообразности сохранения ссылки в проекте текста и - в случае принятия членами Совета Безопасности решения сохранить эту ссылку - об опубликовании этого документа в качестве официального документа Совета.

7. Предварительная повестка дня официальных заседаний Совета должна включаться в "Журнал" в случае ее утверждения на неофициальных консультациях.

8. Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по вопросам документации Совета и другим процедурным вопросам обсудила различные возможные варианты разработки новых способов предоставления информации государствам, не являющимся членами Совета. Было решено, что Совету следует уделять этому вопросу должное внимание, с тем чтобы совершенствовать используемые им методы в этом отношении.

Члены Совета будут продолжать изучение других предложений по вопросу документации Совета и смежным вопросам".

27 июля 1993 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку³:

"В развитие записи Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года², касающейся документации Совета и связанных с этим вопросов, Председатель хотел бы сообщить, что все члены Совета согласились со следующими предложениями:

1. Предварительный проект программы работы Совета на каждый месяц должен предоставляться, для информации, всем государствам-членам. Это следует делать после представления Секретариатом этого проекта Председателю Совета и его препровождения членам Совета.

2. Проект должен готовиться на той же основе, что и сейчас, в соответствии с решениями Совета.

3. Проект должен быть доступен на всех официальных языках, иметь пометку "только для информации/неофициальный документ" и сопровождаться списком следующего содержания:

"Настоящий предварительный проект программы работы Совета Безопасности подготовлен Секретариатом для Председателя Совета. В проекте охвачены, в частности, те вопросы, которые могут стать предметом рассмотрения в предстоящем месяце в соответствии с ранее принятыми решениями Совета. Факт включения или невключения того или иного

вопроса в проект не предопределяет того, что он будет или не будет рассмотрен в предстоящем месяце: окончательная программа работы будет составлена с учетом развития событий и мнений членов Совета".

Члены Совета продолжат рассмотрение других предложений, касающихся документации Совета и связанных с этим вопросов".

31 августа 1993 года Председатель Совета Безопасности распространяла следующую записку⁴:

"В дополнение к запискам Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года² и 27 июля 1993 года³, в которых речь шла о документации Совета и связанных с ней вопросах, Председатель сообщает о том, что все члены Совета высказали свое согласие со следующими предложениями:

1. Начиная с 1 января 1994 года документы Совета будут издаваться в ежегодных сериях. Соответственно первый документ Совета за 1994 год будет пронумерован "S/1994/1".

2. Действующая ныне система нумерации принятых резолюций Совета остается без изменения.

3. При том понимании, что стенографические отчеты о каждом заседании Совета будут составляться так, как это предусмотрено во временных правилах процедуры Совета, и при условии получения окончательного согласия со стороны Совета на основе нового доклада, который поступит от Секретариата в начале декабря 1993 года, стенографические отчеты начиная с 1 января 1994 года будут выходить только в окончательном виде.

Члены Совета намерены продолжать работу над перечнем проблем, которые поставлены перед Советом Безопасности, имея в виду его рационализацию, и рассматривать другие предложения, касающиеся документации Совета и связанных с ней вопросов".

На своем 3294-м заседании 19 октября 1993 года Совет обсудил пункт, озаглавленный "Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи".

Решение Совета было отражено в следующей записке Председателя⁵:

"На своем 3294-м заседании, состоявшемся 19 октября 1993 года, Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года. Он принял проект доклада единогласно."

³ S/26176.

⁴ S/26389.

⁵ S/26596.

29 ноября 1993 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку⁶:

"В дополнение к запискам Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года², 27 июля 1993 года³ и 31 августа 1993 года⁴ относительно документации Совета и других процедурных вопросов Председатель хотел бы сообщить следующее:

"В рамках усилий по совершенствованию документации Совета Безопасности члены Совета произвели обзор перечня вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности⁷. Совет постановил исключить из указанного перечня следующие вопросы: пункты 5, 6, 11, 13-27, 29, 30, 32-34, 39-42, 45-48, 51-55, 58-61, 63-66, 69-71, 76, 81, 94-100, 104, 105, 107, 110, 111, 115, 117, 118, 120, 122, 124, 126, 130, 131, 137, 141, 143, 144, 146, 149, 151-153 и 158.

Члены Совета будут продолжать периодически производить обзор перечня вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета.

*

* * *

Вышеупомянутое решение принято после обстоятельного рассмотрения и надлежащих консультаций в неофициальной рабочей группе Совета Безопасности по вопросам документации Совета и другим процедурным вопросам.

Ни исключение какого-либо вопроса из перечня вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета, ни его сохранение никак не скажутся на существе такого вопроса. Совет может в любое время принять решение о включении любого вопроса в повестку дня того или иного заседания Совета независимо от того, содержится он в перечне или нет.

Члены Совета также рассмотрели и другие пути совершенствования перечня вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета. В этой связи они напоминают о желательности - когда это возможно - использования описательных формулировок пунктов повестки дня во время их первоначального утверждения, с тем чтобы по одному и тому же вопросу не оказывалось нескольких отдельных пунктов повестки дня. При наличии такой описательной формулировки можно будет рассмотреть вопрос о включении прежних пунктов повестки дня по одному и тому же вопросу под описательной формулировкой⁸.

⁶ S/26812.

⁷ S/25070, пункт 6, и Add.4, 7, 8, 10, 13, 17, 19, 23, 24, 26, 29, 32, 34, 39, 41 и 43.

⁸ См. например, A/48/411/Add.1, пункт 3.

**ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ В 1993 ГОДУ**

ПРИМЕЧАНИЕ: Совет придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1993 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок восьмой год*, 3155-3325-е заседания.

В нижеследующем хронологическом перечне указаны заседания, на которых Совет постановил в 1993 году включить в свою повестку дня вопрос, не рассматривавшийся в предыдущие годы.

<i>Вопрос</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов	3163-е	25 января 1993 года
Положение в Анголе ¹	3168-е	29 января 1993 года
Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) (S/25264 и Corr.1) ²	3174-е	19 февраля 1993 года
Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	3175-е	22 февраля 1993 года
Ситуация в отношении Руанды	3183-е	12 марта 1993 года
Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности (S/25470 и Add.1) ²	3189-е	30 марта 1993 года
Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета	3204-е	28 апреля 1993 года
Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25405);		
Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25445);		
Записка Генерального секретаря (S/25556)	3212-е	11 мая 1993 года
Вопрос о Гаити ³	3238-е	16 июня 1993 года
Положение в бывшей югославской республике Македонии	3239-е	18 июня 1993 года
Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии	3240-е	18 июня 1993 года
Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)	3243-е	18 июня 1993 года

¹ О рассмотрении этого пункта повестки дня в предшествующий период см. S/25070, пункты №№ 147, 161, 172, 199, 202, 203 и 207.

² Этот пункт следует искать под названием "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНХ)".

³ О рассмотрении этого пункта повестки дня в предшествующий период см. S/25070, пункт № 163.

<i>Вопрос</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Уведомление Соединенных Штатов от 26 июня 1993 года о мерах против Ирака	3245-е	27 июня 1993 года
Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)	3248-е	30 июня 1993 года
Жалоба Украины, касающаяся Постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя	3256-е	20 июля 1993 года
Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	3262-е	9 августа 1993 года
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	3266-е	23 августа 1993 года
Ситуация в Хорватии	3275-е	14 сентября 1993 года
Безопасность операций Организации Объединенных Наций	3283-е	29 сентября 1993 года
Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославия (Сербия и Черногория)	3290-е	13 октября 1993 года
Положение в Бурунди	3297-е	25 октября 1993 года

**ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ
СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1993 ГОДУ**

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
800 (1993)	8 января 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Словацкая Республика)	161
801 (1993)	8 января 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Чешская Республика)	161
802 (1993)	25 января 1993 года	Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охваченных Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов	24
803 (1993)	28 января 1993 года	Положение на Ближнем Востоке	62
804 (1993)	29 января 1993 года	Положение в Анголе	65
805 (1993)	4 февраля 1993 года	Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде	164
806 (1993)	5 февраля 1993 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	43
807 (1993)	19 февраля 1993 года	Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности	28
808 (1993)	22 февраля 1993 года	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	34
809 (1993)	2 марта 1993 года	Ситуация в отношении Западной Сахары	110
810 (1993)	8 марта 1993 года	Положение в Камбодже	112
811 (1993)	12 марта 1993 года	Положение в Анголе	67
812 (1993)	12 марта 1993 года	Ситуация в отношении Руанды	122
813 (1993)	26 марта 1993 года	Положение в Либерии	132
814 (1993)	26 марта 1993 года	Ситуация в Сомали	98
815 (1993)	30 марта 1993 года	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности	29
816 (1993)	31 марта 1993 года	Ситуация в Боснии и Герцеговине	5
817 (1993)	7 апреля 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций: заявление о приёме, содержащееся в документе S/25147	162
818 (1993)	14 апреля 1993 года	Положение в Мозамбике	50
819 (1993)	16 апреля 1993 года	Ситуация в Республике Босния и Герцеговине	7
820 (1993)	17 апреля 1993 года	Ситуация в Республике Босния и Герцеговине	9

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
821 (1993)	28 апреля 1993 года	Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета	37
822 (1993)	30 апреля 1993 года	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	86
823 (1993)	30 апреля 1993 года	Положение в Анголе	68
824 (1993)	6 мая 1993 года	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	13
825 (1993)	11 мая 1993 года	Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Записка Генерального секретаря	142
826 (1993)	20 мая 1993 года	Положение в Камбодже	114
827 (1993)	25 мая 1993 года	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	35
828 (1993)	26 мая 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Эритрея)	163
829 (1993)	26 мая 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Княжество Монако)	163
830 (1993)	26 мая 1993 года	Положение на Ближнем Востоке	63
831 (1993)	27 мая 1993 года	Положение на Кипре	129
832 (1993)	27 мая 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	92
833 (1993)	27 мая 1993 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	45
834 (1993)	1 июня 1993 года	Положение в Анголе	69
835 (1993)	2 июня 1993 года	Положение в Камбодже	116
836 (1993)	4 июня 1993 года	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	16
837 (1993)	6 июня 1993 года	Ситуация в Сомали	101
838 (1993)	10 июня 1993 года	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	18
839 (1993)	11 июня 1993 года	Положение на Кипре	129
840 (1993)	15 июня 1993 года	Положение в Камбодже	117
841 (1993)	16 июня 1993 года	Вопрос о Гаити	145
842 (1993)	18 июня 1993 года	Положение в бывшей югославской республике Македонии	38

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
843 (1993)	18 июня 1993 года	Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии	39
844 (1993)	18 июня 1993 года	Ситуация в Республике Босния и Герцеговине	18
845 (1993)	18 июня 1993 года	Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)	40
846 (1993)	22 июня 1993 года	Ситуация в отношении Руанды	123
847 (1993)	30 июня 1993 года	Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНХ)	30
848 (1993)	8 июля 1993 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Княжество Андорра)	164
849 (1993)	9 июля 1993 года	Положение в Грузии	79
850 (1993)	9 июля 1993 года	Положение в Мозамбике	51
851 (1993)	15 июля 1993 года	Положение в Анголе	71
852 (1993)	28 июля 1993 года	Положение на Ближнем Востоке	63
853 (1993)	29 июля 1993 года	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	87
854 (1993)	6 августа 1993 года	Положение в Грузии	79
855 (1993)	9 августа 1993 года	Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	41
856 (1993)	10 августа 1993 года	Положение в Либерии	134
857 (1993)	20 августа 1993 года	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	36
858 (1993)	24 августа 1993 года	Положение в Грузии	80
859 (1993)	24 августа 1993 года	Ситуация в Республике Босния и Герцеговине	20
860 (1993)	27 августа 1993 года	Положение в Камбодже	118
861 (1993)	27 августа 1993 года	Вопрос о Гаити	148
862 (1993)	31 августа 1993 года	Вопрос о Гаити	149
863 (1993)	13 сентября 1993 года	Положение в Мозамбике	53
864 (1993)	15 сентября 1993 года	Положение в Анголе	73
865 (1993)	22 сентября 1993 года	Ситуация в Сомали	103
866 (1993)	22 сентября 1993 года	Положение в Либерии	135
867 (1993)	23 сентября 1993 года	Вопрос о Гаити	150

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
868 (1993)	29 сентября 1993 года	Безопасность операций Организации Объединенных Наций	157
869 (1993)	30 сентября 1993 года	Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)	31
870 (1993)	1 октября 1993 года	Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)	32
871 (1993)	4 октября 1993 года	Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)	32
872 (1993)	5 октября 1993 года	Ситуация в отношении Руанды	125
873 (1993)	13 октября 1993 года	Вопрос о Гаити	153
874 (1993)	14 октября 1993 года	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	88
875 (1993)	16 октября 1993 года	Вопрос о Гаити	153
876 (1993)	19 октября 1993 года	Положение в Грузии	82
877 (1993)	21 октября 1993 года	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	37
878 (1993)	29 октября 1993 года	Ситуация в Сомали	105
879 (1993)	29 октября 1993 года	Положение в Мозамбике	54
880 (1993)	4 ноября 1993 года	Положение в Камбодже	120
881 (1993)	4 ноября 1993 года	Положение в Грузии	83
882 (1993)	5 ноября 1993 года	Положение в Мозамбике	54
883 (1993)	11 ноября 1993 года	Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года	139
884 (1993)	12 ноября 1993 года	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	90
885 (1993)	16 ноября 1993 года	Ситуация в Сомали	105
886 (1993)	18 ноября 1993 года	Ситуация в Сомали	106
887 (1993)	29 ноября 1993 года	Положение на Ближнем Востоке	64
888 (1993)	30 ноября 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	95
889 (1993)	15 декабря 1993 года	Положение на Кипре	131
890 (1993)	15 декабря 1993 года	Положение в Анголе	76
891 (1993)	20 декабря 1993 года	Ситуация в отношении Руанды	127
892 (1993)	22 декабря 1993 года	Положение в Грузии	84

